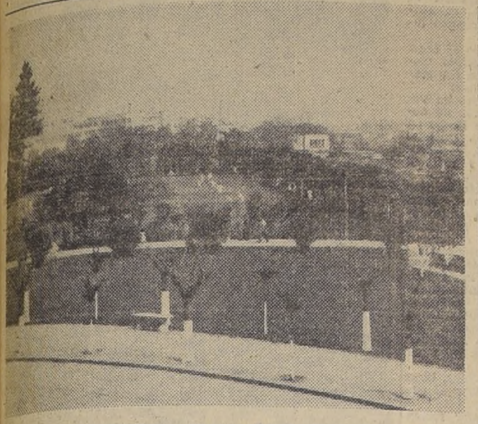
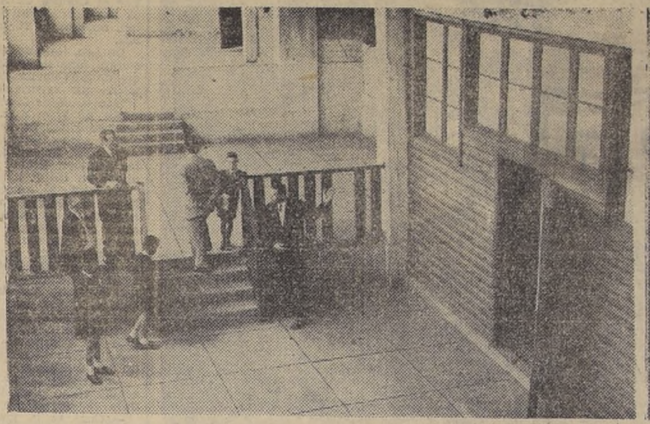
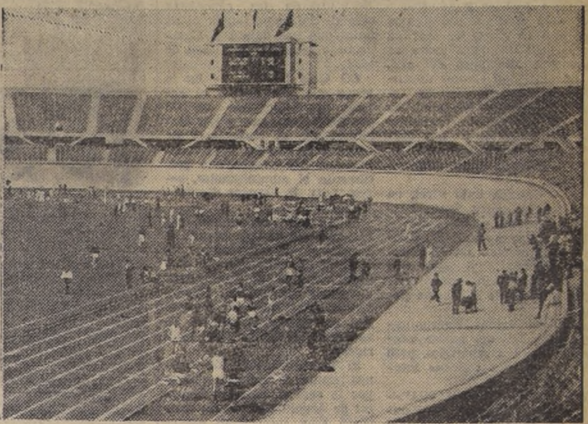
EDICION EN 3 SECCIONES

LA NACION

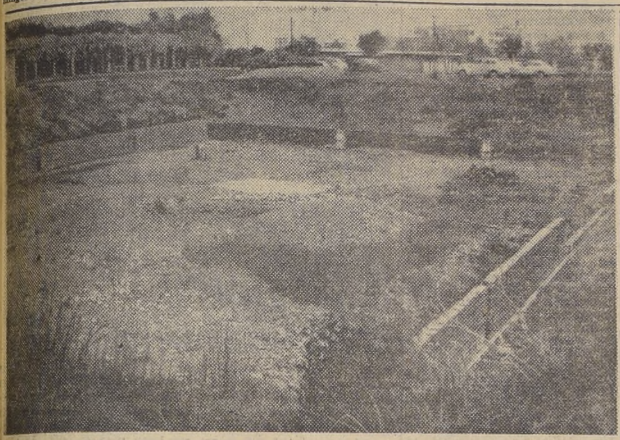
AÑO XLIII — JUEVES 1.o DE OCTUBRE DE 1959 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 50.— N.o 15.275

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917.

SUPLEMENTO DEPORTIVO

NO TODOS LO CONOCEN.— Nuestro Estadio Nacional no empieza ni termina en la cancha central donde juega los domingos Colo Colo. Hay muchas otras cosas que conocer. Nuestro reportero gráfico Enrique Muñoz Armijo captó estos motivos. A la izquierda, jardines y algunas de las 12 canchas de tenis. Al centro, uno de los departamentos que circundan el segundo piso del edificio y que, bien habilitados, convertirán al Estadio en una moderna Villa Olímpica para el Mundial del 62. Todas las delegaciones tendrán cabida en ellos. A la derecha, un momento de plena actividad atlética.



CANCHA BAJO NIVEL.— Entrando al Estadio, al lado derecho, hacia el costado sur, más allá de las modernas oficinas de la Administración, se está preparando una cancha bajo nivel y que servirá para tenis, básquetbol, boxeo, etc. Está ubicada en un recinto cerrado de 150 metros de largo por 86 de ancho, con proyecciones de ampliación. El rectángulo de la cancha tiene 40 metros por 26. Su capacidad será de 10 mil personas y debe quedar terminada antes que se vaya el año. Ya se compraron las maderas —$ 1.800.000—, con entradas propias del Estadio.

EL ESTADIO NACIONAL SERA UNA MODERNA VILLA OLIMPICA PARA EL MUNDIAL DE 1962

Alojamiento para las delegaciones

LO QUE TIENE Y LO QUE FALTA

ES necesario hablar más, mucho más, de aquel ex "elefante blanco", como se llamó a nuestro Estadio Nacional, cuando el Presidente Arturo Alesandri lo entregó al deporte de Chile en 1938.

El hermoso coliseo del músculo y de la emoción, amigo leal de quienes tienen el cuerpo sano y un espíritu optimista, ha crecido sin que muchos se den cuenta, porque la verdad es que también son muchos los que creen que el Estadio empieza y termina en la cancha central de fútbol, allí donde los domingos hay goles que aturden el espacio y fanáticos que dan libre expansión a sus ya trizados nervios.

Falta todavía. Indudablemente que todavía falta bastante para que lo veamos como lo concibió el Presidente Alessandri, los hombres públicos que estuvieron a su lado y otros visionarios, como el entonces cronista deportivo de LA NACION, Ramón Palma Soto. A todos hay que recordarlos siempre, por lo mucho que lucharon, por el medio adverso en que actuaron y por la inmensa obra que nos dejaron.

Y ahora que tenemos en nuestras manos la organización de un campeonato mundial de fútbol, el Estadio Nacional levanta ufano su frente, como si quisiera decirnos, ¡para eso estoy aquí!

Pero detengámonos un poco para "conocer el Estadio Nacional 1959, hoy bajo la dirección experta y progresista del señor Luis Bustos Parada, un administrador ejecutivo, práctico y de iniciativa permanente. Un jefe que sabe que siempre falta algo en "su" Estadio, y que lo ha hecho crecer y producir con recursos propios, en una proporción superior a cuanto se hizo antes.

21 AÑOS DESPUES.— Entre el Estadio Nacional que abrió sus puertas en 1938 y el de hoy, 21 años después, con sus mismas 74 hectáreas, existe una diferencia que provoca admiración y agrado a la vez. Vamos al detalle para "conocer" mejor el hermoso coliseo.

1.— Cancha central de fútbol. Se ocupa sólo los domingos y en contadísimas ocasiones durante la semana. Según declaraciones de personeros del extranjero, y participamos plenamente de su opinión, no hay en Sudamérica una cancha mejor tenida. Es, exactamente, como un paño de mesa de billar. La administración mantiene un vivero, desde donde se traen pastelones, con los que se superan los deterioros naturales del césped y que provienen del mismo uso.

2.— Pista grande de atletismo. Se ocupa casi toda la semana, en entrenamientos y competencias internas.

3.— Pista chica de atletismo, para "calentamiento" de los participantes.

4.— Plaza de juegos infantiles o "Rincón Uruguayo", donado por los periodistas de ese

(PASA A LA PAG. 2)



¡QUE FALTA HACEN!— El grabado es expresivo de por sí. En las canchas interiores del Estadio Nacional, los muchachos futbolistas tienen que vestirse "así no más". De primera necesidad y urgente: camarines. El problema de la captación de agua para este objeto es sumamente importante.

CUIDADO CON MAGALLANES.-

Colo Colo, obligado a ganar

CLASICO DE CLASICOS.— ALBICELESTES BUSCAN SU 5.o TRIUNFO

JUEGAN Colo Colo y Magallanes. Está todo dicho. Se reedita el más clásico de los clásicos del fútbol chileno. Esta vez, el choque del domingo en el Estadio Nacional, sorprende a albos y albicelestes en posiciones muy opuestas. Puntero, líder absoluto Colo Colo. En los últimos puestos Magallanes. Aunque repuntando vigorosamente, a punto tal que al completar su cuarta victoria consecutiva logró zafarse del grupo de los tres "colistas", de donde saldrá el cuadro que irá al descenso. Es decir que la diferencia de ubicación en el cómputo no parece ser un inconveniente para que veamos un partido digno de su historial. Estas fechas del vigoroso repunte de la Academia parecen haber estrechado esa diferencia. Conviene recordar que en la vuelta anterior Colo Colo ganó por un estrecho 1-0, que se le tornó difícil hasta el último, dada la levantada de su enconado rival, que ahora, está en mejor situación psicológica.

Colo Colo irá a la cancha con la obligación de ganar. Para defender su ventaja y consolidarla. Y para contener la atropellada de quienes le siguen en la tabla, entre ellos, Universidad de Chile, próximo adversario. Es una obligación que puede influir en el ánimo de sus jugadores. Quizás si hasta provocar nerviosismo en ellos. Magallanes, al parecer, podrá jugar tranquilo, crecido en su afán de estar en la línea del clásico, y pensando sus hombres que si ganaron otros partidos —cuatro al hilo—, bien pueden ganar éste, que sería el quinto de la racha.

Por su triunfo sobre Wanderers los jugadores de Colo Colo, recibieron una prima especial de 100 mil pesos. Suculento premio, exagerado sin duda para las posibilidades económicas del fútbol chileno. Pero que señala también el propósito de la directiva de alentar a su gente y rodearla de todos los factores que lleven al cuadro hasta el campeonato. Este del domingo es un paso de igual trascendencia. O superior.

Ejemplo de honestidad deportivo-profesional



EL PASO DE GUSTAVO ALBELLA por Green Cross, es un ejemplo de honestidad deportiva-profesional. Desde su llegada a la tienda de la cruz verde, el jugador argentino se constituyó en un aporte valioso, y en una expresión de lo que es el fútbol no sólo bien jugado, sino que enseñado con dignidad y cabal sentido de responsabilidad. Scorer del Torneo de División de Honor del fútbol chileno, figura de notable capacidad, cuando Green, tuvo el infortunio de caer a segunda división. Albella jugó con igual interés y entusiasmo. Puede que su rendimiento no sea ya el mismo, ya que el tiempo no ha transcurrido en vano. Su presencia, su espíritu, sí que es idéntico. Pocos jugadores como el ex centro delantero de Banfield, de Buenos Aires, han simbolizado mejor que Albella, en los últimos años, lo que es el deporte como manifestación de disciplina y de fervor en los hombres.

HABLA ADELMO YORI:

"No soy lo que muchos piensan"

Su gran pecado es olvidar que "el árbitro tiene la razón, aunque se equivoque"

Adelmo Yori no ha podido entender aquello que "el árbitro siempre tiene la razón, aunque se equivoque..." Y por reclamar lo que él ha estimado —de injusticias tremendas—, se ha hecho de una fama que no concuerda con su calidad de hombre de bien.

Integrante de una familia respetable, Yori —afuera de las canchas— es un comerciante de gran reputación; por su amabilidad, honorabilidad e idoneidad. Tiene el prestigio que ya muchos se quisieran. Sin embargo, dentro del campo de juego —y por defender lo que para él es algo de honor; honradez y justicia— se ha labrado una pésima fama. Innumerables son las definiciones que se han hecho del defensa internacional de Audax. Y la verdad —nos dice el propio Yori— "que nadie me conoce a fondo —aparte de mis familiares— y por ende se me juzga a la ligera y sin base".

¿Cómo explica Ud. entonces sus reacciones?

—"Mis reacciones son mucho menores que las de muchos jugadores. Reclamo de lo que considero injusto. Pero como tengo mala fama, no se acepta —ni siquiera que abra la boca".

¿Pero Ud. tiene mal carácter?

—"Están totalmente equivocados quienes así piensan. Tengo el genio de una persona normal. Y ello lo ratifico con el hecho de que, aparte de los con algunos árbitros, no he tenido en toda campaña de profesional, ningún problema con nadie. Sin embargo, se me olvidaba. Lo tuve no hace mucho con un espectador. Un hincha que furibundo bajó de las tribunas —al término del match de Audax

(PASA A LA PAG. 2)



¡QUE CARACTER! Mientras ve perder a su equipo, frente a Magallanes, Adelmo Yori conversa con uno de nuestro cronistas, autor de la nota. Yori explica una actitud que tuvo con los periodistas.



LO HA HECHO CRECER.— Con su entusiasmo, dinamismo y sentido práctico con que hay que definir los problemas, don Luis E. Bustos Parada, actual administrador, ha hecho crecer bastante a nuestro Estadio Nacional. En el grabado, proporcionando informes a LA NACION

Campeones y punteros

Los actuales punteros y campeones del fútbol sudamericano y europeo, son los siguientes: en Chile, Colo Colo, 34 puntos; en Argentina: San Lorenzo de Almagro, 31 puntos; en Uruguay: Peñarol, 14 puntos; en Sao Paulo: Santos, puntero; en Río de Janeiro: Botafogo, 17 puntos; en Paraguay: Olimpia, campeón invicto; en Perú: Universitario, 17 puntos; en España: Atlético de Madrid, Barcelona, Real Sociedad, Real Madrid, Valladolid, Valencia y Granada, 4 puntos; en Italia: Juventus, Spal y Fiorentina, 4 puntos; en Portugal: Benfica y Sporting, 4 puntos; en Francia: Nimes, 14 puntos; en Inglaterra: Tottenham, 15 puntos; en Escocia: Saint Mirren, Rangers y Hearts, 8 puntos.

El Estadio... (De la 1a. Pág.)

país hermano, por intermedio del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile.

5.— 22 canchas interiores de fútbol, reglamentarias, para clubes de barrios, equipos de oficinas, fábricas, etc.

6.—Cancha de béisbol, con tribunas, recientemente inauguradas.

7.— Cancha circular para gimnasia, en el sector surponiente, ocupada por los colegios durante toda la semana, y que los domingos se utiliza como pista para aeromodelismo, con numerosa asistencia de niños, jóvenes y adultos.

8.— 12 canchas de tenis, con piso de polvo de ladrillo, llenas de aficionados todos los sábados y domingos del año, y con actividad escolar durante la semana. El Club de Tenis del Estadio Nacional, es uno de los mejores organizados de la capital y que despliega una mayor actividad.

9.— Frontón para entrenamientos.

10.— Cancha bajo nivel, en construcción, para tenis, básquetbol, boxeo, pimpón, etc.

11.— Piscina olímpica, donde ya se efectuó un Campeonato Nacional, y que debe quedar terminada este año. Esto, además de la piscina popular.

12.— Camarines. Fueron aumentados los del sector central y también reparados, pero faltan para las canchas interiores de fútbol.

UNA "VILLA OLIMPICA".— En el segundo piso del Estadio, en donde está el actual casino y mirando hacia los jardines, están las dependencias que ocupó el Servicio Nacional de Bienestar y Auxilio Social con los refugiados.

Claro está que necesitan mejoras, pero son verdaderos departamentos, en los que perfectamente pueden caber delegaciones completas. Habrá que reparar los pisos, pintar, habilitar servicios higiénicos y quizá cuántos gastos más. Pero, en todo caso, se nos ocurre, desde ya, que el Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, con un sentido de sincera austeridad y una visión práctica, que sería celebrada en todos los sectores, bien podía distraer de sus fondos —con todos los claros beneficios imaginables— el dinero suficiente para hacer este importante trabajo de habilitación de departamentos. Ello evitaría, entre varias otras cosas, el inútil gasto de hotel, con comida y alojamiento. Nuestro Estadio Nacional tiene todo cuanto necesita esta especie de Villa Olímpica que se precisa para un campeonato del mundo: cómodo alojamiento, casino, campos de gimnasias y entrenamientos de fútbol, áreas verdes, aire puro y espléndido panorama, aparte de que en ómnibus hay 20 minutos hasta el centro de la ciudad. Y, sobre todo, que los equipos trabajarían en la misma cancha en donde después van a jugar los partidos.

En resumen, tanto por la comodidad de concentración que ofrece el Estadio Nacional, como por la economía que significa para los participantes, nos parece que no hay que pensar dos veces para activar cuanto antes la terminación de estos departamentos. Y otra cosa importante: estas mejoras e instalaciones ya definitivas, quedarían para siempre. Será una de las conquistas, otro de los importantes beneficios que nos dejará el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

LO QUE FALTA. — En la visita que practicamos al Estadio nos impusimos de lo que falta por hacer y por terminar, que es bastante, y de otras importantes observaciones que nos proporcionó gentilmente el administrador, señor Luis E. Bustos Parada. Veamos:

a) Es muy conveniente, por ejemplo, que se deje pronto en funciones la captación de agua, por la economía que ello significará en el presupuesto de gastos del Estadio. Incluso servirá para todos los camarines que posteriormente se levantarán en las canchas interiores.

b) Terminación de las piscinas popular y olímpica, gestión por la cual el Director General de Arquitectura se ha mostrado muy interesado, asegurando que se cumplirán sus propósitos antes que empiece el próximo año.

c) Aumentar la dotación actual de carabineros, disminuída con graves perjuicios para la seguridad material del Estadio. LA NACION pudo comprobar los serios deterioros que provoca el público cuando rompe y salta las rejas en los días de espectáculos. Naturalmente, los 12 vigilantes uniformados de que dispone el Estadio, sin insuficientes para contener la enorme masa de fanáticos, aparte de que no los respetan tanto como a los representantes de la Fuerza Pública.

Los espectáculos de los días domingos, a base de partidos de fútbol por el Campeonato Profesional, se hacen abriendo las puertas de entrada antes de que lleguen los carabineros, lo que bien puede deparar más de algún incidente de proporciones. Domingo a domingo no son menos de quinientos los muchachos que burlan la vigilancia de los controles y se aprovechan para entrar al Estadio. También, por la razón señalada, hay mucho público que se pasa de galería a tribuna numeradas, con las molestias y el desorden consiguiente.

d) Terminar los servicios higiénicos en los sectores de galería y torres norte y sur.

e) Estucar los túneles que conducen a los camarines en toda su extensión. Habilitar mejor los camarines y que, tal como están, son demasiado amplios.

f) Cierre total del Estadio, para evitar la filtración de público.

g) Cambiar las actuales puertas del segundo control, por otras del tipo de cortinas cerradas.

h) Control de entradas: mecanizar el sistema en todas las localidades, lo mismo que se hace en los hipódromos.

i) Habilitar una playa de estacionamiento de automóviles hacia el lado sur, el de las canchas interiores, a fin de despejar el sector por donde sale el público.

Como se ve, no es poco lo que falta por hacer en nuestro Estadio Nacional. Pero todo ello es importante, ahora, más importante que nunca, porque si hacemos bien las cosas, presentaremos un modelo de escenario para nuestro Campeonato Mundial de 1962.

PEDRO GAJARDO C.

Moss está a un paso del título

LONDRES, BIPPA.— (por avión). —Stirling Moss, el famoso as británico del volante ganó el Gran Premio Italiano, en Monza, conduciendo un auto británico Cooper-Climax. Ese triunfo ha dado a Moss la oportunidad de ganar el Campeonato Mundial de este año. Ha desplazado del segundo lugar a Tony Brooks, otro popular corredor británico, y se halla sólo a cinco puntos tras Jack Brabham, el australiano que encabeza la lista.

Moss recorrió los 72 tramos del circuito de Monza a una velocidad promedio de 200.177 kilómetros por hora. Las primeras 30 etapas fueron un verdadero duelo entre el Cooper-Climax de Moss y el Ferrari de Phil Hill, el destacado corredor norteamericano. Este se vio precisado a cambiar un neumático y Moss, aprovechando la oportunidad, se colocó en la delantera, que no volvió a perder. Phil Hill llegó en segundo lugar. Jack Brabham, conduciendo también un Cooper, fue tercero.

Hay goles que tienen su marca



El factor velocidad en el juego de Juan Soto resultó determinante en su labor frente a la defensa de Wanderers. Cada vez que penetró en las últimas posiciones porteñas, el piloto de Colo Colo creó peligro y confusión. Tal vez, porque, inteligentemente, se movilizó de un lado a otro y cuando usó su "pique", no pudo ser contenido por los defensores "caturros". De esa manera marcó dos goles de trámite muy parecido. Aquí, el que está urgido por el scorer albo, es el zaguero Coloma, que no puede impedir su remate.

Para muchos, Coloma es el mejor





ASI LO CONOCE EL PUBLICO.— A Adelmo Yori la afición lo ve a menudo en esta pose. Reclamando de lo que él estima injusticias. Dentro de la cancha, el defensa internacional de Audax, pierde sus cabales. Afuera de ella, es una persona, ejemplo de corrección.

Para muchos, Raúl Coloma es el mejor arquero que hay en Chile. Ello le ha valido ser el titular del seleccionado chileno en los últimos tiempos. En calidad de tal actuó en el sudamericano de Buenos Aires y volvió a ocupar la valla nacional en el match de Sao Paulo, por la Copa O'Higgins, frente a Brasil. Aquí respondió ampliamente convirtiéndose en un factor determinante en la magra victora brasileña por un tanto contra cero. Sin embargo, sus actuaciones en el arco de Colo Colo, Misael Escuti se ve con un aplomo y un rendimiento que lo ubican en un plano de privilegio entre los guardavallas del campeonato. Convence por lo que ataja, por su regularidad, y por su dominio del difícil puesto. Sabe mandar, dirigir su defensa. Es dueño del área. Después de Sergio Livingstone, pocos arqueros han respondido más que Escuti en el campo internacional.

"NO SOY... (De la 1a. Pág.)

con la UC— y me insultó en la peor de las formas, que Ud. se puede imaginar. Por cierto que reaccioné. Porque uno muy jugador será, y mucho se deberá al público, pero no se puede aceptar que se le hieran sus sentimientos más íntimos. Más, mi reacción —que fue la de cualquier ser humano— fue duramente criticada... Y el Tribunal de Penas me sancionó".

¿Cómo es éso que nunca ha tenido problemas que no sean con árbitros?

—"Sí, es la pura verdad. Y le anoto que todas las mayores veces que he sido sancionado se ha debido a reclamos a los árbitros. En 1952 fue expulsado por Mr. Mackena, por discutirle un fallo. Luego, me encontré afuera del estadio con él y al increparlo por su decisión, alguien lo golpeó... Total, me tocaron 3 años de suspensión, que posteriormente me fueron rebajados. En 1955, Carlos Robles me expulsó —según él— por foulear violentamente a Leonel Sánchez. El Tribunal no me castigó. Porque el propio Sánchez y el presidente de la "U" se acercaron hasta el Tribunal a ponerlas cosas en su lugar. Esto es, que no había fouleado en la forma que el árbitro lo había estimado. En 1957, Sarkadis me expulsó porque irritado por un cobro injusto que hizo, le reclamé Y cuando él me dio la mano yo le estiré la mía, pero acto seguido se la retiré... Total, me suspendieron 2 meses. En el presente torneo, Hernán Silva me expulsó por reclamarle de un fallo. Y, aparte de la sanción que me dio el Tribunal por el lío que tuve con un espectador que me insultó; viene lo reciente. Según el informe de Mr. Manning, yo me burlé de él. No fui expulsado. Pero igual me tocaron 3 partidos de suspensión".

¿Cuántas veces ha sido expulsado en su campaña?

—"Unas 6 ó 7 veces, pero siempre por problemas con los árbitros. Jamás nunca he sido expulsado por pelear con un rival o por jugarle brusco; salvo lo de Leonel Sánchez, que fue un error de Robles"

¿Cuántas veces ha sido sancionado?

—"Unas 20. Pero le insisto, a raíz de dificultades con los árbitros".

¿Y por qué sus eternos problemas con los árbitros?

—"Le aclaro que no son eternos. Reclamo —como reclaman todos— de lo que se considera injusto. Pero como me llamo Adelmo Yori, y tengo mala fama, no se me dispensa reclamo alguno".

¿Al conocer el último fallo del Tribunal, Ud. dijo que se retiraría?

—"Los periodistas me acosaron preguntándome cómo había recibido el fallo. Y para terminar con tantas preguntas les dijo que él significaba mi retiro de las canchas. Pero me gusta mucho el fútbol, y seguiré. Tengo una situación económica —gracias a Dios— holgada. Con mi hermano Sergio poseemos un negocio distribuidor de artículos Madamsa y Madeco. Nos va muy bien. Y ganamos buena plata. No necesito de lo que gano en el fútbol. Tengo en Audax un sueldo mensual de 3 vitales. Y uno lo doy para un fondo que tenemos para equilibrar los sueldos bajos de algunos jugadores".

¿No le acarrean problemas familiares o comerciales sus líos en el fútbol?

—"Felizmente ninguno. Porque son cosas totalmente aparte".

¿Se dijo que Ud. se expresó mal de la prensa a su regreso de Brasil?

—"De la prensa en general no. La verdad es que insulté a un periodista que se ha distinguido en hablar mal de los jugadores; y muy especialmente de mí y de los de Audax. No pude controlarme al ver que con su sonrisa me sancionaba irónicamente... Y me porté mal, lo reconozco. Pero, que quede bien en claro que fue mi actitud, totalmente personal hacia un periodista".

¿Qué camino tomará para seguir en el fútbol sin problemas?

—"Mire. Mis padres me enseñaron —desde chico— a ser honrado y justo. Me inculcaron ello, y lo llevo como sentimiento muy profundo. Y no puedo ver a los deshonestos, injustos y que hacen leña del árbol caído. Ante ellos, me revelo y me revelaré siempre, cuando me toquen. Tengo una vida sin tacha y no acepto que me la tachen quienes no la tienen. Por ello, si un árbitro actúa mal, le reclamo, como me lo indica mi conciencia. Y si cualquier persona me injuria; sea quien sea, le reclamo. ¡Pero si se olvidaran un poquito de la mala fama que tengo, estoy seguro que verían al verdadero Adelmo Yori! Un Yori de una familia que no tiene problemas con nadie".

Es el caso de Adelmo Yori Simonetti, destacado jugador internacional de Audax. Se inició en la "U" en 1943. Llegó a primera en 1947. El 49 fue seleccionado al torneo de la juventud. El 50 fue seleccionado nacional, integrando la representacion que jugó en La Paz con Bolivia. Luego pasó a Audax. El 52 fue seleccionado al Panamericano. Y recientemente fue seleccionado al Sudamericano y a los partidos con Brasil, por la Copa O'Higgins. Campaña rica de grandes éxitos. Porque nadie podrá negar que Adelmo Yori es valor de nuestro fútbol. Sin embargo, el olvidar que "el árbitro tiene la razón, aunque se equivoque" lo ha llevado a hacerse de una pésima fama. Pero no es desalmado, "cochino", ni incorrecto. Es un muchacho bien nacido, que tiene un hogar ejemplarmente constituido, Y que lleva una vida honesta dedicada al deporte, y a su negocio.

Manuel Emilio Cossa

REGLA 14.-

EL PENAL



ANTES de entrar a esta importante regla, consideramos oportuno referirnos a la ilustración sobre el hands intencional, que en forma tan correcta define la regla 12. Hemos dado dibujo acerca del hands involuntario, y que no se pena. Ahora va lo atinente al hands intencional, que debe penarse.

En cuanto a la regla 14 establece:

"El penalty se tirará desde el punto debidamente marcado en el área respectiva, y antes de que se ejecute, todos los jugadores, a excepción del que va a ejecutar el castigo y del guardameta adversario, deberán estar en el interior del campo de juego, pero fuera del área del penalty y distanciados, por lo menos, 9.15 metros del punto de la sanción a cumplir.

El guardameta adversario deberá permanecer sobre su propia línea de meta, entre los postes del marco, sin mover los pies, hasta que se haya dado el puntapié al balón.

El jugador que ejecuta el castigo, deberá lanzar el balón hacia adelante y no podrá volver a jugar hasta después que haya sido tocado o jugado otro player. Será considerado en juego el balón, tan pronto haya sido lanzado, es decir, que haya recorrido una distancia igual a su circunferencia, y podrá marcarse tanto directamente de un penalty. En caso de necesidad podrá prolongarse la duración del juego al final de la primera parte, o del partido, con objeto de permitir la ejecución de un penalty. En ocasión de ejecutarse un penalty, fuera ya del tiempo reglamentario, por haber sido concedido a la terminación de uno de los tiempos, será válido el tanto, si éste se produce, aunque el portero hubiera tocado el balón, antes de traspasar éste la línea del marco".

UNA NOVEDAD.-

DE LEO Y SU ACADEMIA

Profesor italiano de árbitros espera arreglar nuestro problema referil



DIEGO DE LEO, profesor italiano de árbitros de fútbol, contratado por la Asociación Central, para dirigir la Academia que se inagurará el próximo lunes, cuenta a "La Nación" sus experiencias.

DIEGO De Leo De Bertoli, árbitro titulado maestro de árbitros y profesor de Educación Física, será el director de la Academia de Arbitrajes, que el Comité de Arbitros de la Asociación Central de Fútbol, inaugurará el próximo lunes.

De Leo, italiano, de 36 años, soltero, que ha recorrido medio mundo, cuenta a LA NACION sus experiencias:

"Me titulé de árbitro en Venecia en 1946. Aparte de actuar en Italia, lo he hecho en Suiza, Africa, Grecia, Turquía, Argentina, Colombia, Venezuela, Ecuador, Brasil y Perú. Y ahora en Chile.

En 1952., la Asociación Italiana de Fútbol me envió a Suiza, a un curso de profesores de árbittros. Me titulé con buen puntaje. Y me vine a Sudamérica. El primer curso lo dicté en Colombia, y recientemente dirigí la Academia de Perú. Me vine contratado a Chile, para el curso que se iniciará próximamente, y también como asesor técnico del Comité de Arbitros."

—¿Qué se necesita para ser un buen árbitro?

—Personalidad, cultura, buen estado físico y conocer al dedillo el reglamento.

—¿Cuál es la mejor forma de dirigir un partido?

—La internacional. En diagonal; con la que se domina la cancha. Pero cuidando de no ser sorprendido por acciones sorpresivas. El árbitro debe estar siempre bien ubicado.

—¿Desde qué edad y hasta cuál es aconsejable para un árbitro.

—De los 21. hasta los 50, siempre que se tenga un buen físico.

—¿Cuáles son los problemas qué debe afrontar un árbitro con buen criterio?

—Las reacciones del ambiente, jugadores y otros que son los que comunmente arman los líos.

—¿Cómo ve el panorama de arbitraje en Chile?

—El problema de arbitrajes es mundial. Porque las pasiones dominan. Sin embargo, creo que en Chile hay mejor disposición que en otras partes para con los árbitros. Por lo pronto, lo indica el hecho que las canchas no están resguardadas de rejas olímpicas. Eso quiere decir, que hay confianza. Las autoridades del fútbol chileno tratan de organizar el Comité en la mejor forma. Y creo que yo responderé a la confianza que me han dado. Lo primordial es luchar a toda costa, por conseguir uniformidad de criterio en los cobros.

¿—Ha tenido muchos líos en su carrera?

—Innumerables. Porque habrá de saberse que el árbitro que no tiene líos, no es árbitro.

—¿Tienen la culpa los árbitros de algunos incidentes?

—Ninguna. El árbitro puede estar bien o mal en una actuación. Porque es un ser humano como todos. Pero no entra a la cancha con la intención de perjudicar a nadie. Entre de buena fe. Cuando ello se comprende, no hay incidentes.

—¿Diferencias de apreciación en los cobros, entre Europa y Sudamérica?

—El hecho que se lleve o no la intención de hacer un foul. En Europa el player juega recio —porque el fútbol es un deporte de hombres— pero sin mala intención. El saber calificar esto, hace la diferencia entre el jugador y público sudamericano, al europeo.

—¿Cuál es su recuerdo más curioso —agradable o desagradables— en su carrera?

—Hay innumerables amarguras y felicidades. Pero de lo que más me acuerdo, es de lo que me pasó en Venezuela, en 1953, cuando dirigía un match por la "Pequeña Copa del Mundo", entre Real de Madrid y Millonarios. Expulsé a Di Stéfano y Gento, por haberse "pateado". Y ellos se negaron a salir de la cancha. Bueno, dije yo. O salen ellos, o salgo yo Y me retiré del campo. Pero cual no sería mi sorpresa, al ver que dos policías me detenían y me exigieron continuar arbitrando, so pena que si no lo hacía debería pagar —de mi bolsillo— el valor de la recaudación que tendría que devolverse al público, si el match se suspendía. Con tan buena explicación, hube de volver a la cancha. Y felizmente el match terminó normalmente.

—¿Cuánto tiempo piensa quedarse en nuestro país?

—No lo sé. A lo mejor toda la vida. No conocía Chile y me vine, porque me hablaron muy bien de su clima y su gente. Si hago una buena labor, quién sabe si sigo para siempre aquí. Antes de despedirme agradezco la confianza que han depositado en mí las autoridades del fútbol chileno, todas las ateciones que se me brindan.

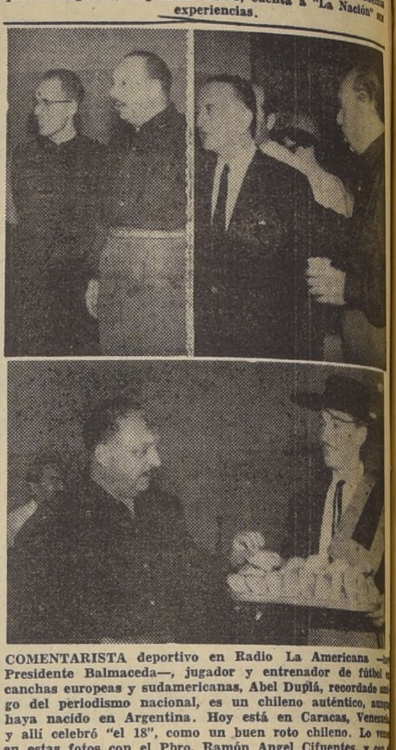
Así se expresó a LA NACION, Diego De Leo, árbitro de árbitros, que por títulos y antecedentes no se queda, como que hasta es autor de un libro de arbitrajes de gran éxito.

MAECO.

13' 47"8 en los 5 mil de un policía inglés

HELSINKI, Finlandia, Telemundial.— El agente de policía y corredor británico Stan Eldon ganó la carrera de 5.000 metros, disputada en Turku, Finlandia, registrando un tiempo inferior en sólo 12,8 segundos al record mundial, marcado por Vladimir Hucs,

Eldon aventajó casi desde el comienzo a los demás, y terminó la prueba en 13 minutos, 47,8 segundos. Teuvo Virtanen, el único de los demás participantes que terminó la carrera, empleó 14 minutos, 59,4 segundos.



COMENTARISTA deportivo en Radio La Americana —hoy Presidente Balmaceda—, jugador y entrenador de fútbol en canchas europeas y sudamericanas, Abel Duplá, recordado amigo del periodismo nacional, es un chileno auténtico, aunque haya nacido en Argentina. Hoy está en Caracas, Venezuela y allí celebró "el 18", como un buen roto chileno. Lo vemos en estas fotos con el Pbro. Ramón Angel Cifuentes, y con el Embajador de Chile, don Juvenal Hernández. Más abajo, rindiendo honores a la clásica empanada dieciochera.

RECUERDOS DE DUPLA.-

Un "18" en Caracas

El ex comentarista de fútbol de Radio La Americana, y entrenador, Abel Duplá, está más "chileno" que antes y añora nuestra tierra.

YO NO ERA un agregado el domingo 20 en la culminación de la celebración de las Fiestas Patrias. Se conocen mis sentimientos hacia Chile. Confieso que en Santiago no figuraba entre los asistentes al Parque Cousiño. Sería, tal vez, porque lo tenía tan cerca. O porque no había aprendido a valorar el significado de una fiesta chilena, porque todo Chile es fiesta.

Ahora, a muchos kilómetros de aquéllo, cambia la figura. El que se sienta identificado con las cosas de esa tierra; el que haya tenido siquiera alguna vez contacto con sus gentes, toma, invariablemente, un "18" como cosa propia. Y lo palpita como chileno. Allí estabamos todos. No faltaban los profesionales venezolanos graduados en las universidades de Santiago. Casi todos casados con chilenitas.

No asistí a las ceremonias oficiales. No es mi cuerda. A la que no podía ni debía faltar era a la de clausura en el Estadio del Instituto Nacional de Deportes. Eso sí era conmigo. Y con los míos.

La jornada se inició con una misa que fue dicha por un padrecito chileno, muy chileno. El Padre Ramón Angel Cifuentes Grez.

El fútbol se hizo presente en la fiesta y tuvo la virtud de preparar el ambiente con su valioso aporte. Cuando al primer pitazo se oyó por ahí: "árbitro saquero", nos sentimos definitivamente en familia. Una señora que pregunta: "¿dónde se metió la Patricia?". Y la Patricia, muy chiquita, se había metido en la cola donde repartían choclos. De pronto se me acercó un caballero con bastantes años y muchos kilos y me dijo: "Patroncito, si esta empanaíta no tiene dueño, y empújela con este borgoñita. me la voy a comer" Mándesela Nos hicimos amigos. Es un chileno con 35 años de residencia en Nueva York. "¿Qué voy a ir a hacer a Chile, patrón? Yo soy de Punta Arenas, fíjese. Cuando muchacho vendía pescado por las montañas. Ya no tengo a nadie allá. Ahora pesco el teléfono y me traen el caviar a la casa".

En la cancha estaban jugando un equipo integrado por chilenos residentes y el team de la Cía. Telefónica de Maracay. Ganaron los cabros, dos por uno.

Había algunos guatoncitos que seguramente jugaron en serio alguna vez. La movían bastante. Lo mejor del encuentro estuvo siempre a cargo del equipo chileno. La colonia, muy numerosa, festejó ruidosamente el triunfo.

La Canción Nacional vino a poner la nota emotiva de la jornada. Fue impresionante. Busqué a mi amigo de Punta Arenas y lo encontré abrazado a una columna, llorando. De pronto se le habían amontonado los recuerdos de su infancia muy dura, pero hermosa. "Mire, amigo, esperé [...] años este momento. Estoy de paso en Caracas. Allá en Nueva York no nos conocemos. Cada uno anda por su lado. Esto para mí es lo más lindo que experimenté en muchos años".

Se oyeron unas guitarras. El Excmo. señor Embajador, don Juvenal Hernández, poncho y pañuelo en mano, bailó una cueca que fue la puntada inicial de la fiesta chilena. Inolvidable "18" en tierras venezolanas. Especialmente para quienes hemos aprendido a querer a Chile, donde hemos dejado tántas cosas comunes a las cuales es imposible renunciar.

ABEL DUPLA

Año afortunado para la natación

LONDRES, BIPPA. — (Por avión).— Este parece ser un año afortunado para los nadadores latinoamericanos. Tras la brillante victoria de Alfredo Camarero, de la Argentina, que el mes pasado ganó la prueba internacional del Canal de la Mancha y el Trofeo Butlin, el brasileño Abilio Couto, ha establecido un nuevo record y reducido en casi una hora el mejor tiempo anteriormente registrado para cruzar de Inglaterra a Francia.

La nueva proeza de Couto, de 34 años de edad, abogado de profesión, lo convierte en el nadador más veloz del Canal de la Mancha. Terminó la difícil prueba en 12 horas, [...] minutos. Posee el record amateur en la travesía de Francia a Inglaterra.

Couto ha dicho: "Parece que se ha achicado el Canal. Diecisiete personas lo han cruzado este año. La única proeza que queda por realizar es nadarlo en ambos sentidos ininterrumpidamente. Voy a entrenarme en el Brasil, y trataré de hacerlo el año próximo".

El nadador mexicano Miguel González López se cuenta entre los que han efectuado satisfactoriamente la travesía este año.

EL FUTBOL EN EL MUNDO.-

En todas partes "pifian" a los árbitros

El polaco Ovw recibió el repudio del público magiar cuando anuló un gol al cuadro nacional. — Y les quitó el empate frente a los soviéticos.— Incierto el Panamericano de Costa Rica y el Sudamericano de Ecuador.



55 VECES EN EL "SCRATCH" —Con los dos últimos partidos por la Copa O'Higgins, Djalma Santos, el extraordinario zaguero derecho, completó 55 presentaciones vistiendo la tricota del "scratch". Sólo lo superan Nilton Santos y Didí, ambos con 56 partidos.

por ENRIQUE VERGARA

LO PRINCIPAL que ocurrió en el fútbol del mundo, en el reciente fin de semana, fue la nueva derrota del cuadro húngaro, frente a los soviéticos, por 1 gol a 0. Correspondía a la revancha del partido que disputaron el 28 de septiembre de 1958 en el Estadio Lenin, de Moscú, donde ganó el conjunto ruso por 3-1. Con esta nueva victoria, la Unión Soviética pasó a la segunda rueda de la Copa Europea entre seleccionados nacionales.

El 1-0 que se registró en el Estadio Nep, de Budapest, o sea, en el propio campo de los magiares, no conformó a las 90 mil personas que presenciaron la brega, que se realizó en medio de una persistente llovizna. Los soviéticos se distinguieron por el juego brusco. Principalmente su defensa, que en su energía llegó hasta lastimar a sus rivales. El público los pifió a cada rato. Igual repudio le hizo sentir al árbitro polaco Ovw, quien, aparte de dejar pasar muchas faltas a los vencedores, tuvo la osadía de anular un gol convertido por Sandor, cuando apenas iban 2 minutos de la segunda etapa. Al invalidar el tanto, Ovw decretó la caída de los húngaros, que quedaron eliminados de la competencia.

EN LOS CUADROS húngaro y soviético hubo muchas caras "veteranas". Entre otros, Yashin (arquero), Kusnietzov (zaguero) y Netto (mediozaguero), que no fue al Mundial de Suecia, vistieron la tricota roja de los rusos. Y Grosics (arquero), Matrai, Sipos y Sarosi (zagueros); Boszik (volante), y Sandor, Goeroecs, Tichy y Fenyvesi (delanteros), en el team húngaro.

Con el partido del domingo, Boszik completó 92 presentaciones como internacional, y Grosics, el número 60.

Los "nuevos" del cuadro soviético fueron los entrealas Isayev y Ubukin y el puntero izquierdo Meshai; en el elenco magiar hicieron su debut el "volante" Kota y el piloto del ataque, Albert.

POR EL MOMENTO, el único que puede amagar el record de 105 partidos como internacional del fútbol inglés de Billy Wright, es el capitán del seleccionado de Hungría, Jozsef Boszik, que acaba de completar 92. No se divisa otro en el mundo. Nilton Santos, crack brasileño, sólo lleva 56. Igual número posee Didí, pero no tiene chance de subir mientras permanezca en Real Madrid. Djalma Santos los sigue con 55 partidos.

TANTO EL sudamericano extra de Ecuador, como el panamericano de Costa Rica, proyectados para fines de este año y primeros meses de 1960, están en peligro de quedar para otra oportunidad o sufrir una postergación para fechas que no interfieran las competencias oficiales que se están desarrollando en los diferentes países sudamericanos. Ya son varias las Federaciones que han hecho llegar sus excusas a los organizadores, en tanto que otras están tardando su pronunciamiento.

CON LOS resultados últimos, han quedado clasificados para la segunda rueda de la Copa de Europa, para equipos campeones, los conjuntos de Wiener Sport Klub, de Austria; Eintracht, de Francofort, de Alemania; Boldklub, de Dinamarca; Sparta, de Rotterdam; Young Boys, de Berna, de Suiza; Estrella Roja, de Belgrado; Niza, de Francia; Esch Sur Alsette, de Luxemburgo; Fenebache, de Turquía; Rangers, de Escocia; Barcelona, de España; Milán, de Italia; I. F. K. Goteborg, de Suecia, y Real Madrid, campeón de la Copa 1959. Los dos equipos que restan para completar la rueda de octavos de final saldrán de los vencedores de los partidos de Wolverhampton de Inglaterra con Vorwearts, de Alemania oriental, y Porto, de Portugal, con R. H. Bratislava, de Checoslovaquia.

POR ULTIMO, merece especial mención el cotejo de las selecciones jóvenes de Inglaterra y Hungría, cumplido el miércoles pasado en cancha de Everton, ante 60 mil personas. El resultado de 1-0 a favor de los húngaros se hizo más notable frente a la ausencia de los consagrados. Todos tenían menos de 23 años de edad e hicieron su debut como internacionales. En el team rival no sucedió igual, pues se incluyó a Greaves, Brabrook y Charlton, que ya han vestido la casaca blanca de los seleccionados ingleses. Con todo, es digno de destacar el plan de trabajo que está desarrollando el fútbol de ambos países, en preparación para futuros eventos internacionales, como son la Olimpíada de Roma, en 1960, el Mundial de Santiago, en 1962. La labor bien orientada de ingleses y húngaros puede servir de ejemplo para otras dirigentes.



VARIOS "JUBILARAN" PRONTO.— El seleccionado de Hungría que perdió el domingo con Rusia, por 1-0, contó en sus filas con muchos "veteranos". Entre otros, Boszik (capitán), Grosics, "veterano" arquero internacional, y Sandor, puntero derecho. Igual en la defensa, en la que estuvieron Matrai, Sipos y Sarosi, combinación que se viene dando desde hace tiempo. Pronto ingresarán al grupo de los "jubilados". Ya Hungría está preparando a muchachos de menos de 23 años, para presentarlos en los próximos eventos internacionales.

Revelación



JORGE LUCO es considerado como la revelación del Seleccionado Chileno en los partidos por la Copa O'Higgins, en Brasil. Sobre todo, en el cotejo de Sao Paulo, el mediozaguero de Universidad Católica actuó con decisión, habilidad y entereza. Fue una pieza vital en el engranaje del cuadro y en ese magro score de 1-0 que consiguiera a su favor el campeón del mundo. La nota gráfica nos muestra a Luco cuando salta junto a Pelé, apagado casi totalmente en este partido por la firme y eficaz defensa chilena.

Hablemos Claro

En Santa Laura, el sábado último, vimos al árbitro Domingo Santos cometer una aberración. Sancionó un gol de Lemus, centro delantero de Palestino, y luego lo anuló haciendo prevalecer la opinión de los guardalíneas. Todo habría estado bien si al producirse la jugada el juez hubiese acudido al linesman en consulta para aclarar cualquier duda. Lo tremendo es que Santos dio el gol, marcó resueltamente el centro del campo y como los jugadores de Ferro lo empujaran y gritaran, trayéndolo hasta el guardalíneas, optó por desdecirse. Nos parecen peligrosos y nocivos para el fútbol estos árbitros que deciden partidos. Y que comparten su autoridad única y exclusiva con los guardalíneas. Este encuentro de Ferro y Palestino tuvo dos árbitros. Y se impuso la opinión de quien no tenía facultad alguna para emitir juicio alguno. Ni dar fallos.

El domingo, en el cotejo donde Colo Colo batió a Wanderers, observamos una actitud completamente opuesta de parte de Carlos Robles. Ajustada al reglamento y al buen criterio. Hormazábal abrió el juego en cortada para Moreno y el zaguero Valentini, de los porteños, cortó el pase con la mano dentro de las 18 yardas. Penal. En ese instante el linesman alzó la banderola marcando, según parece, un off-side del puntero. Robles estaba muy cerca de la jugada de manera que no tuvo vacilación para cobrar la falta máxima. Impuso su autoridad, supo ejercitarla sin intervenciones extrañas. porque en esto de los cobros, los guardalíneas son tan extraños como cualquiera. Ellos no están facultados para hacer cobros, sino que para indicar ciertas cosas elementales. Y absolver las consultas que les solicite el juez. Nada más. La autoridad del partido es una sola y esta autoridad no puede entregarse a terceros. Quienes lo hacen están contraviniendo el reglamento y creando un peligro para el fútbol y su normalidad. Palestino tiene perfecto derecho a pensar que más que a la capacidad de su rival, su derrota del sábado se debió a un criterio lamentable del juez Santos, que fue incapaz de mantener y hacer respetar su propio fallo. Primeramente entregó su autoridad a los jugadores de Ferro y después permitió que uno de los guardalíneas le enmendara la plana. Así no hay garantías para nadie.

Paco Laguna

COMENTARIOS.-

Puños chilenos

por RAUL H. LEPPE

YA SE FUE a Buenos Aires Roberto Lobos, sin discusión, la primera figura del boxeo chileno. Hará un tercer combate con Alfredo Bunetta y, posteriormente, es seguro que peleará con el filipino Flash Elorde, tercero en el ranking mundial. Ese match con Bunetta es muy importante para Roberto: si gana, como creemos, quedará en situación de retar al campeón sudamericano Ricardo González.

A medida que se ha ido cumpliendo su campaña, más se ha afirmado nuestra impresión, en el sentido de que Lobos va a llegar a convertirse en el mejor pluma sudamericano. Sus dos peleas anteriores con Bunetta fueron, a juicio nuestro, harto expresivas. Lucha cerrada, brava, difícil en la primera. Con leve superioridad de "Peloduro". Demostración clara de superioridad de Lobos en la revancha, que boxeó de manera notable, con habilidad e inteligencia, garra y entereza. En el primer match, Bunetta se levantó sobre sí mismo, superó cuanto era capaz de hacer. Pero en el otro cotejo no pudo repetir, no fue capaz, frente a la superioridad del campeón chileno. Una superioridad que, se nos ocurre a nosotros, tendrá que tornarse más evidente en el encuentro que se disputará el 10 de octubre en el Luna Park. Lobos ya conoce el paño, sabe lo que él da y lo que puede hacer su adversario. Sabe que es el mejor de los dos. Así vemos el combate de Buenos Aires aún cuando el árbitro y los jurados argentinos pueden oponerse a cualquier opinión que indique la lógica. Ya está visto y probado, a través del tiempo, que quienes asumen esas funciones en el boxeo argentino no pueden sustraerse a un mal entendido patriotismo en sus fallos. Operan con un indisimulado espíritu localista, parcial.

—oOo—

FRENTE AL filipino Elorde tendrá Lobos una gran oportunidad para decirnos lo que realmente vale. Para su manager, Héctor Rodríguez, se trata de uno de los mejores plumas que ha tenido Chile. Es una opinión que compartimos. Roberto es un boxeador con una clara línea de progreso en su trayectoria. Pareciendo en sus comienzos un peleador nato, se ha ido transformando en un boxeador muy hábil, aplomado, de cerebración rápida, despierto, con agilidad mental y física. Y tiene clase, que se manifiesta en las peleas grandes, frente a rivales de calidad.

—oOo—

LA FAENA que le espera a José Palma es muy importante. Va a pelear con los dos mejores moscas que hay en el pugilismo sudamericano, ausentes en Europa como están Acavallo y Miranda, e inactivo como permanece Pardo. Uno de ellos es Carlos Rodríguez, joven peleador que dirigen los hermanos Porzio, y que está a la cabeza del ranking argentino. El otro es el campeón uruguayo Júpiter Mansilla.

Palma y Rodríguez pelearon ya una vez. Hace cosa de un año o más, en el mismo Luna Park. Dieron empate, existiendo ligeras ventajas para el pugilista chileno. Desde entonces el pupilo de Héctor Rodríguez ha hecho muchos progresos. Debe haberlos logrado también Rodríguez. El mosca chileno es muy sagaz, rápido. Sabe boxear. Rodríguez es un peleador firme, que se mueve poco, pero pega fuerte, sobretodo de derecha. En cuanto a Júpiter Mansilla quizá valga como antecedente valioso el triunfo que lograra Palma cuando pelearon como amateurs. Las dudas, como en el caso de Lobos y Bunetta, surgen del hecho de que "Pahuacha" enfrentará a dos créditos de Argentina y Uruguay, en su propio medio. Donde cuesta mucho ganar, porque aparte del rival, hay que luchar contra los árbitros y jurados.

El Medallón de la Semana



ES CIERTO que no hay entrenadores brujos. No existiendo un buen plantel, no hay técnico alguno que pueda ganar partidos. Mucho menos un campeonato. Sin embargo, Sergio Cruzat ha hecho el milagro de ganar cuatro partidos consecutivos con Magallanes. Ocho puntos que para los albicelestes tienen el valor del oro, porque los ha conseguido en un momento muy difícil, cuando parecía estar al borde mismo del pozo del descenso. Amenaza que parece haber superado definitivamente. Desde luego salió del grupo de los tres últimos y levanta mucho su promedio.

Habrá tenido suerte Magallanes en estos cuatro triunfos, pero cuatro partidos al hilo se ganan con algo más que buena fortuna. Es aquí donde nos parece que está la mano de Cruzat, un profesional estudioso, con inquietudes, animado de un espíritu de superación. Quizá si su llegada a la academia coincidió con el término de una racha adversa. Tal vez había pasado el período crítico, donde todo parecía darse en contra de Magallanes. Es materia de especulación. Lo que se afirma en hecho, en una situación que puede palparse, es esta campaña actual del once de blanco y celeste, revitalizado en su juego y moral, más alegre y optimista, con más fe y confianza en sí mismo.

La labor que cumple Cruzat en Magallanes —también los cuadros de divisiones inferiores acusan su influencia— viene a darnos una nueva prueba de la capacidad de nuestros entrenadores, de la capacidad técnica que ellos disponen y de la habilidad y buen criterio que ellos usan para aplicar lo que saben. Cruzat es un entrenador que estaba necesitando una oportunidad como ésta, para que aflorara el resultado de su trabajo de varios años, con el relieve que da la actuación en la División de Honor.

Popurrí deportivo

POR PACO LAGUNA

Hasta cuándo hablan de fútbol

Notas y consideraciones que se derivan de los más importantes torneos del fútbol de América y Europa.

LOS DIAS lunes las páginas de LA NACION dan cuenta de lo acontecido en el fútbol del mundo entero. Al aficionado le gusta y le interesa saber lo que pasa en otras partes, estar al día en la información futbolística. En este sentido, el público aficionado chileno es muy particular, distinto al de otras partes. Conoce bien lo suyo, pero también está en antecedentes del desarrollo de los torneos que se juegan en los principales países sudamericanos y de Europa. Entendemos que en este aspecto, los diarios chilenos tienen una política amplia, dándolo todo, informando de todo con muchos detalles, sin pensar que el mundo se acaba en la Cordillera de los Andes, como ocurre en otras partes donde se habla sólo del fútbol local, ignorando al resto.

—oOo—

SAN LORENZO se afirma como puntero del campeonato argentino. Con posterioridad a su derrota con el seleccionado chileno, el cuadro de los Gauchos de Boedo ha realizado una campaña muy buena, manteniendo su ventaja de cinco puntos en la tabla, sobre Independiente y Newell's Old Boys. El domingo San Lorenzo derrotó 6-0 a Central Córdoba, el colista y candidato fijo al descenso. Cifras que indican, una vez más, que el equipo de Boedo tiene su fuerza en el ataque, cosas que por lo demás alcanzó a vislumbrarse cuando jugó en el Estadio Nacional.

Aparte de la campaña de San Lorenzo, la nota más llamativa que proporciona el torneo es la campaña pobre de varios de los equipos "grandes" y más populares: Racing, River Plate y Boca Juniors. Racing está cuarto, con 24 puntos, muy lejos del cuadro sólido, muy bien orientado que triunfara en 1958 y fuera base del seleccionado argentino, campeón sudamericano. River y Boca comparten el décimo puesto con Huracán, cada uno con 20 puntos. A Boca le ganó Ferrocarril Oeste, en la última fecha, al paso que River perdió con Atlanta. El campeón Racing cayó en Lanús, 2-1. Boca, que en la segunda rueda del 58, entusiasmó por su contextura firme y su fútbol de corte moderno, eficaz, ha caído verticalmente. Al entrenador José Manuel Moreno se le pidió la renuncia, reemplazándolo por Claudio Vacca, pero la situación no ha variado. Antes, más bien, empeoró. River parece vivir una etapa de transición con mucha gente joven en sus filas. Jugadores que no tienen la calidad de los astros apagados, cosa que tiene que llamar la atención porque el club de Núñez fue siempre un vivero de muchos y muy buenos jugadores. Verdaderas generaciones.

—oOo—

PEÑAROL derrotó 2-0 a Nacional y pasó a comandar el lote de los equipos uruguayos que disputan el título. Disputa que, en verdad, nunca, o casi nunca, ha pasado más allá de ser un match entre Peñarol y Nacional. Ahora, el naipe parece venir cargado en favor de los aurinegros. Los restantes siguen de "coristas", haciendo el número necesario para que los dos "grandes" puedan librar su lucha tradicional.

En Perú, Universitario de Lima está sólo al frente, con un punto de ventaja sobre Centro Iqueño. Su delantera está pugando muy bien, con Jaime Ruiz, Uribe, Daniel Ruiz, scorer del torneo; Márquez y Villalba. Ultimo en la tabla marcha Sporting Cristal, otrora millonario y poderoso. Campeón.

—oOo—

EN BRASIL se juegan dos torneos importantes: el de Río de Janeiro y el de Sao Paulo. En el certamen paulista, Santos, el puntero, perdió con San Pablo, manteniendo su posición. Al final de ambos torneos, los cuadros primeros de cada competencia, disputan el título de campeón brasileño. El título está en poder de Botafogo.

—oOo—

COMO EN España, el fútbol ha desplazado a los toros en México. Su popularidad es enorme, acrecentada este año con la campaña de América, el primer equipo de la capital azteca que consigue ubicarse como líder. Lleva América 18 puntos, contra 17 de Guadalajara, y 16 de Irapuato y Toluca. En uno de los encuentros de América se registró una recaudación superior a los 11 mil dólares, record absoluto en México. El arco del puntero del fútbol mexicano lo defiende de nuestro conocido, el peruano Ormeño.

—oOo—

MIENTRAS Barcelona comparte con Atlético de Madrid, Real Sociedad, Granada y Betis, el primer puesto en el campeonato español, Real Madrid marcha en el tercer grupo, mezclado con Zaragoza, Atlético Bilbao, Osasuna y otros. Y el tercedo, en estos momentos, en el grupo de los últimos en la tabla. Sin embargo, el torneo recién comienza. Barcelona le hizo seis goles a Osasuna, y Real Madrid 4-0 al Español, de Barcelona. Los goles "merengues" los marcaron el húngaro Puskas, el argentino Di'Stéfano, el español Santiesteban y el brasileño Didí. En Español debutó el brasileño Indio, convirtiéndose en la mejor figura de su equipo.

Granada, donde juegan Jaime Ramírez y Ramón Carranza, se impuso al Atlético de Bilbao, por 3-2. Uno de los tres tantos granadinos los convirtió "el chileno Carranza", como le dicen al ex forward de Unión Española en la península.

—oOo—

UN SOLO punto ha ganado Milán, el campeón de Italia. Lo consiguió en su empate reciente con Roma. Aclaremos que sólo se han jugado dos fechas del torneo, pero las actuaciones del equipo de Grillo y Schiaffino no han gustado. Todo lo contrario de lo que ocurre con Juventus y Florentina, los punteros. Posición que comparten con Spal, el sorprendente cuadro de Ferrara, que se ha puesto a la par de los "grandes".

—oOo—

EN FRANCIA, Nimes ganó su quinto encuentro y pasó al primer puesto, dejando segundo al Reims y tercero a Limoges. Ultimo, es Sedán.



Montuori, el "argentino-chileno" forma en Fiorentina, puntero de Italia.



Con Di Stéfano y Puskas, Didí "baila" defensas en España.



El peruano Ormeño es gran figura en el fútbol de México.



Un gol de Carranza sirvió para darle el triunfo a Zaragoza, sobre Atlético de Bilbao.

DE USA.-

Cuatro garrochistas sobre 4,60 metros

Siempre grandes los americanos en salto con garrocha.

Lo señala el hecho, que fuera del recordman mundial, Don Brag, con su marca de 4.82 metros, y que ganó en Chicago con 4.63 metros, exhiben otros valores como Jim Graham y Aubrey Dooley, de la Universidad de Oklahoma, que en un torneo realizado en mayo, saltaron notables 4.70 metros.

Y como si eso fuera poco, en la misma ocasión el joven coequipo de los anteriores John D. Martin, salvó 4.68 metros.

Cabe destacar, además, como demostración de la abundancia de brincadores, las aptitudes de otra cara poco conocida como Ronald Morris, que en el Panamericano registró 4.32 metros, y que tiene capacidad para elevarse sobre 4.40 metros.

Todo este panorama, con el veterano Robert Richards, dispuesto cualquier día como lo ha dicho en sus joviales y características declaraciones a empinarse nuevamente, a los 4,50 metros, nada más que para apurar a los jóvenes.

S. A. de Yates clase Lightning en Chile

HA SIDO acogida favorablemente por la Federación Internacional de Yachting, una petición de la Federación chilena en este deporte, para solicitar autorización para organizar un Campeonato Sudamericano de Yachting, en la Categoría Lightning.

Este torneo se efectuaría en febrero del año próximo, contándose, desde ya con la participación de las representaciones de Brasil, Perú, Uruguay y Argentina.

A los cadetes de Magallanes

PARA TRATAR, en el carácter de urgente, un asunto relacionado con el estado de salud, en que se encuentra en la actualidad el justamente apreciado dirigente de la Sección Cadetes de Magallanes, don Raúl Laval, viejo luchador de la causa juvenil albicelestes, Héctor Mallat, arquero de la "Pequeña Academia", nos pide citar a los siguientes compañeros suyos, en calle San Diego 2320 (fono 53082): Juan Astorga, Luis Romero, Guillermo Lamilla, René Alfaro, René Tapia, Aníbal Ugarte, Luis Quinteros, David Sandoval, Rubén Fuentes y Clodomiro Moraga.

Esta invitación se hace extensiva a los demás miembros activos y pasivos de la Sección Cadetes de Magallanes.

Así va la tabla

Junto con completar su cuarto triunfo consecutivo, Magallanes logró salir del grupo de los tres últimos, dejando en situación comprometedora a Rangers, que aparece con el promedio más bajo, para el descenso, según podrá verse. Eso en el fondo de la tabla. Arriba, Colo Colo, extendió a cuatro puntos su ventaja, pasando la "U" al segundo puesto, relegando a Wanderers al tercero, amenazado por O'Higgins. Antes de jugarse los partidos de la 23a. fecha del Campeonato de Fútbol Profesional de División de Honor, la posición de los 14 equipos es la siguiente:

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.	Lug.
Colo Colo	22	14	6	2	48	24	34	1.o
U. de Chile	22	12	6	4	44	25	30	2.o
Wanderers	22	11	7	4	39	28	29	3.o
O'Higgins	22	10	7	5	43	38	27	4.o
U. Católica	22	9	5	8	39	42	23	5.o
U. Española	22	8	7	7	29	32	23	5.o
Ferrobadminton	22	7	8	7	33	32	22	7.o
Magallanes	22	9	1	12	34	39	19	8.o
Everton	22	7	5	10	38	34	19	8.o
A. Italiano	22	7	5	10	28	42	19	8.o
San Luis	22	7	5	10	31	42	19	8.o
Rangers	22	4	8	10	27	39	16	12.o
La Serena	22	5	5	12	36	53	15	13.o
Palestino	22	6	1	15	39	50	13	14.o

EQUIPOS	PUNTAJES 1957	1958	1959	Promedio
PALESTINO	28	31	13	24
LA SERENA	—	33	15	24
EVERTON	26	24	19	23
RANGERS	26	21	16	21
MAGALLANES	25	18	19	20,66
SAN LUIS	17	—	19	18

Nueva orientación dan al fútbol inglés

LONDRES. — BIPPA. — (Por avión).— Se están comenzando a tomar las medidas necesarias para formar un seleccionado de Inglaterra que, durante el Torneo por la Copa del Mundo, que se llevará a cabo en Chile en 1962, reconquiste el prestigio de que gozaba antes de la poco afortunada jira que, recientemente, efectuó por las Américas.

Quienes tienen a su cargo el nombramiento de los integrantes del conjunto nacional siguieron el año pasado una política equivocada al persistir en usar a los más experimentados jugadores, sin dar oportunidad a las jóvenes promesas que, en realidad, son las que tendrán que luchar por los honores de la próxima competencia por la Copa del Mundo. Esos futuros valores se hallan entre los jugadores de menos de 23 años de edad, que son los que componen la selección juvenil.

La nueva orientación se pone de relieve por el hecho de que, en la línea media, se hallan los únicos tres experimentados internacionales del cuadro inglés: Howe, Clayton y Flowers.

Clayton es el lógico sucesor de Billy Wright como capitán del equipo. Para el encuentro internacional contra Gales, la línea media probablemente estará integrada por Clayton, Smith y Flowers. Smith, por su parte, es el indicado sucesor de Billy Wright como centro medio.

Clough, por fin, ha sido escogido como centro delantero. Se ha destacado tanto durante las tres últimas temporadas, que era inevitable su selección. Aparte de los antes mencionados y de Scanlon, el brillante interior izquierdo del Manchester United, los demás jugadores son nuevos en las lides internacionales. Entre ellos se cuentan: Wilson, Connelly, Springett y Dobing, verdaderas promesas del viril deporte.

EL 9 DE ENERO EN MONTEVIDEO.-

80 millones costará Torneo de Fútbol de la Juventud de América

En sus trámites finales se halla la organización del Campeonato de Fútbol de la Juventud de América. Se iniciará el 9 de enero del año próximo, en Montevideo, y en el participarán seleccionados juveniles de los diez países afiliados a la Confederación, que son: Chile, Argentina, Bolivia, Venezuela, Ecuador, Colombia, Perú, Brasil, Paraguay y Uruguay. Se calcula el costo del torneo en la suma de 80 millones de pesos chilenos. Y para financiarlo se necesitan 200 millones Para este objeto se hacen diligencias diplomáticas a fin de conseguir transportes aéreos de los respectivos países en los que viajen las delegaciones.

El torneo, en cuestión, se estima que habrá de constituirse en un éxito del fútbol juvenil continental. Esto, especialmente, por el interés que ha despertado en Uruguay su realización.

LOS EMPLEA EUGENIO VELASCO.-

CALCULOS DE MECANICA PARA EL SALTO

Ya está regularmente entre 1,85 y 1,90.- Y llegará más arriba

EUGENIO VELASCO es el nuevo especialista que tiene el atletismo chileno, después de no poco tiempo. Viene de saltar 1,90 metro. Lo hizo el sábado en el foso del Estadio Nacional.

Es una actuación que hay que celebrar como se merece. Porque, a pesar de que hace seis años se disponía de tres hombres en esa altura y cuatro en 1,85, además de varios que brincaban en 1,80 metro con cierta seguridad, ahora sólo era Juan Ruiz quien se atrevía a superar tal índice de categoría internacional. Como queriendo mantener el prestigio que tuvimos en la prueba con Guido Hanning, que dejó el record nacional en 1,97, desde el 19 de abril de 1942; Ernesto Lagos, que llegó a 1,95, en 1954, o, en fin, con Carlos Altamirano y Alfredo Jadresic, que también llegaron a 1,90 en el sudamericano de Santiago de 1946. No debemos olvidar a Carlos Puebla o, más atrás, a Pablo Goepfert, que no les fueron en zaga.

Es decir, una pléyade de brincadores, en la que estuvo presente —hay que recordarlo— la orientación del maestro Strutz en la formación de no pocos de ellos.

QUIEN ES VELASCO.— Muchacho afable y cordial, Eugenio Velasco se ha constituído con su desempeño en una posibilidad, que ya parecía perdida, de que un atleta nacional salte un día no lejano los 2 metros, que justamente soñara el gran entrenador cuando Hanning quedó a sólo tres centímetros de ellos. Alumno de tercer año de Ingeniería de la Universidad Católica, nació el 17 de octubre de 1939, y luce especiales condiciones físicas con su 1,85,7 metro de estatura y piernas fuertes para cumplir el viejo anhelo. Se inició en los torneos escolares, saltando, casi improvisadamente, 1,65, guiado por el coach Tito Figueroa, en el colegio San Ignacio. Realmente no sabe cómo, porque en esa época practicaba tenis, natación, fútbol y básquetbol.

Pero la intuición de un amigo suyo, Emilio Moreno, llevó al foso a Velasco, del que difícilmente se retirará tan pronto. Porque le ha tomado sabor y pertenece a sus inquietudes de todos los días. A las que confunde con los complicados textos de álgebra superior, trigonometría y otros de sus difíciles estudios.

ENTRENA, PERO EN SU ESCRITORIO. — Efectivamente, es extraño que Velasco esté ya en el 1,90, con escaso entrenamiento en el terreno. Prácticamente, no tiene tiempo para hacerlo. Pero lo reemplaza con un trabajo de escritorio, en el que aplica todos sus conocimientos de futuro ingeniero. "A falta de las horas que necesito para prepararme, las reemplazo con una labor que llamaría de escritorio, en la que diseño un esquema del salto, aplicando principios elementales y simples de mecánica: ángulo de inclinación, punto en que debo iniciar la parábola del salto mismo, inclinación que debe tener el pie de rechazo, etcétera. En esta forma llego a las competencias, procurando aplicar mis teorías, sin perder de vista, por cierto, las indicaciones que alcance a recibir del entrenador de mi club, Víctor Jara, en las que también ha colaborado don Tito Figueroa, que aún sigue creyendo en mí, con fe que le agradezco".

CONTINGENCIAS. — También las ha tenido Velasco, que acaso retardaron su magnífica performance. Cuando fue al torneo juvenil Chile-Argentina, en que ganó con 1,80 metro, se encontraba en sus mejores condiciones físicas, que le brindaron su primera satisfacción internacional. Regresó lesionado de un hombro, lo que le privó de ir al torneo de campeones de Sao Paulo, ya que sólo salvó 1,80 en la selección. Sin desanimarse, el 25 de julio pasó el 1,85, que le dio la confianza necesaria para subir cada vez más arriba. Baja a 1,80 después, en el afán de corregir algunos detalles importantes de estilo, pero pronto recupera sus formas, hasta culminar con el 1,90 del domingo.

COMO SALTO 1,90 METRO.— Impresiones del joven saltador. "Me sentía muy bien. No sé si sería exactamente el calor de las 16 horas. Pero lo cierto es que pasé 1,80 con toda facilidad. Intenté 1,85, y también lo salvé en el primer ensayo. Adquirí entonces gran confianza, y pedí 1,90 metro, que logré saltar en la segunda tentativa. Después, 1,92 metro, que estuve cerca de pasar, a no mediar el golpe que di a la vara con la rodilla de la pierna de vuelo en el último ensayo. Lo conseguiré otro día. Ya les digo. Estos rendimientos me han dado la confianza que antes nunca tuve. Fue un momento inolvidable de emoción, que confío —lo digo sin jactancia— que no será el último".

Virtudes y defectos

ASI SE ha forjado Eugenio Velasco un real especialista. En corta trayectoria para otros elementos, que han luchado mucho más tiempo si en el éxito que ha obtenido. Pero, en constante auto análisis, sin sobreestimarse ni mucho menos, como lo hemos apreciado en las charlas que siempre sostenemos con consagrados y juveniles. El atleta del AS, es uno de equellos, que mejor capta las observaciones que puedan formulársele, objetivamente. Destacando sus defectos y virtudes, que por fortuna en él, tiene en mayor proporción las segundas.

Pero, no precisa que se le señalen, porque ya ha efectuado un balance de ellas. Nos responde al interrogarlo:

"Mis principales defectos, son sin duda, la lentitud en el impulso, lo que estoy tratando de corregir, aunque poco a poco. Igual del giro del cuerpo sobre la vara, lo que impide que la pierna del vuelo alcance la altura suficiente, para efectuar la "zambullida" del tronco al otro lado, y venza a tiempo la inercia que se produce, cuando ese movimiento no se ejecuta con suficiente velocidad. Casi instantáneamente con el rechazo.

Es cuestión de coordinación física y cerebral. Porque el atletismo exige ambas. No puede haber una sin la otra, para obtener el éxito esperado, en todas las especialidades.

Como virtudes, si las tengo, está la fuerza de mi rechazo, y cierto dominio nervioso al atacar la altura. Voy al "pique" con firmeza, sin que ella me domine. Sé positivamente que puedo vencerla. Creo que es la experiencia la que se va imponiendo en mí."



ASI SALTA 1,90 metro Eugenio Velasco, el nuevo valor internacional del atletismo chileno en alto, como lo demostró el sábado, cuando salvó tan excelente altura. Aunque esta instantánea parezca inarmónica, hay que tener presente que fue captada por el lente de LA NACION en los momentos en que ha rechazado, en vigorosa aunque lenta acción, como la que tendrá que corregir. Con la pierna derecha, la de impulso, aún recogida, y al otro lado de la vara, mientras que mantiene su brazo encogido y la pierna izquierda semiflectada también, y que estirará después para elevarla en vuelo firme, que le permitió ayudar el giro del cuerpo, y hundir la cabeza ya vencida la altura. Son las características del estilo "barrel-rol" que el saltador universitario practica con vacíos, que llenará, como para que el próximo año cumpla sus anhelos de llegar a los 2 metros. Tiene recursos físicos y cerebrales para conseguirlo

¿DESPUES 2 METROS?

"AHORA, y siempre en doble lucha con el tiempo para entrenar y los centímetros por superar, quiero quebrar el 1,90 metro, tal vez antes de fines de octubre. Sería por este año. Y el que viene, a buscar con decisión los 2 metros. No me parecen imposibles, ya que en cuarto año de ingeniería dispondré de un horario de clases más apropiado para una preparación intensiva como la que sé perfectamente que requiere esa altura."

En tal sentido Eugenio Velasco, admira a José Telles, el especialista brasileño que vio de cerca en Sao Paulo, en el torneo de campeones, con su mismo estilo Barrel-rol, pero de impresionante velocidad, producto, además de notables aptitudes físicas, de su larga experiencia. Y en otros fosos del mundo, al recordman Charles Dumas, ambos modelos para él de recursos que les han llevado al registro que ahora quisiera intentar.

También, nos habló de la posibilidad de practicar el salto triple, prueba que le gusta, y en la que podría tener igual fortuna, que en el salto alto. Tal vez, y salvo que no le afecten sus tobillos, que no son muy firmes. Pero, "eso es sólo, algo así como un antojo." Nada resuelto, que la palabra autorizada la tiene su entrenador Jara.

SIEMPRE ES ATRACCION



Sin repetir su campaña de la primera rueda, O'Higgins se mantiene en una posición de avanzada en la tabla y como una de las atracciones del Campeonato. El domingo, el cuadro que entrena José Salerno sacó un punto en su empate con Rangers, en Talca. Juvenal Soto, que encabeza aquí la salida a la cancha de los jugadores de Rancagua, marcó el gol celeste. Atilio Cremaschi obtuvo el de los locales. Siguen al scorer, en fila india, René Meléndez, Calderón, Storch y Cornejo.

Saltadores juveniles

ENTRE los varios temas que tocó Eugenio Velasco, aparte de la importancia que tiene el deporte universitario propiamente tal, elogió sin reservas el estímulo que la Federación está brindando al atletismo juvenil, y clubes como el Atlético Santiago, que lo ha formado, al atletismo escolar. Del que él justamente surgió, como declara.

"Es sensible, sí, que en cuanto al salto alto, no se observen elementos con iguales posibilidades como en bala, medio fondo o garrocha. Es curioso anotar, que algunos de grandes condiciones físicas: Leontic, Kirch o el inconstante Ricardo Marraccini, no las hayan aprovechado. Especialmente el último. No sé por qué, y aunque yo mismo he pretendido convencerlo de su porvenir en el atletismo.

En cambio, otros muchachos, de menos aptitudes como Arturo Correa, del Atlético Santiago, derrochan entusiasmo digno de tener un premio, pero que suplen con ya ponderable estilo.

Oscar Andrade tendrá que ir al extranjero para triunfar

EN NUESTRO país hay muchos, muy buenos entrenadores de fútbol; que triunfan tanto en el ambiente nacional como en el extranjero. Sin embargo, por eso de preferir "nombres extranjeros", que a veces no justifican sus contrataciones, hay muchos entrenadores nacionales que quedan al margen, pudiendo realizar excelente labor en los clubes. Sin ir más lejos, y para tomar de ejemplo a uno de estos casos, mencionaremos a Oscar Andrade. Profesional trabajador y competente, que desde 1951 a la fecha tiene una trayectoria de muchos éxitos

Ha triunfado tanto en el campo amateur, como en el profesional. Y hasta ha sido ayudante de entrenador de Seleccionados Nacionales. Sin embargo, por esas cosas que tiene nuestro fútbol, de despreciar "lo made en Chile", Andrade, al igual que muchos entrenadores de su capacidad, deben buscar mejores horizontes en el extranjero. La verdad, que esta tremenda injusticia para elementos nacionales, amarga y desanima. Desanima, al comprobar que al margen d algunos equipos profesionales estan entrenadores chilenos que tienen mucha más capacidad que varios extranjeros contratados en sumas fabulosas. ¿Cuándo se enmendará éste error? No lo sabemos. Lo que sí sabemos, es que el éxodo de profesionales chilenos es cada vez más grande. Y es así como Oscar Andrade —y varios otros— al no tener la acogida que se merece en su propia patria, en su propio ambiente, deberá arreglar sus maletas y partir. Es la verdad triste yamarga. Y quienes tienen en sus manos la solución para este mal —las directivas de los clubes—, pocc hacen para mejorarlo. Prefieren a elementos foráneos —respetando a muchos de gran capacidad que actúan en nuestro medio— que, ciertamente, valen mucho menos que los que hay en casa.

Ojalá, que algún día —si es posible pronto—, nuestro fútbol, nuestros clubes, vean la luz en esta materia, que comprendan que no es necesario buscar muchos entrenadores extranjeros para mejorar nuestro balompié. Porque aquí los hay, y bastante capacitados, como Oscar Andrade, que no tienen contrato, única y exclusivamente, porque no son extranjeros. Pero ciertamente que lo que les falta en nombre les sobra en conocimientos.

Y si esto lo comprendieran aelgunos dirigentes de nuestro fútbol, qué bien le harían a este deporte.



ANDRADE, un entrenador de fútbol, —como muchos nacionales— lamentablemente olvidado.

Atléticas

JUVENILES DEL NORTE.— En los días de Fiestas Patrias se efectuó en Iquique el torneo zonal norte, dispuesto por la Federación, para conocer condiciones de los futuros especialistas, y que organizó con eficiencia la dirigente local. En el puntaje de varones, fue campeón Iquique, con 197 puntos, seguido por Arica y Antofagasta, con 151 y 119, respectivamente. En el programa femenino, el cetro quedó en manos de Antofagasta, que logró 105 puntos.

——oOo——

LOS MEJORES elementos fueron: el vigoroso ariqueño Domingo Valenzuela, que ya vino a Santiago en 1958, y que ganó los 400 metros en 52,8", las vallas bajas en 59.7" y el disco, con 37.83 metros. Es ya un decatleta en potencia, y de posibilidades, si mantiene su ponderable entusiasmo. También destacó el medio fondista Daniel Cortés, que se impuso en los 800 metros, con 2'04,9"; los 1.500 metros, con 4'22,6" y los 3.000 metros planos que corrió en 10'02, sin apremio. Por su parte, Luis Ponce, de Arica, también ganó los saltos triple con 12.43 metros, y no escasea aptitudes para esta prueba, y el largo, con 5.78 metros.

——oOo——

OTROS RESULTADOS.— Fueron: 100 metros, Juan Galindo, Iquique, 11.4"; Guillermo Hernández, Arica, 200 metros, 23,2"; bala (6 kg.), Enrique Gallardo, Antofagasta, 11.79 metros; martillo (6 kg.) Héctor Núñez, Iquique, 43.09 metros; jabalina (800 grs.) Eduardo Rojas, Iquique, 43.94 metros; garrocha, Hernán Carrasco, 2.88 metros; alto, Hernán Urrutia, Antofagasta, 18" en 110 metros vallas, y alto, 1,69 metro.

——oOo——

DAMAS.— Poca calidad exhibieron las atletas, distintamente de los varones. Sólo vale anotar a Liliana Biaggini, que lanzó la bala a 9.10 metros, la jabalina a 23.44 metros y el disco a 23.91 metros. Actuará en el nacional del domingo. También, a María Cornejo, de Arica, que corrió los 100 metros en 14.2".

——oOo——

TORNEO NACIONAL.— El sábado y domingo se realizará esta competencia en el Estadio Nacional, con participación de equipos de las diversas asociaciones del país, y cuyos integrantes han cumplido con las marcas exigidas por la FEDACHI, que ya seleccionó. Se inicia con los 110 metros vallas, series, garrocha, bala (damas) y largo, damas, y debe alcanzar igual interés que el de 1958, por sus proyecciones.

FRITZ.

★ ☆ ★ ☆ ★

Por los barrios y las comunas

Unión Carvallo, ganó el campeonato de fútbol inter-poblaciones que organiza la Asociación de Deportes Fundación de Viviendas; 2.o se colocó Defensor Católico de Quinta Bella; 3.o Quinta Bella; 4.o Unión Sinceridad; 5.o Rosa Marckmann; 6.o Unión Ñuñoa de Población Rosita Renard; 7.o Patricio Donoso y 8.o Manuel Godoy.

Deportivo Milán venció al Unión Doñihue por 3-2 con el primer equipo; por 2 1 con el segundo, empatando 0-0 con el tercer elenco Doñihue enfrentará el domingo al "Cultural Robles" con tres equipos en disputa de 11 pares de medias, en la cancha Norteamérica de Plaza Chacabuco.

Por seis goles a uno, ganó Los Cucarachos al Defensor Juvenil en primera división; empató 2-2 en tercera y 0.0 en seguida. El primer equipo del equipo del Deportivo Cucarachos formó con, Nelson Pinto; Luis Galaz, Gilberto González y Antonio Viera; Juan Castañeda y Manuel González; Roberto Fuentes, Manuel Robles, Eduardo Aliste, Luis Bartholin y Raúl Hernández (capitán). Goles de Aliste (3), Hernández y Robles. El domingo, el ganador enfrentará al "Larraín Vial".

DIFUSION.-

Hay que humanizar el boxeo

Una nota del colega radial Juan Verdina

NADIE PODRA dejar de desconocer que el boxeo es uno de los deportes más difíciles de practicar y de mayores riesgos para la salud.

Aparte de esto, son de absoluta y totalmente indispensables las condiciones físicas y morales de toda persona que quiera dedicarse a este deporte.

He hecho este preámbulo, porque existen muchas personas que sostienen que el nocaut, es la terminación lógica, definitiva, y propia de un match de box.

Estas opiniones podrán ser muy respetables, pero yo me quedo con la opinión de los hombres de ciencia que no miran este problema como simples espectadores, sino como casos graves para el futuro de los que practican este deporte.

Y es muy natural que así sea, ya que actualmente la Medicina Deportiva, en el mundo entero está velando y aportando cada día mayores experiencias sobre las lesiones que producen los golpes particularmente en el boxeo.

Naturalmente, que las lesiones más graves son las cerebrales, en lo referente a las perturbaciones mentales que provienen del efecto acumulativo de repetidos golpes a la cabeza. Una de las autoridades mundiales como lo es el doctor Fritz Kahnn, describe el nocaut de la siguiente manera: "Cuando un boxeador recibe en el mentón un golpe desde abajo, un gancho al mentón, el maxilar inferior choca contra la masa nerviosa situada entre el cerebro y la médula espinal. Aquí se encuentra el centro de los nervios vasculares, que al ser golpeado suspende su función. Sobreviene una parálisis de los vasomotores, se dilatan los vasos de la cavidad abdominal, y la sangre fluye a ésta desde el cerebro, el corazón y los pulmones. El boxeador cae a tierra sin conocimiento. La misma acción se produce cuando son golpeados, no los centros vasomotores centrales, sino las estaciones periféricas de los nervios vasculares situados en el vientre. Un golpe al estómago origina un shok. El estómago es un globo lleno de aire. Cuando recibe un golpe puede estallar, pero esto es muy raro, pues el boxeador suele combatir con el estómago vacío.

Detrás del estómago se halla el plexo solar, o sea el centro de los nervios vasculares del abdomen. Este centro es paralizado por el golpe: los vasos abdominales se relajan, la sangre, llena los órganos del vientre, y puede producirse que el cerebro, el pulmón y el corazón se vacíen. El sujeto cae a consecuencia del golpe bajo como un muñeco de trapo. La acción de un golpe de este tipo puede ser tan duradera que el individuo no sólo queda inconsciente durante 10 a 30 segundos, sino que la falta de sangre en el corazón llega a producir la suspensión de los latidos cardíacos y con ello da lugar a la muerte. Por esto están absolutamente prohibidos en el deporte los golpes bajos.

En el cuello corren las fibras del vago y del simpático a lo largo de la columna vertebral, y su red forma, en este punto, el plexo carotídeo. Un golpe sobre él paraliza el corazón, y el atacado pierde el conocimiento.

Después de haber conocido lo que es el nocaut, y las lesiones que se producen, creo que ha llegado el momento de humanizar este deporte hasta donde sea posible. El aumento del peso de los guantes, la ciencia y los estilos en la defensa, el criterio y la capacidad de los árbitros, la prohibición del aficionado de participar en público, después de un año de aprendizaje en la sala, limitación de años de actividad en los profesionales, y una alimentación adecuada al desgaste físico, podría traer consigo la humanización de este deporte que se llama el arte de la defensa propia.

JUAN VERDINA



La mejor campaña en vólibol



Acaba de regresar al país, después de realizar una notable campaña en Argentina, el primer equipo de vólibol de Audax Club Sportivo Italiano, de Santiago, elenco que con un solo hombre de reserva y pese al adverso arbitraje de que fue objeto en su última presentación, logró clasificarse viceecampeón del Torneo Cuadrangular Internacional llevado a efecto en la vecina República, con la participación de los conjuntos seleccionados de la Asociación Cristiana de Jóvenes (YMCA) de Montevideo, Rosario y Buenos Aires. El elenco chileno logró llamativos triunfos sobre la YMCA de Montevideo y Rosario, perdiendo estrechamente frente a Buenos Aires. Comparativamente a la actuación de otros cuadros, ésta ha sido la mejor campaña cumplida hasta el momento por un conjunto de vólibol en el extranjero. En el grabado, el equipo de Audax, integrado por Juan Bozzo (capitán), Hugo Retamal, Alex Veloso, Carlos Jorquera, Hugo Grisanti, Patricio Grisanri y Luis Almacio.

SOBRE EL FUTBOL URUGUAYO ACTUAL.-

Opinan Nasazzi, Scarone, Fernández y Arispe

Como juzgan los viejos cracks uruguayos, el estado actual del fútbol de la "celeste" campeona:

LORENZO PINO: Se dice que los problemas en el fútbol radican en la ausencia de valores jóvenes, y, sin embargo, han sido los jóvenes quienes concedieron al fútbol uruguayo dos conquistas internacionales en los últimos tiempos: me refiero a los Sudamericanos de Caracas y Santiago. Estos hechos asumen después una interrogante: ¿por qué esos propios valores no continúan en su trayectoria de prestigio ascedente? Me inclino a creer que no existe crisis de nuevos valores. Son otros los problemas.

JOSE NASAZZI: Lo que sucede es que a esos jóvenes no se les permite, en su evolución, mostrar todas sus condiciones naturales. Ahí está el gran problema.

HECTOR SCARONE: En el fútbol existe un elemento que trasciende jugadores, técnicos y dirigentes: es la pelota: El jugador, fundamentalmente, debe basar toda su preparación con la pelota. Dominarla a fondo. Conocerle el más íntimo de sus secretos. Todavía resuenan en mis oídos los gritos del inolvidable "Indio" Castillo, en el Parque Central: "Hoy no vas a poder seguirla porque no sale la luna... ¡Terminala Héctor!". Fue en ese contacto diario con la pelota que conseguí la fama de gran cabeceador, de gran chuteador, de que era muy difícil se me atajara un penal. ¿Por qué hoy un corner no significa nada? Porque no hay delanteros cabeceadores. Porque no se les practica, horas y horas en la incidencia. Es fácil decir: ¡qué velocidad tiene ese jugador! Pero, sin la pelota. Lo importante es que posea velocidad con ella en los pies.

LORENZO FERNANDEZ: Pero el jugador nace, Héctor, no te olvides. Sin esto, por más que lo practiques, nada conseguirás.

HECTOR SCARONE: Sí "Gallego", lo reconozco. Pero también nace un equilibrista de cuerda floja, por ejemplo. Pero si no se practica, permanentemente en la cuerda, ese artista por más que haya nacido tal, nada podrá hacer.

PEDRO ARISPE: Voy a plantear una situación que difiere con muchas opiniones. Creo que el problema derivado de la falta de campitos, se ha neutralizado con la creación de más divisionales. Antes no existían. Lo que sucede es que a los muchachos de esas divisionales no se les da la atención que merecen. Pasan por las instituciones fugazmente. No existen organizaciones para trabajar con la dedicación que exige todo ello; ni más ni menos el propio porvenir del fútbol. Hay que mirar más a fondo lo que se tiene en la mano. Hay que darles más oportunidades de demostrar condiciones, ya que muchas veces, de la noche a la mañana, han evolucionado porque están en la edad de transformaciones.

LORENZO FERNANDEZ: Es que hay que dejar trabajar a los que saben. Y desgraciadamente en el fútbol existen interferencias de dirigentes, que abogan por un jugador porque, a lo mejor, es el carnicero del barrio que hace favores...

JOSE NASAZZI: Tenemos la imperiosa obligación de crear una conciencia de responsabilidad en el dirigente y en el jugador. Hay que formar convicción de que es un honor defender los colores celestes. Tenemos que volver a aquel espíritu, por ejemplo, del año 22, en que el Club A. Peñarol, por no haberse nombrado al jugador Artigas para la selección al Sudamericano de Río, provocó el germen que al otro año culminó con la escisión del fútbol. ¡Vean a una institución adoptando una posición que bien pudo terminar con su vida! Hoy, ocurre lo contrario! Los propios dirigentes desean que no se les nombren jugadores para la selección y cuando los otorgan, los conceden condicionados a esto y a aquello. Muchos pensarán: "son otros tiempos". "Ahora es el profesionalismo". Reafirmo mi posición: únicamente por la vía de triunfos internacionales el profesionalismo se robustecerá y además de prestigiarse en lo internacional, se valorizará en lo económico-financiero. Véase lo que se paga ahora por un futbolista uruguayo y otro argentino o brasileño. Las diferencias en contra son precisamente por la desvalorización de nuestro fútbol como fuerza de primera línea en el mundo. Si el dirigente actual asume esa conducta suicida, ¿qué podrá esperarse del futbolista?

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 1.o DE OCTUBRE DE 1959

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LEA HOY:

KHRUSHCHEV SEÑALO A CHINA QUE LA SUSPENSION DE LA GUERRA FRIA VA EN SERIO

REAFIRMO, EMPERO, SU FE EN EL COMUNISMO Y PREDIJO QUE SE IMPONDRIA AL CAPITALISMO

TOKIO, 30.— (UPI).— Por Akio Konoshima. — El Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev llegó hoy a Pekín dando seguridades a los dirigentes comunistas chinos y del resto del mundo, de que no tenían por qué preocuparse del giro que su visita a Estados Unidos había dado a los asuntos internacionales.

Pocas horas después de su llegada, el Primer Ministro chino, Chou En-lai, proclamó que China comunista se alegraba del éxito de la visita de Khrushchev a Estados Unidos y se complacía del resultado de sus conversaciones con el Presidente Dwight D. Eisenhower, según la forma en que fueron expresados dichos resultados en el comunicado conjunto emitido por ambos al finalizar sus conferencias.

Radio Pekín informó, casi inmediatamente después de la llegada de Khrushchev, que con el propósito ostensible de asistir a los festejos del décimo aniversario de la fundación de China comunista, el líder soviético y los dirigentes chinos se reunieron en conferencia. Aparte de Khrushchev, asistieron por el lado soviético el Ministro de RR. EE., Andrei Gromyko, y el secretario del Comité Central del Partido Comunista soviético, Mikhail Suslov.

Por el lado chino, según la emisora, asistieron el líder del Partido Comunista, Mao Tse-tung; el Presidente de la República China, Liu Shao-chi; el Primer Ministro, Chou En-lai; el presidente del Comité Permanente del Congreso Nacional del Pueblo, mariscal Chu Teh, y "otros".

Radio Pekín no dio ningún otro detalle de la conferencia, aparte de asegurar que las discusiones fueron "amistosas".

La emisora informó que, después de la conferencia hubo una recepción en el nuevo edificio del Congreso Nacional del Pueblo, en la que Chou pronunció un discurso de bienvenida. En ese discurso, Chou expresó su júbilo por el hecho de que Khrushchev, "recién regresado de Estados Unidos", hubiera podido asistir a los festejos del aniversario chino, añadiendo que China se alegraba del éxito de la visita del líder soviético a Norteamérica.

Khrushchev declaró también que, hace diez años, cuando los comunistas chinos tomaron el poder, "tanto amigos como enemigos comprendieron que la victoria de la revolución popular en un país con una población de más de 500 millones, alteraría seriamente el equilibrio de fuerzas en la arena.

Tras decir que los progresos de China comunista eran un ejemplo para los demás pueblos de Asia y Africa, Khrushchev reiteró su confianza en que el "nuevo y fresco caballo socialista" se impondrá "inevitablemente" en la carrera con el "viejo caballo capitalista", que todavía camina, —dijo—, pero que ya lo hace "agotado, cojeando y a tropiezos".

Khrushchev añadió que "sería oportuno recordar aquí que los países socialistas ya han enviado un gallardete de saludos a la Luna", a pesar de que su sistema es todavía "tan joven que las fuerzas poderosas que le son inherentes están sólo comenzando a desarrollarse en serio".

Khrushchev agregó, sin embargo, que los comunistas debían analizar la situación actual con criterio realista y que, aunque fuertes, no debían "probar la estabilidad del sistema capitalista por la fuerza".

"Eso sería errado —añadió— Los pueblos no entenderían ni apoyarían jamás a los que actuaran de esa manera."

También expresó que los que desean prolongar la guerra en frío "marchan a su propia destrucción" y que las llamas de una nueva guerra mundial "devorarán en primer lugar a los que la desaten". "Tal vez no todos los dirigentes burgueses pueden pronunciar claramente las palabras coexistencia pacífica", pero no pueden negar que en el mundo existen dos sistemas: el socialismo y el capitalismo.

"El reconocimiento de este hecho fue la clave de todas las conversaciones (con el Presidente Eisenhower)".

"Nosotros (los comunistas) debemos hacer todo lo posible por suprimir la guerra como medio de resolver los problemas pendientes —añadió—. Los estadistas de los países capitalistas no pueden desentenderse de un factor tan decisivo de nuestro tiempo como la existencia del poderoso campo del socialismo".

"En nuestra época, los problemas de las relaciones entre los dos sistemas no pueden ser resueltos, excepto sobre la base de los principios de la coexistencia pacífica. No hay otra manera."



EXPOSICION MINISTERIAL. — Los Ministros de Tierras y Justicia, Trabajo y Salud Pública y Agricultura informaron, después de una visita a Magallanes, que los pobladores están de acuerdo y esperan mucho del proyecto de subdivisión de tierras magallánicas. Los Ministros conversaron con representantes de la zona y se formaron un juicio exacto de sus problemas y necesidades. Explicaron que el proyecto será el primero y gran paso hacia la recuperación de la progresista zona. En el grabado, de izquierda a derecha, Ministros de Tierras y Justicia, Julio Philippi; de Trabajo y Salud Pública, Eduardo Gomien; diputado liberal señor Nicanor Allende, quien también viajó a la zona, y el Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer.

Magallanes apoya la subdivisión de tierras

Es el primer paso efectivo hacia la recuperación de la zona.— Problemas y soluciones dieron a conocer los tres Ministros que viajaron a la zona

La población de Magallanes está perfectamente de acuerdo con el proyecto de ley que estudia la subdivisión de tierras de Magallanes, y lo está porque comprende, no sólo la justicia de tal medida, sino los beneficios que ella traerá a esa progresista y lejana región chilena.

Tal es, en síntesis, el juicio que se formaron los Ministros de Tierras y Justicia, Julio Philippi; Agricultura, Jorge Saelzer, y Trabajo y Salud Pública, Eduardo Gomien, durante el viaje que realizaron para conocer los problemas de la zona, y lo que espera de la iniciativa del Ejecutivo sobre subdivisión de tierras, que estudia el Congreso.

Durante su viaje, los Ministros y los miembros de la Comisión de Agricultura de la Cámara, que visitaron la región, sostuvieron entrevistas con autoridades, pobladores y productores y se formaron un juicio exacto de sus problemas y sus necesidades.

EXPOSICION DE LOS MINISTROS

El arrendamiento de tierras fiscales, explicó el Ministro de Agricultura, ha determinado el mal aprovechamiento de las mismas. Están siendo trabajadas sin orientación técnica y ello es peligroso. Se está agotando lo que es fundamental para una zona eminentemente ganadera: su base forrajera. El primer paso para la recuperación de Magallanes, lo puede dar, indudablemente, este proyecto que significará un aliciente del que carece actualmente, la población. El régimen de arrendamiento de predios fiscales ha resultado funesto.

El Ministro de Tierras y Justicia explicó algunos problemas de difícil situación, como el que ocurre en Puerto Natales, donde no hay actividad suficiente para sus dieciseis mil pobladores. Muchos de ellos deben trabajar en las minas de río Turbio, en territorio argentino, y la localidad misma está sujeta a las fluctuaciones que ese tipo de trabajo trae consigo. Cree el Ministro que un mayor auge en las actividades agrícolas y ganaderas de esa zona, mediante la cesión de huertos familiares y pequeñas parcelas, solucionaría sólo en parte la situación. Sin embargo, se están estudiando otras medidas que pueden llevar a la solución integral del problema.

El Ministro de Salud Pública expresó que había adoptado diversas medidas para mejorar los servicios sanitarios. Se dará una mejor atención a los pobladores. Respecto a los problemas relacionados con el Ministerio del Trabajo, no existen realmente de importancia en la zona.

Los Ministros coincidieron en su juicio —resultado del contacto que tuvieron con los representantes de las principales actividades de la zona—, de que el proyecto de subdivisión de tierras simplificará muchos aspectos que actualmente conspiran contra el esfuerzo de los pobladores.

Los habitantes de Magallanes lo han estimado así, y de allí nace el amplio apoyo que ofrecen a la iniciativa del Ejecutivo.



FUTUROS PERIODISTAS "EN FUNCIONES".— Veinticinco estudiantes de la Escuela de Periodismo, acompañados por el profesor Alejandro Cabrera, visitaron la Planta Hidroeléctrica de Queltehues y Volcán. En esas instalaciones de la Compañía Chilena de Electricidad, fueron atendidos por Rosauro Salas y Tito Villar, Jefe y Ayudante del Departamento de Publicidad, y por los Jefes de la Planta, Herbert Spuhr y Octavio Aedo. Se les ofreció un almuerzo, en el que hicieron uso de la palabra, en representación de la Compañía, el señor Salas, contestando el profesor Cabrera. En el grabado, el Jefe de Sección, Cecilio Páez, explica en la Casa de Máquinas detalles técnicos de las instalaciones, a los futuros periodistas, María Wedeles, María Sáez, Carmen Vergara, Felicia Haramoto, Leonor Farreras, Patricia Guzmán, Mario Román, Enrique La vín, Guillermo Tobar y María Salas.

Pilotos civiles chilenos bajo custodia en Mendoza

MENDOZA, 30.— (UPI).— Se encuentran en esta ciudad dos pilotos civiles chilenos con sus respectivos aviones. Son Hernán Estrada Vargas y Leslie Lino Indarte Mende, quienes fueron traídos bajo custodia policial desde San Rafael luego de haber ejecutado aterrizajes de emergencia de la localidad de Buta Ranquil, provincia de Neuquén, y Pampa de Tril, provincia de la Pampa.

Socialistas y comunistas separaron locales en la FECH

El FRAP pretende circunscribir la lucha sólo al campo estudiantil.— Carta abierta de comunistas acusa a socialistas de divisionistas

La Directiva Nacional del FRAP se ocupó largamente, en su última sesión, de las serias divergencias que han separado a socialistas y comunistas en la Federación de Estudiantes de Chile, en vísperas de la elección de Directorio de esa institución. En el debate quedó en claro que tanto el Comité Central comunista como el socialista apoyan decididamente los puntos de vista de sus respectivas fracciones estudiantiles, y que más bien los han impulsado a tomar las actitudes que han producido el quebrantamiento de la unidad frapista.

Dirigentes socialistas y comunistas han manifestado que no será posible evitar la lucha entre los estudiantes de esos dos partidos, y que todos los esfuerzos tienden a "circunscribir el incendio al campo estudiantil, aunque se teme que alcance también al sector sindical, ya que en la CUT las divergencias aumentan".

Entretanto, en el seno del FRAP universitario las dos fracciones rivales han empezado a tomar posiciones para esta lucha, que se definirá en las elecciones que se realizarán la semana próxima. Desde luego, la enemistad ha llegado a tal punto, que en el edificio de la Federación, en el que las dos fracciones tenían una misma sala como oficina, han apartado piezas, y se encuentran en una activa campaña de reuniones y de panfletos.

Ayer circuló una especie de "carta abierta" de los estudiantes comunistas, en que acusan a los socialistas de "quebrar el movimiento popular" y, al mismo tiempo, justifican las razones teóricas y de hecho que los impulsaron a pactar con los estudiantes radicales.

REBAJA EN LOS MATERIALES DE CONSTRUCCION PARA VIVIENDAS

Reducciones hasta de un 40% ha obtenido la CORVI, en el precio de los vidrios.— El fierro y el cemento estabilizaron sus cotizaciones.— Se fijó precio al ladrillo.— Amplios créditos internos y externos para desarrollo de la industria

La CORVI ha adoptado una serie de medidas que se han traducido en la estabilización y aún rebaja de los precios de los materiales de construcción.

En una declaración entregada ayer por su vicepresidente ejecutivo se establece al respecto que:

1) Las compañías productoras de fierro, acero y cemento (CAP, Cemento Melón y Cerro Blanco Polpaico), aceptaron mantener estables sus precios por lo menos hasta fines del presente año;

2) La Sociedad de Vidrios Planos de Lirquén aceptó fijar sus precios a un nivel que significa una rebaja efectiva de un 40 por ciento sobre los actuales, y vender directamente al público desde sus bodegas, para evitar los gastos de distribución;

3) Por decreto se fijó el precio del ladrillo fiscal en $ 35 y el del ladrillo muralla en $ 45, puesto en el sitio de consumo;

4) Para la venta de maderas en bruto se han propuesto precios límites que van desde $ 850 la pulgada de pino insignis hasta $ 1.400 la pulgada de roble pellín; y que las maderas elaboradas sólo podrán ser recargadas en $ 250 como máximo, por pulgada;

5) A través de créditos del Banco del Estado y la CORFO —tanto de producción como de inversión—, se están facilitando recursos para el desarrollo de las industrias de la madera, ladrillos, ripio, arena y transportes;

6) Por medio de créditos externos para la adquisición de maquinarias y equipos los productores nacionales podrán desarrollar sus instalaciones o crear nuevas industrias de interés general;

7) Se estudia la posibilidad de eximir de los depósitos de importación a las máquinas y repuestos para la industria de materiales de construcción;

8) Se ha solicitado a los fabricantes de materiales especificados usualmente en los proyectos habitacionales, que vendan en forma directa a los contratistas de la CORVI y señalen precios y plazos dentro de los cuales éstos se mantendrían estables;

9) Se ha indicado que en ningún caso la comisiones de distribución de esos materiales sean superiores a un 5 por ciento;

10) Se han reducidos los patrones habitacionales y se han modificado las especificaciones técnicas para permitir soluciones alternativas, que eviten a los contratistas quedar a merced de materiales obligados;

11) Se han hecho ensayos de nuevos materiales y nuevos sistemas de edificación, para disminuir el empleo de materiales tradicionales y disminuir así la presión sobre los precios; y,

12) Los aumentos de precios de los materiales de construcción, durante el primer semestre de este año no han afectado los programas de la CORVI: se ha reducido el standard habitacional pero se han construído más viviendas y al alcance del pueblo, que es lo más importante. (Texto completo de la declaración del vicepresidente de la CORVI, en página 6 de esta edición).

BAJA EL PRECIO DE LA CARNE EN VARA

El Gobierno vigila atentamente repercusión de este descenso en las carnicerías

En 30 y 40 pesos por kilo ha bajado el precio de la carne en vara en el Matadero, como resultado de las medidas adoptadas por el Ministerio de Economía, en conjunto con el Intendente-Alcalde y la administración de ese establecimiento.

El movimiento de los precios fue el siguiente: el 18 de septiembre se vendió a 610 pesos por kilo; y en las últimas tres matanzas, incluyendo la de ayer, el precio bajó a $ 540 la de segunda y a 560 la mejor carne argentina.

La baja se ha registrado, principalmente, en el ganado argentino que llega vía Los Andes y que deberá reflejarse hoy en las carnicerías. En esferas autorizadas se informó que el descenso de los precios se acentuará una vez que los ganaderos y engorderos comiencen a enviar a las ferias las engordas de primavera.

El Gobierno, según se informó ayer, está atento a la repercusión de esta baja en las carnicerías, en cuyas tablas de precios debe figurar desde hoy un descenso equivalente al experimentado en vara.

Gangsters argentinos convirtieron a Buenos Aires en viejo Chicago

Tiroteo entre policía y delincuentes duró dos horas

BUENOS AIRES, 30 (UPI).— En pleno centro de la ciudad, en la Avenida Santa Fe, se libró ayer un tiroteo de dos horas, entre cinco pistoleros que intentaron asaltar una sedería, y una fuerza policial reforzada con soldados de infantería del Ejército.

Uno de los pistoleros resultó gravemente herido y otro consiguió escapar. Los tres restantes fueron prendidos. Se dispararon más de 500 balazos y la policía tuvo que poner en actividad uno de sus camiones "Neptune", de lanzamiento de agua, para impedir que los curiosos se acercasen demasiado al campo de batalla.

Poco después de cerrar, la sedería fue invadida por los cinco pistoleros, que condujeron a los ocho empleados y patrones del establecimiento al sótano del mismo. Como no pudieran abrir la caja fuerte, que contenía 17.000 pesos, equivalentes a 200 dólares, uno de los pistoleros hizo subir, a punta de revólver a uno de los dueños para que los ayudara.

El adolescente Ricardo Luna, empleado para mandados en el establecimiento, vio desde la calle lo que ocurría en el interior y corrió a la esquina para informar del atraco al agente de turno allí, Humberto González el vigilante acudió presto y con su revólver en la mano entró solo en el local.

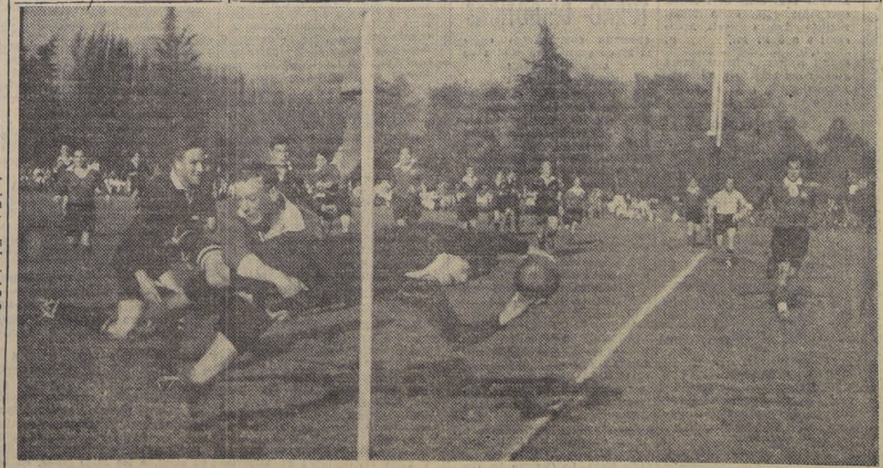
Fue recibido por los bandidos con una descarga cerrada, que felizmente no dio en el blanco. Acudió en ayuda de González otro policía, y pronto se agregaron cuatro más. Finalmente estaban en el lugar prácticamente todos los agentes de la comisaría 15, más dos pelotones de soldados de infantería traídos en otros tantos camiones.

Carlos A. Borzone, subjefe de policía, se hizo presente para dirigir las operaciones, dispuso el cierre de la cuadra entera y distribuyó a sus hombres en posiciones estratégicas. La gente que se encontraba en la zona fue alejada y comenzó la ofensiva policial.

En pleno tiroteo, uno de los pistoleros que escapaba por las terrazas fue derribado. Permaneció tendido una hora. Se le dejó por muerto, pero posteriormente se descubrió que había desaparecido, al parecer herido. La policía trata de dar con él.

Finalmente la policía irrumpió en la tienda y procedió a la captura de los cuatro.

Entretanto, en otra parte del centro de la ciudad, dos pistoleros asaltaron el fondo de pensiones patronales y escaparon con 1.141.000 pesos, equivalentes a 13.700 dólares. Uno de los asaltantes fue prendido luego y se lo identificó como ex cabo de la policía federal.



ESPECTACULAR "PALOMA".— Notable instantánea del match internacional de rugby que jugaron ayer los Seleccionados de Sudáfrica y Chile. El triunfo correspondió a los visitantes por 73-0, luego de un partido que sirvió, más que nada, como una exhibición de alto valor técnico ofrecida por uno de los mejores equipos del mundo. A su paso por Argentina, los sudafricanos dejaron una parecida impresión de superioridad.

Aumentan los teléfonos en Linares

Una considerable ampliación, aparejada de mejoría técnica de los equipos, inaugurará en Linares el sábado próximo la Compañía de Teléfonos de Chile.

Dicha empresa reemplazará el sistema de magneto por el de batería central. En otras palabras, reemplazará los teléfonos que necesitan "cargarse" con algunas vueltas de manilla, por aparatos cuya comunicación es atendida por la central al descolgar el fono.

Simultáneamente, con este cambio se aumentará el número de teléfonos de 300 a 700.

La CUT repudiará hoy el comunismo y toda intromisión política

La CUT definirá esta tarde, a las 19 horas, su pensamiento frente al informe de Bernardo Araya, leído en el Pleno Comunista celebrado hace poco. Participarán en el debate representantes de todas las federaciones afiliadas a la CUT. Clotario Blest reveló anoche que el "debate será con altura de miras, pero con demostraciones de gran firmeza para defender la posición apolítica y eminentemente sindical y gremial de la Central Unica".

USA ofrece ayuda económica para Asociación Internacional de Fomento

Subsecretario de Estado, D. Dillon, ofreció destinar una parte de los ingresos de excedentes agrícolas para esta institución

WASHINGTON, 30 (UPI).— (Por Henry Raymont).— El Subsecretario de Estado, C. Douglas Dillon, ofreció hoy destinar una parte del dinero que reciben los Estados Unidos de la venta de los productos excedentes agrícolas a la Asociación Internacional de Fomento (AIF), que se establecerá pronto.

La nueva Asociación estará afiliada al Banco Internacional y tendrá un capital de 1.000.000.000 de dólares. La tercera parte de esa cantidad la pondrán los Estados Unidos.

Dillón hizo la oferta en un discurso que pronunció en la reunión anual de la Junta de Gobernadores del Banco Internacional, del cual forman parte 68 países. El Subsecretario manifestó que los Estados Unidos están dispuestos a aumentar el capital de la AIF con una parte de las enormes sumas en monedas locales que ha acumulado, como consecuencia de las ventas realizadas de acuerdo con la ley 480. Se calcula que esas sumas ascienden al equivalente de 1.500 millones de dólares.

Al mismo tiempo que hizo la oferta, el funcionario norteamericano exhortó a los gobernadores a que establezcan ya la nueva Asociación. Propuso que en esta reunión que terminará el viernes, se pida a la Junta de Directores del Banco que prepare el proyecto de carta constitutiva o estatutos de la AIF.

La idea propuesta por los Estados Unidos fue aprobada con calor por Ludwig Erhard, el influyente Ministro de Economía de la Alemania occidental, quien propuso que todos los países industriales presenten a la AIF la contribución que les corresponde en moneda firme.

Hoy inauguran Seminario sobre Promoción de Ventas

A las 18.30 horas de hoy, se inaugurará el Seminario sobre Promoción de Ventas, que ha programado el Instituto de Organización y Administración de Empresas de la Universidad de Chile (INSORA), durante los meses de octubre y noviembre.

Este Seminario estará a cargo del señor Lucio Luzzatto, profesor de este mismo ramo en la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, gerente de ventas de RCA Víctor y asesor de INSORA.

Entre los diversos temas que se tratarán en este Seminario se encuentran los siguientes: planeamiento de ventas; selección, entrenamiento y cualidades del vendedor; las estadísticas y su relación con las ventas; canales de distribución; costos de ventas; formas de pago; la presentación del producto, la propaganda, análisis de mercado, etc.

Un segundo Seminario sobre Control de Costos, se iniciará mañana 2 de octubre, y estará a cargo de don Miguel González Cadiou, ex jefe de costos del Laboratorio Bayer, profesor ayudante de contabilidad de costos de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, e ingeniero asesor de INSORA.

Ambos seminarios se realizarán en la sala de conferencias de INSORA, ubicada en Bandera 341, 2.o piso.

La Dirección de INSORA acordó otorgar becas a los representantes de la prensa, tanto en el Seminario de Promoción de Ventas como en el de Control de Costos.

INFORMACIONES COMERCIALES

PROPORCIONADAS POR JARAS Y SOTTA Y CIA., CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO, NUEVA YORK 61, FONOS 82995-98, CASILLA 1610

EL MERCADO BURSATIL

El mercado de valores en el día de ayer, estuvo de regular actividad, y con sus precios irregulares. El oro se transó en buenas partidas, y su precio tuvo bastantes fluctuaciones, entre 23.000 y 23.550, que fue su más alto nivel, para bajar luego y cerrar a 23.300; en todo caso subió 400 puntos con respecto al cierre del día anterior.

Se transaron: 37.700 oro, 4.628.000 bonos y 585.335 acciones.

Los mejores conformes se obtuvieron en: oro, Bco. Chile, Tamaya, Lautaro, Cervecerías, Cía. Industr., Farmo Química, Insa, Luchetti, Cartones, Vapores y Madeco.

Al cierre la tendencia fue más sostenida.

PRECIOS AL CIERRE

EN SANTIAGO

ORO FISICO, 23,300 t

BONOS FISCALES:
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c

BONOS MUNICIPALES
Mun. Stgo. 8-1, 48 t

BONOS HIPOTECARIOS:
Caja 6 3|4, 49 t
Hip Ch. 6-1, 45
Hip. Ch. 10-6, 75 c
Bco. Est. 10-6, 75 t

BONOS SALITREROS:
Tarapacá GR|N, 410 t
Tarapacá CH|N, 370 v

BANCARIAS:
Chile, 3.980 t
Español, 300 t
Italiano, 195 t
Nac. del Trab., 118 c
Osorno, 230 t
S. Americano, 605 t
Talca, 198 t

MINERAS:
Aucanquilcha, 88 v
Carahue, 7 1|2 v
C. Grande, 780 t
Condoriaco, 7 t
Disputada, 400 t
Huanillos, 24 1|2 v
Lota, 102 c
Manganesos, 2.100 c
Merceditas, 24 c
Monserrat, 65 v
Ocuri, 890 t
Presidenta, 24 v
P. de Lobos, 68
Schwager, 700 t
Tamaya, 110 cp
Totoral, 270 c

AGRICOLAS Y GANADERAS:
Agric. Chilena, 130 c
Cisnes, 1.150 t
G. Grande, 1.000 c
Rupanco, 860 t
Sofruco, 80 c
T. del Fuego, 1.040 v
V. C. y Toro, 230 t

SALITRERAS:
A. Lautaro "C", 750 v
Iquique Port., 165 t

TEXTILES:
Caupolicán, 47 t
Chatex, 40 v
Chiteco, 60 c
FIAP, 52 v
P. Bellavista, 69 c
P. Concepción, 25 v
P. de Tomé, 143 t
Rayonhil "A", 22 t
Sedamar, 34 t
Sedylan "B", 15 c
Tejidos Salto, 66 v
Textil Progreso, 33 t
Vestex, 285 c
Yarur, 395 t

INDUSTRIALES Y VARIAS:
BIMA, 85 t
C. Melón, 815 c
Cervecerías, 650 c
C. de Golf, 200.000 c
Cola, 133 t
C. Industrial, 62 1|2 t
Copec, 332 t
C. Chile, 83 t
Chiprodal, 87 c
Elect. Ind., 130 c
F. Química, 105 t
Gas de Stgo., 165 v
Hucke Hnos., 315 c
Implatex, 130 c
Ind. Varias, 110 t
Ind. Bellavista, 60 c
INSA, 390 t
Interoceánica, 68 c
La Rural, 140 t
L. de Penco, 57 t
Lucchetti, 70 c
Marinetti, 100 c
M. P. Vergara, 28 t
Nav. Arauco, 100 t
Nieto y Cía., 90 c
Pap. y Cart., 730 t
Perlina, 50 t
Pesq. Iquique, 14 t
Pizarreño, 495 c
Polpaico, 418 t
Refractarios L., 46 c
Refinería de V., 580 t
R. Urbana, 240 t
S. Benard, 205 t
Sanitas, 119 t
Socompa, 18 t
Sogeco, 88 v
Sonavela, 39 c
Tabacos, 130 t
Tattersall, 155 t
T. de Panim., 100 c
Vapores, 675 t
V. Planos, 335 t
Volcán, 112 c

METALURGICAS:
Ast. Habas, 121 v
CAP, 365 v
CIC, 115 c
C. Cerrillos, 42 t
Elec. Metalúrg., 290 t
Envases, 24 1|2 t
Fensa, 24 t
Indac, 97 t
Indesa, 21 t
Madeco, 175 tp
Mademsa, 110 t
Mec. Ind., 64 t
Socometal, 97 v

SEGUROS:
Antártida, 100 c
Aseg. Ind., 102 c
Estrella, 150 c
Ll. de Chile A, 320 c

EN VALPARAISO

ORO, 23.300 t
Chile, 3.920 c
Crédito, 360 v
Edwards, 560 v
Español, 307 v
Italiano, 195 t
S. Americano, 505 t
Aucanquilcha, 85 c
Chañaral, 16 1|2 c
Huanillos, 24 1|4 c
Ocuri, 890 t
P. de Lobos, 67 1|2 c
Tamaya, 105 v
Lota, 100 c
Envases, 24 v
Fensa, 24 v
Madeco, 173 t
Mecánica, 63 c
Arauco, 98 c
Interoc., 68 c
Muelles, 27 1|2 t
Vapores, 665 c
Carozzi, 155 v
Cem. Melón, 820 t
Cer. Unidas, 650 t
Codina, 1.380 t
Copec, 333 t
Elect. Ind., 132 t
Farmo Q., 109 v PX
Fertilizantes, 70 t
Hucke, 310 t
Imp. Universo, 105 t
Industrial, 62 t
L. de Penco, 57 v
Luchetti, 68 t
Pap. y Cart., 740 v
Perlina, 48 c
Pesquera, 13 3|4 c
Ref. Viña, 590 v
Refractarios, 45 v
Saavedra B., 210 t
Sonavela, 38 1|2 t
Tabacos, 132 v
Teléfonos, 170 t
Zig Zag, 42 v
Vidrios, 332 c
Bellavista, 71 t
Caupolicán, 47 c
Fiap, 52 c
Rayonhil, 21 1|2 v
Tej. Salto, 66 v
Text. Viña, 335 t
Tomé, 142 c
Colcura, 196 v
Colcura, 195 v
Fuego, 1.030 c
Gte. Gde., 1.000 c
Anglo L., 743 c

CAMBIOS

Moneda	Comprador	Vendedor
Dólar Ch.	1.049.—	1.053.—
Dólar B.	1.054.—	1.060.—
Nacional B.	12.60	12.90
Soles P.	36.50	38.50
Bolivianos	0.07	0.11
Uruguayos	90.—	100.—
Cruzeiros	6.—	7.—
Libras E.	2.940.—	2.970.—
Francos S.	242.50	245.—
Liras		1.72
Francos F.		2.20
Pesetas		18.20

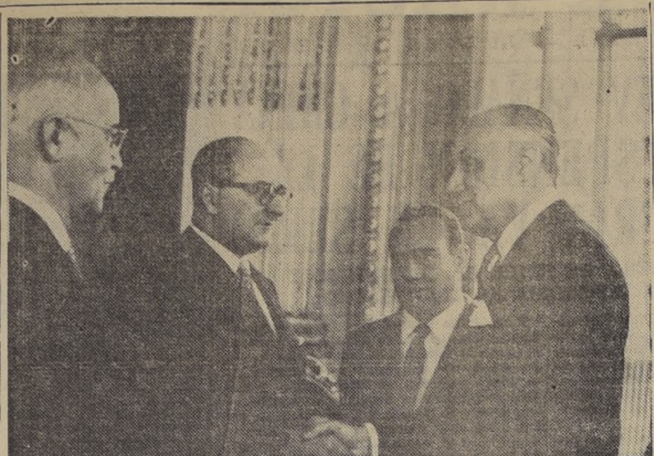
PRECIO DEL COBRE EN LONDRES

Primera Rueda

Disponible: 227.0.0 libras Comp. 227.5.0 libras Vend.
Fluctuación: 0.10.0 libras baja
A 90 días: 228.0.0 libras Comp. 228.5.0 libras Vend.
Fluctuación: 0.10.0 libras, baja.
Tendencia: sostenida.
Ventas: 2.700 Ton. largas.

Segunda Rueda

Disponible: 227.10.0 libras Comp. 227.15.0 libras Vend.
Fluctuación: 0.10.0 libras alza
A 90 días: 228.10.0 libras Comp. 228.15.0 libras Vend.
Fluctuación, 0.15.5 libras alza.
Tendencia: firme.
Ventas: 500 Ton. largas.



INDUSTRIALES DEL ACERO CON S. E.— Los jefes de las delegaciones de los nueve países que concurren a la Reunión de Industriales Siderúrgicos Latinoamericanos, visitaron ayer al Presidente Alessandri para presentarle sus saludos. El Gobierno ha seguido con mucho interés esta reunión, de la que se esperan positivos beneficios para los industriales de América Latina. En el grabado, el vicepresidente de la Reunión, delegado del Brasil, señor Edmundo de Macedo Soares, saluda a S. E. Lo acompañan, Fernando Aguirre secretario general, y Carlos Prieto, también vicepresidente de la Reunión.

Reunión Latinoamericana del Acero continuó ayer sus actividades

Un informe de la CEPAL anuncia fuerte déficit de producción para 1965.— Delegados saludaron al Presidente Alessandri.— Hoy visitan usina de Huachipato

Intenso trabajo desplegaron ayer las comisiones de trabajo de la Reunión de Industriales Siderúrgicos Latinoamericanos, que se está desarrollando en el Hotel Carrera, con asistencia de 62 delegados y observadores de nueve países.

Las comisiones trabajaron hasta las 11 de la mañana, hora en que suspendieron sus deliberaciones para concurrir a la audiencia que les concedió el Presidente Alessandri.

Reanudaron en la tarde sus trabajos que se prolongaron hasta las 20 horas. A las 20.30, en un tren especial, se dirigieron a Concepción para visitar la Compañía de Acero del Pacífico. Los delegados regresarán el viernes para continuar de inmediato sus trabajos de comisiones.

UN INFORME DE LA CEPAL

El Jefe de la División de Desarrollo Industrial de la CEPAL, señor Carlos Quintana, leyó en la reunión de ayer un informe de la Comisión Económica para América Latina, cuya conclusión es, que en 1965, habrá un déficit de 3.400,00 toneladas de productos siderúrgicos.

Se necesitarán, según el estudio, importar 1.200.000 toneladas de lingotes y semielaborados para laminación. Esto significará que la produción regional sólo podrá satisfacer un 72 por ciento de la demanda de productos laminados, siempre que Argentina pueda importar semielaborados suficientes para mantener su programa de producción.

Esta cifra, que representa progreso en relación con 1957, es, sin embargo, desfavorable con el avance actual de regiones y países típicamente exportadores, como Europa occidental, Europa oriental y los Estados Unidos, y aún con respecto a la Unión Sudafricana y el conjunto del Lejano y Cercano Oriente y Oceanía.

Termina el informe explicando, que las razones para esperar un ritmo extraordinariamente rápido de crecimiento de la demanda son, por un lado, la necesidad que tendrá América Latina de absorber mano de obra industrial en cantidades superiores a las que se habían previsto y, por otro, una mayor presión para lograr una reducción relativa en la cantidad de divisas disponibles para importar maquinarias, equipos y vehículos automotrices.

Regresó Subsecretario de Economía, Luis Marty

Ayer regresó a la capital, el Subsecretario de Economía y Comercio, señor Luis Marty, quien permaneció 10 días en Montevideo, participando en las deliberaciones para establecer una Zona de Libre Comercio en el cono sur del continente.

En el día de hoy Marty dará cuenta al Presidente de la República y al Ministro de Finanzas de su misión.

Coche presidencial no será refaccionado

Significaba un gasto de 11 millones de pesos

El Presidente de la República, en conocimiento de una resolución de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, para reparar el coche presidencial, pidió que no se efectuaran dichos trabajos, debido a que significaban un desembolso del orden de los 11 millones de pesos.

Por unanimidad se aprobó establecer una Zona de Libre Comercio en el cono sur

TEXTO GENERAL PROVISIONAL DE LOS ACUERDOS A QUE SE LLEGO EN LA CONFERENCIA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 30 (UPI).— Representantes gubernamentales de siete naciones sudamericanas aprobaron hoy por unanimidad, en sesión plenaria, el acuerdo ultimado ayer, luego de catorce días de extensas deliberaciones para el establecimiento de una Zona de Libre Comercio en la América del Sur.

La firma definitiva del tratado se realizará en la primera quincena del mes de febrero de 1960, en Montevideo.

El presidente de la delegación argentina, Arnaldo Musich, declaró que su país había aceptado diferir la firma, tal como pedía Brasil, y que el interín podrá ser aprovechado para que los distintos países interesados formulen enmiendas, "siempre dentro de los principios y objetivos del proyecto del tratado que resulte aprobado aquí".

Agregó que la Conferencia "lejos de fracasar, ha constituido un gran triunfo, si se compara con las dificultades que debieron vencerse para llegar al Mercado Común Europeo".

El texto extraoficial del acuerdo comprende aproximadamente cuatro mil palabras, subdivido en ocho capítulos.

*** El artículo uno dice: Las altas partes contratantes establecen en los términos del presente tratado una Zona de Libre Comercio, que se perfeccionará en un plazo no superior a doce años, a contarse desde la fecha en que el tratado entre en vigor.

*** El artículo dos, dispone que en el plazo indicado en el párrafo anterior, las partes contratantes eliminarán gradualmente para lo esencial del intercambio recíproco, los gravámenes y otras restricciones a la importación de productos originarios de los territorios de cualquier parte contratante.

Para los efectos del tratado, entiéndese por "gravámenes" los derechos aduaneros así como los respectivos adicionales recargos aduaneros y cambiarios, depósitos previos y otros gravámenes análogos, de efectos equivalentes, inclusive los emergentes de tipos múltiples de cambios, y por otras restricciones de carácter administrativo cuantitativo, cambiario o de otro tipo.

Las enunciaciones mencionadas en el párrafo anterior, no comprenden las tasas consulares, ni las cargas fiscales o remuneraciones por servicio de puerto, custodia y almacenaje, siempre que respondan al costo del servicio prestado.

*** El artículo tres, dispone que los objetivos previstos en el artículo dos serán alcanzados sobre la base de reciprocidad de concesiones por medio de negociaciones sucesivas que se realizarán anualmente entre los contratantes, de las cuales deberán resultar:

A) LISTAS INDIVIDUALES, con las reducciones de gravámenes y otras restricciones que cada parte contratante otorgue progresivamente a las demás partes contratantes hasta alcanzar su eliminación para lo esencial del intercambio, tal como se establece en el artículo dos.

B) UNA LISTA BASICA, con los productos cuyos gravámenes y otras restricciones de importación serán eliminados dentro de la Zona para todas las partes contratantes al cumplirse el plazo señalado en el artículo uno.

TURNO DE BOTICAS

(Semana comprendida entre el 26 de septiembre y el 3 de octubre de 1959)

Imperial, Fermín Vivaceta 2899; Santa María, México 1298; El Carmen, Punteagudo 5271; Simón, Avda. Independencia 895; Alemana, El Salto 2254; Castillo, Loreto 162; Veneciana, Esperanza 1098; Belgrado, Rosas 2302; Otero, Avda. Brasil 95; Bélgica, Mapocho 6101; Andraca, José Joaquín Pérez 4223; San Luis, Avda. Berlín 773; Asturias, Gran Avenida 4364; Colón, Sebastopol 836; Bach, Calle 8, Población Chile; Bustos, Avda. Bernardo O'Higgins 2196; La Torre, Avda Matucana 16; Rojas, Bascuñán Guerrero 1401; Royal, Franklin 1444; Metro, Bandera 116; Francesa, San Diego 1097; París, San Diego 2085; San Agustín, Avda. Vicuña Mackenna 490; La Nacional, Avda. Portugal 1399; Irarrázaval, Avda Irarrázaval 1864; Neptuno, Av. Irarrázaval 2702; Providencia, Roberto del Río 1654; Radium, Manuel Montt 2562; Bristol, Avda. Providencia 1364; Del Oriente, Avda. Las Condes 7138; Kent, Lo Castillo 16; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

Materiales para la construcción de viviendas no subirán sus precios

Declaraciones formula el vicepresidente de la CORVI.— Medidas tomadas por esta institución han estabilizado los precios, y en varios casos, los han rebajado.— Esta entidad controla o tiene la tuición del 70 por ciento de la construcción habitacional

Una serie de medidas adoptadas por la Corporación de la Vivienda, han impedido que el valor de los materiales de la construcción suban sus precios, a raíz de la gran demanda que ocasionará el Plan Habitacional.

Al respecto el Vicepresidente de dicha institución, señor Ernesto Pinto, entregó la siguiente declaración:

Como lo anticipara S. E. el Presidente de la República, en su mensaje al país, el S. Gobierno ha estado buscando la manera de evitar alzas injustificadas en los precios de los materiales de construcción, que pudieran conspirar contra el programa habitacional que se encuentra en marcha.

La Corporación de la Vivienda, tiene en ella una gran responsabilidad, ya que el volumen de construcción que aborda directamente, agregado al que financia y al que controla por disposición del DFL N.o 2, representa por ahora más del 70 por ciento de las inversiones en vivienda, que se realizan en el país. Por este motivo las normas que ella ha adoptado y adopte en el futuro, para proyectar, especificar y celebrar contratos de construcción, tienen considerable influencia en el mercado de los materiales y en sus niveles de precio.

Las medidas estabilizadoras que se han dispuesto hasta la fecha, pueden clasificarse, en las siguientes categorías:

I) Fijación de precios de materiales básicos;

II) Facilidades para el incremento de la producción de materiales;

III) Supresión de intermediarios; y

IV). Nuevas normas de contratación a las cuales me refiero en detalles a continuación:

I) FIJACION DE PRECIOS DE MATERIALES BASICOS

Resulta satisfactorio destacar previamente, que la buena disposición y decidido apoyo de los industriales hacia los propósitos del S. Gobierno, permitió estabilizar y aún reducir los precios de los materiales, en la mayoría de los casos por convenios directos.

CAP, Melón y Cerro Blanco de Polpaico, aceptaron mantener sus precios hasta fin de año, y sólo aumentarlos en el futuro, en caso que circunstancias obliguen a ello de forma inevitable para mantener la estabilidad de la industria.

La Sociedad de Vidrios Planos Lirquén, aceptó fijar sus precios para el vidrio sencillo de hasta 110 cms. lineales reunidos, en $ 1.780 al m2, puesto Lirquén y $ 1.850 el m2, puesto en bodega Santiago, por partidas no inferiores a 20 m2.

Los precios fijados significan una rebaja de 40 por ciento respecto de los precios actuales, y la Sociedad ha resuelto vender directamente al público desde sus bodegas, dentro de las medidas indicadas, lo cual importa además, la eliminación de gastos, impuestos y comisiones del distribuidor.

Se ha dictado un Decreto Supremo, que fija precios límites de venta a los ladrillos hechos a mano en el Departamento de Santiago, fijando como máximo $ 35, el ladrillo fiscal y $ 45, el ladrillo muralla, puesto lugar consumo.

Finalmente, para venta de maderas en bruto por cualquier cantidad en el Departamento de Santiago, hemos resuelto proponer los siguientes precios límites:

Pino insignia en tablas y tablones $ 850 pulgadas.

Roble pellín. 4 y 4 1|2 Var. 1a. a 4a.) $ 1.400 pulgadas.

Coihué y Ulmo, 1a. a 4a. $ 1.200 pulgadas.

Olivillo, 1a. a 4a. $ 1.300 pulgadas.

Para maderas elaboradas podrán recargarse los precios indicados hasta en $ 250 la pulgada.

II) FACILIDADES PARA EL INCREMENTO DE LA PRODUCCION DE LOS MATERIALES DE CONSTRUCCION

A través de créditos acordados por el Banco del Estado y la Corporación de Fomento, tanto de producción como de inversión, se están facilitando recursos para el desarrollo de las industrias de la madera, ladrillos, ripio, arena y transportes.

Créditos obtenidos en el extranjero para maquinarias y equipo permitirán a los productores nacionales desarrollar sus instalaciones o crear nuevas industrias de interés general.

En estos momentos se estudia además, la posibilidad de eximir de depósitos de importación a las maquinarias y repuestos para la industria de materiales, la construcción de secadores de maderas en las estaciones de embarque y el mejoramiento de los caminos de penetración en la montaña a fin de permitir menores costos de explotación.

III) SUPRESION DE INTERMEDIARIOS

Importantes economías pueden obtenerse en los precios de los materiales, si los contratistas que trabajan para el Estado, pueden comprar directamente a los productores, evitando así doble pago de impuestos y comisiones, muchas veces onerosas.

Por este motivo la Corporación de la Vivienda se ha dirigido a los fabricantes de los materiales especificados usualmente en sus proyectos, para requerirles su conformidad respecto a la venta directa a los contratistas de la Corporación y pedirles fijar sus precios, plazos en que pueden mantenerse estabilizados y capacidad de entrega.

Quiero en esta oportunidad hacer extensiva esta invitación al resto de fabricantes nacionales no requeridos anteriormente a fin de poder especificar sus productos en las propuestas de la Corporación.

Esta condición de venta directa al contratista será indispensable en el futuro, para patrocinar los materiales en nuestros proyectos, circunstancia que se justifica plenamente si se considera el volumen de construcciones que dirige el Estado, y la rapidez y seguridad en los pagos que ahora impera.

Sin embargo, aquellas industrias que no cuenten con oficinas organizadas para la venta y que hayan encomendado o encomienden su distribución a agencias mandatarias que no paguen impuesto de compraventa, podrán continuar con este sistema, siempre que la comisión de distribución no exceda del 5 por ciento, del precio del producto, lo cual deberá acreditarse fehacientemente a la Corporación de la Vivienda.

IV NUEVAS NORMAS DE CONTRATACION

A fin de paliar el aumento de precio de los materiales, circunstancia inevitable derivada del mayor volumen de construcción que impulsó el S. Gobierno, la Corporación de la Vivienda, dispuso en sus bases de contratación una serie de medidas que han dado satisfactorio resultado.

Desde luego, rebajó los patrones habitacionales dispuestos en el pasado, a fin de permitir, especialmente en provincias, que las viviendas construídas queden al alcance de los grupos modestos. Del cuadro inserto a continuación se desprende que la superficie media de las viviendas contratadas por la CORVI, en el primer semestre de 1959, llega a 45.50 m2. por vivienda a diferencia de 64.00 m2, por vivienda en el año anterior.

Las especificaciones técnicas permiten además, a los contratistas diferentes soluciones alternativas que les evitan quedar a merced de materiales obligados, lo que haría posible que los productores pudieran aprovechar esta circunstancia para aumentar sus precios. Asimismo las bases autorizan para que la Corporación de la Vivienda, pueda pagar directamente a los productores por cuenta de los contratistas y previa conformidad de éstos, lo que ha significado evidentes rebajas en los contratos de aprovisionamiento.

Ensayos de nuevos materiales y nuevos sistemas de edificación han permitido incorporar a la oferta nuevas soluciones compitiendo por la construcción de viviendas, lo que ha descargado el empleo de materiales tradicionales disminuyendo así la presión sobre los precios.

A continuación se indican los precios de construcción obtenidos por la Corporación de la Vivienda en los últimos años:

I AÑOS	II NUMERO DE VIVIENDA CONTRATADAS	III SUPERFICIE TOTAL CONTRATADA m2.	IV SUPERFICIE MEDIA POR VIVIENDA m2.	V COSTO $| m2
1953	3.510	190.307	54.00	4.201
1954	7.307	418.786	57.50	5.311
1955	6.898	404.409	58.50	9.487
1956	2.677	142.309	53.50	20.631
1957	1.345	70.078	52.00	23.729
1958	3.595	231.229	64.00	26.135
1959	12.578	577.381	45.50	27.468

(Primer Semestre)

Del cuadro anterior se desprende que los aumentos de precios de los materiales ocurridos en el primer semestre de este año, no han afectado los programas de la Corporación; es más, que el aumento de costos obtenidos es inferior al aumento medio de salarios ocurrido a principios de este año.

Evidentemente en ello influye en forma preponderante la rebaja del standard habitacional, pero el resultado es positivo; disponemos ahora, de más viviendas, y lo que es más importante, ellas están al alcance de nuestro pueblo.

De paso puede observarse que los precios obtenidos por la Corporación, en los últimos años, han resultado siempre más bajos, y a veces, bajo la mitad de los precios obtenidos por otras instituciones, lo cual no sólo se debe a una calidad más modesta, sino a los sistemas de contratación mantenidos sistemáticamente por la CORVI, los que han sido compulsivos hacia costos inferiores, obligando a los empresarios a una mejor organización y a una atención más diligente para el éxito de sus negocios. Cabe señalar que en la misma época en que la Corporación obtenía en Arica, costos de construcción de $ 29.000 el m2, en la población Pacífico, recién terminada, otras instituciones obtenían resultados dos o tres veces superiores, dejando el margen a sus propios imponentes de tener acceso a las viviendas construídas para ello.

El S. Gobierno, está cierto que la estabilización automática de los precios sólo podrá alcanzarse cuando los fabricantes hayan elevado el ritmo de su producción a los niveles de consumo que ahora se están logrando, y cuyo incremento se provee para el futuro. Es lógico suponer también que los fabricantes sólo se arriesgarán en nuevas inversiones, una vez que se convenzan que la política habitacional dispuesta por el Gobierno, tiene carácter permanente mientras no se haya superado la crisis habitacional que nos aqueja.

Las medidas de incentivo otorgadas al capital privado a través del DFL. N.o 2, tienden a diversificar las fuentes de recursos y, por lo tanto, de asegurar la estabilidad del programa y la confianza de los productores.

El Gobierno espera que esta confianza se traduzca en realizaciones a corto plazo, a fin de evitar la importación de materiales que distraería divisas más necesarias para otros fines.

Santiago, 28 de Septiembre de 1959, Corporación de la Vivienda. ERNESTO PINTO LAGARRIGUE Vicepresidente Ejecutivo.

Se debatió el sistema de revalorizaciones en el foro tributario a la SFF

En el auditorio de Exico, Expositores Integrados de la Construcción se continuó ayer el foro, auspiciado por la Sociedad de Fomento Fabril, sobre nuestra legislación tributaria.

Le correspondió hacer su exposición al subgerente de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, señor Víctor Granifo, quien abordó el tema "Sistema racional de revalorizaciones y depreciaciones". Deteniéndose especialmente en los puntos siguientes:

Consideraciones sobre el activo inmovilizado, impuesto a los bienes raíces, depreciaciones; mayor impuesto y mayor avalúo con los respectivos cuadros demostrativos, capital de explotación, balances al término del ejercicio, etc.

Hoy, a las 18.30 horas, el profesor de Legislación Tributaria de la Universidad de Chile, don Mario Fernández Provoste, en la continuación de este foro de la S F F, tratará el tema: "Repercusión y alcance de las obligaciones que imponen las leyes tributarias en la marcha y desarrollo de la industria".

12 nuevos comités en defensa del consumidor

Corresponden a diversos barrios de la capital

Una intensa actividad está desarrollando el Comité de Defensa del Consumidor, en la creación de comités de barrios y comunales. A los ya existentes, ayer se sumaron doce nuevos comités en los siguientes lugares:

Bilbao-Pedro de Valdivia-Avenida El Bosque: Presidenta, señora María Luisa Echeverría.

Providencia-Carmen Silva. Los Leones-Tobalaba: Presidenta, señora María de Jones.

Alameda-Huérfanos-Brasil-Cumming: Presidenta, señora Teresa Cisterna de Vicuña.

Alameda - Merced - Estado. Santa Lucía: Presidenta, señora Delia de Abransen.

Pedro de Valdivia-Providencia-Pocuro: Presidenta, señora Elsa de Barrios.

Los Leones-Pedro de Valdivia-Bilbao-Diego de Almagro: Presidenta, señora Luz María B. de Krens.

Providencia-lado Norte hasta el Canal San Carlos y Pedro de Valdivia Norte: Presidenta, señora Eugenia M. de Goldenberg.

Marchant Pereira-Europa Providencia: Presidenta, señora Raquel Piñeiro de Fernández.

Bilbao-Santa Isabel-Avda. Italia-Bustamante: Presidenta, señora Yolanda Díaz de Prado.

Santo Domingo-San Pablo Cueto-Libertad: Presidenta, señora Amelia Ugarte P.

Alameda-Avda. Matta-Vicuña Mackenna-San Diego: Presidenta, señora Juanita de Morales.

Valenzuela Castillo-Bilbao Manuel Montt-José Miguel Infante: Presidenta, señora Esperanza de Meza.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido deudo, señora

LEONOR PARDO de ALFARO

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una Misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia del Corazón de María (Gálvez 772).

La familia

Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana, suegra y abuelita, señora

MARGARITA MOYA PEREZ

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle La Chimba N.o 1025 (por Carrión), en dirección al Cementerio General, y se oficiará una Misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Parroquia Santo Tomás de Aquino, Gamero 2095 ...

La familia

EN LA MONEDA.-

REGRESA RESTO DE DELEGACION A MONTEVIDEO

Consejo de Gabinete convocado para hoy.— Constituído Comité Nacional para celebrar el 150.o aniversario de la Independencia de Chile.— Adquisición de productos alimenticios trató Comité Interministerial

Para hoy ha sido anunciado el regreso del resto de los delegados que, en representación de Chile, concurrieron a la reunión de Montevideo sobre Zona de Libre Comercio. Presiden dicha misión los señores Domingo Arteaga y Fernando Illanes.

CRI

La adquisición de los productos alimenticios que están escaseando en el mercado interno y la concertación de un nuevo Convenio de Excedentes Agrícolas con Estados Unidos, trató ayer el Comité Relacionador Interministerial (CRI).

En su próxima reunión escuchará una exposición del Director Económico de la Cancillería, Fernando Illanes, sobre el Mercado Común Latinoamericano y la reciente reunión de Montevideo.

Diplomáticos

A la audiencia diplomática del Ministro de Relaciones Exteriores concurrieron ayer los jefes de las Misiones de Colombia, Italia, India, Haití y Venezuela.

En esta oportunidad se consideraron materias de rutina relacionadas con las respectivas Misiones.

Consejo

Para hoy a las 11.30 horas ha sido convocado por el Jefe del Estado el Consejo de Gabinete. Entre las materias a tratarse figurarían los asuntos relacionados con los últimos sucesos en Palena y durante la navegación del "Bahía Thetis".

Audiencia

En la mañana fueron recibidos por el Jefe del Estado los Ministros de Educación, Agricultura, Tierras y Trabajo, y en la tarde estudió Su Excelencia los decretos con fuerza de ley que serán promulgados próximamente, y recibió también a una delegación de funcionarios de la Casa de Moneda. Los acompañó el diputado Humberto Pinto Díaz.

Aniversario

El Ministro del Interior presidió la reunión constitutiva del Comité Nacional que tendrá a su cargo la programación de los actos con que será celebrado en el país el 150.o aniversario de la Independencia nacional. Entre los asistentes figuraron los Ministros de Defensa y Educación, además de otras autoridades nacionales.

OEA

En la mañana serán recibidos por el Ministro de Relaciones los señores Cecilio Morales, Director del Departamento de Asuntos Económicos de la OEA, y el Subdirector, Phillip Glaessner, quienes estudian la aplicación de los acuerdos adoptados en la llamada "Conferencia de los 21".

Representantes

Ayer llegaron a nuestro país, en el vuelo 700 de Panagra, tres congresales estadounidenses con el objeto de cambiar puntos de vista con las autoridades chilenas de vialidad.

Son, Frank Ellis Smith, Gordon S. Sherer y William C. Cramer.



PROFESORA BECADA.— Becada por el Programa de Fomento de Relaciones Culturales Interamericanas, viajó a Estados Unidos la profesora de la Escuela Normal N.o 1, Berta Richards de Martín. Hará estudios de graduados en Orientación Vocacional en la Universidad de Syracuse, Estado de Nueva York.

Reglamento de extranjería facilita una corriente turística hacia Chile

El decreto respectivo está listo para su publicación en el "Diario Oficial".— Normas para la entrada y permanencia en el país.— Registro Especial de Extranjeros, obligatorio para mayores de 18 años

Se encuentra listo para su publicación en el "Diario Oficial" el Reglamento de la Ley de Extranjería, disposición que contiene importantes normas sobre el ingreso y permanencia en el país de los ciudadanos extranjeros, y otorga amplias facilidades al turista que desee visitar Chile.

Este Reglamento de Extranjería consta de 112 artículos y siete transitorios, divididos en once títulos.

El Título 1.o reglamenta el ingreso y los permisos o autorizaciones de permanencia en el país, determinando los requisitos que deberán cumplirse.

Los extranjeros, dice, podrán ingresar al país en calidad de "turistas", "residentes oficiales", "residentes" o "inmigrantes". Los primeros podrán permanecer hasta 90 días en Chile, plazo prorrogable, y para su ingreso sólo se les exigirá un documento que acredite su identidad y no será necesario la visación si poseen pasaporte. Para ser considerado documento válido de identidad, el documento expedido por el país de origen del turista, deberá consignar nombre, domicilio y profesión; fecha y lugar de nacimiento, nacionalidad, fecha de vigencia, firma y sello de la autoridad que lo expidió y fotografía.

Los "residentes oficiales" podrán permanecer en el país en esta calidad hasta el término de las respectivas misiones oficiales.

Los "residentes" podrán permanecer en Chile por plazos superiores a 90 días en la forma y condiciones que determina el título III de dicho reglamento.

Otras de sus disposiciones otorgan franquicias a los extranjeros contratados para alguna labor especializada para que pueda cumplir su contrato de trabajo; a los estudiantes extranjeros que vengan al país a cursar estudios; al extranjero que tenga intereses o familia en el país, el que será considerado "residente temporario", quien podrá permanecer por más de 90 días; a los asilados o refugiados políticos, a quienes se les concederá visa de "residente con asilo político", después de haber recibido asilo en alguna misión diplomática chilena; a los tripulantes de naves o aeronaves mercantes, quienes podrán ingresar al territorio nacional siempre que estén incluidos en el respectivo rol de tripulantes, visado por autoridad consular chilena, a quienes se les otorgará la tarjeta respectiva.

En el Título IV se establece la condición en que ingresarán al país los menores y las obligaciones de sus padres o encargados.

El Título V reglamenta sobre la cédula de identidad y del Registro Especial de Extranjeros, en el cual deberán inscribirse todos los extranjeros mayores de 18 años, con la sola excepción de los "turistas", los "residentes oficiales" (diplomáticos) y los que ingresen irregularmente al país. En Santiago la inscripción estará a cargo de Carabineros, donde no existan Servicios de Investigaciones.

El Título VI reglamenta la "permanencia definitiva"; el VII fija "reglas de procedimiento"; el Título VIII versa "sobre el egreso y del reingreso"; el Título IX, de los "rechazos"; el Título X reglamenta "las medidas de control, traslado y expulsión", y el XI contiene disposiciones varias, especialmente relacionadas con el Servicio Nacional de Turismo.

La Caja de EE. Públicos demanda a la CUT por impago de arriendos

La Caja de Empleados Públicos y Periodistas ha demandado a la Central Unica de Trabajadores de Chile (CUTCH), por encontrarse en mora desde hace muchos meses en el pago del arriendo del edificio que ocupa en Alameda 850.

La CUT, en efecto, adeuda la suma de $ 650.000, según esa demanda. Pero ocurre que esta organización se recibió del local por parte de la ANEF, institución que sería la verdadera deudora.

Como quiera que sea, la cosa se aclarará en los tribunales, ante los cuales ha tomado la defensa, por parte de la CUT, el abogado Pedro Gallardo, quien se entrevistará hoy con el Vicepresidente de la institución demandante, la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Crearán la Subsecretaría de Previsión Social

En círculos de Gobierno se conoció que esta semana se entregará al Presidente de la República, para su consideración, un estudio que reestructura los Ministerios del Trabajo y Salud Pública y que crea la Subsecretaría de Previsión Social.

De acuerdo al informe que existe, sobre la materia, las funciones sobre previsión social que le corresponden a la Cartera de Salud Pública, pasarán a depender del Trabajo y, la primera de las nombradas, pasará a ser una Secretaría de Estado eminentemente especializada.

El Ministerio de Salud Pública quedará compuesto por una Subsecretaría y dependerán de él el Servicio Nacional de Salud y el Servicio Médico Nacional de Empleados. Se preocupará de los problemas específicos del ramo y de dar cumplimiento a los convenios internacionales existentes o por contraer con la Organización Mundial de la Salud, la UNICEF, o sobre control de drogas, control sanitario, etc.

El Ministerio del Trabajo quedará compuesto por dos Subsecretarías, del Trabajo y de Previsión Social. A través de la primera se relacionará con la Dirección General del Trabajo y la Dirección General de Crédito Prendario y Martillo. Por medio de la Subsecretaría de Previsión Social, se relacionará con las Cajas previsionales y la Superintendencia del ramo.

No hay novedades en torno a sucesos con Argentina

Parlamentarios con el Ministro de Relaciones. — Desmienten autorización para que Perón resida en Chile.— Situación de las notas de Chile y Argentina

Hasta el momento la Cancillería no ha recido la respuesta argentina a su reclamación, por la incursión de un piquete de Gendarmería en el valle llamado "California", al interior del nuevo Departamento de Palena.

La Cancillería por otra parte, dará respuesta a la nota en que el Gobierno argentino expresaba su desagrado por el vuelo de tres aviones de la Base Cerro Moreno, Antofagasta, sobre el buque escuela de la Armada Argentina, "Bahía Thetis", una vez que reciba los informes solicitados al Ministerio de Defensa Nacional.

Como lo informaron oportunamente los Jefes de la Fuerza Aérea, los bombarderos chilenos que efectuaban un vuelo rutinario se limitaron a saludar al barco argentino con el acostumbrado movimiento de alas, retirándose posteriormente, para continuar sus tareas de navegación y cálculos marítimos.

Sobre estas materias no hubo ayer declaraciones oficiales, salvo un desmentido del Subsecretario de Relaciones, Melo Lecaros, a la noticia dada por un matutino sobre la posibilidad de que se autorizara al ex Presidente Perón para que se radicara en nuestro país. Melo, manifestó "no hay base alguna para ello".

El Canciller recibió en la tarde a los diputados Tomás Reyes, y Luis Valdés, ex presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, pero no se dio versión sobre la entrevista, estimándose que conversaron con Vergara Donoso, sobre los últimos acontecimientos y la posición chilena en la Conferencia Antártica.

Subsecretario de Comercio de USA llega hoy al país

El señor Henry Kearns permanecerá dos días en nuestro país y luego se dirigirá a Lima

Hoy llegará a Santiago, procedente de Washington, el Subsecretario Auxiliar de Comercio de los Estados Unidos para Asuntos Internacionales, señor Henry Kearns.

Sostendrá en nuestro país diversas entrevistas con los Ministros de Relaciones Exteriores y de Hacienda, con el presidente de la Comisión de Cambios Internacionales y, además, con representantes de la actividad privada.

Esta tarde a las 19 horas, el señor Walter Howe, Embajador de los Estados Unidos en Chile, ofrecerá una recepción en su residencia en honor del señor Henry Kearns.

Mañana, la Cámara Americana de Comercio y la Sociedad Americana de Chile, festejarán con un almuerzo al distinguido visitante, en el curso del cual, éste hará uso de la palabra.

Finalizando su rápido viaje a Santiago, el Subsecretario Auxiliar de Comercio se dirigirá mañana a Lima, a las 17 horas, para concurrir a la Feria Internacional del Pacífico, que se inaugura hoy en esa capital.

A provincias se fueron los premios de las boletas de compraventas

En provincias cayó la totalidad de los premios mayores del sorteo extraordinario de boletas de compraventas, efectuado ayer por la Dirección de Impuestos Internos, en las oficinas de la Polla Chilena de Beneficencia con la presencia de altos jefes de la administración pública, comercio, industria y gran cantidad de público.

Con el premio de 20 millones, resultó la boleta número 10562, emitida por el negocio de Restaurante Chile-Argentina, de propiedad de Ida Baeza de Poblete, ubicado en calle Matta 2414, de Antofagasta, por el consumo de ocho pilseners.

Con diez millones de pesos, resultaron las siguientes dos boletas: 08805, extendida por el negocio Bodega de Licores, de propiedad de Laura Rojas, ubicado en calle Sucre esquina Dolores, de Tocopilla, por el consumo de tres "garzas"; y la número 12512 emitida por la Farmacia Central de propiedad de Torricelli, ubicada en calle Avenida B. O'Higgins número 1004, de Talagante.

Con cinco millones de pesos, resultaron además, las siguientes diez boletas: 00006, extendida por Graciela Rivas Vera, de Talcahuano; 26823, emitida por Sepúlveda y Cía. de Santiago; 4419, extendida por Selma de Rocha, de Lebu; 06507, emitida por Alfredo Albornóz S. de Temuco; 049125 emitida por Catalina Seipelt, de Las Condes; 101058, extendida por Bata S. A. C. de Calama; 398, extendida por Rafael Daviú E. de Copiapó; 207726, emitida por Fernando Trigós J. de Santiago; 10371, extendida por M. Rismondo y Cía., de Valparaíso; 18289, extendida por Almac S. A. C. de Valparaíso.

Además resultaron favorecidas otras 189 boletas con un millón de pesos cada una.

P O L I C I A

CORDON POLICIAL PARA REPRIMIR CONTRABANDO EN ZONA DE ARICA

Este control se extenderá desde la cordillera al mar, y actuarán juntamente autoridades de Carabineros y de Aduanas

En la Dirección General de Carabineros se recibió una nota del Administrador de Aduanas de Arica, Aquiles Paredes, en la que propone crear un cordón policial entre la cordillera y la costa de aquella zona y reforzar el control sobre el contrabando.

A este convencimiento llegó la Comisión Aduanera-Policial que practicó una visita inspectiva desde Tarapacá a Coquimbo, recorriendo en automóvil los controles ubicados en: Retén de Chaca, Avanzada de Cuya, Retén Zapiga, Alto Hospicio, Quillagua y El Salado. Esta misma comisión se entrevistó con los administradores aduaneros y prefectos de Carabineros de Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Taltal, Chañaral, Copiapó y Coquimbo.

En el mencionado informe se señala, entre otras cosas, que "existen demasiados puestos de control en el tramo comprendido entre Arica y El Salado, lo que no es eficaz para una revisión perfecta. Vale más instalar 3 controles y darle al personal de Aduana y de Carabineros, los medios para efectuar una labor más prolija. El actual sistema es muy engorroso y representa un retraso innecesario para los vehículos de transporte que viajan al centro del país". "Sucede —agrega— que las continuas revisiones se hacen odiosas para los interesados y molestas para los representantes de la ley".

Síntesis POLICIAL

SUICIDIO

En la localidad de Catemu, cerca de Los Andes, se suicidó Germán Cabrera Dyetrert, de 21 años, disparándose un tiro de revólver en la sien derecha. Quedó gravemente herido y falleció dos horas después en el Hospital de Los Andes.

INCENDIO

En la fábrica de cecinas de calle Picarte 2262, de propiedad de la firma "Pabst Hnos.", se produjo un incendio al saltar chispas de una ahumadora de aserrín. Los daños fueron avaluados en cien mil pesos.

INTENTO FALLIDO

Ricardo Valdés Aguilar, de 16 años, estudiante, intentó quitarse la vida abriendo las llaves del gas. En estado seminconsciente fue atendido en la Posta Central de la Asistencia Pública, donde quedó hospitalizado.

El hecho ocurrió en el domicilio de su amigo Guillermo Nazar, en Alameda 480.

ACCIDENTE

En calle Thayer Ojeda esquina de Providencia, fue atropellada por una motoneta Carmen Negró Aguiló, de 11 años, al cruzar sorpresivamente la calzada. Con lesiones menos grave fue atendida en el Hospital del Salvador.

Con heridas graves, que obligaron a su hospitalización, resultó la acompañante del motonetista, Joaquín Larraín Ariztía, Raquel Concha Rojas, de 18 años, que viajaba con él.

ATROPELLADO POR TREN

A las 8.45 horas de ayer, en el cruce ferroviario de Bernal del Mercado con Pedro Aguirre Cerda, el tren de pasajeros N.o 23, que gobernaba el maquinista Froilán Becerra, del recorrido Santiago-Cartagena, atropelló a un desconocido de más o menos 35 años. Su muerte fue instantánea.

TRIBUNALES

FERIADO DEL PRESIDENTE DE LA CORTE.— Hoy asumirá el cargo de presidente de la Corte de Apelaciones, en el carácter de suplente, el presidente de la Séptima Sala de ese Tribunal, y Ministro en Visita para investigar las irregularidades en la tramitación de nulidades de matrimonio, el señor Lucas Sanhueza Ruiz. Reemplazará al titular señor Eduardo Ortiz Sandoval, quien hará uso de su feriado legal de 30 días.

Esta suplencia se mantendrá, por tanto, hasta el 2 de noviembre.

REASUME SECRETARIO.— Ayer reasumió su cargo de secretario del presidente de la Corte de Apelaciones el señor Carlos Valenzuela, quien hizo uso de su feriado legal. Durante su ausencia fue subrogado por el señor Hugo Mac.

CONCURSO.— El Pleno de la Corte de Apelaciones acordó llamar a concurso para Receptor de Mayor Cuantía de Santiago en la vacante dejada por el señor Aliro Parga Moreno, que se acogió a los beneficios de la jubilación.

SALUDOS.— El Embajador de Suiza efectuó ayer una visita de cortesía al presidente de la Corte Suprema, señor Miguel Aylwin.

EL RIO MAPOCHO ARROJO AYER TRES CADAVERES EN DIEZ HORAS

De esta manera quebró el fatídico record del Canal San Carlos

El río Mapocho quebró ayer el fatídico record del tristemente célebre Canal San Carlos, al entregar en el plazo de apenas diez horas tres cadáveres.

A las 6.55 horas, fue sacado desde la ribera norte, el cadáver de una mujer no identificada de más o menos 20 aos. Presentaba lesiones que se supone fueron producto del arrastre de las aguas; a las 15 horas, frente a Bleriot, fue sacado de su aguas el cadáver de un menor de ocho meses; y, a las 16.45, en el Puente de Máquinas, se encontró el cadáver de un hombre completamente desnudo, de más o menos 30 años, que no presentaba lesiones.

Tráfico de drogas en EE. UU. preocupa a la Policía Internacional

La Policía Internacional de Investigaciones mantiene bajo estricto control y vigilancia a un ex jefe de la Marina Mercante. Se le supone implicado con el capitán de fragata de mar, Humberto Figueroa Núñez, detenido en Estados Unidos cuando hacía entrega de 32 cajas de cocaína a Jesse Colson, uno de los principales cabecillas del tráfico de drogas.

Figueroa Núñez fue detenido el 27 de agosto en Nueva York. Según informaciones recibidas en Santiago, fue abandonado por la banda a la cual servía y se espera que haga interesantes revelaciones ante un cuestionario que le fue enviado por la "Interpol" de esta capital a Estados Unidos.

Un incendio provocó daños por 12 millones

Afectó a la fábrica de cueros reconstituídos de Mingo y Cía. No tenía seguros

Un incendio que provocó daños avaluados en doce millones de pesos afectó ayer, a las 6.25 horas, a la Fábrica de Cueros Reconstituídos, ubicada en calle Inés Matte Urrejola 0836, de propiedad de Mingo y Cía.

El fuego tuvo su origen en el recalentamiento de una secadora de la sección "contrafuertes", la que se quemó totalmente. Esta sección no tenía seguros.

Por efectos del humo sufrió un principio de asfixia el voluntario de la Sexta Compañía de Bomberos, Sergio Albornoz Cabrera.

Concurrieron a dominar el siniestro las siguientes Compañías: Primera, Segunda, Cuarta, Octava, Décimoprimera y Décimosegunda.

Pequeño Automóvil Económico Lanzó La British Motor

BIRMINGHAM, 27.—

La British Motor Corporation ha lanzado un pequeño coche revolucionario a una batalla de muchos millones de dólares por el mercado mundial de los autos populares.

El coche puede llevar cinco personas adultas, supera los 112 kilómetros por hora y rinde 112 kilómetros por un galón de gasolina. Se puede vender en 350 libras esterlinas en el extranjero.

La British Motor Corporation proyecta fabricar 200.000 coches de este tipo por año, incluso 100.000 para la exportación.

Rumorcillos

CORTESIA.— Viva molestia existe entre los miembros de la Comisión de Agricultura, que regresó en la noche del martes desde Punta Arenas, por lo que consideran un desaire del diputado socialista, y único de la provincia de Magallanes, Alfredo Hernández, quien no se dignó dar el más pequeño informe de esa zona para ayudar al trabajo de la Comisión. Tampoco fue al aeropuerto a esperar a sus colegas, y éstos sólo lo divisaron en el Cabildo de Punta Arenas, cuando se vieron en la necesidad de rectificar maliciosas informaciones que adelantó durante su intervención.



A. Hernández

APUROS. — En apuros se vio ayer el diputado comunista Juan Ahumada Trigo, quien asistió a una breve conferencia de prensa que dio la citada Comisión. Ahumada hubo de reconocer, aunque a regañadientes, la poca cortesía de su coequipo Hernández. Luego, para colmo, incurrió en un lamentable lapsus cuando, tomando la palabra, dijo: "Nosotros, los comunistas, estamos en desacuerdo con la división de la tierra... es decir, de la venta de la tierra", se corrigió rápidamente al ver que el liberal Juan Luis Urrutia no podía contener la risa.

CONFIRMACION.— La cosa no era para menos, porque Ahumada estaba ratificando lo que en el Cabildo de Punta Arenas dijo la señora Andrea Arechetta, madre de la candidata a diputada Elena Buscovich, quien afirmó: "El FRAP no quiere la subdivisión de la tierra, porque en esa forma se les acabaría la politiquería y se debilitarían los ahora prepotentes sindicatos". Realmente, Ahumada Trigo estuvo poco feliz.

NUEVA REUNION DE PARLAMENTARIOS DEL NORTE

En la tarde de ayer se reunieron los parlamentarios de las provincias del norte que estudian el temario del Segundo Congreso de Rehabilitación del Norte, que se efectuará los días 11 y 12 del presente, en Antofagasta.

Los parlamentarios estimaron que era mejor presentar un memorándum, recoger opiniones durante el Congreso y después redactar los proyectos que se estimen convenientes.

A la reunión asistieron el senador Hernán Videla Lira y los diputados Julio Mercado, Manuel Magalhaes, Domingo Cuadra, Pedro Muga, Juan de Dios Carmona, Bernardino Guerra, Ramón Silva Ulloa, Juan Lacassie, Jonás Gómez, Hernán Brücher y Eduardo Clavel.

Se acordó efectuar otra reunión el lunes próximo, a las 18 horas, con invitación al Ministro de Obras Públicas y los funcionarios que puedan aportar antecedentes dignos de ser tomados en consideración en el memorándum.

Allende se defiende de cargos que no le he formulado, dice Luis Valdés

El senador socialista formuló violenta declaración contra el diputado conservador.— Este sostiene que no habló de abstención electoral, "porque nadie en Chile cree que don Salvador Allende deje de presentarse como candidato a alguna elección".— Declaraciones del presidente conservador, vicepresidente liberal y diputado Manuel José Yrarrázabal

Una segunda declaración por escrito entregó ayer el senador Salvador Allende. Esta vez alude de paso al proyecto de reforma electoral y se dedica de preferencia a responder a las declaraciones que el diputado conservador Luis Valdés Larraín formuló respondiendo, a su vez, a otras del senador Allende sobre el mismo tema.

El siguiente es el texto de la declaración de Salvador Allende:

"El diputado conservador señor Luis Valdés Larraín ha estimado conveniente contestar, haciendo infundadas aseveraciones, la declaración que hiciera en relación con la tentativa de la Derecha de barrenar la conquista popular obtenida con la promulgación de la actual ley electoral. Recuerdo que la Derecha propició, en la época del Frente Popular, la abstención electoral y que el Gobierno del señor Aguirre Cerda dio las garantías necesarias para que concurriera a los comicios.

"No me extrañan ni el lenguaje ni la actitud del diputado conservador. Carente de argumentos y de razones para defender una iniciativa como la que hemos comentado, quiere vincular mi nombre a tentativas golpistas y a actos de irresponsabilidad política. Lo emplazo a que demuestre un solo hecho en su vida pública, uno solo, que no haya estado encuadrado dentro de las normas democráticas. Si no lo hace, si no demuestra que es efectivo lo que ha afirmado, tendré derecho a decirle que miente y que, por lo tanto, está descalificado para juzgar mis actitudes públicas.

"En cuanto a sus referencias a los revolucionarios cubanos y a los consejos que me da, yo puedo decirle a ese diputado que no juzgo a las personas por sus apariencias exteriores y que hay hombres que pueden dejarse crecer o no la barba a voluntad, cosa que seguramente él no puede hacer. De ahí esas paradojales reacciones. El señor Valdés Larraín es un lampiño físico y moral.

Salvador Allende G."

NUEVA RESPUESTA DE VALDES

El diputado Luis Valdés Larraín se impuso de la nueva declaración de Allende casi en los mismos momentos en que la entregaba. Contestó de inmediato. He aquí sus palabras:

"El senador socialista don Salvador Allende ha formulado una declaración que por aludirme debo contestar.

"Se siente ofendido por mis palabras, pero olvida que ellas fueron originadas por un comunicado suyo en que injuriaba a los partidos de Derecha. Si él se dirige a la opinión pública en términos ofensivos, tenga la seguridad de que sus palabras no quedarán sin respuesta. Por muchos cargos que ocupe, creo que no detenta aún el de colocarse en un sitial superior desde el cual puede atacar sin que nadie le conteste.

"Se queja de que le atribuyo intenciones golpistas, y, sin embargo, él olvida que ha amenazado diciendo que "la Derecha y los grupos que apoyan esa iniciativa deben saber que si a las fuerzas populares se les cierra deliberadamente el camino de la ley para el acceso al poder, queda legítimamente abierta la lucha en todos los frentes para obtenerlo".

"Aquí se reconoce pública y claramente que si el Congreso, en uso de sus atribuciones y con el concurso de los parlamentarios que representen una mayoría modifica una ley como la de elecciones, él estima que ha llegado el momento de obtener el poder por una lucha que evidentemente no es la democrática.

"El es, en consecuencia, el que ha hecho una afirmación poco feliz que lo compromete, aunque ahora parece retractarse de ella, declaración que, por otra parte, y como él habrá podido captarlo, no fue recibida con agrado, ni dentro de las propias filas de los partidos del FRAP. Y esto sí que debe ser motivo de desagrado por un jefe como él.

"Recalqué como confirmación de mis temores golpistas las anteriores actitudes del "socialismo", tales como el cuartelazo contra el Presidente Montero hecho por el socialista Grove, el complot de Colliguay realizado, entre otros, por el socialista Maass, y las contaminaciones con la Línea Recta tenidas por medio del socialista Wais. El dice que ningún acto de su vida puede estar ligado a aventuras golpistas. Yo no le hice el cargo, de modo que se defiende de algo de lo que no es atacado; se coloca como víctima de una crítica que no se le ha formulado. Sin embargo, él es socialista y creo que su doctrina y sus actos los comparte, por lo que tiene que alcanzarlo lo que concierne a su partido.

"Más aún, y él omite decirlo, hablé de "sectores del socialismo", división en el partido que todos saben que existe, que él se encarga de reafirmar cuando indirectamente dice repudiar las actitudes ya señaladas de otros que actuaron en forma que atentó contra el régimen democrático imperante. Por mucha que sea su influencia y su poder dentro del partido, nunca pensé que pudiera considerarse como el único intérprete de sus posiciones.

"En cuanto a la abstención electoral a que vuelve a aludir, ni siquiera la menciono en mis declaraciones, y no lo hice, porque nadie en Chile cree en que don Salvador Allende deje de presentarse como candidato a alguna elección.

"La parte injuriosa para mi persona de su declaración no la contesto, porque no me alcanza."

OTRAS DECLARACIONES

Por su parte, el vicepresidente del Partido Liberal, diputado Miguel Huerta, entregó la siguiente declaración sobre la misma materia:

"La presentación del proyecto de ley sobre la Reforma Electoral por parte del presidente de nuestro partido, senador Gregorio Amunátegui, responde al anhelo de nuestra colectividad política de luchar por el perfeccionamiento de nuestra democracia; esto no podrá ser comprendido por los diletantes que sueñan con la quiebra de nuestro sistema institucional para obtener, a río revuelto, el logro de sus reiteradamente fallidas ambiciones de mando.

"Hemos llevado al tapete de la discusión parlamentaria una modificación que resulta indispensable al régimen electoral vigente, que impide festinar las elecciones pluripersonales con una cédula con tantos nombres y listas que un elector de mediana cultura se vería en serios tropiezos y casi impedido de cumplir con su obligación de votar.

"Esperamos tranquilamente la libre y soberana decisión del Congreso Nacional, el que, respondiendo a su tradición de altivez, no se atemorizará con declaraciones petulantes y sediciosas."

CONSERVADORES CONTRARIOS

En declaraciones formuladas en La Serena, el diputado Manuel José Yrarrázaval sostuvo que el Partido Conservador era contrario a la Reforma Electoral. Al ser reinterrogado insistió en su afirmación, señalando que el problema se había tratado en la Directiva y entre los parlamentarios y que, luego de un amplio debate, la mayoría de los diputados y algunos senadores, como Juan Antonio Coloma, se manifestaron absolutamente contrarios a cambiar el sistema de la cédula única.

PALABRAS DE JORGE PRIETO LETELIER

El presidente del Partido Conservador expresó al respecto:

"El Partido Conservador está de acuerdo con toda iniciativa que tienda a hacer más expedito y libre el derecho a sufragio."

Más adelante el señor Prieto rectifica tácitamente al diputado Yrarrázaval al manifestar que el apoyo a la reforma no debe interpretarse como una segunda intensión para "facilitar la acción del cohecho, que el conservantismo no necesita. Por el contrario, somos partidarios de acentuar las disposiciones que impidan el ejercicio de este delito que siempre hemos condenado".

Se mostró contrario a la apertura de las secretarías políticas el día de la elección y manifestó que la Junta que preside había acordado apoyar el proyecto hacía cerca de dos meses.

Consejo Electoral Radical es contrario a reforma electoral

Senadores también estiman que debe rechazarse

El Consejo Electoral del Partido Radical, como término del estudio que le encomendó el CEN sobre el proyecto de reforma electoral, presentado por el senador Amunátegui, acordó pronunciarse en contra de esa iniciativa.

El Consejo Electoral se reunió anoche en la sede del Partido Radical, con asistencia, entre otros miembros, de su presidente, diputado Orlando Sandoval; de los diputados Julio Sepúlveda y Hugo Miranda, y de diversos técnicos, y después de un cambio de ideas, se acordó entregar la siguiente declaración: "Reunido el Consejo Electoral del Partido Radical, bajo la presidencia del diputado don Orlando Sandoval, para considerar el proyecto de reforma electoral incluido en la convocatoria por el Ejecutivo, después de un detenido estudio, acordó por unanimidad, expresar su opinión contraria a esa iniciativa y así informarlo a la directiva nacional del Partido".

ACUERDO DE LOS SENADORES.— La sala de senadores radicales, en una reunión efectuada en la tarde de ayer en una de las oficinas del Senado, acordó instruir a sus delegados ante el CEN para que rechacen la reforma. Según se nos dijo, se estimó que sin que el sistema de cédula única establecido por la nueva Ley de Elecciones sea puesto a prueba en una elección general, como sería la de regidores próxima, no puede afirmarse que la reforma aprobada el año pasado no sea práctica y útil.

La decisión final sobre esta materia está sujeta a la consideración del CEN, organismo que con los antecedentes que se han producido, la tomará posiblemente en su sesión del lunes próximo.

Aceleran preparativos de la Convención del Partido Conservador

Por acuerdo de los organizadores de la próxima Convención Nacional del Partido Conservador, la comisión que tiene a su cargo la revisión de todos los proyectos de las subcomisiones, tendrá sesiones ordinarias los días lunes, martes y jueves de cada semana, a las 18 horas.

También se fijó la tabla de materias, que será la siguiente para las próximas sesiones: Hoy: informe de la Comisión de Asuntos Sociales; lunes 5: informe de la Comisión de Estatutos y Organización; martes 6: informe de la Comisión de Salud; jueves 8: informe de la Comisión de Asuntos Constitucionales, y martes 13: informe de las comisiones de Asuntos Mineros y Asuntos Municipales.

Sobre la Europa actual habló el senador Durán

Los dirigentes políticos no viven encasillados en doctrinas esclavistas.— Propuso la formación de un gran Ropero del Pueblo



"En la Europa actual los dirigentes políticos no viven apoyados en conceptos doctrinarios esclavistas, sino que actúan resolviendo los continuos problemas que se presentan a sus pueblos con un criterio realista, sin atarse a amarras que les habrían impedido tener los éxitos que a diario se constatan". Así manifestó el senador J. Durán en la Conferencia que dio anoche en el Centro de Estudios "Valentín Letelier", sobre las informaciones e impresiones que recogió en su reciente viaje a Europa.

En su charla el senador Durán pasó revista a la vida política, social y económica de Alemania Occidental, Finlandia, Suecia, Francia, Austria, Suiza, Italia y España, deteniéndose sobre el "milagro alemán". Relató, para apoyar sus conceptos, la actitud del Gobierno alemán que construyó con un criterio de socialismo de Estado los puertos de Hamburgo y Bremen, arrasados totalmente en la última guerra, pero que, sin embargo, su explotación decidió confiarla a empresas capitalistas privadas. "Este es un ejemplo, dijo, de la forma cómo actúa en cada problema ese Gobierno".

Se refirió también el senador Durán al criterio que domina en la solución de los problemas sociales que afectan a la gran masa, en los cuales se hace abstracción de todo interés de partido. Agregó que en Chile se hace necesario actuar con un criterio igual, sin mirar si el favorecido es o no de determinada tienda política. En su charla propuso, y fue aceptado con gran entusiasmo, la formación de un Ropero del Pueblo, al que contribuyan todos los que deseen, para proporcionar vestuario y medicamentos a cuanta persona lo necesite.

Conforme a plan trazado fue viaje de Comisión de Agricultura a Magallanes

No hubo tal regreso precipitado a Santiago, declararon todos los miembros de la comisión

Una fatigosa tarea afrontaron los Ministros de Estado y los miembros de la Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados que durante tres días recorrieron la provincia de Magallanes para recoger sugestiones sobre indicaciones al proyecto que fija normas para la venta de tierras fiscales en dicha zona.

No bien llegados a Punta Arenas asistieron a un cabildo abierto en la Municipalidad. Fue allí donde se produjo un pequeño incidente, que posteriormente dio pie para que algunas publicaciones informaran que la Comisión había regresado precipitadamente de esa ciudad. El abogado Néstor Donoso se salió del tema del foro y atacó al Juez del Crimen de Punta Arenas, que había ordenado su detención en un proceso que contra él sigue la Caja de Colonización. También se dirigió en términos descorteses al Ministro de Justicia, atribuyéndole que debía estar muy contento por el procedimientos del Juez. Los diputados solidarizaron con los representantes de los Poderes Ejecutivo y Judicial y amenazaron con retirarse en son de protesta. Todo el incidente, sin embargo, no pasó más allá porque el propio Alcalde socialista Manuel Ibáñez llamó al orden al abogado y la concurrencia le manifestó su repudio.

Todos los diputados desmintieron que hubieran vuelto en forma precipitada a Santiago. Se comprobó que los pasajes en el avión LAN itinerario estaban reservados para el martes, día que volvieron, desde el 3 de septiembre.

CONGRESO NACIONAL

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION. — La Cámara de Diputados efectuó ayer la sesión constitutiva de la legislatura extraordinaria.

Luego de una extensa cuenta, leída por el Prosecretario, Fernando Yávar, en la que se incluían cerca de doscientos oficios de distintos tipos, la Cámara acordó fijar los días martes y miércoles, a las 16 horas, para las sesiones ordinarias, y los días jueves, dedicarlos al trabajo exclusivo de Comisiones.

INCLUSIONES.— En la cuenta se informó de la inclusión de dos nuevos proyectos: el que modifica la ley sobre obras de riego construídas por el Estado, y el que crea la Oficina de Informaciones del Senado y modifica la planta del personal del Congreso.

COMITES.— También se dio cuenta de la constitución de los Comités de Diputados y de los nombres de las personas que actuarán como jefes. Son los siguientes: Comité Radical: propietarios, Julio Sepúlveda Rondanelli, Juan Martínez Camps y Mario Videla; suplentes, Víctor Flores, Armando Holzapfel y Mario Sharpe. Comité Liberal: propietarios, Ignacio Urrutia y Jorge Errázuriz; suplentes, Nicanor Allende y Guillermo Donoso. Comité Conservador: propietarios, Luis Valdés Larraín y Salvador Correa; suplentes, Alberto Decombe y Sergio Diez. Comité Nacional Popular: propietario, Luis Pareto; suplente, Carlos Sívori. Comité Socialista Unido: propietario, Ramón Silva Ulloa; suplente, Jorge Montes. Comité Demócrata Cristiano: propietario, José Isla; suplente, Pedro Muga. Comité Democrático: propietario, Jorge Lavandero; suplente, José Oyarzún. Comité Independiente: propietario, Víctor González; suplente, Juan Acevedo.

SENADO

PRIMERA SESION. — Fue citado para el martes próximo, a las 16 horas, para tomar los acuerdos necesarios para regularizar el funcionamiento de la legislatura extraordinaria.

CONVENIOS. — Se recibió un Mensaje del Ejecutivo acompañando los Convenios N.os 108 y 109, aprobados por la Oficina Internacional del Trabajo, relacionados con los Documentos Nacionales de Identidad de la Gente de Mar, y Salarios, Horas de Trabajo a Bordo y Dotación. El Ejecutivo se manifiesta contrario a que se ratifiquen, por ser ambos Convenios opuestos a disposiciones de nuestra legislación.

Ayer - Hoy - Mañana

Desarrollo de Ingeniería Industrial

Hoy se inicia el programa N.o 7 de desarrollo de la Ingeniería Industrial del Plan Mackenzie, organizado por el Servicio de Cooperación Técnica Industrial. Consiste en capacitar ejecutivos en las técnicas de administración racional.

Hospital en la Penitenciaría

El Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle, informó que se espera que el 30 de noviembre próximo sea habilitado y entregado a su uso, el Hospital que se construye en el interior de la Penitenciaría de Santiago. El señor Del Valle practicará hoy una visita de inspección al mencionado establecimiento penal.

Delegados episcopales

Han sido nombrados delegados del Episcopado chileno al Congreso Eucarístico Nacional Argentino, que se celebrará en Córdoba, en este mes, los Obispos Mons. Emilio Tagle Covarrubias, Administrador Apostólico de Santiago; Ramón Munita E., y Juan Francisco Fresno.

Nuevo edificio carcelario en Cauquenes

Se construirá un edificio para la Cárcel de Cauquenes, aplicando la nueva modalidad de incluir en todas las obras de esta especie, aparte de los respectivos locales para el funcionamiento de Juzgados anexos, la residencia para los magistrados. Este acuerdo fue adoptado ayer por la Comisión de Construcciones Carcelarias.

Profesor brasileño en Chile

Hoy llega a Santiago el profesor brasileño Marco Antonio Carneiro, quien viene invitado por la Academia de la Historia a dictar conferencias de carácter histórico.

Autorizada importación de petróleo

La Comisión de Cambios Internacionales aprobó una solicitud de la Bethlehem Chile Iron Mines Co., para importar 50 mil barriles de petróleo combustible y 4.800 barriles de petróleo diesel, para uso de sus plantas eléctricas.

Empresarios industriales viajaron a USA

Por vía LAN, se dirigieron ayer a Estados Unidos, los integrantes del team de empresarios de ICARE, que estudiarán en ese país, sistemas de mercados y distribución. Permanecerán seis semanas, visitando Nueva York, Washington, Boston y Chicago.

Instrucción militar en DC.

Hoy, a las 19 horas, la Defensa Civil tendrá instrucción militar para sus ramas femenina y masculina, a cargo del capitán Gustavo Díaz Feliú. Este cuerpo está preparando el Juramento a la Bandera, para todos sus efectivos.

Celebración del Arma de Ingenieros

El 10 de octubre celebrará un nuevo aniversario el Arma de Ingenieros Militares. Esta fecha se celebrará con diversos actos y una presentación demostrativa del Regimiento Ferrocarrileros, de Puente Alto, en el interior del Cajón del Maipo.

Inauguran nuevo edificio de Correos

Bernardino Ayala, Director General de Correos y Telégrafos, invitó al Director del Departamento de Arquitectura, Alberto Risopatrón, a la ceremonia inaugural del nuevo edificio de Correos de Talcahuano, que se efectuará hoy en esa ciudad.

Se crearán nuevos Juzgados

Se está estudiando la inclusión, en la actual Convocatoria Extraordinaria del Congreso Nacional, de un proyecto de ley del Ministerio respectivo, por el cual se propone la creación de nuevos Tribunales de Menores, en Santiago, y de un Juzgado del Crimen, en la comuna de San Miguel. Por medio de esta iniciativa se tiende a descongestionar el trabajo excesivo radicado actualmente en los Juzgados existentes.

Estudiarán petición sobre finanzas

El Ministro de Finanzas, Roberto Vergara, contestó nota que le enviara la Confederación del Comercio e Industria Minoristas de Chile, diciendo que las sugerencias que se le hicieron llegar sobre el impuesto a las compraventas, serán enviadas a la Comisión que estudia el proyecto de Código Tributario.

Acciones de Inmobiliaria J. T. Medina

Las personas que hayan suscrito acciones de la Sociedad Inmobiliaria "José T. Medina", constituída por Padres y Apoderados del Liceo N.o 7 de Hombres, de Ñuñoa, deben ponerse en contacto con el Directorio, en Tegualda 2004, o el teléfono 42309.

Estudiantes universitarios de Cuyo

Una delegación de 15 estudiantes y dos profesores de la Universidad Nacional de Cuyo, llegará hoy a mediodía, para iniciar una labor de acercamiento cultural entre esa casa de estudios y la Universidad de Chile.

Esta misma tarde comenzará la labor, cuando a las 19 horas, el profesor Rodolfo Borello, diserte sobre "Panorama de la Literatura argentina entre 1925 y 1955". Los estudiantes tomarán contacto con los organismos universitarios chilenos. El encuentro se efectuará en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso, hoy, a la hora indicada.

N.o 15.275

AÑO XLIII

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes
SUBDIRECTOR: Daniel Prieto Arrate.
JEFE DE INFORMACIONES: Mario Garfias P.

Santiago de Chile, jueves 1.o de octubre de 1959

Solución pacífica

REITERADAMENTE la prensa chilena, libre intérprete de la opinión nacional, ha exteriorizado su apoyo a la decisión de nuestro Gobierno de buscar en definitiva una solución pacífica y permanente a los problemas fronterizos con Argentina. Su respaldo se fundamenta en la convicción de que el pueblo de Chile, como todos los pueblos de América, desea vivir en paz y construir su destino en un clima de seguridad y de confianza continentales. Además, existe la conciencia general de que en la hora que vive la comunidad internacional, nadie tiene derecho a provocar incidentes cuyas consecuencias pueden ser tan desproporcionadas como imprevisibles, tan trágicas como ridículas.

Los últimos hechos que han provocado comentarios exagerados y alarmistas, vienen a acentuar la urgencia de que se avance seriamente en las negociaciones para establecer los procedimientos de arbitraje que correspondan y para apresurar las decisiones. No interesa tanto saber si éste o aquel grupo sueña con acciones de violencia, por cuanto disponemos de una democracia organizada y segura de su prestigio internacional. Lo que importa es recordar, una y mil veces, que el pueblo chileno y el pueblo argentino no desean otra cosa que vivir en paz, resolver amistosamente sus diferendos, recurrir al dictado del derecho y de la justicia, y por ningún motivo, distanciarse o caer en recíproco recelo por hechos que no deben repetirse por pretexto alguno. Hechos que, a la larga, comprometen, dificultan e, incluso, hacen naufragar grandes posibilidades de acción común. Por otra parte, no olvidemos que la comunidad internacional observa estas incidencias con sorpresa y preocupación, y, lo que es más grave, sin poder explicarse el desnivel que existe entre pequeños diferendos del pasado y el ancho futuro que ofrece una vecindad amiga y grande.

Sindicalismo y no politiquería sindical

El reciente Congreso del Partido Comunista tomó conocimiento de un rústico informe sindical del dirigente de la CUT Bernardo Araya.

En él se reconoce, paladinamente, que la organización máxima de los trabajadores chilenos ha caído en un estado de la mayor postración, inoperancia y descrédito.

Sin embargo, sería ingenuo pensar que ese documento contenga una verdadera autocrítica, puesto que los comunistas no emplean tal procedimiento a la luz pública.

Si tal fuera el carácter del informe, tendríamos que echar de menos en él referencias objetivas a las andanzas de la CUT durante el Gobierno de Ibáñez. Cosas éstas que han contribuido en gran medida a su desprestigio actual. Aquella persistente obsecuencia, esas maniobras cautelosas y envolventes alrededor de la Moneda y aquella farsa melodramática de su participación en el Gobierno, con responsabilidades ministeriales. Los trabajadores que sintieron la burla y la humillación en carne propia no pueden olvidarlas. Por ese camino, buscado por los Clotario Blest, Baudilio Casanova y Bernardo Araya, la CUT ha llegado a ser lo que es: una organización de burócratas politizados, de timbres y papeles, divorciada de los auténticos trabajadores, que sobrevive sin pena ni gloria, alejada del corazón de las multitudes.

Tampoco habría podido omitir el dirigente comunista el examen, aunque somero, de otra causa de la situación que se trata de enjuiciar: la unidad de la CUT no se ha buscado a través de los intereses económicos de los trabajadores, que les son comunes, sino que mediante un ensamblamiento convencional de las parcelaciones políticas de su directiva. Las contradicciones partidistas, en roce permanente, han madurado por fin. El equilibrio se ha roto y el entendimiento se ha quebrantado.

Si los contornos de cada grupo toman relieve y se definen, la unidad forzal desaparece y, con ello, la influencia de los comunistas sobre la masa. No sólo necesitan esa influencia para multiplicar su poderío, sino que desean aumentarla, "purgando", si es preciso, a todos aquellos dirigentes que se oponen a sus designios, especialmente a los "sintéticos" de su intención, como Clotario Blest. Se trata de elementos que, por el uso, han llegado a ser inefectivos para cualquier acción de envergadura, como la paralización de la economía chilena y el sabotaje de la administración Alessandri. Es claro que ignoran que ella cuenta, a ojos vistas, con una comprensión sensata e inteligente del pueblo.

Por su parte, los dirigentes de la CUT que se sienten "en candelero", no parecen muy dispuestos a dejarse desplazar así no más del campo sindical. Detrás de ellos hay fuertes intereses políticos, cuyo estado de alarma da la medida de la peligrosidad de la carta que los comunistas están jugando. Los socialistas, en primer término, necesitan de esos peones probadamente leales, como puntos de apoyo para sus eventuales acciones desquiciadoras o golpistas, del mismo modo que necesitaron a los comunistas para sus aventuras electorales, si bien con el secreto designio de aventarlos, incluso por el terror, en caso de victoria. Por ello han pagado subido precio: el sacrificio de las doctrinas y tradiciones libertarias del socialismo. Los demócratacristianos tampoco desean correr los riesgos de un cambio de dirigentes. Creen que desde la CUT es más fácil llevar a cabo una penetración efectiva en la clase obrera, bajo la inspiración del "revanchismo político", en lo cual coinciden con los socialistas. Este hecho los ha llevado a quebrantar las instrucciones de la jerarquía eclesiástica, al aliarse con los comunistas en la CUT. Los radicales "guatemaltecos", que esperan la resurrección del Frente Popular, con ingenua esperanza, también defienden sus posiciones en la organización.

Como se ve, todos, de una u otra manera, esperan profitar de la alianza con los comunistas. Pero sólo consiguen, en la realidad, servir de instrumentos a los designios de los agentes de un poder extranjero que no reconoce el derecho de huelga ni la democracia sindical.

Mejor harían dando a la clase obrera y al país la posibilidad de organizar un movimiento sindical democrático y auténtico, basado en los intereses y necesidades exclusivamente económicos de los trabajadores, efectivamente unido y libre de influencias partidistas.

A Chile le conviene ese movimiento obrero. Es una necesidad de su resurgimiento económico. El maridaje político-sindical, como todos los productos híbridos, es infecundo. Los trabajadores chilenos merecen otra cosa.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Mis parientes argentinos

EN 1924, durante la Presidencia de don Arturo Alessandri Palma, inició sus actos el Instituto Chileno-Argentino de Cultura. Lo integraban, entre otros, don Emilio Bello Codesido, doña Amanda Labarca, don Agustín Edwards y don Antonio Rivarola. Pocos días atrás celebraron en ésta el 25.o aniversario de dicho Instituto. Se oyeron los acordes de los himnos nacionales argentino y chileno.

Don Francisco Walker Linares recordó que no solamente lazos culturales unen a ambos países. Hay, asimismo, vínculos de sangre.

Muy bien. Voy a recordar una parte de estos vínculos. Familias chilenas con sangre argentina, sin orden alfabético, como me vienen a la pluma: Beeche, Blanco, Lamarca, Las Heras, Necochea, Sarratea, Garmendia, Rozas, Elgueta, Pereira, Pérez Peña, Vivaceta, Villarino, Saavedra, Zapiola, Zenteno, Rodríguez (algunos).

Muy poco me agrada escribir cosas de mi persona **que parezcan jactancias**, y menos en tratándose de abolengos ilustres. Pocas salidas del admirable periodista que fue don Carlos Silva Vildósola, celebré tanto como aquella que contó el compañero Yáñez Silva en este diario. Cuando le preguntaron a don Carlos Silva respecto de la procedencia de su apellido, respondió: —"¿Ha visto usted el letrero de una fonda dieciochera en el Parque, donde dice **Aquí está Silva?** De esos Silvas soy yo".

No era descendiente, sino ascendiente.

Mi caso no tiene la gracia ni la sencillez espartana del caso de don Carlos Silva Vildósola, pero sí es oportuno. Viene al caso por cuanto prueba que tengo algo de sangre argentina muy antigua. Mi abuela materna se llamó doña María Luisa Rozas Pinto. Era descendiente directa de don Juan Martínez de Rozas, argentino, de Mendoza, pariente de los Ortiz de Rozas y del tirano Rosas, o Rozas. Por parte de su madre era Pinto Garmendia, de los Garmendia Alurralde, de Tucumán. El primer Alurralde, vasco, casó con la hija del cacique Tucmán. Don Francisco Antonio Pinto, Ayudante de Campo del general argentino Belgrano, casó con la señorita Luisa Garmendia, tucumana. Luisa era hija de don José Ignacio Garmendia y Aguirre y de María Elena Alurralde. Este don José Ignacio había nacido el año 1752. Fue alcalde de Tucumán y Comandante de Milicias. Por consiguiente, tengo sangre argentina y no pocos parientes remotos en Mendoza, en Tucumán y en Buenos Aires.

Cuando vino a Chile el general Garmendia, nieto de don José Ignacio, visitó a mi abuela y le regaló una obra militar suya, titulada **Cartera de un Soldado**, 1890.

He conocido docenas de argentinos de diversa categoría. Algunos de los que viajaban en cabinas de lujo y se atornillaban en París. Solían ser demasiado satisfechos y ridículos. Un lejano pariente por el lado Rozas parecía maniquí vivo de teatro. Especie de Búfalo Bill argentino, llamó la atención en la Avenida del Bosque, en París. Era el general Mancilla, hombre de talento, no obstante sus excentricidades en el vestir. Llevaba monóculo y mudaba de uniformes y sombreros como un Frégoli. Es difícil creer que escribiera una obra maestra: **Excursión a los indios ranqueles.** Narcisismo, petulancia y contento de vivir. El Presidente don Manuel Quintana viajó a Europa con cientos de baúles mundos atiborrados con pantalones, chalecos y ropa fina de toda descripción. El sastre Leroux, 8 Chaussée D'Antin, tenía en su sala un gran retrato al óleo de don Manuel.

Conocí otro elegante argentino que viajaba a Londres todos los meses para hacerse cortar el pelo en Oxford Street. Pocos hombres en el mundo entienden tanto en lo **fashionable** como los argentinos. La ropa de Poole, en Saville Row. Los zapatos de Buting. Durante el período más trágico de la primera guerra europea el joven Alfredo Peña Unzué mandó pedir a Londres cuatro tongos, **galeritas** o **bowler hats** en casa de Lock. Son los clientes quintaesenciados de las tiendas famosas.

Hago diferencias muy serias entre los argentinos de Buenos Aires y los de las provincias, más parecidos a nosotros.

Aquí tuvimos hace pocos años un amigo, gran chilenófilo, el Che Moreno, cliente del Naturista. Lleno de remiendos, parecía un verdejo. Gran señor por lo demás, y buen escritor. Había sido diputado nacional por la provincia de Córdoba.

Fui amigo de otro parecido, en París, el gaucho Francisco Iturraspe, de Santa Fe. En pleno París llevaba un enorme facón en la cintura. Llamaba "extranjeros" a los franceses. Era un personaje del **Martín Fierro.** No creo que exista un poema sudamericano más hondo y conmovedor que el **Martín Fierro.** Me sé de memoria la parte del gaucho Vizcacha. Actualmente cuento admirables amigos argentino aquí: Espinosa y Gallay.

San Martín, provinciano toda la vida, estimó a O'Higgins con civil cordialidad gaucha. Cuando los compatriotas de Buenos Aires olvidaban y calumniaban al que ahora llaman **Santo de la Espada,** O'Higgins le hizo llegar una carta calurosa, incluyendo tres mil del tiempo.

No olvidemos: San Martín, Las Heras, Necochea y Blanco Encalada eran argentinos. Después de la batalla de Maipo, inspeccionando el campo, frente a un montón de carne morena, San Martín exclamó: "¡Pobres negros!" Se trataba de los restos del regimiento de negros mendocinos. Pereció el cincuenta por ciento.

Las Heras salvó al ejército patriota en Cancha Rayada.

Hasta Mitre y Sarmiento las relaciones chileno-argentinas se llevaron con armonía, y lo más importante: **con inteligencia.** Mitre compuso una **Oda al Cóndor de Chile.** Se recitaba en las escuelas.

No sé cuándo ni cómo se descompuso el órgano de las buenas relaciones. Yo era un niño cuando oí los primeros gritos adversos a nuestros vecinos. Eran gritos con más risa que veneno. Recuerdo versos alusivos. Mi cerebro confinaba entonces con el cerebro de don Raúl Marín Balmaceda. Claro que sin igualar su neurosis patriótica. Yo deseaba la guerra. Quería una guerra como estampa en colores, con cargas a la bayoneta, entrada en Buenos Aires y apoteosis en la Alameda. En Santiago volcaron por esa fecha la estatua a la Ciudad de Buenos Aires. Estaba situada en la Alameda, cerca de donde está ahora el monumento que llaman **de las guatonas.** El patriotismo suele cometer estupideces. En Valparaíso, en alas de una poblada, armada de piedras, llegué cierta tarde frente al Consulado argentino. Ojos certeros de hijas de un personaje amigo de mi padre me pillaron desde su balcón... y me acusaron. Mi padre me propinó buenos coscorrones. "Cualquiera algarada podría traer consecuencias fatales..."

Una de las poesías patrióticas en **El jeneral Pililo**, de 1895, decía:

Ese tigre de las pampas
a quien llaman Julio Roca
moviliza con la boca
más soldados que callampas
pero tendrá que armar trampas
para pillar a esos leones
que de puro fanfarrones
o por miedo de la guerra
se dispersan por la sierra
en manadas y escuadrones
y encima de su petate
se ponen a tomar mate.

La exageración del patriotismo nos hace decir disparates. Nos da aires de fantoches. Los franceses se burlan todavía de sus patrioteros del año 1914. El Presidente Fullieres, viejo y gordo, declaró:

—Yo también marcharé si me llaman.

En 1895, como en el año 1920, durante la llamada **Guerra de Ladislao,** los niños queríamos llevar uniforme y fusil.

La colonia italiana de Buenos Aires regaló un crucero de guerra a la Argentina. Se llamó Garibaldi. En **El jeneral Pililo** apareció el siguiente verso:

Cuando el Garibaldi
toca la corneta
todos los bachichas
se hacen la... pascua...

Es un enigma para mí el hecho de que hayan reaparecido problemas limítrofes después del arreglo llamado **Pactos de Mayo,** en 1902. Los problemas son siempre **personas.** Creo que las personas de ahora no se parecen a las de 1902. Con estadistas y diplomáticos parecidos a los de entonces no hubieran ocurridos estos incidentes a la vez infantiles y peligrosos. Honor a aquellos argentinos como Terry y su esposa, doña Leonor Quirno Costa de Terry. Honor a hombres como Julio A. Roca, Ruiz Guiñazú y Alcorta. En nuestro país don Federico Errázuriz Echaurren ordenó el arreglo. Soy lo suficientemente viejo y franco para declarar cuánto sacrificio costó esa paz, y cómo me parecen inconscientes o criminales los que la rompen ahora. Errázuriz sufrió luchando contra el fuerte partido guerrero de Santiago. Ese hombre, al parecer débil, sujetó la guerra con su mano nerviosa, enguantada. No encuentro mejor manera de explicar eso.

Hay una sola manera de poner punto final a las incidencias de fronteras. El arbitraje, con esta advertencia: Los trabajos pro arreglo serán estériles mientras los Estados Unidos no tengan la dirección de las negociaciones. Un fallo norteamericano completo, con sanciones inmediatas para la parte que violara el Tratado, sería un heraldo del desarme. La paz armada es la gangrena de nuestra América.

No quiero tomar el tono grave del estadista.

PINCELADAS

Música de tiempos viejos

VALPARAISO ha tenido, por años y años, nombres que lo identifican con su pintoresca geografía, con sus calles, con sus viejos edificios. Unos han muerto. Otros se han ido. Y se retiran a cuarteles de invierno los últimos animadores de esa bohemia incomparable y sin parangones, que allí se hace como en familia. Zoilo Escobar, Luis A. Hurtado, Alejandro Galaz, Carlos Lunsted, Roko Matjasic, el profesor Valero, Leucotón Devia Román y tantos otros, dejaron, como valiosa herencia, sus recuerdos. El puerto encendía para ellos sus mágicos braseros. Y había mostos nobles en los vasos. Y mujeres dulces para el amor y para el verso. Y músicas melancólicas o bulliciosas. La familia Davagnino organizó la primera gran orquesta de Chile, hace 41 años. La integraban el padre, don Francisco; y sus hijos, Ernesto, Francisco, Luis, Alberto, Amalia y Fernando.

¿Qué baile de importancia, qué fiesta de campanillas, qué casamiento de trascendencia, qué gran bautizo, qué estreno en sociedad, podían prescindir de este filial conjunto?

Tocaban como nadie podía hacerlo en esos tiempos y el concepto de alta calidad era como una premisa en cada uno de esos intérpretes. Recibían partituras directamente de Estados Unidos, las que llegaban en las gordas y viajadas maletas de capitanes y marineros. Porque uno de sus orgullos lo constituía, también, el ofrecer primicias. Los Davagnino popularizaron incontables melodías. Al compás de ellas danzaron muchos reumáticos abuelos de hoy.

Han llegado otros ritmos. Se imponen otros gustos. Rock and roll y cha cha chá, atruenan los ámbitos. Las juventudes se enloquecen y se entretienen a su manera.

En medio del bullicio, Fernando Davagnino, el único de los Davagnino que aún se mantenía en actividad, después de alegrar a tres generaciones de porteños, ha anunciado su retiro.

¡Merece un homenaje, un gran homenaje público!

Valparaíso entero se lo debe.

O. Cabrera Leyva



CELEBRACION DEL MAGISTERIO.— Con motivo de la celebración de la Semana Artística del Magisterio, a las 19 horas de ayer, actuó en el Teatro de los Padres Franceses un Grupo del Conjunto de Guitarras de profesores. En el grabado, aparecen algunos de los integrantes: Mafalda Suzarte, Victoria Vega, Julia Fuentes, Fresia Gallardo, Gabriela Yáñez, Luz Segura, Adrián Chávez y Rolando Alarcón.

Hoy presenta expediente de rejubilación María T. del Canto

Se da el nombre de Guillermo Varas como futuro Superintendente de Educación

La Superintendente de Educación, María Teresa del Canto, anunció anoche que hoy presentaría sus expedientes de rejubilación, después de cumplir más de cuarenta años de trabajo en diferentes servicios públicos.

Expresó que el 30 de abril recién pasado, cumplió los requisitos, pero que a instancias del Ministro de Educación, señor Francisco Cereceda, continuó sirviendo el cargo. María Teresa del Canto sirvió los cargos de alcaldesa de Santiago y posteriormente de Ministro de Educación.

Por otra parte, extraoficialmente se señaló al señor Guillermo Varas, profesor universitario, representante de la enseñanza particular ante la Superintendencia, como postulante al cargo.

Exposiciones, Conferencias, Música.-

HOY

LUIS CALDERON ZORZANO.— Sala Transportes Unidos, Agustinas 1139 (bajos). Acuarelas con motivos de flora y fauna marinas. Clausura, el próximo sábado.

SALA PARIS.— Altos Almacenes Paris. Obras de pintores chilenos.

ESCOLAR. — Palacio de la Alhambra, Compañía 1340. Internacional.

CHILENOS Y EUROPEOS.— Muestras de pintura antigua, impresionista y contemporánea. Galería de Bellas Artes, Huérfanos 1880.

FOTOGRAFIAS. — Oficiales de la NU. Año Mundial del Refugiado. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación.

PROFESORES PRIMARIOS. — Oleos y cerámicas. Palacio de la Alhambra.

OSCAR SAINT-MARIE. — Conjunto de acuarelas. Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327. De 10 a 13 y de 16 a 21 horas.

CARTOGRAFIA NACIONAL. — Antigua y moderna. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, Avda. Bdo. O'Higgins 1371, primer piso.

DORA PUELMA. — Oleos. Sala de Arte del Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. Abierta durante toda la semana.

ASSLER. — Oleos. Instituto Chileno-Británico de Cultura. Inaugura hoy. Clausura, el 9 del presente. Pasteles. Sala Beaux Arts. Abierta hasta el 3 del presente.

VIDA DEL POVERELLO DE ASIS.— Diariamente, de 10.30 a 11 horas. Radio Chilena. Elenco de Alejandro Flores.

PELICULAS INGLESAS. — Exhibición de tres películas. Instituto Chileno-Británico de Cultura. 18.30 y 19.20 horas.

DOCUMENTALES FRANCESES.— Cuatro documentales. Instituto Chileno-Francés de Cultura, 19 horas.

LEOPOLDO CASTEDO.— "México, el Fondo y la Cultura". Salón de Honor de la Universidad de Chile. 19 horas.

Fondo de Cultura celebra hoy 25 años de vida

Hoy se inicia la conmemoración del vigesimoquinto aniversario del Fondo de Cultura Económica, institución editora mexicana que ha significado una colaboración de trascendencia para la difusión cultural latinoamericana y cuyos alcances llegan hoy a los veinte países de nuestra comunidad indoamericana.

La Universidad de Chile y de Concepción, además del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, recordarán este cuarto de siglo con un programa especial que se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas de hoy. A continuación del acto académico será inaugurada la exposición de libros que ha sido habilitada en el patio Occidente de la Casa Central.

Un diputado contra su propia dignidad

ES UTIL a veces imponerse de los debates que tienen como escenario nuestro Parlamento. No faltan algunas intervenciones macizas y constructivas. Sirve, asimismo, para conocer en su exacta dimensión la personalidad verdadera de ciertos políticos con pretensiones de líderes. Y también, como ocurre en el caso que deseamos comentar, se advierte con alarmante frecuencia el agudo espíritu de crítica injustificada de opositores tan tenaces que no vacilan en ir más allá de ese temido límite que tiene la conducta de todo ser humano y que se conoce con el nombre de "el ridículo".

Esta esteril misión de criticar con tanto empecinamiento como falta de razones, cumplió el parlamentario demócratacristiano Tomás Reyes Vicuña en una de las últimas sesiones de la Cámara de Diputados. De natural tranquilo y moderado, el H. señor Reyes, cuando de atacar al Gobierno se trata, se transforma en un ser colérico que no repara en obstáculos para cumplir con lo que él estima su deber de opositor.

Tan equivocadamente imbuido de su responsabilidad opositora llegó el señor Reyes a la Cámara ese día, que se dio a la tarea, ciertamente ímproba, de refutar y de criticar afirmaciones que él en su estado de crítico febril atribuía a S.E. Y para dar más fuerza a su argumentación, leyó un párrafo textual del reciente discurso del Jefe del Estado para enseguida arremeter en su contra tal como Cervantes nos describe a don Quijote embistiendo contra los molinos de viento.

Leyó el señor Reyes el siguiente párrafo del discurso presidencial: "Inversionistas americanos, canadienses y japoneses estudian la explotación de diversos yacimientos cupríferos, como también es notorio el interés cada vez mayor por las explotaciones de hierro".

De tan claras palabras el señor Reyes, siguiendo el estilo de oposición démocratacristiana, coligió con furor que "si el Ejecutivo tiene antecedentes como para afirmar que estos Consorcios Canadienses, Americanos y Japoneses **estudian la explotación de los yacimientos de petróleo,** quiere decir que éstos estarían actuando sobre la base de informaciones de que existe la posibilidad de que en el futuro esa explotación pueda llevarse adelante". No menos indignado, continúa: "El hecho de que S.E. haya mencionado esta posibilidad, a nuestro juicio, encierra, en primer término, un avance de declaraciones que ninguna ley autoriza para hacer". Ya en el paroxismo de su argumentación, sentencia: "Este hecho es evidentemente sospechoso"

Ciertamente bastaría con lo expuesto para que la opinión pública juzgue el tipo de oposición que el señor Reyes practica. Cuando el Jefe del Estado habla de cobre y de hierro, el señor Reyes entiende petróleo, no porque no sepa leer, sino porque él y la democracia cristiana criolla así comprenden la fiscalización al Gobierno. Eso entienden ellos por crítica constructiva.

Cabría sólo hacerse una reflexión, tomando pie de los términos que usa este crítico. Sin duda que lo evidentemente sospechoso en las absurdas elucubraciones del violento opositor es el estado psíquico de quienes, impulsados por reacciones que más vale ocultar con piadosa compasión, no se detienen siquiera en aquel mínimo respeto que merece la elevada tribuna parlamentaria y los demás congresistas que comparten sus labores. También, por qué no decirlo, la propia dignidad del mismo señor Reyes.

M.

Películas sobre la historia de EE. UU. se exhibirán hoy

A las 19.30 horas de hoy, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, se exhibirá la primera de una serie de películas sobre la historia de los Estados Unidos. Estos documentales sirven de ilustración al curso de Civilización Americana, que comenzará mañana, a las 19 horas y que continuará cada viernes hasta mediados de diciembre.

El curso será dictado por Mr. William Miller. Los temas a tratar son: La historia social en los Estados Unidos: Gobierno y política; La economía; La educación, e Instituciones y actividades culturales en los Estados Unidos.

Después de las clases, las que serán en inglés, se realizará un foro. Las inscripciones se reciben hasta mañana, de 14 a 18.30 horas, en la Oficina de Informaciones del Instituto. El valor del curso para los no socios es de $ 3.000. Los socios no pagan, pero también deben inscribirse

Aún no se nombra Subsecretario de Educación

En el Ministerio de Educación no se dieron ayer nuevas informaciones acerca de la renuncia del Subsecretario de esa Cartera, René del Villar. Se dijo, sí, que el que sea designado para ese cargo, servirá en carácter de subrogante durante todo el período en que René del Villar haga uso de sus vacaciones legales.

Acerca de nombres sobre posibles sucesores de Del Villar, se señaló que había sido presentada al Ministro del ramo una terna, la que habría sido rechazada.

A MEXICO EL EDITOR JOSE GONZALEZ PORTO

Despues de una corta permanencia en el país, se dirigió ayer a México, vía Canadian Pacific, el conocido editor José González Porto, llevando interesantes proyectos editoriales entre los que se destacan nuevas ediciones biográficas de hombres célebres como Federico Chopin, Ludwig van Beethoven, el pintor Velázquez, Robespierre, Luis XVI y otros.

También enviará a nuestro país en fecha próxima las primeras colecciones de la obra "Enciclopedia Bompiani" que reúne todos los aspectos de la Historia Universal del Teatro, incluyendo los personajes, autores y protagonistas de las obras maestras de todos los tiempos.

El 26 de octubre se elige Decano de Educación

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 46 del Estatuto Orgánico de la Universidad de Chile, el Rector de la Corporación, Juan Gómez Millas, ha convocado a la Facultad de Filosofía y Educación para que se reúna el 26 del presente mes. En esta oportunidad se procederá a la elección de la persona cuyo nombre debe ser propuesto al Presidente de la República para desempeñar las funciones de Decano de la misma, por expirar el plazo de don Guillermo Feliú Cruz, que actualmente sirve ese decanato.

HALLAZGO DE UNA TELA DE MURILLO EN PAMPLONA

PAMPLONA, (ANSA). — En Pamplona ha sido descubierto un cuadro pintado por Murillo, de extraordinario valor artístico. Su autenticidad ha sido verificada por profesores y expertos en la materia. El cuadro es propiedad de un vecino de esta ciudad que lo recibió en herencia de sus mayores sin saber éstos ni aquél el valor de la tela.

Becas otorgará el Consejo Británico de Relaciones Culturales

Becas para aquéllos que han completado satisfactoriamente la enseñanza universitaria, o que han adquirido calificaciones profesionales equivalentes ha otorgado el Consejo británico de Relaciones Culturales.

Los candidatos podrán ser hombre o mujer, con preferencia entre los 25 y 35 años de edad, y deben saber el idioma inglés, tanto escrito como hablado.

Antecedentes podrán solicitarse al respecto en Teatinos N.o 307.

Policía francesa anunció haber frustrado "plan gigante de terror"

PARIS, 30 (UPI).— Por Charles Ridley.— La policía anunció hoy haber frustrado una intentona de terroristas argelinos para volar un hotel, que no fue identificado, pero que se cree es uno muy modesto de un barrio donde abundan los musulmanes.

Un portavoz de la policía dijo que las presuntas víctimas iban a ser unos 50 argelinos que, al parecer, se habían negado a aportar una contribución forzada, según la técnica empleada por el Frente de Liberación Nacional (FLN), a los fondos nacionalistas. Esta ha sido la causa de la mayoría de los tiroteos entre musulmanes que vienen sembrando el terror en las calles de París en meses recientes.

El portavoz dijo que han sido detenidos los cabecillas terroristas y tres cómplices franceses, ninguno de los cuales fue identificado, a excepción de dos de estos últimos y el cabecilla argelino y su esposa. La policía dijo que los franceses son "intelectuales izquierdistas" y el cabecilla de los terroristas es el jefe del distrito del FNL, conocido por el nombre de "arrabales de París".

EL PLAN DESTRUCTOR

Según las autoridades, se trataba de que parte de una numerosa banda terrorista acordonase el hotel mientras otra parte asaltaba éste con armas cortas y luego lo volaba. Después los asaltantes huirían en automóviles a escondrijos preparados de antemano.

DETENIDO EL TESORERO

Uno de los franceses detenidos es Geral Lorne, profesor de deportes en una escuela técnica de Saint Gratien, del departamento del Seine-Et-Oise. Tiene dos hijos jóvenes. En su modesto hogar la policía se incautó de 44.000.000 de francos (equivalentes a 88.000 dólares) en billetes de Banco, suma que se cree procedente de "suscripciones" de argelinos al fondo del FLN.

Sus vecinos dijeron a la policía que Lorne recibía una constante afluencia de visitantes misteriosos.

En la misma casa, los agentes encontraron un cuaderno de direcciones con los nombres de los otros dos franceses aprehendidos. El otro que fue identificado es Gerar Spitzer, profesor auxiliar del Instituto de Melun, en el mismo departamento de Seine-Et-Oise.

LA ORGANIZACION

Un interrogatorio a que se sometió a los franceses detenidos condujo a la policía a la aprehensión del "jefe del distrito" musulmán, que resultó ser, según las autoridades, Mohan Ait El Hocine, de 28 años, nativo de Michlet, en Argelia. Su esposa, Fathia Teguia, de 19 años, también fue detenida.

Según las autoridades, los documentos ocupados en la redada indicaban que el plan de la voladura del hotel no era más que uno de una serie de atentados planeados por los terroristas para perpetrarlos en las próximas semanas.

SINOPSIS del CABLE

PRESIDENTE DE MEXICO EN LA NU

NACIONES UNIDAS.— El Presidente de México, Adolfo López Mateos, hablará ante la Asamblea General de las Naciones Unidas el miércoles 14 de octubre.

ECLIPSE TOTAL EN LAS CANARIAS

ISLAS CANARIAS.— En la mañana del próximo viernes, a las 11.45 GMT, habrá un eclipse total de sol sobre las Canarias. Científicos de varias partes del mundo se encuentran aquí. Un avión supersónico volará a la sombra de la Luna para ampliar las observaciones. El eclipse será aprovechado para diversos estudios, entre ellos, las emisiones radioeléctricas del Sol.

REORGANIZAN CORREOS EN PERU

LIMA.— El Gobierno declaró la reorganización de los Servicios de Correos y Telecomunicaciones. Se adoptó esta medida en vista de una huelga iniciada por los empleados, "violando las disposiciones del Estatuto del Escalafón y Servicio Civil".

TRAGEDIA CAMINERA EN QUITO

QUITO.— Quince personas perecieron y varias quedaron heridas al caer un autobús rural en un abismo, a 100 Kms. de Quito. Las estadísticas señalan un total de 221 muertos por accidentes del tránsito en los últimos nueve meses.

LIBRE IMPORTACION DE AUTOS EN PERU

LIMA.— Por un Decreto Supremo se establece que a partir del 1.o de octubre habrá libre importación de automóviles. Esta disposición fue dictada por el Ministerio de Hacienda, a petición de la Asociación automotriz del Perú.

SUSPENDEN ESTADO DE SITIO EN BOLIVIA

LA PAZ.— El Gobierno dio un decreto suspendiendo el Estado de Sitio que estaba vigente desde el 8 de agosto pasado con motivo del paro del personal docente.

VENEZUELA INTERCEPTA GOLETA DOMINICANA

MARACAIBO (Venezuela).— Al encallar en Punta Salina la goleta dominicana "Marilyn", fue interceptada por las Fuerzas Armadas. El capitán de la nave declaró a las autoridades que lo detuvieron que sólo llevaba cargamento de frutas. Se realizan investigaciones al efecto.

PRESIDENTE DE "AIR" EN MEXICO

MEXICO.— Se encuentra en ésta, Raúl Fontaina, de Uruguay, presidente de la Asociación Interamericana de Radio (AIR). Fontaina presidirá la sexta Asamblea de la Asociación que se iniciará el 3 de octubre.

LIBRES ALGUNOS NICARAGUENSES

MANAGUA.— Con motivo del tercer aniversario de la muerte del Presidente Anastasio Somoza, el Gobierno decretó la libertad de 26 recluídos por actividades subversivas. (Sin embargo, continúa el proceso contra más de cien acusados de "traición Patria" por las invasiones de junio desde Costa Rica.)

WASHINGTON.— Los representantes patronales y obreros de la industria siderúrgica acordaron reanudar sus negociaciones a consecuencia de la reclamación del Presidente Eisenhower de que se dediquen a negociar "seriamente y con prontitud".

SE ESTRELLA UN AVION EN VENEZUELA

CARACAS.— Cuatro personas perecieron y otra resultó gravemente herida al estrellarse un avión del Aeroclub de Caracas.

OTAN expresó su conformidad por conversaciones Ike - Khrushchev

PARIS, 30 (UPI).— Los aliados del Pacto del Atlántico, expresaron hoy su conformidad con los resultados de las recientes conversaciones entre el Presidente de los Estados Unidos, Dwight Eeisenhower, y el Primer Ministro de la Unión Soviética, Nikita Khrushchev.

El Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte, (OTAN), fue informado sobre la conferencia entre ambos estadistas en Camp David, en los Estados Unidos, por el delegado norteamericano, Randolph Burgess.

Según fuentes de la OTAN, el Consejo tomó nota con satisfacción de la actitud algo menos rígida de los soviéticos sobre el problema de Berlín, e incluso que esta circunstancia hace prometedora la perspectiva de una conferencia de Jefes de Gobierno del Este y el Oeste.

La mayoría de los delegados estuvieron de acuerdo, no obstante, en que todavía hay mucha labor preparatoria que hacer por la vía diplomática, antes de que los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia puedan reunirse para estudiar los detalles de una conferencia de Jefes de gobierno con Rusia.

Fidel se querelló contra 25 cubanos y 2 norteamericanos

LA HABANA, 30 (UPI).— El Gobierno cubano presentó hoy querella contra dos norteamericanos y 23 ex miembros del Ejército de Fulgencio Batista, acusándolos de homicidio y de actividades contra los poderes del Estado.

Los 25 fueron detenidos la semana pasada después de un intenso tiroteo con fuerzas del Gobierno en consolidación del sur.

Los jefes del movimiento eran los dos norteamericanos: Austin R. Young y John Lambion, que se habían dado a sí mismos los grados de coronel y mayor.

La querella fue presentada ante el juez de instrucción de Pinar del Río, provincia en cuya cárcel están los detenidos.

La acusación de homicidio se basa en que en el tiroteo resultó muerto un soldado del Gobierno. Otros sufrieron heridas.

Obreros uruguayos apedrearon la Casa de Gobierno en Montevideo

MONTEVIDEO, 30 (UPI).— **Una multitud de unos mil trabajadores de la Fábrica Uruguaya de Neumáticos S. A. se congregó frente a la Casa de Gobierno lanzando piedras y otros artículos arrojadizos contra las ventanas del edificio.**

La Fábrica Uruguaya de Neumáticos S. A. suspendió recientemente la producción en una medida que los trabajadores consideran como un lockout o cierre por parte de los patrones.

Los obreros marcharon por la Avenida "Dieciocho de Julio" portando cartelones con consignas alusivas al cierre y luego efectuaron una concentración en la Plaza de la Independencia. Los discursos y arengas de los oradores caldearon los ánimos hasta el punto de que muchos de los trabajadores comenzaron a insultar a gritos a las autoridades alojadas en la Casa de Gobierno, que está frente a la misma plaza. Otros obreros más arriesgados y enfurecidos lanzaron piedras contra las ventanas del edificio.

La policía intervino y logró dispersar la muchedumbre, restableciendo el orden sin necesidad de efectuar arrestos.



WASHINGTON, 30 (UPI).— El Presidente Eisenhower y el Jefe del Gobierno de Italia, Antonio Segni, convinieron hoy en que la visita del Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, a los Estados Unidos ha ayudado a la causa de la paz mundial. Sin embargo, también se mostraron de acuerdo en que la presente situación internacional requiere que el oeste continúe manteniendo sus esfuerzos de defensa, y declararon que la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico del Norte) es vitalmente necesaria. El cambio de impresiones de ambos hombres de Estado se reunió en un comunicado conjunto que expidieron al terminar sus consultas sobre los problemas del mundo, primera actividad del Jefe del Gobierno italiano a su llegada a Washington. Eisenhower aprovechó la ocasión para apoyar la presente política italiana.

Contrabandista de drogas asegura que ayudó a financiar a Fidel Castro

También afirma que viajó a Santiago y Arica

MEXICO, 30 (UPI).— Maximino Evelio Moya Díaz, presunto miembro de un Sindicato Internacional de Traficantes de Estupefacientes, declaró hoy que una parte de las utilidades de ese Sindicato fueron destinadas a ayudar al Movimiento Revolucionario 26 de Julio, encabezado por el doctor Fidel Castro actual Primer Ministro de Cuba.

Según las declaraciones de Moya, a quien se acusa de haber formado parte del sindicato, cuyas actividades se extendían a todo el hemisterio occidental, el dinero fue enviado al doctor Manuel Urrutia cuando éste era Presidente de Cuba.

Mientras tanto, la policía federal dijo que trata de determinar el paradero de dos ciudadanos de Estados Unidos que servían de agentes de contacto entre los grupos mexicanos y norteamericanos del sindicato. Uno de ellos, se dijo, estableció su base de operaciones en Acapulco, haciéndose pasar como inversionista en bienes raíces.

Moya Díaz manifestó que una pequeña parte de las utilidades del sindicato se distribuyó entre los exilados cubanos radicados en México, mientras Fulgencio Batista era Presidente de Cuba.

El acusado, al hacer sus declaraciones preliminares conjuntamente con otros 19 detenidos el sábado, dijo que había comprado una balanza de las utilizadas por los químicos para usarla en el laboratorio de purificación de drogas que tenían establecido en la base de actividades del sindicato en México, lugar que se hacía pasar como granja de crianza de aves de corral.

Moya Díaz declaró que es nativo de Palmira, provincia de Las Villas, Cuba.

TRATAN DE SALVARSE

Sus declaraciones, así como también las de otros detenidos, tienden a implicar a varios funcionarios de anteriores Gobiernos mexicanos en la ayuda a los traficantes de estupefacientes para permanecer ilegalmente en territorio mexicano. Moya Díaz dijo que obtuvo un pasaporte mexicano bajo nombre falso, y que realizó varios viajes a Cuba para traer las hojas de coca que se elaboraban aquí.

Agregó que es amigo de Arnaldo Barona Boada, otro cubano detenido de quien se dice que era el chofer y hombre de confianza del dirigente del sindicato, Luis Zúñiga Córdova, conocido también por otros diez nombres.

SECCION "FORROS FALSOS"

Una habitación del "rancho" estaba destinada a coser forros falsos en maletas empleadas para el contrabando de los estupefacientes, según Barona. Agregó que vivió en Estados Unidos hace diez años, en Miami, Estado de la Florida y que trabajó a bordo del vapor "Florida", que hacía viajes entre Estados Unidos y Cuba.

Manuel Rivero Cantón, que también utilizaba el nombre de Manuel Alardo Rodríguez y otros, manifestó que fue empleado de la United Fruit Company en Cuba.

Rivero Cantón dijo a los fiscales que viajó a Santiago, Chile, y que entregó estupefacientes a un "sirio" llamado Fadoux, y que hizo otras entregas en Arica, Chile.

La mayoría de los detenidos entre ellos 20 mujeres, afirmaron que no tuvieron nada que ver con la manipulación de estupefacientes, y que sólo eran conocidos de los presuntos dirigentes del sindicato.

Argentina enfrentará 1960 agobiada por déficit fiscales

BUENOS AIRES, 30 (UPI).— (Por William L. F. Horsey).— Alvaro Alsogaray, Ministro de Economía, presentó hoy al Congreso su Presupuesto 1959-60, que de no ser por las empresas del Estado agobiadas por los déficit, sería casi equilibrado.

En efecto, el déficit de la administración real del Gobierno será de sólo 438 millones de pesos, pero los déficit de las empresas del Estado sumarán 26.778 millones de pesos.

Es indudable que Alsogaray continuará tratando de hacer que el Gobierno abandone tales actividades y que excepción hecha, posiblemente, de los Ferrocarriles, intentará pasar las empresas a la explotación privada.

El déficit de las empresas del Estado para el ejercicio fiscal 1958/59, que termina ahora, se calcula en 32.433 millones de pesos; pero se reduce a 26.778 millones para el ejercicio 1959/60.

Similarmente, el déficit de la Administración se reduce de 6.084 millones de pesos en el año fiscal 1958/59 a 438 millones en el 1959/60.

El déficit total para el ejercicio fiscal que termina ahora, se calcula en 38.517 millones de pesos, de modo que es evidente el progreso.

Nunca se conocerá cifra exacta de muertos por inundaciones del Pardo

PORTO ALEGRE, Brasil, 30 (UPI).— Las autoridades creen que jamás se podrá determinar con exactitud la cifra de muertos por las inundaciones causadas por el río Pardo.

Las autoridades de Salud Pública de varios pueblos y aldeas dispusieron la inmediata sepultación de las víctimas, identificadas o no, para impedir epidemias, al tiempo que continuan las medidas preventivas con los sobrevivientes.

Se teme que el total de muertos pase de 200 cuando se reciban mayores datos de las comunidades todavía aisladas. Ayer se informó oficialmente de 147 muertos, pero continuan desaparecidos varios centenares, mientras que los perdieron sus viviendas pasan de dos mil. Los daños, por otra parte, no han sido calculados aún, pero se cree que suban de decenas de millones de cruceiros.

Las inundaciones fueron causadas por las lluvias más torrenciales caídas en la historia de la región. La Oficina Meteorológica de Candelaria, uno de los pueblos más afectados, informó que el domingo, en menos de doce horas, cayeron 144 milímetros de agua.

Incidente en Pekín provoca a Mao grave crisis con el general Nasser

EL CAIRO, 30 (UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Arabe Unida citó hoy al Embajador de China comunista, Chen Chia-kang, para protestar contra el ataque a la República Arabe Unida por parte de un dirigente comunista sirio en Pekín.

El incidente, que ocurrió el domingo, provocó una grave crisis entre la RAU y China comunista.

Un dirigente comunista sirio atacó a la RAU en una reunión celebrada con ocasión del décimo aniversario del establecimiento del Gobierno comunista en China.

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores de la RAU hizo hoy el anuncio y expresó "el pesar y el rechazo de la conducta del Gobierno comunista chino" en este caso.

Luego el Viceministro de Relaciones Exteriores de la RAU, Hussein Zulificar Sabri, citó al Embajador chino. El portavoz dijo que Sabri expondría el punto de vista de la RAU al diplomático comunista chino.

El incidente ocurrió cuando el dirigente comunista sirio, de apellido Bokdash, atacó a la República Arabe Unida. En enero último, con ocasión del XXII Congreso del Partido Comunista en Moscú, Bokdash provocó el enfriamiento de las relaciones entre El Cairo y Moscú al pronunciarse contra la unión de Egipto y Siria. Bokdash también fue el causante de la batida de la RAU contra los comunistas a fines del año pasado, al negarse a disolver el Partido Comunista sirio.

Contribuyó, además, a la crisis con Irak, al servir de asesor al Partido Comunista iraqués.

El Presidente del Perú inaugura hoy la Feria del Pacífico

LIMA, 30 (UPI).— La Feria Internacional del Pacífico será inaugurada en forma solemne mañana primero de octubre con la asistencia del Presidente de la República, doctor Manuel Prado.

Quince países extranjeros y el Perú participarán en forma oficial en el extraordinario certamen industrial que se prolongará hasta el día 18 del mencionado mes.

Con ritmo febril trabajan numerosos obreros para ultimar los atrayentes pabellones que rivalizan en alardes técnicos de construcción y originalidad, destacando por su amplitud los de Alemania y Estados Unidos, que se levantan sobre extensiones de 4.000 metros cuadrados cada uno.

Además de los citados países, los otros participantes son Argentina, Canadá, Checoslovaquia, Chile, Dinamarca, España, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Japón, México y Suecia.

El Perú se hará presente con 365 expositores, entre los que se cuentan los representantes de fábricas extranjeras que intervienen en forma individual.

Para los visitantes extranjeros se han organizado diversos grupos, tales como el de numerosos intérpretes que conocen entre tres y cinco idiomas, guías y secretarias, oficinas bancarias, turísticas, aduaneras, de correos y teléfonos.

En lo que se refiere al servicio de restaurantes, los visitantes podrán contar con diversos tipos de comidas. La afamada reina del arte culinario limeño, Rosita Ríos, atenderá con toda la gama de la comida "criolla" o propiamente limeña. También funcionará un "chif" o restaurant chino, que ofrecerá su inmensa variedad de potajes orientales.

18 muertes causa ya encefalitis equina en USA

TRENTON, (New Jersey), 30 (UPI).— El brote de encefalitis equina había causado, al parecer, para comienzos de la noche de hoy, 18 muertes.

El Alcalde de la Municipalidad de Hamilton, Herman G. Leipe, proclamó una "situación de urgencia" en la Municipalidad que tiene algo menos de 250 kilómetros cuadrados y en cuyas inmediaciones se encuentra el famoso hipódromo de Atlantic City.

Dado de alta el Presidente de NU

NACIONES UNIDAS, 30 (UPI).—El doctor Víctor Andrés Belaunde, del Perú, Presidente de la Asamblea General, quien el lunes último tuvo que hospitalizarse, ha sido dado de alta esta mañana por sus médicos.

Después de comprobados los resultados satisfactorios del examen general a que fue sometido el diplomático peruano, éste fue autorizado por sus médicos a que se trasladara esta tarde a su residencia en el hotel Barclay, de Nueva York.

Según declara la United Press International, en conversación telefónica, el doctor Belaunde se propone reincorporarse pasado mañana al trabajo de la Asamblea.

Ese día, el viernes, Belaunde se propone presidir la sesión de la mesa directiva de la Asamblea, en la que se considerará la inclusión de nuevos temas en la agenda.

Ex Presidente de Panamá a Corte Int. de Justicia

NACIONES UNIDAS, 30 (UPI).— El Embajador Egidio Ortona, de Italia, presidente del Consejo de Seguridad, con motivo de la elección del doctor Ricardo J. Alfaro para llenar en la Corte Internacional de Justicia la vacante causada por el fallecimiento del Magistrado salvadoreño José Gustavo Guerrero, calificó al jurista panameño de "uno de los más destacados representantes de la tradición legal de las américas".

Ortona, al felicitar a Panamá por la elección de Alfaro, dijo que éste había "dedicado su vida a la causa de la paz, incluso como Presidente, los años 1930 y 1931".

El doctor Jorge Illueca, representante de Panamá en el Comité de Seguridad, agradeció la elección de Alfaro a los diez miembros que la hicieron en forma unánime, lo que sucede por primera vez en esta elección.

TRAS EL TELON DE HIERRO

HONG KONG, 30. — La China comunista celebra esta semana su décimo aniversario. Dirigentes del Partido procedentes de diversas naciones están llegando a Peiping, y hasta Nikita Khrushchev estará allí.

La ocasión es la más notable, desde el punto de vista de este comentarista, por la información que suministra sobre la estrategia comunista. Tal vez el acontecimiento más significativo hasta ahora ha sido la insistencia con que la propaganda del bloque comunista pretende o quiere hacer aparecer a la China comunista como un Estado "amante de la paz".

Estos intentos pueden ser interpretados como una maniobra para contrarrestar la publicidad extremadamente desfavorable que ha recaído sobre Peiping como resultado de sus empresas agresivas durante los años transcurridos. Sobreviene en el momento en que la cuestión de la brutal supresión de la rebelión tibetana por Peiping parece que será planteada en las Naciones Unidas, y cuando Peiping aparece como acusado en Asia por ayudar y alentar la lucha en Laos e invadir las fronteras de otros Estados y principados en la región de los Himalayas.

La tónica del esfuerzo del bloque comunista fue dada en un comentario distribuido por la agencia soviética oficial. Este declaraba que "el prestigio internacional de la República Popular de China como una gran potencia amante de la paz está aumentando constantemente". Por diez años, dijo la TASS, Peiping ha luchado "contra la política de agresión y la guerra".

El mismo tema fue repetido por el "presidente" de la China comunista, Liu Shao-chi, en un discurso pronunciado ayer en Peiping. Liu manifestó: "... opondremos a la política de agresión y guerra. Durante los últimos diez años nosotros siempre hemos estado a la vanguardia en defensa de la paz en Asia y el mundo". De hecho, por supuesto, lo inverso es verdadero. La actuación de Peiping durante los últimos diez años es de repetidos y calculados atentados contra la paz.

En realidad, una de las primeras acciones del régimen de Peiping después de apoderarse del poder en China fue hacer un llamamiento, en febrero de 1950, a los pueblos de Asia sudoriental para que derrocaran sus Gobiernos. Dentro del mismo año había invadido al Tibet, aunque Peiping había acabado justamente de prometer a la India que "arreglaría la cuestión del Tibet por medios pacíficos". Antes de que terminara el año, también había invadido a Corea, una maniobra por la que fue denunciada por las Naciones Unidas como un agresor contra la paz mundial.

Desde esa época, Peiping ha ayudado a promover cuatro rebeliones en naciones asiáticas, Laos, Vietnam, Filipinas y Malaya. En Vietnam del Norte, en violación de los acuerdos de Ginebra de 1954, ha abastecido, dado entrenamiento y reforzado a fuerzas de Ho Chi Minh, dirigidas por comunistas. En Corea ha desafiado las decisiones de las Naciones Unidas y ha interrumpido elecciones libres y la unificación, mientras violaba el acuerdo de armisticio de Corea al enviar material bélico a Corea del Norte.

China, además, ha bombardeado las islas Quemoy y Matsu y aún amenaza con una guerra en el Estrecho de Taiwan. Se ha negado tercamente, después de 87 reuniones en Ginebra y Varsovia, a renunciar a la guerra como instrumento de política nacional.

La política de Peiping fue explicada hace poco tiempo por el entonces Ministro de Defensa, Mariscal Peng Teh-huai, con estas palabras: "La nuestra es una política de combatir, combatir, detenernos, combatir a medias, detenernos a medias. No es una artimaña, sino algo normal".

Esta política está mejor demostrada en el Tibet que en ninguna otra parte. Porque allí, en los últimos años, la China comunista ha tratado sistemáticamente de destruir la cultura histórica del Tibet y eliminar la antigua fe budista, utilizando la fuerza para llegar a este objetivo. La fuerza ha tenido culminación en choques armados contra el pueblo tibetano.

Investigan estallido de un avión

BUFFALO, Texas, 30 (UPI).— (Por Lloyd Larrabee).—Gran número de investigadores federales y particulares tratan de determinar, que es lo que hizo despedazarse en el aire a un avión turbo-hélice Electra de la empresa Braniff Airways, con la muerte de las 34 personas que iban a bordo.

Testigos de la zona, manifestaron que, el enorme aeroplano, en vuelo de Huston a Washington y Nueva York, con 28 pasajeros y una tripulación de seis, estalló en el aire poco antes de la medianoche última. Una pareja declaró haber escuchado una explosión, visto una llamarada y luego oír la caída de restos sobre la tierra de su casa.

Los escombros están tan desparramados y los cadáveres tan mutilados que sólo 15 de éstos fueron calificados de reconocibles por funcionarios del Departamento de Seguridad de Texas. Cabezas, manos, dedos y trozos de carne están esparcidos por el suelo o cuelgan de los árboles de las inmediaciones.

Al llegar la aurora, se cubrieron que los restos desparramaron sobre una de dos y medio kilómetros cuadrados. Es la disposición de los restos lo que indica a los investigadores evidencias de sabotaje como causa del desastre. Sin embargo, en ninguna parte se hace comentario oficial al respecto.

Varieté

Los conversadores se dividen, según me lo ha enseñado la experiencia, en dos clases: los que escuchan lo que dice su interlocutor y los que aprovechan el intervalo para preparar su próximo comentario.

Cuando una persona recurre a la frase: "Pues, para abreviar lo que sería una larga historia...", generalmente ya es tarde para abreviar.

LA MODA LONDINENSE

LONDRES, BIPPA. (Por avión).— Se diría que los joyeros británicos se han visto acometidos esta temporada por un fervor marítimo. En las vacaciones de este verano han hecho furor las joyas de temas del mar, compuestas de mezcla de conchas, coral, erizos y toda clase de especies diminutas de la flora y fauna marinas. Esta combinación de artículos, que ofrece los colores de las orillas del mar, se presenta en forma de collares, pulseras y pendientes.

El color naranja goza todavía de gran popularidad. Tiene también gran aceptación el efectó vistoso del blanco con la mezcla multicolor. Uno de los collares que más gustan es el multicolor, pero las perlas combinadas con cristal gozan aún de gran demanda, probablemente porque se pueden llevar durante el día, resultando también muy vistosas por la noche.

La casa Corocraft Ltd., de Ideal House, Argylle Street, Londres, W. 1, presenta una colección de perlas River mezcladas con cuentas de cristal, que son muy adecuadas para los vestidos de verano. Las perlas River, de mayor blancura que las corrientes, ofrecen un contraste muy bonito con una piel bronceada por el sol.

EL CAFE

Si hay un placer que persigue todo gourmet es saborear un delicioso café después de una buena comida. Ahora veremos algunas variaciones sobre el café muy poco conocidas:

Hacer un café bien fuerte, agregarle un trozo de azúcar y una o dos copas de cognac. Si efectúa usted esta operación muy lentamente haciendo caer el líquido sobre una cuchara, éste quedará en la superficie, acérquele un fósforo, déjelo arder unos instantes, cuando la llama se extingue el café quedará listo para beber y usted será seguramente felicitada por sus invitados.

Coloque en el fuego una cacerola con leche y vierta en ella una cucharada de café molido muy fino por persona. Cuando la leche comienza a hervir se le filtra. Es un delicioso café de leche normando.

Dos cucharaditas de café bien cargado, medio vaso más o menos de agua caliente, una clara de huevo, se bate enérgicamente, se le agrega un poco más de agua caliente y se hierve durante dos minutos. Quedará encantada con el resultado.

Hasta ahora hemos pensado en el café únicamente para satisfacer nuestro gusto, recordemos también que para nuestros helechos representa un verdadero tónico. Diluyendo en un poco de agua una porción pequeña de café cargado y regando con esto los helechos de vez en cuando conseguiremos revitalizarlos.

COCTELES

OLD FASHION SILVIA

1 copa aguardiente
1 tajada naranja
1 tajada de piña
1 guinda marrasquino
1 cucharada de postre licor marrasquino.
1 cucharada de té de almíbar o un terrón de azúcar quemado.

Se deja esto en un vaso y en el momento de servirlo se le pone un cubo de hielo.



Retazos encantados del fondo del mar: flora y fauna, belleza y drama de los abismos submarinos es la temática de las acuarelas que está presentando el acuarelista Calderón Zorzano, y siendo admirada y comentada por el público en la Sala de Exposiciones de Transportes Unidos, Agustinas 1139, bajos.



Señorita Vivienne Loyer Benavides, quien hará su estreno en sociedad en la presente temporada.

LA SEÑORA HORTENSIA REYES DE TORRES.-

Si la misión de la mujer, aparte de asegurar la perpetuación de la existencia, consiste en embellecer e iluminar los senderos humanos, puede decirse con toda propiedad que esta gran dama, que hoy desaparece de nuestro escenario social en medio del dolor de los suyos y de cuantos la conocieron, estimaron y pudieron aquilatar las muchas cualidades de que estaba adornada, llenó cumplidamente su misión.

Brilló con luz propia en un mundo que parece alejarse con ella, dentro del marco de la vieja sociedad chilena, de la sociedad de antaño, noble y tradicional, severa en sus disciplinas, acendrada en su virtud, recta y temerosa de Dios, dispuesta siempre a la observancia de su ley ejemplarizadora y de su doctrina. No de otra manera podría haber formado, como lo hizo, un hogar que a más de presidir con espíritu elevado y excepcional distinción y señorío, seguirá siendo, no lo dudamos, reflejo de su fe, de sus ansias de superación y su nostalgia de infinito.

El destino fue pródigo con ella y no le negó en la niñez, ni en la juventud, ni en la resplandeciente madurez, la mejor de sus sonrisas. La hizo bella, primorosamente bella, como una pieza de alabastro; la modeló perfecta, en lo físico y en lo espiritual, para que gozasen propios y extraños en serena arrobación, en la contemplación de cada día; la dotó espléndidamente de inteligencia, de bondad, de comprensión, de ternura. Y así, la hija buena se convirtió primero en la esposa buena y, más tarde, en la madre abnegada y solícita, dedicada por entero y en unión del que quiso elegir por compañero, a la constitución del hogar sólido, digno, encargado de recibir y prolongar las excelencias que le daba.

Hija del recordado caballero don Eduardo Reyes Lavalle, sangre prócer mezclada a otra sangre de alta y singular calidad, la que llevaba en sus venas esa santa señora que se llamó en vida Luisa Foster Recabarren, contrajo matrimonio muy joven con don Pedro A. Torres, de actuación tan destacada y brillante en la esfera de los negocios. Juntos realizaron gran parte de la jornada y sólo al perderlo a él y perder a seres muy queridos, debió la señora Reyes de Torres comprender, dichosa como había sido siempre, que a nadie le es dado escapar a la consigna fatal, inevitable, a la prueba del sufrimiento acerbo que, aunque cruel y difícil de sobrellevar, es el único camino por el cual las almas pueden entrever las fuentes de la eterna recompensa y se acercan al Creador.

Ha desaparecido de nuestro medio, como una hermosa visión que se esfuma. Ya no veremos más su figura distinguida, su porte y majestad, que hacía recordar el de una reina. No volveremos a escuchar las inflexiones dulces de su voz pura, suavísima. Pero estamos ciertos de que siempre nos mirarán y mirarán a los suyos, sus bellos, inolvidables ojos claros, ventanas por las que se asomó, caritativo, al mundo de los demás, un corazón privilegiado.

C. V.

CRUZ ROJA CHILENA DE ÑUÑOA "LOS GUINDOS". — Se pone en conocimiento de las enfermeras recibidas que el curso del doctor Garafulic sobre la "Sicología de la adolescencia", se inicia el jueves 1.o de octubre, a las 16 horas, en la sede de la Asociación, Av. Larraín 5774.— El Directorio.

VIAJEROS.— Del extranjero, don Guillermo Scott y señora Isabel Espínola de Scott, y la señora Inés Prieto de Espínola.

—De Estados Unidos, las señoras Lelia Préndez de Justiniano, y Lelia Justiniano de Escudero.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, La Buenos Aires y La San Francisco.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy en los Cementerios que se indican:

ORFELINA ALARCON RIQUELME. — Hospital Barros Luco. 16 horas. General.

FLORENCIA CRISTI BELTRAN.— Iglesia San Juan Evangelista. 16 horas. General.

LUIS DIAZ GAJARDO.— Uruguay 2063. La Granja. 11 horas. General.

EDGARDO DIAZ GRONOW. — Capilla Clínica Universidad Católica. 9 horas. Católico.

MERCEDES HERNANDEZ ROJAS. — Clínica Universidad Católica. 9 horas. General.

JUAN MORI BRAVO. — Santa Rosa 6580. 15 horas. General.

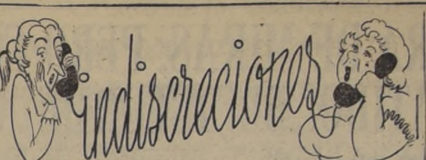
MARIA OSORIO VDA. DE ROMAN.— Calle N.o 2, sitio 39, Población San Roque, Peñalolén, 14.30 horas. General.

LEONOR PARDO DE ALFARO.— Parroquia Corazón de María. 10,30 horas. General.

HORTENSIA REYES DE TORRES.— Parroquia Sagrado Corazón, El Bosque. 9.30 horas. General.

MARIA SILVA ESPINOZA.— Parroquia Santa Teresita. 9.45 horas. General.

TOMAS VERGARA GONZALEZ. — Hospital Salvador. 11 horas. General.



Por OLGA DE ASTORQUIZA

ALICIA ZEGERS DE GUARELLO es una de las entusiastas damas que está organizando la "premiere" a beneficio de las obras sociales de la parroquia de Nuestra Señora del Rosario, que se llevará a efecto en el Teatro El Golf, con el film "Lixie", y que ha despertado extraordinario entusiasmo.

— O —

A LA HORA DEL TE nos citó Alicia para impartir instrucciones, a fin de que la premiere sea, realmente, una de las mejorcitas de la temporada.

— O —

OLGA RIVERA DE BRAUN contribuirá, además de su colaboración, con las "rosas" de su jardín, famosas en las exposiciones de flores últimas, y que han obtenido las más altas distinciones. Esas "rosas" serán vendidas a los asistentes por las bellas debutantes, que contribuirán con su radiante juventud a darle mayor brillo a esta reunión de caridad.



— O —

MARIA ROSA FRIAS DE NORES Y JEANNETTE DUND DE BOLAÑOS, esposas de los Embajadores de Argentina y Costa Rica, no han omitido sacrificios para cooperar ellas también, aportando ideas y su trabajo en las obras sociales de nuestros barrios pobres.

— O —

VIRGINIA GUILISASTI DE ERRAZURIZ, Chepita Gallardo de Rosetti, Isabel Izquierdo de Vial, Ana María Sotomayor de López, María Ojeda de Torres, Margaret Kimber de Larraín, asistieron, además, a esta reunión de fines benéficos y que también pertenecen a la plana mayor de las organizadoras.

— O —

EL 19 DE OCTUBRE, A LAS 21.30 HORAS, el gran mundo santiaguino se reunirá en el Teatro El Golf, luciendo las damas sus mejores atavíos de última moda y, además de hacer la caridad, disfrutarán de un hermoso film y verán desfilar las más lindas chiquillas que debutaron en los bailes de fin de año.

CRUZ ROJA CHILENA DE ÑUÑOA "LOS GUINDOS".— Ante el notario señor D. José Valdivieso M., se llevó a efecto la rifa a beneficio de esta Asociación, con el siguiente resultado:

Primer premio: Dos pasajes por avión y estada de 7 días en Miami, el N.o 4937, serie B, de don Roberto Lailhacar.

Segundo premio: Una bandeja de plata, N.o 4277, serie C, perteneciente a la Srta. Viviana Erazo Toricelli.

Tercer premio: Un cajón de licores, N.o 3315, serie A, perteneciente a la Srta. María Ateaga Koster.

COMIDA.— El 10 de octubre la señorita Rebeca Palma Ortúzar ofrecerá una comida a sus amistades en su residencia de calle Pedro de Valdivia.

INVITACION.— Alberto Risopatrón Barredo, presidente de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social; Ricardo Labarca Benítez, vicepresidente; Ramón Alvarez Goldsack, Rosa Markmann de González Videla, María Larraín de Matte, Raquel Valenzuela de Valenzuela, Magdalena Santa Cruz Serrano, Amelia Balmaceda Lazcano, Sergio Valenzuela Matte, directores, tienen el agrado de invitar a Ud. a la premier de la obra "Macbeth", de William Shakespeare, presentada por el Teatro Experimental de la Universidad de Chile a benefifcio de las Industrias Caseras en las poblaciones de la institución, en el Teatro Antonio Varas, el jueves 8 de octubre, a las 18.30 horas.

RECEPCIONES.— La señorita María Elba León Bustos ofrecerá el domingo 13 de diciembre una recepción a sus relaciones sociales, en su residencia de Ricardo Matte Pérez, con motivo de su estreno en sociedad.

NOTA: Tenida smocking.

—Las señoritas Mariana y Carme Valdés Lyon ofrecerán hoy una recepción a sus amistades.

BAUTIZOS.— Raúl Gustavo, hijo de Gustavo Lagos Jerez y de Alicia Santis de Lagos. Fueron sus padrinos: Oscar Díaz Vergara y Yolanda Vásquez Bustamante.

CLUB DE GOLF "LOS LEONES" - CLUB DE LA UNION.— Campeonato de bridge de parejas para socios de ambos clubes, se jugarán en dos etapas:

La primera, el sábado 3 de octubre, a las 19 horas, en el local del Club de Golf "Los Leones".

Segunda etapa, el sábado 17 de octubre, donde oportunamente se indicará.

Inscripciones a partir de hoy en ambos clubes.

MISA DEL SERRA CLUB. — Se avisa a los socios del "Serra Club", de Santiago, que con motivo de la Semana del Seminario, el Excelentísimo señor Arzobispo, don Emilio Tagle, oficiará especialmente por las intenciones del "Serra Club", una misa para sus socios y familiares, el próximo domingo 4 de octubre, a las 11.30 de la mañana, en la Capilla del Seminario Pontificio (Las Condes).

Se encarece la asistencia de todos los socios acompañados de sus esposas, hijos e hijas, a esta ceremonia, rogándoles que estén en el Seminario a los 10.30 horas, con el objeto de visitar antes de misa las dependencias del Seminario y confraternizar con los seminaristas.

Durante la misa se dará la Santa Comunión.

TEATRO MUNICIPAL

Bajo los auspicios de la Ilustre Municipalidad de Santiago, la Sociedad Nacional de Arte Escénico Musical presenta la

Temporada Lírica Oficial 1959

15 DE SEPTIEMBRE-20 DE OCTUBRE

Hoy jueves, a las 18.30 horas en punto. Cuarta función de abono del turno A. Acontecimiento artístico. La hermosa ópera de Bizet,

CARMEN

Protagonistas: MARTA ROSE CON PIERO MIRANDA, DINO DONDI, VICTORIA ESPINOSA, Mariano de la Maza, Delia Durán, Juan Charles, Italia Tononi y Gabriel Silva.

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE
BALLET DE ARTE MODERNO

La coreografía del ballet del segundo acto es de ALHAMBRA FIORI y OCTAVIO CINTOLESI.

Dirección General: JUAN EMILIO MARTINI. Dirección Escénica: TITO CAPOBIANCO.

Sábado 3 de octubre, a las 21.30 horas. Cuarta función de abono del turno B. CARMEN, con el mismo elenco, actuando en el papel de Micaela la soprano Matilde Broders.

Localidades en venta desde las 10 horas. Cumpliendo un acuerdo municipal, no será permitida la entrada a la sala durante el desarrollo del espectáculo.

En la próxima semana, la gran ópera de Gounod, "FAUSTO"

"CON ALTURA DE MIRAS, PERO CON FIRMEZA SERA DEBATIDO EL INFORME COMUNISTA"

DECLARO ANOCHE A "LA NACION" EL PRESIDENTE DE LA CUT, CLOTARIO BLEST.— SIN EMBARGO, SEGUN OTROS DIRIGENTES, "HABRA TOROS"...

"La CUTCH definirá esta tarde claramente su posición ante las clases asalariadas del país y el concepto que le ha merecido el informe comunista



CONTESTARAN SU INFORME.— Bernardo Araya, cuyo informe ha merecido una contundente réplica en la CUT, la que se reúne hoy extraordinariamente para debatirlo y "destruirlo" en sus fundamentos.

de Bernardo Araya, que está muy lejos de reflejar el sentir de este organismo y de ajustarse a cuanto ha hecho, hace y proyecta hacer en el futuro en defensa de los obreros y empleados chilenos", nos subrayó anoche un alto dirigente sindical, agregándonos que concuerda plenamente con el pensamiento de Clotario Blest y Baudilio Casanova, dirigentes máximos de la Central Unica de Trabajadores. "Blest contestará como corresponde a Araya. Se nos quiere arrastrar a un terreno político, pero ya estamos curtidos y es difícil que se pretenda menoscabar nuestros objetivos fundamentales con intervenciones que son dañinas y funestas para organizaciones como la nuestra. Ya hemos pagado el noviciado, y la madurez actual nos permite ver claro el juego de quienes pretenden apoderarse de una institución que, por ningún motivo, debe ser utilizada para fines partidistas y centro de infiltración de ideologías extremistas y que ni siquiera respetan el concepto de nacionalidad", terminó diciéndonos nuestro informante.

EL INFORME DE BLEST

El presidente de la CUT ya está listo para la reunión de esta tarde. Responderá a cada una de las afirmaciones de Araya que tocan al organismo que preside. "Haremos un debate con altura de miras, pero en que se puntualizará todo con firmeza", nos dijo anoche en la conferencia de prensa que se celebrara con dirigentes de la CEPCH. Otros altos dirigentes de la CUTCH están al lado de su jefe máximo para afianzar sus puntos de vista fundamentales, todos con miras a defender la posición apolítica y eminentemente gremial y sindicalista de la Central Unica.

De todos modos, como lo señaló anoche un miembro destacado de una de las federaciones que se hará representar hoy, la reunión resultará movida y "habrá toros...".



LISTO PARA LA PELEA. — Clotario Blest está listo para refutar las críticas y observaciones de Araya: "El debate tendrá altura de miras, pero gran firmeza", nos dijo.



CON SU PRESIDENTE. — Baudilio Casanova, concuerda con su pensamiento con el de su presidente, Clotario Blest, que es de "unidad para los trabajadores" por sobre consideraciones de tipo partidista.

SUELDO VITAL SERA TRATADO EL MARTES

El martes próximo se tratará en la Comisión Central Mixta de Sueldos, el vital para el año 1960. Así se nos informó anoche en el seno de la CEPCH.

La propia Confederación de Empleados Particulares, formuló la petición de que se hicieran, desde luego, tales estudios, para los cuales aportara los antecedentes que ha reunido a través de sus técnicos.

Charlas profesionales tendrán contadores

Una charla sobre el "Sistema de Contabilidad Cetal" habrá hoy, a las 19 horas, en el tercer piso de Alameda 1592, auspiciada por el Consejo Provincial del Colegio de Contadores de Chile, a cargo del creador de aquella modalidad, Ramón Rada.

Soc. Coop. de Viviendas Ntra. Sra. de Dolores CARRASCAL LTDA.

Cita a reunión general ordinaria y extraordinaria, para el domingo 4 de octubre, a las 15 horas, en primera citación, y 15.30, en segunda, por haber obtenido personalidad jurídica, según Decreto 1957, del 21 de septiembre de 1959. Local: Carrascal 4483.

TABLA.— 1) Elección Directorio definitivo y Junta de Vigilancia; 2) Cuenta Balance e Inventario.

El secretario

CEPCH y CUT insisten en petición de reajustes

"Plataforma común de lucha para defender la previsión social, obtener una compensación económica por 1959, reajustes de sueldos y salarios para 1960 y combatir por la carestía de la vida contaría con todos nuestros esfuerzos", expresaron anoche en la conferencia de prensa los dirigentes máximos de la CEPCH y de la CUT, Francisco Mujica y Clotario Blest, respectivamente. Ambos hicieron ante los periodistas de la capital una amplia exposición.

A LA OFENSIVA

"Hasta ahora hemos estado a la defensiva, pero desde ahora tomaremos la ofensiva", recalcó el presidente de la CEPCH.

Por su parte, Blest refundió el pensamiento de ambas instituciones en la siguiente forma:

Sobre Previsión Social: a) Defensa de los actuales derechos adquiridos; b) Ampliación de beneficios previsionales a los sectores menos favorecidos; c) Que toda reforma previsional vaya creando las condiciones para la unidad en lo que se refiere a beneficios y deberes de los imponentes.

Sobre compensación económica por 1959: Pedir al Gobierno que se legisle en el sentido de otorgar por este año una compensación económica equivalente al 20 por ciento sobre los sueldos y salarios de obreros y empleados, respectivamente. Calcula la CUT, que en lo que va de corrido del año, el alza del costo de la vida ha sido del orden del 31,7 por ciento.

Sobre remuneraciones para 1960: a) Fijación de sueldos y salarios vitales mínimos para todos los sectores trabajadores; b) Los salarios y sueldos superiores a tales vitales mínimos deben ser materia de la acción directa entre patrones y asalariados en un nivel nacional y por industrias.

Sobre carestía de la vida: Debe ser combatida, principalmente, a través de una campaña racional y de boycot a los artículos que se consideren que son vendidos a precios especulativos. Pedir al Gobierno la detención de los precios de artículos vitales con efecto retroactivo, ya que afectan gravemente a las clases más modestas del país.

HOY CULMINAN CONVERSACIONES EN MINERAL DE "EL TENIENTE"

Si no se logra avenimiento, los trabajadores declararían la huelga desde la 0 hora de mañana

Hoy entran a su punto culminante las conversaciones entre las directivas sindicales del mineral de "El Teniente", y la Braden Copper. Esta última deberá pronunciarse sobre la contraproposición que le formulara anoche el sector de trabajadores de la industria.

Ayer, la Confederación del Cobre entregó la siguiente declaración oficial:

"El Directorio Nacional de la Confederación del Cobre, frente a las publicaciones de prensa aparecidas hoy, emite la siguiente declaración oficial:

"1.— En el día de ayer los dirigentes de los sindicatos industriales rechazaron una proposición de la Braden acerca del petitorio que es motivo del conflicto actual en el mineral El Teniente, lo cual pusieron en conocimiento de las asambleas de los campamentos de Rancagua, Coya y Pangal, Caletones y Sewell.

"2.— Impuestos los trabajadores del cobre de los distintos campamentos de la oferta la rechazaron por no satisfacer totalmente las aspiraciones, autorizando a los dirigentes para presentar una contraproposición a la empresa;

"3.— Los dirigentes de los sindicatos se encuentran redactando la contraposición para hacer entrega de ella a la Compañía en el día de hoy;

"4.— Los Sindicatos Profesionales, con la intervención del presidente nacional, reanudaron hoy las conversaciones con la gerencia de la empresa. Todas las conversaciones serán puestas en conocimiento posteriormente, de las asambleas para estudiar las probables proposiciones".

PLAZO PARA LA HUELGA

La Dirección General del Trabajo notificó a la Confederación de Trabajadores del Cobre que, según un dictamen evacuado ayer, la huelga del mineral El Teniente, en caso de fracasar las conversaciones directas, debería iniciarse a las cero horas del dos de octubre, es decir, cuando se cumpla el plazo de diez días que estipulan las leyes del trabajo. Este plazo se cuenta desde la fecha en que el proceso de Conciliación Especial para los Conflictos de la Gran Minería del Cobre fue cerrado.

COLECTA PRO-COLONIA ESCOLAR "LICEO CARDENAL CARO"

¿Se ha olvidado usted de nuestro Primer Cardenal? Si se ha olvidado, ahora es la ocasión de recordarlo en la Colecta del próximo sábado 3 de octubre, para la Colonia Escolar que lleva su nombre. Envíe su óbolo a la Casilla 9442, Santiago, o llame al Tel. 35343.

Inquietud en gremio periodístico ante reestructuración de Cajas

El presidente subrogante del Colegio de Periodistas de Chile, Nicolás Velasco, y el Consejero Nacional del Colegio y presidente subrogante del Círculo de Periodistas, Juan Honorato, se entrevistaron con el Subsecretario de Salud Pública, Jorge González, a quien le expresaron la inquietud del gremio frente a la inminente restructuración administrativa de las Cajas de Previsión, la que podría dejar en precarias condiciones al Departamento de Periodistas de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Expresaron al señor González que el sentir del Colegio de Periodistas frente a esta delicada situación, se puede resumir en dos puntos:

Primero: Que se mantenga el actual funcionamiento independiente del Departamento de Previsión Periodística, aumentándose en un Consejero más la representación de los periodistas; y

Segundo: Que en todo caso, frente a cualquier innovación en esta materia, no se adopte ninguna resolución definitiva sin antes consultar o darse a conocer los proyectos que se tengan al Consejo del Colegio Nacional de Periodistas de Chile.

Se fortalecen vínculos entre movimiento obrerista de EE. UU. y América Latina

Así lo confirman declaraciones del Secretario General de la ORIT, Alfonso Sánchez Madariaga

La Tercera Asamblea Constituyente de la Confederación Obrera AFL-CIO, ha fortalecido las estrechas relaciones entre el movimiento obrerista organizado de los Estados Unidos y los organismos sindicales de la América Latina, declaró Alfonso Sánchez Madariaga, secretario general del Organismo Regional Interamericano del Trabajo (ORIT), en una entrevista hecha a la terminación de la Asamblea, a la que asistieron, aproximadamente, cien dirigentes sindicales procedentes de América Latina.

"Me impresionó en particular —manifestó— el énfasis puesto durante las sesiones de la Asamblea en la unidad y la fuerza de la organización, a pesar de los obstáculos existentes, sean ellos, políticos o industriales. Es evidente que la AFL-CIO reacciona pronta y vigorosamente para contrarrestar cualquier revés temporal. Hay una profunda consagración a la libertad y los derechos humanos y una disciplina real de espíritu. La AFL-CIO mantiene su destacada posición en defensa de la libertad en todas partes del mundo."

Sánchez Madariaga señaló también que el considerable tiempo dedicado por la asamblea a las cuestiones internacionales es evidencia de la importancia que la AFL-CIO concede a las mismas. "Me complació grandemente ver que los funcionarios de varios rangos de tantos afiliados de la ORIT pudieron asistir a la asamblea. Muchos de ellos se encuentran en los Estados Unidos en relación con actividades de la ayuda técnica y auspiciadas por asignaciones destinadas a líderes.

"Chile, México, Argentina, Brasil y Venezuela figuraban entre los países representados por núcleos más numerosos, especialmente el grupo de becarios de correos, telégrafos y teléfonos, que representan a una docena de países de la América Latina, que están estudiando intensamente la educación obrera y la técnica de organización. Además, altos funcionarios de muchos sindicatos nacionales afiliados a la Federación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (FIOSL), asistieron personalmente como invitados de la AFL-CIO, entre ellos los de Gran Bretaña, Francia, Alemania, Italia, El Líbano, Marruecos, India y Pakistán. El grupo de la República de Ghana despertó mucho interés."

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas entre el 11 al 23 de Septiembre, inclusive.

Santiago, 1.o de Octubre de 1959.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "BULLDOG etq.", "FICHET", "PULIDAD", "MAGO PAD", "FICHET".

Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "VELOCEMENT", "VIBROCRET".

Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "ORUGA".

Clase 13.—Productos sacarinos no refinados. — "ROYAL".

Clase 14.—Pieles y cueros sin curtir, etc.— "ROYAL".

Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc.— "DURALITE"

Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.— "PUROPON".

Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "FERROMIN", "EPONITE", "PASTARGA", "MULTICOLOR ADARGA", "PRIMAX", "ADARCRIL", "TEXARGA", "ADARLUX".

Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "A-3", "AIRWICK A-3 etq.", "AIRKEM etq.", "POLYCOLOR", "DIANOL", "FRAU".

Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y lijas.— "ALCOSO" "C - 11", "NEUMANN".

Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc.— "HOFFMANN", "GARDINI etiqueta".

Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "PERSONAIRE", "SIAMAIRE", "LAVALUX" "GARDINI etiqueta", "MIROMIT", "OLYMPIA".

Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "PERSONAIRE", "SIAMAIRE", "FARO etq.", "GARDINI etq.".

Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "PERSONAIRE", "SIAMAIRE", "GARDINI etq.".

Clase 36.—Maquinaria y vehículos. — "PRINCE SKYLINE", "PRINCE", "HERALD", "TOQUI", "FERNAN", "TIGRE", "SIA", "PERSONAIRE", "SIAMAIRE", "GARDINI etq.", "HINO".

Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "TRANS-AIRE", "CAVALIER".

Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado. — "PERSONAIRE", "SIAMAIRE", "POMPEYA", "NEUMANN".

Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etcétera.— "POMPEYA".

Clase 42.—Muebles metálicos de madera.— "WIDDICOMB", "FICHET", "FICHET".

Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "PYLEN", "MONI etq.".

Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.— "PYLEN".

Clase 45.—Telas y tejidos.— "BONDYNE", "VELCRO".

Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas. — "VELCRO", "ROS", "ROYAL", "ESPUMA PLUMA", "ESPUMA", "PLUMA ESPUMA", "ESPUMA LATEX", "LATEX ESPUMA", "ESTELIZADO".

Clase 47.—Ropa de vestir.— "BONDYNE", "VELCRO", "BETTY", "MIAMI", "ROYAL" "LANCORD", "OKLAHOMA", "NURI" "G.H. etq.", "THE EAGLE etq.", "ELIAN", "ESTELIZADO", "HAROV" "BETTY etq.", "PRADES", "MONACO".

Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etcétera.— "C - 11".

Clase 50.—Calzado. — "MAMPATO", "EBONI" "ZINGARELLA".

Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "HERVEN", "ALCOSO", "C - 11", "DUCAL", "CONEJITO".

Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "A-3", "AIRWICK A-3 etq.", "AIRKEM etq.", "CASPELOSAN", "POLYCOLOR", "DIANOL", "OLDFASHIONED", "JUGAL", "COLORTON", "VARIETON", "MATIZTON", "SKIN BRACER", "SIGNAL", "WATERLILY".

Clase 59.—Grasas comestibles. — "MARIANITA", "TESORO", "ALCAZAR", "PRIMAVERA", "ROMA", "ROMA etq.".

Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "PANETTONE", "ALEMAGNA", "SEMILKO".

Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "PALETA".

Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces. — "MARIANITA", "TESORO", "ALCAZAR", "PRIMAVERA", "ROMA etq.", "AGROSOL", "COSTA AZUL", "PARAISO", "BLASON", "SOBERANO", "SEÑORIAL", "HERALDO", "DUQUESA".

Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "REPITAME etq.", "MICAELA", "LUCIFER", "LOURDES", "PARAISO", "BLASON", "SEÑORIAL", "HERALDO", "DUQUESA", "ESPLENDOR", "REGENCIA", "NESCAO etq.".

Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "MARIANITA", "TESORO", "ALCAZAR", "BRISCA", "PRIMAVERA", "ROMA", "ROMA etq.", "LOLITA", "PARAISO", "BLASON", "SOBERANO", "SEÑORIAL", "HERALDO", "ESPLENDOR", "CAMARADA", "NESTLE etiqueta".

Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "VIGOLET", "SEMILKO".

Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "IMPERIAL", "HAYS-KOLA".

Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "MICAELA".

Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "ZIGZAG", "KENTUCKY".

Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "PRIMOR", "BULL-DOG etq.", "C - 11".

Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza.— "PYLEN".

Clase 75.—Medicina y productos químicos y farmacéuticos. — "NANKOR", "A-3", "AIRWICK A-3 etq.", "AIRKEM etq.", "DARVO-TRAN", "ECOMITRINA", "TIANEMIL SANDERSON etq.", "PARSINTEN", "GEIGY etiqueta", "MAFU", "ENTEQUATRO", "RECTAPIRON", "RECTADIAL", "ALDACTONE", "COLIMYCIN", "CRIAZIN", "FLORUMIN", "ZOO-ESTRON", "U 46", "CURAFOS", "EPONITE", "TRIGAL", "VITAPLANT", "RITONIC", "AMBRAMASTINA", "AMBRAMASTENE", "DEPRESURIL", "APRESURIL", "ALGAMA", "DIABICOL", "FERROPRIN", "FEPRIN", "FERRAL", "FERVAL", "DISVAL", "VAL", "OFTASONA", "OFTACOR", "DAREVAL", "TROPEN".

Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "VITAPLANT".

Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc.— "RECTEMA".

Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "MODAINE y diseño".

Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos. — "COMPUR", "PAXETTE", "REIFSCHNEIDER", "HASSEBLAD".

Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales. — "KARL SCHULTZ etq.", "CHEREZADA".

Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "LA FLECHA BLANCA", "BASKONIA", "GALLITO", "LLEGAR Y COMPRAR", "C - 11", "DILCHILE etq.", "CELOFILMS", "CELOPRINTS", "CELOFIX", "CELOQUICK", "FLOWRITE".

Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "JUVENILIA", "MALSOC", "EL COPIAPINO", "DIALOGOS", "EL HUEMUL", "VIAJANDO".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"ALBA", establecimiento de tintorería y lavandería, en la provincia de Santiago; "CHILEMETAL", oficina de importación y exportación de metales, maquinarias, materias primas, en todas las provincias de Chile; "ANUNCIA-PUBLICIDAD", oficina de publicidad, en la provincia de Santiago; "LA PRINCESA" e "HINDU", establecimiento comercial de venta de artículos de las clases 45 y 47, en la provincia de Magallanes; "SATIVA", establecimiento industrial de fabricación y venta de productos comprendidos en las clases 21, 57, 75 y 77; "UNDERWOOD", establecimiento industrial para la fabricación, reparación y reconstrucción de máquinas de escribir, sumar y calcular; "ROS", fábrica de artículos de la clase 46; "HERNAN PAREDES Y SUS MARIACHIS", conjunto musical; "SAN LUIS", Soc. Inmobiliaria y predios urbanos para la provincia de Santiago; "C-11", fábrica de artículos plásticos; "EL PRIMERO DE LOS SABIOS DE SION", un pseudónimo; "REIFSCHNEIDER", establecimiento de artículos de la clase 79, en todas las provincias de Chile; "ECO", ferretería, en la provincia de Santiago; "SCOTT", laboratorio de productos químicos y farmacéuticos; "AGROSOL", establecimiento comercial de productos agropecuarios, en la provincia de Santiago; "INDRATEL", establecimiento comercial de productos de las clases 30, 32, 34, 37 y 80, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; establecimiento industrial de productos de las clases 30, 32, 34, 37 y 80; "SOCLIMA", establecimiento comercial para la distribución y venta de artefactos y aparatos para la calefacción central, aire acondicionado, ventilación, secadores de frutas, ropa, etc. Equipo de combustión, sanitarios, frigoríficos y refrigeración, en todas las provincias de Chile. Establecimiento industrial destinado a la fabricación de artefactos y aparatos para la calefacción central, aire acondicionado, ventilación, secadores de frutas, ropa, etc., equipo de combustión, sanitarios, frigoríficos y refrigeración; "SIMON", farmacia y droguería, en la provincia de Santiago; "MICAELA", viña, en la provincia de Talca; "SIA", establecimiento comercial de artículos comprendidos en la clase 36, en las provincias de Santiago y Tarapacá, y establecimiento industrial de artículos de la clase 36; "GOBERNADOR DE LA LLUVIA", un pseudónimo; "PORTEÑA", estación radiodifusora y de televisión; "FERROSAN", establecimiento industrial de metalúrgica; "DILCHILE", bodega de materiales de construcción, en la provincia de Santiago; "SABRINA", estudio de belleza, salón de peluquería, en la provincia de Santiago; "OLA", oficina interamericana de ediciones, distribución, en la provincia de Santiago; "CATALUÑA", pastelería, en la provincia de Santiago; "PANAMERICANA", una editorial; "LOLOTTE", establecimiento comercial de venta de vestidos, abrigos, trajes sastres, etc., en las provincias de Santiago y Valparaíso; "LE TOUCAN" y "FLAMINGO", boîte-restaurant, en la provincia de Santiago; "CALISAN", establecimiento comercial de reparación y mantención de instalaciones de calefacción y sanitarios, en la provincia de Santiago; "EL MONO", ferretería, en la provincia de Santiago; "NORTE", establecimiento comercial de compraventa de automóviles, en la provincia de Santiago; "ABASTIBLE", establecimiento comercial para la distribución y venta de combustibles y artefactos para el uso de dichos combustibles, en las provincias de Colchagua, O'Higgins, Curicó, Talca y Linares.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, en el plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias

1.o, 2 y 3-10

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Vialidad

PROVINCIA DE TALCA.— Solicítanse propuestas públicas para la conservación de los siguientes caminos:

1.—Molina a ITAHUE, Kms. 0 al 6.700, con un presupuesto oficial de $ 2.493.351.—

2.—Quechereguas a Sagrada Familia, por Requinguia, Kms. 0 al 7.700, y bifurcación Santa Rosa 1.250 mts., con un presupuesto oficial de $ 2.381.440.—

Bases y otros antecedentes pueden solicitarse en la Oficina Provincial de Vialidad de Talca.

Las propuestas se abrirán el día 7 de octubre del año en curso, a las 11 y 11.30 horas, respectivamente, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

PROVINCIA DE OSORNO.— Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de trabajos en los siguientes caminos:

1.—Osorno a Misión de la Costa, por Cunamo, kilómetros 27,5 al 32,9, con un presupuesto oficial de $ 9.507.900.

2.—Puente FULILCO, en el camino de Osorno a Misión de la Costa, por Cunamo, kilómetro 29,6, con un presupuesto oficial de $ 6.242.890.

3.—Osorno a Huilma, por Las Vegas, kilómetros 2,5 al 14,6, con un presupuesto oficial de $ 1.814.412.

Las propuestas se abrirán el día 1.o de octubre a las 10, 10.30 y 11 horas, en la Oficina del Ingeniero Provincial.

1.—Piedras Negras a Gaviotas, kilómetros 58,5 al 60, con un presupuesto oficial de $ 25.451.484.

2.—Trinidad a Molino de Oro, kilómetros 54,5 al 57,115, con un presupuesto oficial de $ 24.548.290.

3.—Puyehue al Antillanca, kilómetros 13 al 22, con un presupuesto oficial de $ 5.148.000.

Estas propuestas se abrirán el día 2 de octubre a las 10, 10.30 y 11 horas, en la Oficina del Ingeniero Provincial.

Bases y otros antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina Provincial de Vialidad de Osorno.

PROVINCIA DE CHILOE.— Solicítanse propuestas públicas para la construcción del Aeródromo de QUELLON, con un presupuesto oficial de $ 15.943.780.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Oficina Provincial de Vialidad de Ancud.

Las propuestas se abrirán el día 9 de octubre, a las 16 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Dirección de Pavimentación Urbana

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado, en calle A. PRAT, de la comuna de BULNES, con un presupuesto oficial de $ 7.239.554.

APERTURA: Alcaldía de Bulnes, el martes 6 de octubre de 1959, a las 16 horas.

CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de CHILLAN.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón, cemento vibrado, en la calle ANIBAL PINTO, de la comuna de PARRAL, con un presupuesto oficial de $ 6.780.651.

APERTURA: Alcaldía de PARRAL, el martes 6 de octubre de 1959, a las 16 horas.

CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de LINARES.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS

DECRETO N.o 1.933-28-9-59

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de reparación de las oficinas de contabilidad y de los servicios higiénicos subterráneos de la Tesorería Municipal de Santiago.

Las propuestas se abrirán el viernes 16 de octubre próximo, a las 16.30 horas, en el Salón Rojo de la Alcaldía.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Tesorería de la I. Municipalidad, primer piso.

GERMAN CORTES MALDONADO,
Tesorero Municipal

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS OBRAS CONSTRUCCION MATADERO "LO VALLEDOR"

DECRETO N.o 1.921-25-9-59

Llámase a propuestas públicas para la adquisición de aproximadamente 26.000 pulgadas de roble aserrado.

Las propuestas se abrirán el jueves 22 de octubre próximo, a las 16.30 horas, en el Salón Rojo de la Alcaldía, segundo piso, I. Municipalidad de Santiago.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría del Depto. de Obras, 6.o piso, edificio Banco del Estado, por Pasaje Antonio Varas.

GERMAN CORTES MALDONADO,
Tesorero Municipal

TERCERA SECCION

LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 1.o DE OCTUBRE DE 1959





ESPLENDIDA EXHIBICION del rugby hicieron los jugadores del "Junior Springbbocks" de Sud Africa que ayer doblegaron al seleccionado chileno por la abultada cuenta de 73 por 0. Es primera vez que un conjunto sudafricano compite en nuestro país. Su juego agradó y convenció hasta a quienes no comprenden las reglas. Tres aspectos de este encuentro jugado en cancha del Country Club, presentamos en las fotografías de arriba. En la primera de la izquierda, aparece caído Gainsford, mientras salta Meyer para cooperar, en tanto que Owen trata de acercarse. Al centro, el sudafricano Wentzel lleva la pelota sobre corriendo, para sacarla al "touch", seguido por Román y el árbitro. Por último, Wessels se posesiona de la pelota, tratando de salirse del lugar donde le enreda una pierna su compañero Edwards.

RESERVAS.—

Colo Colo con Ferrobadminton empataron a 0

Iberia (2)-U. T. (2), Green Cross (2)-Unión (2) y Santiago (2)-"U" (2)

CUATRO EMPATES se registraron en los partidos que por el torneo de los equipos reservas del fútbol profesional se jugaron ayer. En efecto, en San Eugenio, Universidad Técnica e Iberia igualaron a 2, Y Colo Colo y Ferrobádminton, empataron a 0. Presenciaron la reunión, 164 personas que pagaron $ 23.500.

En Santa Laura, Green Cross y Unión Española igualaron a 2. Y Universidad de Chile y Santiago Morning empataron con el mismo scorer. 77 personas fueron al estadio de los "pepes", y la recaudación alcanzó a $ 11.000



LOS SUDAFRICANOS.— El espectacular y fornido equipo sudafricano del "Junior Springbocks", que fácilmente superó a los chilenos en la cancha del Country Club, haciendo de paso una exhibición de rugby que servirá indudablemente de enseñanza para nuestros rugbistas que necesitan de estos roces internacionales.

SUDAFRICANOS 73 - CHILENOS 0.-

Exhibición que dejará enseñanzas

La alta diferencia en el marcador impidió que hubiera emoción en el match de ayer, pero en cambio resultó muy valioso el ver expedirse a uno de los mejores equipos del mundo

HALAGADORA impresión dejó el equipo de rugby de Sudáfrica que ayer debutó en nuestras canchas venciendo en forma categórica al seleccionado chileno por la abultada cuenta de 73 por 0. El numeroso público congregado en las tribunas y costado oriente del Country Club estimado en tres mil personas abandonó el estadio satisfechos, no por el score lógicamente, sino por el hermoso y digno espectáculo que ofrecieron los sudafricanos, cuya técnica dejará innegables enseñanzas a los entusiastas rugbistas de nuestro medio.

En verdad, la cuenta como finalizó el partido no preocupa mayormente ni al público asiduo a esta clase de competencias, ni a los dirigentes, por cuanto la diferencia de calidad y proporción física, resultó muy marcada. Lo que interesaba era conocer la expresión del rugby sudafricano que goza de ancho prestigio en todo el mundo. Ayer, los visitantes mostraron todas esas virtudes que caracterizan al rugbista de Sudáfrica. La velocidad, el skating, la vista y el estrecho entendimiento entre todas sus líneas, forman un conjunto de condiciones que merecen catalogárseles como campeones del mundo de rugby. Su línea de tres cuartos, al paso que posee una velocidad extraordinaria, donde destacaban Engelbrecht, Twigge y Roux, tiene una habilidad sorprendente para abrirse con cierta facilidad, desconcertando al equipo adversario que generalmente se "enfrascaba" en un costado de la cancha. El peso de sus hombres, por otro lado, conceden otra ventaja a los sudafricanos, por cuanto el equipo tiene un promedio de 86 kilos. Por esta misma razón los sudafricanos no usan el takle, porque se basan en su enorme físico para hacer un "quiebre" de cuerpo hacia izquierda o derecha indiferentemente. Esta última condición se prestó para ciertos comentarios favorables de los entendidos, porque casi nunca recurrieron al "takleo" para despojar de la pelota al contrario.

En los line-out, en diez entradas de pelota, nueve la tomaban los visitantes, porque indudablemente son más altos y también quienes recibían el balón lo golpeaban hacia un compañero. En los "scrums" los sudafricanos sacaban casi todas las pelotas, como que de 27 "scrums" registrados en este encuentro, 20 pelotas fueron sacadas por los ganadores y 7 por los chilenos.

En cuanto a los chilenos, es en verdad, el seleccionado más débil que ha enfrentado a un cuadro extranjero; no obstante, los muchachos chilenos se superaron especialmente en la primera fracción del match. Se mostraron valientes como nunca, al extremo de taklear a hombres de 80, 90 y 100 kilos que es harto decir. Lógicamente que ya en el último cuarto de hora de la etapa final, nada más podía hacer el cuadro rojo. Decayó el equipo en forma notoria y no tanto por la "goleada" como podría decirse, sino por el esfuerzo de kilaje entre hombres y hombres. Pese a esta derrota, los chilenos podrían tener un aliciente, porque el equipo de rugby de Rosario perdió por 81 puntos.

Los "tries" fueron señalados en la primera fracción, por, Roux, Twigge, Allen Gericke Hopwood, y Wentzel. En la segunda, por Bezuidenhout, Gainsford, Edwards, Meyer, Engelbrecht, Wentzel, y Gericke. La mayoría de las conversaciones fueron ejecutadas por F. Gericke que al parecer es el hombre más seguro para transponer la pelota sobre los palos.

Arbitró el encuentro, el sudafricano, Ackerman y los equipos formaron con los siguientes jugadores:

YUNIOR SPRINGBOCKS DE SUDAFRICA: (Azules): Meyer, Engelbrecht, Gainsford, Roux, Twigge, Wentzel, Gericke, Van Rensburg, Hopwood, Bezuidenhout, Allen, (capitán), De Jager, Kuhn, Wessels y Edwards.

SELECCIONADO CHILENO (Rojos): Lederman, Pagola, Andueza, Campbell Owen, Vela, Gray, Pineda, Duggan, Wylie, Román, Juillerat, Bascuñán, Armas y Cabello.

PRELIMINAR. — Jugaron los equipos juveniles del Colegio "Saint Andrews", de Buenos Aires y Grange School de esta capital. Venció el cuadro argentino por la cuenta de 35 por 6, después de un partido de bastante interés, donde los visitantes exhibieron magníficas aptitudes, especialmente demostraron una velocidad enorme que hasta desconcertaron a los colegiales del Grange. Se sabe que el Grange juega bien rugby, pero esta vez fueron superados por elementos más técnicos y de mayor seguridad para tomar la pelota. Fue un espectáculo agradable antes del esperado match de fondo, donde indudablemente debíamos perder.



SELECCION CHILENA.— Aparecen los 15 jugadores seleccionados chilenos que ayer, aún superándose, perdieron por la categórica cifra de 73 por 0 en el encuentro contra el conjunto de Sudafrica. El enorme peso de los visitantes agotó a los chilenos en el último cuarto de hora del match.

Se inició torneo de fútbol militar

Ganaron División de Caballería y División de Escuelas

En la cancha del Estadio Militar, se cumplió ayer la primera etapa del Torneo Cuadrangular de Fútbol del Ejército, donde actúan equipos de las divisiones de Santiago. En el primer partido, el equipo de la División de Escuelas venció al del II División por la cuenta mínima, con gol de Iván Morales marcado en la segunda fracción. El ganador formó, con Said Yamal; Oscar Muñoz, Carlos Riquelme y Luis Mourgues; Luis Riquelme y Mario Jofré; Roberto León, Luis Rodríguez, Luis Avila, Iván Morales, Manuel Copia y Luis Torres. En el otro cotejo, División de Caballería ganó a Comando en Jefe por 2 goles a 0. Los puntos fueron señalados por Gabriel Larraín y Efraín Andrade. Formó el ganador con Carlos Toro; Hugo Cuadra, Mario Olguín y Gabriel Larraín; Juan Carrasco y Mario Aravena; Pedro Villagrán, Atilio Estay, Efraín Andrade, Raúl Fernández, Julio Gajardo y Manuel Palma.

COMENTARIOS.-

Tackles chilenos

"CUANDO PA' Chile me voy cruzando la cordillera, llevó el corazón contento... el vino blanco me espera". Así tarareábamos en el taxi camino al Country Club, después de un copioso almuerzo, lleno de locos, que nos dejó bastante idem... ¡Qué linda cancha! ¡Qué magnífico marco! Los Andes majestuosos... El cálido solcito y unas tribunitas llenas de hinchas que hicieron la cimarra, para ir a ver a los "gilotes" sudafricanos. Estaba tan lindo el pastito, que daban ganas de revolcarse. El clima era de fiesta: de fiesta grande; de fiesta de jóvenes; de fiesta alegre.

— o —

LOS CABROS del Colegio San Andrés, abrieron el fuego derrotando al team del Colegio Grange, 37 a 6. El "maestro" Jorge Gutiérrez dirigió con gran acierto y los chicos se divirtieron de lo lindo. Nueve tries de los visitantes, contra dos free-kicks de los chilenos. Juego abierto, vistoso, generoso. ¡Bien muchachos, sigan así! Si Grange hubiese cerrado el juego, pudo haber perdido por menos, pero con espíritu netamente desinteresado, abrió y dejó abrir, para deleite de los espectadores.

— o —

EL MISMO grito de sorpresa y admiración, que surgió en cada presentación en Argentina, brotó espontáneo en los chilenos cuando los "gilotes" salieron a la cancha. Pero Chile entró con todo y en los primeros minutos más de un patriota se hizo ilusiones. Los forwards chilenos, con garra digna de su raza, lucharon con denuedo. Poco duró la ilusión. Pronto empezó a funcionar la "máquina" sudafricana, y los tries se sucedieron sin solución de continuidad. Bascuñán, un tercera línea tackleador y rápido, se lesionó y salió de la cancha. Campbell, el "sabio atómico" del team chileno, se lastimó una mano y ya la selección chilena desapareció de la cancha. "¡Viva Chile!", gritó una chiquilla, y como impulsado por un milagroso resorte, los locales se lanzaron al ataque y casi cruzan la línea. Pero todo quedó en agua de borrajas... La máquina siguió funcionando. Los tres-cuartos sudafricanos



Antonio Ivanissevich ("Tercera Línea"), comenta en forma exclusiva para LA NACION, el match que los rugbistas sudafricanos ganaron a los chilenos.

pasaban por la defensa chilena, como debe haber pasado el Lunik por el espacio cósmico...

— o —

CAMPBELL erró dos free-kicks factibles y un cabrito al lado mío exclamó: "Oye papi, yo traería una mula pa' que chuteara..." Los ataques visitantes nos hacían pensar en el milagro de la multiplicación de los panes; empezaba el ataque un Springbok, pero al tiro habrían treinta mil al lado suyo para apoyarlo Cuando ganaba 61 a 0, un gracioso les gritó: "¡Al empate, Chile!, al empateeee..." ¡Qué falta de consideración! Ir ganando por ese score y correr y seguir haciendo tries como si estuviesen perdiendo. Caía el sol; empezó a refrescar y emprendimos la retirada. Somos socios vitalicios de la U. T. T., y esta noche hay reunión plenaria...

— o —

NOMBRES para la historia: Roux, un endiablado insider; Gainsford, más entrador que un arado; Hopwood, siempre en todas partes; Gericke, todo un señor medio-scrum. Bascuñán, valiente como gallo de riña; Campbell, el más inteligente; Gray, lerdo, pero seguro. Mr. Ackermen tocó pito, como si le gustara...

TERCERA LINEA

Respaldo total al presidente del Club, don Antonio Labán, acuerda el Directorio de Colo Colo

El Directorio de Colo Colo ha acordado por unanimidad expresar públicamente su más amplio respaldo al presidente del club, don Antonio Labán, y hacer suya su enérgica protesta frente a la torpe afirmación del entrenador Riera, quien pretendió, en un desesperado esfuerzo por excusar su desacertada actuación en Brasil, echar sombras sobre la corrección del triunfo alcanzado por Colo Colo frente al cuadro brasileño de Santos, el equipo de Pelé.

En declaraciones posteriores a dicha entrevista, el entrenador Riera, contestando al señor Labán, empieza por expresar que lo tiene sin cuidado la opinión de éste sobre su capacidad profesional, "por provenir de una persona que no tiene en la materia ninguna autoridad". Esto nos parece sencillamente risible. Si un presidente de un club de la División de Honor de la dirigente del fútbol no puede expresar su opinión sobre la labor profesional, entiéndase bien, no sobre la persona, de un entrenador, juzgándola a través de los hechos y resultados deportivos, ¿quién puede hacerlo, entonces? ¿No es acaso un derecho que asiste hasta al más modesto aficionado deportivo?

Siguiendo en el plano resbaladizo de sus osadas afirmaciones, el entrenador Riera, después de aludir a su diploma de competencia, otorgado por una Federación europea, se pregunta: "¿Con qué antecedentes, y previo qué examen de capacidad, permitieron al señor Labán llegar a ser presidente de un club de fútbol?"

Tal pregunta, como ya lo señaló el señor Labán en su respuesta pública, importa una falta evidente de consideración y respeto para todas las autoridades deportivas, y revela ignorancia o mala fe en el entrenador Riera, aparte de una enorme dosis de presunción, que nada justifica en él y que lo hace mirar hacia abajo a todos los dirigentes deportivos.

Para ser dirigente de un club de fútbol, sépalo el entrenador Riera, no se necesitan diplomas o certificados bien o mal adquiridos en el extranjero, sino un elevado espíritu deportivo, aunado a un sano y desinteresado propósito de sacrificar horas y aún intereses pecuniarios en el afán de servir con entera y leal dedicación, a una entidad de esa naturaleza.

Y sépalo, también, el entrenador Riera: Todo eso lo ha hecho en grado máximo Antonio Labán, a lo largo de más de veinte años, de los cuales lleva siete al frente de los destinos de Colo Colo, en los cuales ha cumplido una labor de enormes proyecciones y de positiva utilidad en beneficio no sólo de su club, sino también en general del fútbol chileno, y lo cual justifica plenamente el sólido y bien cimentado prestigio de que goza en todas las esferas, y que no es Riera quien pueda ni siquiera rasguñar.

EL DIRECTORIO DE COLO COLO

NUEVO TRIUNFO DEL BOXEO AFICIONADO CHILENO.-

Cornejo, Silva y Lucas ganaron por puntos en Panamá

PANAMA, 30.— (UPI).— El equipo chileno de cinco boxeadores amateurs derrotó anoche al de Panamá, al adjudicarse tres triunfos, contra dos de los panameños. Los encuentros ganados por los chilenos fueron: Carlos Lucas, de 164 libras, por decisión sobre Humberto Salazar, de 158. Alfredo Cornejo, de 146, por decisión sobre Onel Eastman, de 151. Luis Silva, de 134, por decisión sobre Rafael Jiménez, de 136. Los triunfos panameños fueron: Pole Belgrado, de 119 libras, por decisión sobre Sergio Robles, de 120. Robles se lesionó la mano derecha en el primer round. Carlos Martínez, de 113 libras, por decisión sobre Reinaldo Seguel, de 112. Seguel fue derribado por la cuenta de ocho en el segundo round. Fue el único knockdown del programa.

BASQUETBOL ESCOLAR.—

Sorpresiva derrota del Instituto Zambrano

Fue vencido por el León Prado en los partidos de ayer

Con dos resultados sorpresivos se inició la 14a fecha del torneo inter - escolar de básquetbol de los colegios particulares, disputada ayer en el gimnasio de Universidad Católica.

A primera hora, el equipo infantil del León Prado derrotó al del Instituto Zambrano, por 20-18; y a continuación, el team de intermedia del León Prado, derrotó al del Zambrano, 26-24. Cabe destacar que los equipos del Instituto Zam-

RESULTADOS GENERALES.— Los resultados generales de la jornada fueron los siguientes: (Gimnasio U.C.), infantil, León Prado, 20-Instituto Zambrano, 18; intermedia, León Prado, 26-Instituto Zambrano, 24; infantil, Sant George, 29-San Ignacio, 4; intermedia, San Ignacio, 31-Sant George, 16, y superior, Sant George, 47-San Ignacio, 40; (cancha L. Campino), infantil, Academia de Humanidades, 26-L. Campino, 0 (goleada del torneo); intermedia, L. Campino, 28-Academia de Humanidades, 25; y superior, Academia de Humanidades, 70-L. Campino, 30.

POR TERCERA VEZ CONSECUTIVA.-

Triunfo absoluto de URSS en pentatlón moderno

En la clasificación individual y por equipos.— Igor Novikov conservó su título de campeón mundial.— 11.o el equipo chileno

HERSHEY, Pennsylvania, 30 (UPI).— La Unión Soviética se adjudicó por tercera vez el campeonato mundial de pentathlon moderno, individualmente y por equipos, al ganar hoy la prueba de Cross-Country, última de la competencia.

El astro del equipo soviético, Igor Novikov, conservó su título de campeón mundial tras imponerse en esta última prueba, una carrera con obstáculos de 4.000 metros.

Novikov cubrió la distancia en 13 minutos y 56 segundos, aventajando por más de 300 puntos a su más cercano competidor en la carrera.

En segundo lugar quedó Andras Balczo, de Hungría, seguido de Alexander Tarasov, de la Unión Soviética.

Por equipos, la prueba de cross-country se resolvió con el triunfo de la Unión Soviética, seguida de Finlandia y Gran Bretaña.

Con su buena actuación en la última prueba, Finlandia pasó a ocupar el segundo lugar en la posición general por equipos, desplazando a Estados Unidos. Chile finalizó en el 11.o puesto.

El húngaro Balczo y el ruso Tarasov quedaron segundo y tercero en la clasificación general individual al cabo de las cinco pruebas.

El teniente Luis Riera, de Argentina, quien encabezaba las posiciones individuales al fin de las cuatro primeras pruebas, quedó cuarto, seguido de Berndt Katted, de Finlandia; Bob Miller, de Estados Unidos, y George Lampert, también de Estados Unidos.

El brasileño Wenceslau Malta, ganador de esta competencia en los Juegos Panamericanos de Chicago, quedó noveno.

Novikov, de 30 años, se impuso en las pruebas de natación, esgrima y cross-country, y quedó entre los tres primeros en la de tiro.

NACIONAL DE BASQUET LICEANO SE EFECTUARA EN PUERTO MONTT

En Puerto Montt, desde el 8 al 12 de octubre, se efectuará el I Campeonato Nacional de Básquetbol Femenino y Masculino, organizado por la Federación Escolar Secundaria de Deportes. Participarán en este torneo, las representaciones finalistas de sus respectivas zonas, que son: (femenino), Linares, de Iquique, La Serena, Rancagua, Osorno, Aisén, Punta Arenas y Puerto Montt; (masculino), Iquique, Copiapó, Santiago, San Fernando, Osorno, Aisén, Punta Arenas y Puerto Montt.

Se espera que el campeonato tenga el brillo que merece una iniciativa tan valiosa en beneficio del básquetbol nacional. Los organizadores, por su parte, han dispuesto todo, a fin de que las delegaciones cuenten con las comodidades necesarias que redunden en mejores rendimientos. Finalmente, cabe destacar que, las bases por las que se regirá el torneo, contemplan el menor detalle para su mayor brillo.

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION 1ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 30 DE SEPTIEMBRE DE 1959

(Sesión de 16.15 a 16.32 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR JULIET

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor JULIET (Presidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o.— Un Mensaje de Su Excelencia el Presidente de la República, con el que somete a la consideración del Congreso Nacional y para ser tratado en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones, un proyecto de ley que modifica diversas disposiciones de la Ley N.o 9.662, sobre Construcción de Obras de Riego por el Estado.

2.o.— Diecisiete oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con los doce primeros devuelve con observaciones los siguientes proyectos de ley, despachados por el Congreso Nacional:

El que autoriza al Presidente de la República para transferir a la Sociedad del Personal en Retiro de las Fuerzas Armadas de La Serena "Sargento 1.o Juan de Dios Méndez", el dominio de un inmueble situado en esa ciudad;

El que destina fondos para la construcción de Estadios, por intermedio del Departamento de Deportes del Estado;

El que reconoce tiempo al señor Raúl Silva Palma;

El que concede diversos beneficios al señor Rafael Larson Soudy;

El que concede pensión a doña María Dolores Verdugo viuda de Aravena;

El que otorga igual beneficio a don Efraín Lucero Lara;

El que abona tiempo a doña Lyla Canales Vega;

El que concede pensión a don Nicomedes Contreras Hidalgo;

El que otorga igual beneficio a doña Aída Pérez viuda de Moder;

El que reconoce tiempo al señor Rogelio Balladares Espinoza;

El que aumenta la pensión de que disfruta don Carlos Bahamondes Arroyo; y

El que concede pensión a don Antonio Fernández Alvarez.

Con los cuatro restantes, incluye, entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones, los siguientes asuntos:

El que crea la Oficina de Informaciones del Senado y modifica las Plantas de los Escalafones de esta Corporación y de la Cámara de Diputados;

El que introduce diversas modificaciones a la Ley General de Elecciones;

El que establece normas sobre enajenación de tierras magallánicas;

El que crea Juzgados de Indios;

El que autoriza al Presidente de la República para celebrar un contrato con la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta. (Observaciones);

El que aprueba el Convenio Constitutivo del Banco Interamericano de Desarrollo, suscrito el 8 de abril de 1959;

El que consulta normas sobre la aplicación del Convenio y funcionamiento del Banco Interamericano de Desarrollo;

El que aprueba el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio, y otros instrumentos internacionales sobre la materia.

3.o.— Cuatro oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

De los señores Diputados del Comité Parlamentario del Partido Radical y del señor Lavandero, acerca de la conveniencia de destinar fondos para la terminación de los Cuarteles de Carabineros de Pucón, Carahue, Gorbea y Quitratúe, de la provincia de Cautín;

Del señor Zamorano, referente al envío de ejemplares del presupuesto del año 1959 de la Municipalidad de Zapallar;

De los señores Diputados del Comité Parlamentario del Partido Radical, referente a la creación de un Retén de Carabineros en la Población "Granja-Estadio", de Rancagua;

De los señores Diputados del Comité Parlamentario del Partido Socialista, respecto de la conveniencia de vetar cualquier acuerdo o resolución de la Municipalidad de Concepción que autorice algún loteo, urbanización o venta de sitios a plazo no urbanizados.

4.o.— Tres oficios del señor Ministro de Relaciones Exteriores:

Con el primero contesta el que se le dirigió por acuerdo de la Corporación, en relación con la situación política imperante en la República del Paraguay;

Con los dos siguientes contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

De los señores Lavandero y Martín, acerca de la veracidad de la información dada en el sentido de que el material arqueológico retirado de la Isla de Pascua por la misión noruega de Thor Heyerdahl, se estaría exhibiendo en un museo de Noruega;

Del señor Schmauk, relacionado con la conveniencia de que el Servicio Nacional de Turismo destine a Hotel Flotante en Puerto Montt, el vapor "Puyehue".

5.o.— Dos oficios del señor Ministro de Educación Pública:

Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de los señores Diputados del Comité Parlamentario del Partido Socialista Unido, relativo a la grave situación provocada en el Liceo Comunal de Ñuñoa, a la que se refiere una denuncia formulada por el Centro de Apoderados;

Con el segundo, acusa recibo del que se le dirigió en nombre del señor Ballesteros, con el objeto de transmitir las felicitaciones de dicho señor Diputado al señor Rector del Liceo N.o 2 de Hombres, de Valparaíso, con motivo del aniversario de ese establecimiento.

6.o.— Cinco oficios del señor Ministro de Salud Pública y Previsión Social:

Con el primero contesta el que se le envió por acuerdo de la Corporación, relacionado con diversos problemas de asistencia médica que afectan a determinadas localidades de la provincia de Cautín;

Con los cuatro restantes, contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Momberg, sobre la creación de una Posta de Primeros Auxilios en la localidad de Queule;

Del señor Sívori, acerca de la atención médica en las localidades de Capitán Pastene y Pichi Pellahuén, en la provincia de Malleco;

Del señor Suárez, sobre atención médica en Chol-Chol; y

De los señores Diputados del Comité Parlamentario del Partido Radical, sobre atención médica en la Casa de Socorros en Pichidegua.

7.o.— Diecinueve oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se señalan:

Del señor Allende, sobre la posibilidad de destinar los recursos necesarios para la construcción de una Escuela en Pichi-Ropulli, de la provincia de Valdivia;

Del señor Barra, respecto del problema habitacional que afecta a la ciudad de Concepción;

Del señor Concha, relacionado con la construcción del camino de San Javier a Constitución;

Del señor Gaona, sobre obras de pavimentación de diversos caminos de la provincia de Colchagua;

Del señor Guerra, referente a la construcción de una población para pescadores, en los terrenos que ocupaban los ex baños Miramar, del puerto de Arica;

Del mismo señor Diputado, relacionado con la conveniencia de enviar personal técnico en regadío a la zona de Iquique, con el objeto de proporcionar ayuda económica y técnica a los pequeños agricultores de aquella región;

Del señor Hernández, acerca de la necesidad de que la Corporación de la Vivienda proceda a solucionar el problema que afecta a los obreros de las firmas contratistas de esa institución, Emgeco y Néstor Holzapfel, de Aisén y Puerto Montt, respectivamente;

Del señor Lavandero, sobre la posibilidad de que la Corporación de la Vivienda proceda a construir poblaciones destinadas a los indígenas del país;

Del señor Lavandero, sobre ampliación de la red de agua potable de la ciudad de Temuco;

Del mismo señor Diputado, acerca del estudio de las disposiciones contenidas en el proyecto de ley que consulta un financiamiento para la construcción del camino de Freire a Toltén, pasando por Hualpín;

De los señores Diputados del Comité Parlamentario del Partido Liberal y del señor Muga, sobre abastecimiento de agua potable en la ciudad de Arica;

Del señor Oyarzún, respecto de la construcción de un Retén de Carabineros en Charravata, del departamento de Quillota;

Del mismo señor Diputado, relacionado con el problema de los mejoreros en la Población Sallés, de Valparaíso;

Del mismo señor Diputado, referente a la ejecución de diversas obras de pavimentación en determinadas calles de Valparaíso;

Del señor Suárez, sobre la construcción del edificio en que funcionará el Servicio de Investigaciones de Nueva Imperial;

Del señor Yrarrázaval Lecaros, acerca de la conveniencia de terminar la construcción del Gimnasio Cerrado de la localidad de Fresia, en la provincia de Llanquihue;

De los señores Urrutia de la Sotta y Correa Larraín, respecto de la conveniencia de proceder a la reparación de los diversos caminos de la provincia de Linares;

De los señores Fuentealba y Miranda, don Hugo, relacionado con la construcción de una población de emergencia en la ciudad de Ovalle;

De los señores Diputados del Comité Parlamentario del Partido Radical y del señor Ahumada Pacheco, respecto de la construcción del camino de acceso a la comuna de Doñihue.

8.o.— Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional, con los que contesta los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Hamuy, relacionados con la situación económica del ex personal de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo;

Del señor Schmauk, sobre destinación de un helicóptero a la Base Aérea de Balmaceda.

9.o.— Dos oficios del señor Ministro de Economía, con los que contesta los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Fuentealba, respecto de la conveniencia de suspender la medida de levantamiento del ramal de Islón a Rivadavia, en la provincia de Coquimbo;

Del señor Oyarzún, relacionado con el servicio de locomoción colectiva al Cerro Esperanza, en la ciudad de Valparaíso.

10.o.— Un oficio del señor Ministro de Justicia, con el que contesta el que se le envió en nombre del señor Momberg, respecto de la creación de una Oficina del Registro Civil en la localidad de Queule, de la provincia de Cautín.

11.o.— Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el que contesta el que se le dirigió, en nombre del señor Peñafiel, sobre problemas de riego.

12.o.— Un oficio del señor Ministro del Trabajo, con el que contesta el que se le dirigió, en nombre del señor Morales, don Carlos, respecto de la conveniencia de reincorporar a los Servicios del Trabajo al personal exonerado en forma ilegal.

13.o.— Un oficio del señor Contralor General de la República, con el que contesta el que se le dirigió, en nombre del señor Lavandero, respecto de las irregularidades que existirían en el otorgamiento de títulos de dominio de tierras fiscales en la provincia de Cautín.

14.o.— Ciento treinta oficios del Honorable Senado:

Con el primero, comunica que ha tenido a bien no insistir en la aprobación de las modificaciones que hizo al proyecto de ley que modifica la Ley número 11.469, sobre Estatuto de los Empleados Municipales de la República.

Con los ciento veintisiete restantes, comunica haber aprobado, en los mismos términos en que lo hizo esta Corporación, los siguientes proyectos:

El que exime de contribuciones de bienes raíces, por cinco años, a los pabellones de emergencia destinados a la habitación de particulares, denominados Población Rodríguez, Población Pizarro y Escuela Normal, construídos en la ciudad de Chillán y cedidos por la ex Corporación de Reconstrucción y Auxilio a la Municipalidad de Chillán.

El que modifica la Ley número 10.502, sobre franquicias tributarias en favor de la Federación Aérea de Chile y clubes afiliados.

El que autoriza a la Municipalidad de Colina para contratar empréstitos.

El que autoriza a la Municipalidad de Punta Arenas para contratar empréstitos.

Los restantes conceden diversos beneficios a las personas que a continuación se señalan:

Don Humberto Castillo Urízar;
Doña Otilia Díaz Contreras;
Don Carlos Aranda Frías;
Don Moisés Alfonso de la Maza Rebolledo;
Doña Teresa D'Ardaillón viuda de Leiva;
Don Andrés Correa Ariztía;
Doña Petronila Córdoba viuda de Llaña;
Doña Carmela Contreras Agurto viuda de Montero;
Don Jovino Contreras Contreras;
Doña Margarita Cerda Cerda;
Doña María Castro viuda de Domínguez;
Don Evaristo René Castro Arias;
Doña María Luisa Casali Martínez;
Don Moisés Caro Espinoza;
Doña Raquel Calderón viuda de Pirard;
Don Carlos Cabello Reyes;
Doña Elena Blavi Abril;
Doña María Luisa y doña Clara Barrios Arellano;
Doña María Ester Barrera viuda de Contreras;
Don Arturo Aylwin Azócar;
Don Guillermo Arraño Acevedo;
Doña Mercedes Araya Díaz;
Doña Laura Araya viuda de Barriga y su hija Sara Barriga Araya;
Doña Matilde Aracena viuda de Pizarro;
Don Abdón Andrade Coloma;
Doña Hortensia Alvarez viuda de Chaparro y sus hijos menores;
Doña Graciela del C. Alvarez viuda de Améstica;
Doña María Magdalena Alvarez Alanis;
Doña Isabel Alfaro Palleras;
Doña Rosa Elvira Alfaro Flores viuda de Torres;
Don Máximo Aburto Jaque;
Doña Ester Núñez viuda de Quinteros;
Don Alfredo Patiño Mac-Iver;
Don Juan Utreras Flores;
Don Silvestre Campos Gómez;
Doña Elena Pedraza Casanova;
Doña Laura Corina Muñoz viuda de Azócar;
Don Raúl Patiño Mac-Iver;
Don Ramón Parra Quezada;
Don Víctor Paredes Paredes;
Doña Hortensia Ossandón Aguirre;
Doña Hero Ruiz viuda de Espejo;
Doña Julia y doña Etelvira Roldán González;
Don Jacinto Eduardo Rojas Espinoza;
Doña Elcira Robles viuda de Figueroa;
Don Juan Rivera Quintana;
Don Federico Rebolledo Espinoza;
Don Carlos Pizarro Vargas;
Doña Lina Pizarro Hevia viuda de Vergara y sus hijos menores;
Don Agapito Sepúlveda Silva;
Don Rosimberto Sepúlveda Aguilera;
Don Juan Sanhueza Rodríguez;
Don Darío Sánchez Vickers;
Doña Halima Salinas Bezares;
Doña Mercedes Vergara Carvajal viuda de Núñez e hija;
Don Juan Antonio Vera;
Doña Josefina Venegas Soto;
Don Ramón Venegas Canales;
Don Julio Valdés Reyes;
Don Homero Valdés Gutiérrez
Doña Hortensia Urrutia Parga
Don Luis Umaña Mella;
Doña Lidia Ugarte viuda de Benítez;
Doña Jovita Toro Cruzat;
Don Gregorio Soto Ibacache;
Doña Hulda Spies viuda de Ruiz;
Doña Carmela Zúñiga viuda de Ferro;
Don Alberto Yáñez Ulloa;
Doña Clara Viviani Canello;
Don Santiago Vivanco Tapia;
Los señores Nemesio Vilches Olivares, Manuel Tobar Sarmiento, Serafín Caro Farías, Luis Zúñiga Farías, Miguel Gómez Hernández, Manuel Fuentes Riquelme, Juan de Dios Soto González, Luis Orellana Lizana y Leopoldo Pinto Fierro;
Doña María Donzé Schneider;
Don Hernán Díaz Plaza de los Reyes;
Doña Rebeca Díaz viuda de González Cortés;
Doña Clara García Corvalán viuda de Barra;
Don Víctor Manuel Figueroa Figueroa;
Doña Melitima Fernández Silva viuda de Bustos;
Don Alejandro Fernández Morales;
Doña Noemí Fariña Rojas y los menores que indica;
Doña Nocedal del Carmen Encina Bastías;
Doña Berta Dueñas viuda de Sepúlveda;
Doña María Teresa Las Heras;
Doña Laura Latapiat Bravo;
Doña Victoria Lillo Aránguiz;
Don Enrique Luna Avila;
Doña María del Carmen Mardones Gaiaz;
Doña Carmen Rosa Jara viuda de Letelier;
Doña Amelia Jara viuda de Jara;
Doña Elena Gómez de la Puente;
Doñas Ester y Lidia Godoy Urbina
Doña Rosa Elvira Labra;
Don Carlos Henríquez Rosales;
Don Eduardo Germaín Koenig;
Don Carlos Groiz Guzmán;
Doña Lina Liebbe Espinoza;
Doña Josefina Magallanes Martel;
Don José Miguel Iturra Castillo;
Don Agustín Medina Barra;
Don José Joaquín Matte Varas;
Don Abraham Segundo Salas Rojas;
Don Guillermo Más Montenegro;
Don Nibaldo Mujica Rubio;
Doña Emma Neumann Oberg viuda de Salas;
Doña María R. Montero y sus hijas menores;
Don Victtor Hugo Mossó Rojas;
Doña Lidia Olmos viuda de Zúñiga;
Doña Lidia Moreno Maripangui;
Don Rafael Moreno Echavarría;
Don Jorge Osvaldo Núñez Renault;
Doña María Navarro Marchant;
Doña Celia Murillo viuda de Arancibia;
Don Bernardino Muñoz Barría;
Don Arnoldo Mulchi Kramm;
Doña Delfina Pinto viuda de Montt;
Don Ernesto Lira Lira;
Don Luis E. Salazar Inostroza;
Don Víctor Giovanetti;
Don Aníbal Poblete Flores;
Doña Vilma Scheggia viuda de Walker;
Don Osvaldo Sagüés Olivares;
Doña Magdalena Montes Montes y doña María Cristina Montes Montes;
Doña Celia Hernández viuda de Echaiz;
Doña Josefa Merino viuda de Rosende e hija soltera;
Don Enrique Gutiérrez Gálvez;
Doña Laura González viuda de Mardones;
Don Germán Gaymer Lincoln.

Con el que sigue, comunica que ha tenido a bien aprobar las modificaciones que introdujo esta Corporación al proyecto de ley que concede pensión a doña Sara Herrera Aguir[...] viuda de León.

Con los dos últimos, remite los siguientes proyectos de ley:

El que concede aumento de pensión a doña Domitila Letelier viuda de Montaner, y

El que otorga pensión a doña Olga Di[...] Courbis.

—Se mandaron a la Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

15.o.— Diez comunicaciones:

Con las siete primeras, los diversos Comités Parlamentarios expresan haberse constituido y designado integrantes de ellos a los siguientes señores Diputados:

Comité Radical: propietarios, los señores Julio Sepúlveda, Juan Martínez Camps y Mario Videla López; suplentes, señores Víc[...] Flores C., Armando Holzapfel y Mario Sh[...]pe.

Comité Liberal: propietarios, señores Ignacio Urrutia y Jorge Errázuriz; suplentes, señores Nicanor Allende y Guillermo Donoso;

Comité Conservador Unido: propietarios, señores Luis Valdés Larraín y Salvador Correa Larraín; suplentes, los señores Alberto Decombe y Sergio Diez.

Comité Nacional Popular: propietario, don Luis Pareto González, y suplente, el señor Carlos Sívori.

Comité Socialista Unido: propietario, el señor Ramón Silva Ulloa, y suplente, el señor Jorge Montes Moraga.

Comité Demócrata Cristiano: propietario, el señor José Manuel Isla, y suplente, el señor Pedro Muga González.

Comité Democrático: propietario, el señor Jorge Lavandero, y suplente, don José Oyarzún D.

Las dos siguientes: el señor González, don Víctor, comunica que se ausentará del país por un plazo inferior a treinta días, y

La señora María Correa pide permiso constitucional para ausentarse del país por más de treinta días.

Con la siguiente, el señor Hamuy se refiere a diversas declaraciones que habría formulado el Alcalde de Santiago a algunas revistas de la capital.

16.o.— Un cablegrama del Presidente de la Cámara de Diputados de Bolivia, en el que expresa el saludo de esa Corporación a la Cámara de Diputados de Chile, con motivo del aniversario de la Independencia nacional.

El señor JULIET (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—DIAS Y HORAS DE LAS SESIONES ORDINARIAS DE LA HONORABLE CAMARA. DIA DE CADA SEMANA RESERVADO AL TRABAJO DE LAS COMISIONES.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, pido la palabra sobre la Cuenta.

El señor JULIET (Presidente).— Advierto a Su Señoría que, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 73.o del Reglamento, en esta sesión sólo puede tratarse lo que se establece específicamente en él.

No obstante, solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Foncea.

El señor VALDES LARRAIN.— No hay acuerdo.

El señor JULIET (Presidente).— Hay oposición.

El señor MARTONES.— ¿Por qué no hay acuerdo?

El señor JULIET (Presidente).— En conformidad al artículo 73.o del Reglamento, me permito proponer a la Sala la adopción de los siguientes acuerdos:

1.o.— Celebrar sesiones ordinarias los días martes y miércoles de cada semana, de 16 a 19.15 horas, y

2.o.— Destinar los días jueves de cada semana exclusivamente al trabajo de las Comisiones.

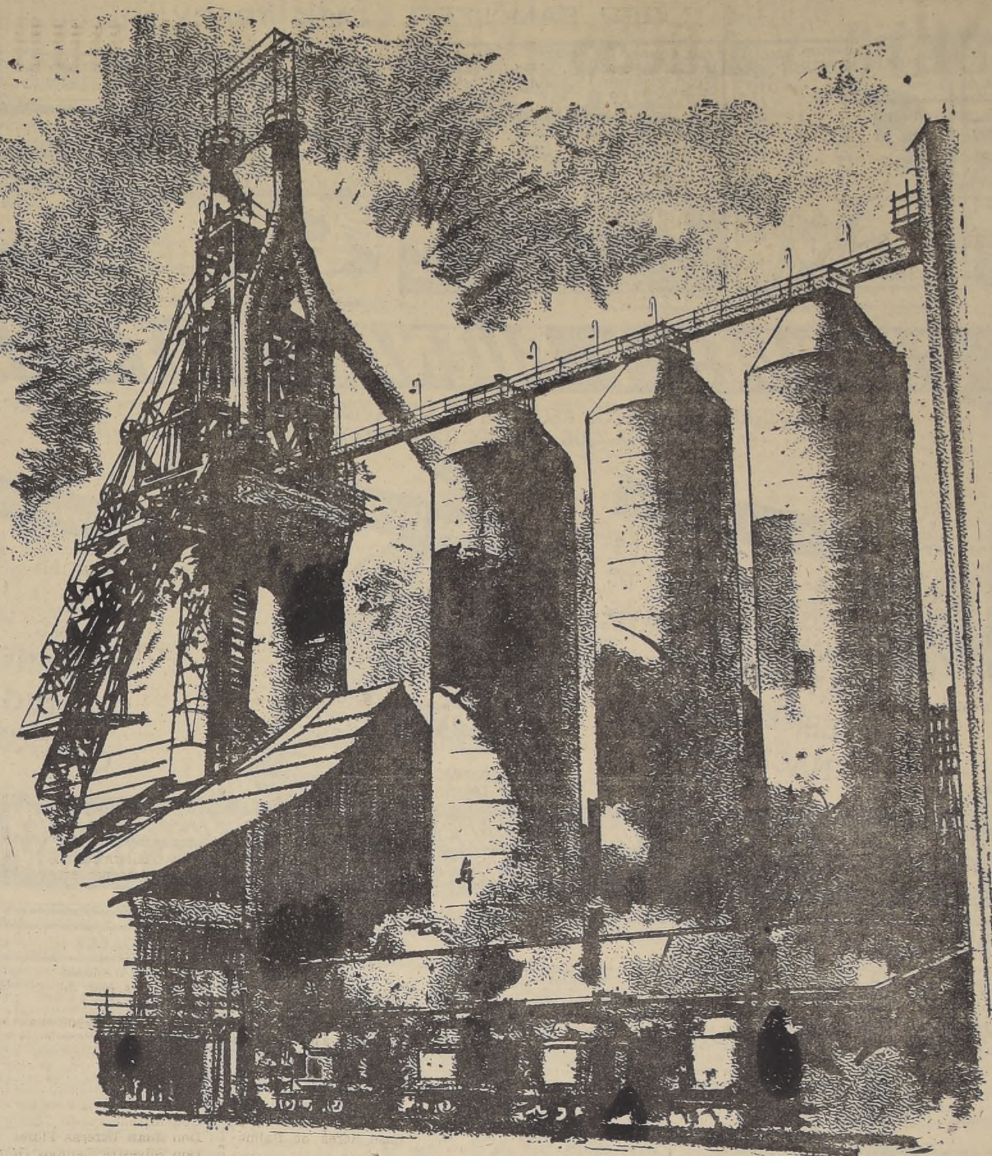
Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

Habiéndose cumplido el objetivo de la citación, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 16 horas y 32 minutos.

RUBEN OYARZUN GALLEGOS,
Jefe Accidental de la Redacción.



STORANDT PUBLICIDAD

HUACHIPATO

CAP ha significado directa o indirectamente un aumento del nivel de vida para los chilenos; mayor producción y posibilidades de expansión de las industrias establecidas; nuevas plantas fabriles que abren promisorios horizontes de trabajo

CAP es una empresa nacional que contribuye a tonificar la economía del país creándole riquezas y cumpliendo su lema:

MAYOR PRODUCCION: MENORES COSTOS

US$ 155.000.000 es el total de la inversión realizada hasta hoy por CAP para instalar la Planta de Huachipato; para llevar adelante los sucesivos programas de ampliación; para mejorar las condiciones de trabajo y para realizar el plan habitacional para sus empleados y obreros.

386.000 toneladas de lingotes de acero y 254.309 toneladas de productos terminados, o sea, barras, planchas y hojalata, fué el resultado de la operación de Huachipato durante el ejercicio 1958-1959.
En este mismo período un 69% de la producción se entregó al mercado interno y un 31% fué exportado a distintos países de América.

US$ 100.000.000 aproximadamente será la inversión del nuevo programa aprobado por la Compañía y que cubre el período 1959-1964, de los cuales: Ochenta millones de dólares están destinados a lograr un 50% de aumento en la actual producción con la consiguiente rebaja de costos, y Veinte millones de dólares a desarrollar yacimientos de mineral de hierro para asegurar el normal abastecimiento de la industria siderúrgica nacional durante los próximos 50 años.

5.581 personas trabajan en CAP, sin considerar al personal de obreros ocupados en las obras de ampliación.

CAP COLABORA A LA RECUPERACION DE CHILE Y AL LOGRO DE SU EMANCIPACION ECONOMICA

PRODUCIENDO - DANDO TRABAJO - ABRIENDO POSIBILIDADES DE TRABAJO

CAP

compañía de acero del pacífico s.a.

KID DINAMITA POR SAM LEFF



DICK TRACY POR CHESTER GOULD



ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York N.o 66. H|O-C.

ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pensión, recibo pasajeros Huérfanos N.o 1393. 29-6-60. P.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

$ 25.000 COLCHON lana, relleno a la vista del cliente; cotie para colchones; sommieres en todos los tipos y medidas; hechuras a domicilio. Gálvez N.o 1557, teléfono N.o 51388. H/O.

COLEGIOS, INSTRUCCION

SECRETARIAS, taquígrafas, dactilógrafas, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. 5—10 P

ESCUELAS Politécnicas "Díaz Gascogne". Matrícula abierta, profesiones cortas, prácticas, individuales. Peluquería completa, modas, alta costura (también por correspondencia), camisería, etc. Internado femenino, alumnas provincia. Diplomas válidos. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno, fundados 1914. Monjitas. 1.o-10 C

INSTITUTO "Alonso Figueroa". Catedral 1257. (F. 69572). Cursos rápidos dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Anexos: Modas, cortador, permanentistas. 1.o-10 P

INSTITUTO "Moderno Selecto", Amunátegui 267. Cursos intensivos: dactilografía, taquigrafía, contabilidad. También cortador, modas, peluquería, permanentes. 1.o-10 P.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes. Además, preparación comercial, comprende: redacción, dactilografía, aritmética, ortografía. Puente 576, 4.o piso. 5-10 P.

CITACIONES

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Primera Compañía "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a sesión por orden del director, para el día 1.o de octubre, a las 22 y 22.05. Tabla: estudio proyecto construcción del Cuartel.— El secretario. 1.o-10 K.

12a. COMPAÑIA, "CHILE EXCELSIOR".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 29 del presente mes y viernes 2 de octubre, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 2-10 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Cuarta Compañía "Bomba Colectividad Arabe", "Centinela del Fuego y de la Patria".— Por orden de mi capitán cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 1.o de octubre de 1959. Hora: 22. Lugar: el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. 1.o-10 K.

SEGUNDA COMPAÑIA "ESMERALDA".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves, a las 21.30 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme de trabajo. El ayudante. 1.o-10 K.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior". — Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para mañana jueves, a las 20.15 horas. Tabla: distinción especial artículo N.o 67 de nuestro reglamento.— El secretario. 1.o-10 K.

CUARTA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Maipú "Las Rejas", "La Vida por el Deber".— Por orden del teniente 1.o, se cita a la Compañía a ejercicio para mañana jueves, a las 21 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. 1.o-10 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago. "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba Claro y Abasolo. Cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 1.o y sábado 3 de octubre, a las 22 y 15 horas, respectivamente. Punto de reunión: Costanera y Nueva Costanera. Tenida: uniforme de trabajo. El ayudante. 1.o-10 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Bomba Arturo Prat. Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 2 de octubre, a las 22.15 horas. Uniforme: de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. El secretario. 1.o-9 K.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 2 de octubre, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. El ayudante. 1.o-9 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Primera Compañía, "Unidos Serviremos". Cito a la Compañía a ejercicio para el día sábado 3 de octubre, a las 17.15 horas. Tenida: uniforme: de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. El ayudante. 1.o-9 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Constancia". Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 2 de octubre, a las 22 horas. Uniforme: de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. El ayudante. 1.o-9 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Santiago. De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día viernes 2 de octubre, a las 21.30 horas. Punto de reunión: Alameda y Lord Cochrane. Uniforme: de trabajo. El ayudante. 1.o-9 K.

COMPRAVENTAS

VENDO acondicionador de aire "General Electric", 1 H. P. nuevo. San Antonio 339. 1.o-10 P

VENDO registradora "National", moderna eléctrica con suma de partida. San Antonio 339. 1.o-10 P.

VENDO refrigerador comercial "Frigidaire", totalmente importado, 17 pies cúbicos, dos puertas, nuevo, garantido. San Antonio 339. 1.o-10 P.

VENDO proyectora "Bell-Howell" 16 m|m, sonora, nueva. San Antonio 339. 1.o-10 P.

VENDO motor para lancha, 7 H. P., alemán, nuevo. San Antonio 339. 1.o-10 P.

VENDO compresora cinco H. P. nueva, San Antonio 339. 1.o-10 P

SOFA-CAMAS, para clientes exigentes. Fábrica, Lira 107. 15-10 P.

PERMUTO o vendo sitio, en Las Cruces por Cartagena. Cisterna. paradero 22, Fisikman 0321. 4-10 P.

AVENIDA Santa María, Renca, vendo sitio, tratar Santiago Concha 1921. 4-10 P.

CONSTRUCCION

LADRILLOS murallas, fiscales. Fono 31236-36867. 3-10 K.

CORTINAS metálicas, cortinas de mallas plegables, reparaciones, precios rebajados, se atiende provincia. Arturo Prat N.o 1448, fono 54074. Casilla 5106. 3-10 K.

PLANCHAS acanaladas galvanizadas, Huachipato, 1.85 largo, $ 2.500, impuesto incluído. Arturo Prat 1754. 3-10 K.

ARENA estuco, gruesa, ripio, cemento, entrega inmediata domicilio. Transportes Maipo. 51125. 3-10 K.

PULIDOS de pisos a máquinas parquet, tallas, escalas. 65709. 3-10 K.

FIERRO redondo 1|4, $ 304; 5|16, $ 262; 3|8, $ 256; 1|2, $ 254; 5|8, $ 251; 3|4, $ 248. Largos, 6, 7, 8, 9, 10 metros. Entregas inmediatas. Arturo Prat 1754. 3-10 K.

PLANCHAS acanaladas para cortinas, de 2 y 2.50 metros, precios más bajos. Arturo Prat 1524. 3-10 K.

MALLAS alambre "Cóndor", fábrica tejidos cierres, arneros, tipo ondulado, Cóndor 1152, fono 81319. 3-10 K.

LADRILLOS muralla, fiscales, entregamos domicilio. Serrano 65. 3-10 K.

CORTINAS metálicas, hechuras, composturas; también ventanales, rejas en general. Fábrica Gillibrand, Pedro Lagos 951-981, fono 52950. 3-10 K.

PUERTAS Standard, 6.900 pesos, ventanas, 1.350 presupuestos. Santa Rosa 3954. 3-10 K.

CEMENTO, puesto a domicilio, sin recargo, MATESCO. Avda. Recoleta N.o 1251, fono 374062. 3-10 K.

CROMADOS, micronizados y enchapados en cobre grueso, Kurt Heymann, Toesca N.o 3179, fono 92006. 3-10 K.

CIERROS de concreto. Facilidades Victorino Laínez 612. 95382. 3-10 K.

IMPERMEABILIZACIONES, Germán Gatica F., Compañía N.o 1291, Of. 317. Fono 69355. 3-10 K.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR EXTRAVIO se dio al Banco del Estado orden de no pagar el cheque N.o 1509456-DD, por la suma de $ 100.296, girado contra la cuenta corriente N.o 48903-52. 3-10 P.

HABIENDOSE extraviado el título N.o 39894, de la Compañía General de Electricidad Industrial, a nombre de Francisco Pereira Villonta, queda nulo y sin valor, habiéndose dado el correspondiente aviso. 3-10 P.

CHEQUES N.os 4827311 C-D, y 1529117 DD, del Banco del Estado, quedan nulos por haberse dado el aviso. 4-10 P.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

EXTRAVIANDOSE cheque serie AC, N.o 6092397, Bco. Estado, Bandera, nulo por aviso. 1.o-10 P

HABIENDOSE extraviado los títulos "INDUS", N.os 24287, 41768, 46091 y 51172, de don Oscar Godoy Coloma, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 2-10 P.

CHEQUE N.o 6989130, contra Banco Sud Americano, por $ 10.000, extraviado, queda nulo. 2-10 P.

HABIENDOSE extraviado título N.o 16418 x 141 acciones del Banco de Crédito e Inversiones, a nombre de don Roberto Awad Namur, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. Santiago, 30 de septiembre de 1959. 3-10 P.

FRUTOS DEL PAIS

VENDO porotos bayos cristales de La Ligua, garantizados, desde 10 kilos. Avenida Larraín 5788. 3-10 K

COMPRAMOS carbón espino. Teléfono 92496. 3-10 K

MANTECA segunda, vendo, gran cantidad. Carmen Mena 766, Gran Avenida, paradero 13. 3-10 K

JUDICIALES, LEGALES

QUIEBRA: LUCY FREDES MUÑOZ de Ham. Tercer Juzgado Civil. Resolución 25 septiembre 1959, túvose por presentada nómina créditos reconocidos, figurando siguientes créditos: valistas reconocidos: Julio Jiménez, 216 300 pesos; Cía. Distribuidora Nacional, $ 615.330; Claudio Martínez, $ 100.000; León Weinstein, 379.015 pesos; Duncan Fox y Cía., 1.312.380 pesos; Gildemeister S. A. C., $ 3.855.000; S. A. Agrícola Industrial Colchagua, $ 479.300; Ibáñez y Cía., $ 2.597.554; S. A. Comercial Echave, $ 599.457; Maggi-Cook, $ 969.634; Mario Torres, $ 385.230; Carlos Gallegos, 60.000 pesos; Hucke Hnos. S. A. C., $ 60.877; Maquinarias y Artefactos "Marsol", $ 310.274; valistas impugnados: Williamson Balfour y Cía., $ 10.771.544; Elías Gattas, $ 508.008.— Secretario. 3-10 P.

EMPRESA HOTELERA PANAMERICANA S. A.— Junta general ordinaria de accionistas. Por acuerdo del directorio y conforme con los estatutos, cítase a junta general ordinaria de accionistas de la Empresa Hotelera Panamericana S. A., para el día 20 de octubre en curso, a las 15 horas, en la sede del directorio de la Sociedad, Agustín del Castillo 2860 Santiago, para pronunciarse sobre memoria y balance que presentará el directorio, distribución de utilidades y elección de inspectores de cuentas.— Junta general extraordinaria de accionistas. Cítase a junta general extraordinaria de accionistas de la Empresa Hotelera Panamericana S. A. para el mismo día 20 de octubre, a las 15.30 horas, o enseguida de la junta ordinaria, para acordar la expresión del capital de la Sociedad y el valor nominal de sus acciones en escudos, según lo dispone la ley N.o 13,305 y adoptar los demás acuerdos necesarios a estos objetos. Cierre del registro de accionistas.— Para los efectos de las juntas ordinarias y extraordinaria a que se cita por este aviso, el registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 5 al 20 de octubre de 1959, ambas fechas, inclusives.— El directorio 1.o-10 P.

QUIEBRA: HERNAN SCHIEFELBEIN Guerra. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 5 mayo 1959, declaró en quiebra a Hernán Schiefelbein Guerra, comerciante, domiciliado Avda. Bustamante 96-C, esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. 6-10 C.

JUDICIALES, LEGALES

QUIEBRA: JUAN GODOY PIZARRO. Juzgado de San Miguel. Por resolución de 21 de agosto, se tuvo por agregado inventario bienes del fallido. Secretario. 9-10 C.

QUIEBRA: ZELIK KALISKY Abramovich. Segundo Juzgado Civil. Resolución 24 septiembre 1959, túvose por presentada nómina créditos reconocidos, figurando siguientes créditos: valistas reconocidos: Raúl Gasman, $ 278.000; Soc. Ara, García, Esteller Ltda., $ 65.000; Gonzalo Herreros, $ 36.000; Soc. Valenzuela y Torres Ltda., $ 49.466; valistas impugnados, Soc. Ara, García Esteller Ltda., $ 1.135.000.— Secretario. 3-10 C.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada José Manuel Arce Castro a hijos Mario Eduardo, Miguel Luis y Marta Arce Gatica y nietos Irene y Eduardo Arce Gutiérrez, en representación padre José Manuel Arce Gatica, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Margarita Gatica. — Secretario. — 3-10 P.

SANTIAGO, 4 DE SEPTIEMBRE de 1959.— Intendente de la provincia.— Presente.— José Echávarri Elorza e Ismael Echávarri Elorza, agricultores, domiciliados en esta ciudad, en calle Huérfanos 979, oficina 316, a US., decimos: Que venimos en solicitar una merced de aguas subterráneas, de ejercicio permanente y continuo, para la hacienda Chicauma de nuestra propiedad, ubicada en la comuna de Lampa, departamento y provincia de Santiago. En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 259, del Código de Aguas, hacemos constar lo siguiente: I.— El caudal de aguas que se desea aprovechar es el agua subterránea que existe en el subsuelo de la hacienda. II.— Desea extraer un caudal de 290 litros por segundo, de acuerdo con el siguiente detalle: a) del pózo N.o 1 que riega 70 hectáreas, 70 lts|seg; b) del pozo N.o 2, que riega 70 hectáreas, 70 lts|seg.; c) del pozo N.o 3, que riega 70 hectáreas, 70 lts|seg.; d) del pozo N.o 4 que riega 80 hectáreas, 80 lts|seg. III.— Las aguas se destinarán al regadío de la hacienda Chicauma en una superficie de 290 hectáreas, más o menos. La superficie total de la hacienda es de 14.000 hectáreas, más o menos. IV.— El aprovechamiento de las aguas se hará dentro de la hacienda Chicauma y serán conducidas a tajo abierto por cauces artificiales de pequeña longitud por cuanto los terrenos por regar están inmediatos a los respectivos pozos. V.— Las ubicaciones de las respectivas captaciones, se indican a continuación: a) pozo N.o 1, de la Vega, entre los estero Polpaico y Chacabuco, a 1.800 metros al N. E. del punto en que dichos esteros se juntan; b) pozo N.o 2, de la Viña, 500 metros al O. del punto en que se juntan los mencionados esteros de Polpaico y Chacabuco y a 200 metros al E. del camino que pasa por las casas de la hacienda; c) pozo N.o 3, el Peñón, 400 metros al O. del estero Lampa, 300 metros al E. del camino antes indicado y frente a la caída de la quebrada de la Mina; pozo N.o 4, El Algarrobo, frente al lugar denominado El Molino, 900 metros al E. del recodo del camino que va a Lampa y a 400 metros al O. del estero Lampa. La explotación de los pozos se realizará por medio de sendas bombas de pozo profundo accionadas por motores diesel. VI.— No es necesario imponer servidumbres. Por tanto, en mérito de lo expuesto y lo dispuesto en los artículos 50 y siguientes y 257 y siguientes del Código de Aguas, a US. rogamos se sirva concedernos la merced de aguas subterráneas que se solicita en este escrito, para el regadío de la hacienda Chicauma de nuestra propiedad.— (Fdo.): José Echávarri Elorza, Ismael Echávarri Elorza.— Santiago, 9 septiembre de 1959.— N.o 3,322.— Publíquese por tres veces, dentro del plazo de 60 días, contados desde el ingreso de la solicitud, en dos diarios de la comuna de Santiago, que sean matutinos de formato grande, de aparición regular y de suficiente circulación.— Anótese.— Ramón Alvarez Goldsack, Intendente de Santiago. — Carlos Laso Correa, secretario asesor y abogado. 3-10 P.

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO privado para instalar estaciones de radiocomunicaciones — La Empresa Nacional de Petróleo ha presentado una solicitud pidiendo se le otorgue concesión de servicio privado para instalar un radioenlace multicanal de telefonía y telescritura entre Punta Arenas y Cerro Sombrero, en Magallanes. Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que en un plazo de sesenta días se presenten las observaciones a que hubiere lugar. — El Director General de Servicios Eléctricos. 2-10 C.

POSESION EFECTIVA.— Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada José Noé Riquelme Martínez a hijos legítimos, Margarita del Carmen y Carlos José Riquelme Pinto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Hipólita del Carmen Pinto Guajardo. Practicaré inventario solemne 8 de octubre próximo, 16 horas, en Secretaría. — Secretario. 2-10 K.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución siete septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos José Rovegno Maldonado a Carlos Edmundo y César Jaime Rovegno Elgueta, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Hilda de las Mercedes Elgueta Yáñez. El secretario. 2-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia intestada de Moisés de la Rosa Valenzuela Riquelme a Manuel y Elena del Rosario Valenzuela Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge, Elena Sepúlveda Villa. Tramítase beneficios Ley 5.427. Secretario. 1.o-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución treinta septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Filomena Muñoz Carreño a Olga Haydée, Nicolás Luis y Atilio Mantero Fontalba. Practicaré inventario solemne 6 octubre presente año, 16 horas, Bandera 342.— El secretario. 3-10 P.

QUEDAN nulos y sin valor, los siguientes cheques del Banco Israelita, por haberse extraviado: serie A-2, N.o 42801; serie A-2, N.o 42802; serie A-2, N.o 42803; serie A-2, N.o 42804; serie A-2, N.o 42805; serie A-2, N.o 48814; serie A-2, N.o 48815; serie A-2, N.o 48816; serie A-2, N.o 48817; serie A-2, N.o 48823; serie A-2, N.o 48826; serie A-2, N.o 48827; serie A-2, N.o 48828; serie A-2, N.o 48832; serie A-2, N.o 042890; serie A-2, N.o 345539; serie A-2, N.o 345545; serie A-2, N.o 433585; serie A-2, N.o 433594; serie A-2, N.o 433598; serie A-2, N.o 769302; serie A-3, N.o 051007; serie A-3, N.o 051045; serie A-3, N.o 051046; serie A-3, N.o 051048; serie A-3, N.o 051076; serie A-3, N.o 051086; serie A-3, N.o 051087; serie AA, N.o 614431; serie AA, N.o 614449; serie AA, N.o 614450; serie AA, N.o 683621; serie AA, N.o 683640; serie CC, N.o 2270234. 1.o-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución primero septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Araminta Olivares viuda de Cremades a Rosa Emilia, Julio, Araminta, Dolores, Ramona, Concepción, Ofelia y Francisco José Cremades Olivares.— El secretario. 3-10 P.

QUIEBRA: HERNAN SCHIEFELBEIN Guerra. Quinto Juzgado Civil, 2 octubre 1959, 15 horas, practicaré inventario en Avda. Bustamante 96-C, esta ciudad.— Síndico. 1.o-10 C.

QUIEBRA: ROBERT Y CIA. LTDA. Juzgado Civil de San Miguel. Resolución de 30 de julio de 1959, se declaró en quiebra a la sociedad "Robert y Cía. Ltda.", comerciante, domicilio Alvarez de Toledo 727. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser tenidos por cómplices o encubridores de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. 6-10 C.

QUIEBRA: EDUARDO SAAVEDRA. Quinto Juzgado Civil. Resolución 3 marzo 1959, ordenóse publicar sobreseimiento temporal pedido Síndico conforme artículo 129, ley 4,558.— Secretario. 1.o-10 C.

QUIEBRA: SOCIEDAD MERCADOS Modernos Ltda. Segundo Juzgado Civil, Resolución 24 septiembre 1959, fijóse fecha cesación pagos fallido el 15 enero 1959.— Secretario. 1.o-10 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia intestada de Elfrida Kenig Villar Inostroza a María Margarita Jofré Villar, sin perjuicio derechos cónyuge, Samuel Jofré Tapia. Inventario solemne practicaré, 3 octubre, 10 horas. Secretario. 2-10 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate. Audiencia 16 octubre próximo, 15 horas, se rematará propiedad ubicada en la ciudad de San Antonio, Avenida Ramón Barros Luco N.o 1603 y 1623, esquina Avenida Dos Norte, inscrita a fs. 932 N.o 1098, año 1945 y fs. 432 vta. N.o 720 reg. 1952, Conservador Bienes Raíces San Antonio, embargada autos ejecutivos Daluiso R. Salvador con Aramayo Antonio. Mínimum será $ 17.709.000, o sea, igual tasación aprobada autos. Pago contado, boleta $ 1.709.000. Demás bases y antecedentes en Secretaría. Eduardo Fernández. 3-10 P.

QUIEBRA: FABRICA DE CONFECCIONES Du Molard Ltda. Tercer Juzgado Civil. 30 septiembre 1959, 15 horas, practicaré inventario en Matías Cousiño 82, local 11.— Síndico. 1.o-10 C.

QUIEBRA: BUSES NORTE LTDA. Tercer Juzgado Civil. Resolución 25 septiembre 1959, fíjóse fecha cesación pagos fallido el 15 junio 1957.— Secretario. 1.o-10 C.

QUIEBRA SOCIEDAD AGRICOLA y Hotelera Bullileo Ltda. C. P. A. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución siete septiembre 1959, declaró en quiebra a Sociedad Agrícola y Hotelera Bullileo Ltda. C. P. A., Soc. Comercial, representada por su curador especial, Juan Ojeda Castillo, domiciliados Agustinas 925, Of. 633-634 esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. 3-10 C.

SEGUNDO JUZGADO MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva de Luis Alberto Umaña Henríquez a Juan Luis, Graciela de las Mercedes, Miguel Jesús, Ana Eugenia, Pedro Antonio, Luis Humberto y María Loreto Umaña Maureira, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Secretario. 1.o-10 K.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANTIAGO, rectificó auto posesión efectiva de Víctor Saavedra Garay y de Juana Barrera Gallardo, concediéndola a doña Ilda del Carmen Saavedra Barrera. 1.o 10 P.

SINDICATO PROFESIONAL DE Empleados Cía. Frutera Sud Americana S. A.— En reunión general, efectuada el 25 del presente, se eligió la directiva por el período 1959|60. Presidente, Roberto Corvalán; secretaria, Elsa C. de Fénero; tesorera, Dominga Cortés. Directores: América Pezantes y Enrique Rohr.. Se hace la presente publicación conforme a la ley. Santiago, 29 de septiembre 1959. 2-10 P.

RENOVACION de directiva en el Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de Providencia. Con fecha 25 de septiembre de 1959, ante el señor Inspector del Trabajo, fue elegida la nueva directiva que regirá los destinos del Sindicato por el período 1959-1960, quedando como sigue: Presidente, José Miguel Gutiérrez Gutiérrez; secretario, Luis Gutiérrez Salas; tesorero, Pedro Azócar Azócar. Directores, Alfonso Cabrera Estay y Juan Muñoz Contreras. Se hace la presente publicación en cumplimiento al Artículo N.o 378, del Código del Trabajo. 2-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANTIAGO, acogió demanda interpuesta por don José Daniel Maldonado Aguilar contra doña Sara Milstein de Ratinof, comerciante, cuyo domicilio ignora, declarando prescritas acciones que pudieren resultar contra demandante relativas a compraventa escritura de quince mayo 1939, ante Notario San Bernardo, respecto propiedad raíz sitio N.o 49, calle Jorge Luco, comuna La Cisterna, ordenando a la vez cancelación hipoteca de fs. 900, N.o 1287, Registro correspondiente año 1939, como también hipoteca Registro Aguas de fs. 156, vta. N.o 256, Registro correspondiente mismo año. Lo que notificase a interesada.— Secretaria. 1.o-10 P.

QUIEBRA: JAVIER BASCUÑAN Azócar. Tercer Juzgado Civil. Resolución 25 septiembre 1959, túvose por presentada nómina créditos reconocidos, figurando siguiente crédito valista reconocido: Abraham Kiverstein Hoijman: $ 437.298.— Secretario. 1.o-10 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de Orfilia Bravo Castro a heredera testamentaria, Raquel Bravo Castro. Secretario. 2-10 P.

QUIEBRA: SOC. CORNEJO, JARA y Río Ltda. Quinto Juzgado Civil. Por resolución de 2 de septiembre de 1959, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 20 de enero de 1959. El secretario. 9-10 C.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Luis Antonio Jorquera Fernández a hijos legítimos Luis Antonio Jorquera Galaz y Sofía Jorquera Urrutia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Sofía Urrutia González. Practicaré inventario solemne, en Secretaría, 15 octubre próximo, 16 horas. Secretario. 3-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DICTÓ siguiente resolución juicio nulidad matrimonio Mayorga, María con Reyes, Luis. Santiago, junio 26 de 1959. Por evacuado el trámite en rebeldía. Vistos: se recibe causa a prueba y fíjase como hecho controvertido sobre el cual debe recaer el siguiente: Lugar en que las partes habrían tenido domicilio o residencia legal, durante últimos tres meses anteriores a fecha manifestación, y el matrimonio. Poblete-Elia Osorio. Notifico a Luis Reyes. Secretario. 2-10 P.

QUIEBRA: SAN MARTIN.— Resolución 28 septiembre 1959, Juzgado Letras San Miguel, tuvo por verificado extraordinariamente crédito Caja Previsión Empleados Particulares, Gran Avenida 4960, por $ 4.368.503, invocando privilegio primera clase sobre $ 4.153.893, saldo $ 214.610, valista. Secretario. 3-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia intestada de Petronila Vásquez Rodríguez a Elena Yolanda Páez Vásquez, sin perjuicio derechos cónyuge. Roberto Páez Ahumada. Secretario. 3-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia intestada de Miguel Rivero Cuevas a Cecilia Rivero Valencia, sin perjuicio derechos cónyuge Zenobia Valencia Ramírez. Secretario. 3-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de Sofía López Silva a herederos testamentarios: Eduardo Fernando Fernández Moreira y Carmen Montenegro López. Secretario. 3-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de Fernando Angel Sepúlveda Troncoso a herederos testamentarios Fernando Victoriano Montaner y Silvia Ernestina Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge, Ernestina Rosa Sepúlveda Troncoso. Secretario. 3-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia intestada de Adelina Zapata Romo a Luisa Adelina Corona Zapata. Secretario. 1-10 P.

OCUPACIONES OFRECEN

BORDADORA a máquina en blusa, necesita. Avda. España 2[illegible], tercer piso, departamento B, de 12.30 a 15 horas. 1.o-10 C.

NECESITO cocinera y niña de mano. Tratar: Estado 281. 2-10 P.

RADIOS, DISCOS

CHASSIS para radioelectrola, radios y radioelectrolas Omega, calidad suprema, pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora N.o 937, paradero 6 1|2, Gran Avenida. Casilla [illegible] 3-10 C.

REMATES

REMATE JUDICIAL ORDEN 1.o y 7.o Menor y 1.o y 5.o Mayor, juicios "Sharin con Vásquez", "Kritzler con González", "Banco del Estado con Figueroa, Egidio y otros", "Osses con Pérez, Oscar", radios, amoblados asiento, alfombras, comedor, mañana jueves 1.o, 10.30. Agustinas 1639, a la vista. — Germán Fuenzalida. 1.o-10

REMATE CASIMIRES. Orden [illegible] gio Moraya, Puente 631, 28 septiembre al 3 octubre, 11 y 17.30 horas. Germán Geell, Martillero Público. 1-10

REMATE CASIMIRES, SAN DIEGO 205, orden José Jorratt, semana 28 al 3 octubre, 12 y 18 horas. A la vista.— Isaac Vilches, martillero. 2-10 P.

REMATE JUDICIAL.— Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, esta ciudad, designó al martillero público don Hernando Barros Illanes, en el exhorto pedido por el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago en el juicio que sigue ante el Tribunal el Banco del Estado de Chile contra Carlos Schnake y otro por cobro de pesos para que efectúe el remate de la nave denominada Castro, ex "Loa", de la matrícula de Valparaíso y al ancla en este puerto. Dicho remate lo efectuará el martillero nombrado el día 15 de octubre próximo a las 11 de la mañana en su oficina de Plaza Aníbal Pinto N.o 1135, de esta ciudad y las bases para la subasta son: mínimo $ 14.000.000. Precio se pagará $ 10.000.000 al contado en dinero efectivo que el subastador deberá cancelar dentro de tercero día de verificada la subasta, el saldo a seis meses plazo, contado desde fecha del remate, con interés a razón del 17 o|o y 1 o|o anual en caso de mora y con hipoteca de la nave para responder a este saldo; la nave se vende como cuerpo cierto en el estado en que se encuentre al día del remate con todos sus derechos y libre de todo gravamen fuera del expresado anteriormente; además del precio del remate el subastador deberá pagar las cantidades que se adeuden por contribuciones fiscales y municipales y los gastos de escritura, impuestos de transferencia e inscripciones y demás gestiones y desembolsos necesarios para entrar en posesión legal y material de la nave rematada; todo postor para optar al remate deberá acompañar dinero efectivo o bien boleta bancaria a la orden del Juzgado por cantidad equivalente al 10 o|o del mínimo. Más bases y antecedentes en Secretaría Juzgado, exhorto N.o [illegible] — Valparaíso, 8 de septiembre de 1959.— Luisa Duco D., secretaria. 3-10

REMATE JUDICIAL ORDEN PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía, juicio Preminger con Donoso, remataré viernes 2 de octubre, a las 4 de la tarde: 1 radio eléctrico de mueble Grundig con tocadiscos, 3 velocidades y grabadora de cinta magnética. A la vista. Compañía 1390.— Ricardo Araya Navarrete, martillero público. 2-10 C.

REMATE SEMANAL DE MENAJE de casa, viernes 2 de octubre de 10 a 1 y 3 de la tarde, adjudicado Compañía 1390, por orden de Jorge de la Maza, Marta Muñoz, María Bravo, Carmen Wilson, Yolanda Vega, Pablo Kritzler, Sofía Mercedes Jaramillo, Adriana Cid, Filomena Rebledo, Enrique Díaz, Julio Vergara, Sergio Navarro, Luis. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Ricardo Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. 2-10 C.

EL VIERNES 2, A LAS 15 horas, en calle Chacabuco 761, rematé bastaré especies consignadas por los señores: L. Cubillos, O. Martínez, J. Luco, L. Tirado, M. Palma, M. Pineda, A. Sufia, R. Díaz, J. Jara, P. de Soraco, E. Araya, C. Buzeta, G. Gordon, A. Coello. 2-10 C.

REMATE MENAJE CASA, por orden del señor Fernando Muñoz, les Labraña, en Amunátegui 54, jueves 1.o octubre, a las 5 de la tarde, y por orden de señores Manuel Silva, Teobaldo García, Enrique Feldman, Inés Riveros, Olga da Albornoz, Rafael Concha, Hernán los Flesch, Sra. Cortés, Rodríguez, Fco. Rivera, Carlos Olga Saavedra, Amada Cortés, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. 1.o-10 C.

SASTRERIA, MODAS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan tenida primer mes. Clases diurnas, vespertinas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. H|O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O C.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad.

Provechosa visita del Intendente de Valparaíso a diversas comunas

LA CALERA.— El Intendente de la provincia, Luis Guevara Ortúzar, realizó una provechosa jira por las localidades de Llay Llay, Las Hijuelas, Nogales, El Melón y La Calera. La primera autoridad provincial visitó estas localidades en compañía del Delegado Provincial de Vialidad, ingeniero Darío Concha Barañao; del Arquitecto Provincial, Juan Gorgini Ruini; del Delegado Zonal de Obras Sanitarias, Alberto Sanguinetti; del jefe de la Oficina de Planeamiento, Carlos Mena; del Director Provincial de Educación, Manuel Barrientos; del Asesor Económico de Empresas, Fernando González R.. En Quillota se agregó a la comitiva el Gobernador del departamento, Renato Jung, y el jefe de la Comisaría capitán de Carabineros, Eugenio Fuentes Pizarro.

En cada punto visitado, el Intendente, acompañado de su comitiva, autoridades comunales y caracterizados vecinos, se impuso en el terreno mismo de las necesidades de los establecimientos educacionales, hospitales, puentes y caminos, obras sanitarias y problema habitacional.

Pudo el Intendente imponerse de las deficiencias de numerosos locales escolares, algunos de los cuales son estrechos y es indispensable que se les de mayor amplitud; otros no reúnen condiciones aceptables de comodidad e higiene finalmente otros, como por ejemplo la Escuela N.o 34 de Nogales, se encuentran en un estado ruinoso que representa un peligro constante para la vida del alumnado. El señor Guevara instruyó de inmediato al arquitecto provincial, Juan Gorgini, para que tome las medidas del caso, en orden a repárar y acondicionar debidamente los edificios deteriorados e insalubres, o ir simplemente a la construcción de una nueva escuela, como en el caso de la citada N.o 34, que deberá tener un nuevo edifio en terrenos que la Municipalidad ha donado con dicho objeto. (ALDUNATE, corresponsal).

Comuna Las Barrancas reclama mejor aseo

LAS BARRANCAS.—La proximidad de los meses calurosos tiene alarmados a los vecinos de esta comuna, debido a que los servicios de aseo dejan mucho que desear. En efecto, por carecerse de medios para retirar y destruír los desperdicios, estos han venido acumulándose en las calles, que así han quedado convertidas en criaderos de moscas. Esto hace temer que en cualquier momento se propaguen epidemias.

Afortunadamente, se ha dado un paso hacia la solución de otro serio problema que también afectaba a la salubridad de la comuna: el jefe de inspectores del Centro de Salud N.o 5, Rubén Lobos, procedió a la clausura de una fábrica de alimentos para aves que funcionaba en calle Neptuno esquina de callejón Lo Prado y que, con sus emanaciones pestilentes, tenía desesperado al vecindario. (Barahona, corresponsal).

Estudio sobre litigios de tierras en Osorno

OSORNO.— Cuatro funcionarios técnicos del Ministerio de Tierras y Colonización visitarán esta ciudad con el objeto de realizar un estudio de los problemas de las tierras que existen en la provincia de Osorno, especialmente en San Juan de la Costa.

Se ha informado, que la finalidad de este estudio es para reunir todos los antecedentes necesarios para que esa Secretaría de Estado, considere la posibilidad de otorgar títulos de dominio.

El Gobierno está interesado en solucionar los litigios pendientes, y para ello ha designado a técnicos para que realicen su cometido en las distintas provincias del sur del país. (Guzmán, corresponsal).

EJECUCION DE OBRAS DE AGUA POTABLE EN OSORNO

OSORNO.— En el curso de estos días, el Delegado Zonal de Obras Sanitarias, Enrique Chait, se entrevistará con técnicos del Ministerio de Obras Públicas, para tratar sobre el pronto despacho de las cañerías que se instalarán en diversos sectores de la ciudad, para mejorar el abastecimiento de agua potable.

En la actualidad, la firma Nahmias, que se adjudicó las propuestas para ejecutar los trabajos de mejoramiento de la red de agua potable de Osorno, está ejecutando excavaciones en distintas calles, a fin de instalar las cañerías.

El valor total de la obra será del orden de los 371 millones de pesos. (Guzmán, corresponsal).

Pabellón de Reposo para alumnos de escuelas primarias

ANGOL. — En solicitud dirigida al Ministro de Agricultura, señor Jorge Saelzer, la presidenta del Comité Local de la Junta de Beneficencia Escolar de Angol, doctora María Sylvester de Sánchez, pidió que se destinen más fondos para la construcción de un Pabellón de Reposo para los escolares primarios de Angol.

Se hace presente en dicha comunicación, además, la necesidad de que se dicte la resolución que autorice a la Junta Local para construir este Pabellón en el Parque Nacional de Nabuelbuta y para lo cual ya se han confeccionado los planos y especificaciones correspondientes. El costo de la obra se estima en $ 15.000.000 de los cuales se han reunido tres millones. — El Corresponsal.

NOTICIAS DE TALCA

TALCA.— Reasumió sus funciones después de haber realizado un viaje a La Serena, el Prefecto de Carabineros de Talca, coronel, don Manuel Ugarte Corvalán. Fue subrogado durante su ausencia por el teniente coronel, don Gonzalo Montero Torres.

——oOoOoOo——

TALCA.— Hondamente lamentado ha sido en todos los círculos, el fallecimiento del señor Pablo Baldi, conocido artista-escultor de esta ciudad.

El señor Baldi, tenía a su cargo la instalación y construcción del monumento a Bernardo O'Higgins, que se alza en la Alameda, frente al Liceo de Hombres. Sus funerales trasuntaron fielmente el aprecio que había logrado captarse en esta ciudad.

——oOoOoOo——

TALCA El sábado próximo, se realizará en esta ciudad, el Congreso Interzonal de Inspectores del Departamento de Higiéne Ambiental del Servicio Nacional de Salud. Concurrirán a este torneo delegados de Curicó a Maule.

En esta concentracción serán designados los delegados de la zona central, que concurrirán al Congreso Nacional, que se efectuará en la capital durante los días 10, 11 y 12 del presente.

——oOoOoOo——

TALCA.— La Municipalidad de San Clemente, está organizando el tradicional "18 Chico", que se realiza en esa comuna con asistencia de las autoridades de la provincia de Talca. La corporación edilicia se encuentra abocada a la preparación de su acto que supere al de años anteriores.

La banda del Regimiento de Artillería Chorrillos de Talca, amenizará esta ceremonia.

——oOoOoOo——

TALCA. — El Centro de Padres y Apoderados de la Escuela N.o 5, "Juan Luis Sanfuentes", ha organizado la campaña del ladrillo, con el fin de iniciar la construcción definitiva del nuevo edificio del plantel, que se encuentra en estado calamitoso.

Los dirigentes del Centro, han comenzado a recibir los primeros aportes para esta cruzada.

——oOoOoOo——

TALCA.— La Municipalidad de Talca, a través de la Comisión de Cultura y Deportes, que preside el regidor don Guillermo Urzúa, ofrecerá el sábado próximo una manifestación a los integrantes de la banda del Regimiento Chorrillos, por su efectiva y sacrificada participación en los actos de Fiestas Patrias.

——oOoOoOo——

TALCA.— Se dirigió a la capital, el regidor de la Municipalidad de esta ciudad, don Galo Lavín Pradenas, quien se entrevistará con el senador por las provincias centrales, don Eduardo Alessandri a quien solicitará su valiosa intervención con el objeto de obtener que la Empresa de los FF. CC. del Estado, aporte la suma de 11 millones de pesos, para la pavimentación de la calle 11 Oriente hacia el sur. (VILLARROEL MEDINA, corresponsal).

Instalado solemnemente Gobernador de Chile Chico

CHILE CHICO. — Se efectuó aquí el acto de instalación de la gobernación del nuevo departamento de Chile Chico. Werther Marcoleta, jefe de la Sección Gobierno del Ministerio, asumió el cargo de gobernador interino, en presencia del Intendente de la provincia, Atilio Cosmelli, y otras autoridades locales.

El acto se inició con el izamiento del pabellón nacional, a los acordes del imno patrio, mientras lá esposa del Intendente procedía a descubrir la plancha de esta gober- a los acordes del himno palabra los señores Marcoleta, el regidor de esta localidad, Hernán Segovia, y Atilio Cosmelli.

Se dio por finalizado este significativo acto con un desfile frente al edificio de la gobernación.

El gobernador en propiedad, Marcos Concha Martínez, habitante de la zona, asumirá próximamente sus funciones de jefe departamental. (El corresponsal).

Aniversario de la Batalla de Rancagua

RANCAGUA. — Con el embanderamiento general de la ciudad y con un acto patriótico en la Plaza de los Héroes, se iniciarán hoy las ceremonias destinadas a recordar la Batalla de Rancagua.

Las autoridades locales han ultimado los preparativos para que éstas festividades alcancen pleno éxito cívico.

A los actos de mañana concurrirán los Ministro del Interior y de Defensa Nacional, señores, Sótero del Río y Carlos Vial Infante, respectivamente.

Seis son las unidades militares que estarán presentes en el principal acto de mañana, que se iniciará a las 9.45 horas, con el izamiento de la Bandera Negra en la torre de la Iglesia de la Merced.

Las unidades que solemnizarán la ceremonia, son las siguientes: Escuela Militar, Escuela de Aviación, Escuela de Telecomunicaciones y los Regimientos Ferrocarrileros de Puente Alto, "Merubrillar" de Rancagua y "Colchagua" de San Fernando. (El corresponsal).

INFLUENZA AFECTA A POBLACION DE VALPARAISO

El rebrote de influenza, aunque de carácter benigno, está afectando en forma intensa al puerto de Valparaíso. Los Alcaldes de esa ciudad y de Viña del Mar, Guillermo Winter y Gustavo Lorca, debieron guardar cama ayer. Este hecho se supo, en los momentos en que el jefe zonal de Salud, Dr. Alberto Bódeguer, expresaba a la prensa que las características del rebrote no eran de la importancia de la epidemia ocurrida en 1957.

Por otra parte, se supo que se han presentado 64 casos de influenza en Los Sauces, Departamento de Angol. Otros 50 habitantes se encuentran enfermos en Guayali y uno murió a consecuencia de congestiones presentadas por la influenza.

El Servicio Nacional de Salud está arbitrando todas las medidas necesarias a lo largo del país, para proteger a la población contra este rebrote. Se han abierto vacunatorios especiales y se suministran antibióticos, sólo en los casos especificamente señalados por los facultativos.

Veinticinco años cumple hoy Escuela de Enfermería "Carlos van Buren"

VALPARAISO. — Veinticinco años de existencia cumple hoy la Escuela de Enfermería "Carlos Van Buren".

Este aniversario se celebrará con diversos actos. A las 8 horas, se izará el pabellón patrio en el plantel. A las 9, se realizará una romería a la sepultura de don Carlos Van Buren, fundador del establecimiento, en el Cementerio N.o 3. A las 11, los quintos y sextos años de los liceos femeninos de la ciudad, irán a la Escuela, donde las alumnas les mostrarán el local y les pasarán películas de orientación vocacional.

Luego, a las 12 horas, habrá un almuerzo en el plantel con asistencia de autoridades y profesores y finalmente el sábado próximo se ha programado un gran baile que se hará en el mismo local.

La idea de crear esta Escuela en Valparaíso, data desde 1918, a raíz de algunos informes que recibió don Carlos Van Buren sobre la eficiente organización de la enfermería en algunos hospitales y escuelas de los Estados Unidos. Esta idea se concretó más, al inaugurarse el Pensionado Carlos Van Buren (entonces San Juan de Dios) en 1921, fecha en que se contrató un grupo de nurses de Inglaterra, trayéndose además, el equipo necesario de materiales de trabajo. Las enfermeras inlesas organizaron el servicio y prepararon el personal chileno auxiliar y de servicio, con tan buenos resultados que impuslaron al Sr. Van Buren, a llegar a un acuerdo con la Junta Local de Beneficencia para construir una Escuela de Enfermería en los terrenos adyacentes al Hospital San Juan de Dios. Esta construcción se hizo realidad más tarde, a la muerte de don Carlos Van Buren, acontecida el 25 de abril de 1929, al hacerse público su testamento.

Ciñéndose a las disposiciones testamentarias se comenzó a construir en 1931, de acuerdo a los planes confeccionados para el Departamento de Arquitectura de la Dirección General de Beneficencia. La inauguración se efectuó el 1.o de octubre de 1933.

COKER SALDRA EL DOMINGO EN EL CLUB HIPICO ENCABEZANDO ELENCO DE MAGNIFICOS POTRILLOS



¡EN NUESTRO PAIS PASA CASTIGO...! Está en nuestra capital, "capeando" un fuerte castigo impuesto por las autoridades argentinas, el jinete ENRIQUE SAAVEDRA. Interrogado sobre si actuaría en nuestro medio, expresó que nada sabía por el momento.

VALOR de un clásico tendrá la cuarta carrera del próximo domingo en el Club Hípico de Santiago, donde en la distancia de 1.500 metros se medirán varios potrillos de tres años que han evidenciado calidad en sus presentaciones en público.

Las opciones de los ocho rivales, las vamos a calificar nosotros en los siguientes términos:

COKER, 54.—(R. Madariaga).— Tiene el mérito de haber ganado una vez a Marcos Paz. El domingo pasado llegó último en el "Nacional", pero se le corrió la silla. Es uno de los "ases" de esta carrera.

CUSILELFU, 52.—(R. Valenzuela). — Es buen ganador y en cada trabajo que hace se supera en forma muy halagadora.

MAGNATE, 52.— (F. Toro). — Buen ganador es el hijo de Amasis y se nos asegura que sus trabajos últimos son espléndidos.

PITUCAZO, 52.— (J. Escobar). — Ganador de dos carreras y no quiso acogerse al descargo con jinete aprendiz. Con este jinete la peleará otra vez.

CHE PECA, 49.— (M. Castillo). — El hijo de Claro se va a sentir en la gloria con este peso. Cuentan maravillas de sus progresos.

EL MIURA, 49. — (G. Farfán). — Es una bala para correr en punta en las primeras distancias y si nadie lo sigue puede venirse de viaje.

HUMORISTICO, 49. — (S. Vera). — El defensor de las sedas de "La Divisa" es un potrillo muy discreto, con figuraciones con elementos mejores que los que enfrentará el domingo próximo.

RELEVO, 49. — (C. Pezoa). — Hemos llegado al convencimiento de que lo creen mejor de lo que es, porque cada vez que corre lo juegan con la fe del carbonero y él se niega a corresponder a tal confianza.

El Moro puede reeditar el domingo su último triunfo clásico en el H. Chile



ROGELIO PARODI, el jinete de El Moro, que el domingo puede obtener una nueva victoria con el defensor de las sedas del Stud "Rina Patricia".

ASUMIRA El Moro el domingo la responsabilidad de gran favorito en el clásico de fondo del Hipódromo Chile, el que lleva el nombre del ilustre Presidente Juan Antonio Ríos, prueba que se correrá en la distancia de 2.400 metros, y disputándose una bolsa de un millón de pesos para el ganador.

Se presentarán a las órdenes del juez de partida los siguientes caballos:

EL MORO, 54.— (R. Parodi). — Viene de ganar el clásico "Independencia", en la misma pista y disputado en la distancia de 1.800 metros, distancia de 1.800 metros, donde ganó de punta a punta, pero con 51 kilos. Estimamos que volverá a ganar el noble defensor de los colores del stud "Rina Patricia".

SEPTIMO DE LINEA, 54.— (E. Soto). — Su preparador dice que se halla en espléndido estado físico y espera que la Clínica no lo deje otra vez sin correr. Creen que peleará la recompensa mayor.

QUERELLADOR, 50. — (H. Pilar). — Su triunfo del domingo pasado fue de sorpresa, pero como está en magníficas condiciones, a lo mejor repite la hazaña.

ORANGEADE, 46.— (S. Vera). — Hace un mes hizo una presentación de "Tanteo" en esta misma cancha, y no llego mal, en un clásico ganado por Polito Sur, su compañero de techo. Puede dar el golpe.

MODESTO, 46.— (H. Obregón). — En el Club Hípico, el domingo pasado la peleó hasta los tramos cercanos a la meta. Con estos kilos es muy peligroso.

TEOSOFO, 45.— (F. Gatica). — Son tan malas sus últimas carreras en el Club Hípico, que en esta carrera contará con escasos partidarios.

ANGUILLE Y TEBAS GANAN EN CARACAS

En las reuniones del 19 y del 20 de septiembre últimos, en el Hipódromo de La Rinconada (Caracas), ganaron los siguientes caballos importados de Chile:

ANGUILLE, por Amasis y Anchoa, del Stud "Anita".

NICOLAI, por Nasr ed Din y Frolle, del Stud "Sortilegio".

FANFUL, por Afghan y La Francesita, del Stud "Di Mase".

TEBAS, por Trianón y Fanfarrona, del Stud "Anita".

En el Clásico "Ministerio de Agricultura" ganó Canario, llegando segundo Catacumbo, de propiedad del Stud "Anita", que fue adquirido en una suma cercana a los veinte millones de pesos chilenos en las ventas de los productos que el príncipe Alí Khan tiene instalado en Venezuela.



Regresó a nuestro país, en el día de ayer, el excelente látigo chileno JOSE ULLOA. El que se ha presentado con mucho éxito en pistas panameñas. El motivo de su viaje —manifestó a LA NACION— era tomarse unas cortas vacaciones.

El Derby argentino se corre el domingo

El próximo domingo se correrá en la pista de Palermo el "Gran Premio Nacional" que tiene la categoría del Derby argentino.

Los mejores potrillos de tres años, por diversas causas, no tomarán parte en este clásico, tales como Bonete Roto, Fanair, Trombil y otros.

Los seguros participantes serán Coronado, Los Churrus, Perseguida y otros ejemplares de segundo plano.

Los catedráticos destacan el hecho de que aún no se ha consagrado en Buenos Aires el "crack" de la generación de tres años, hecho que tampoco quedará en evidencia después de la disputa de este "Derby", porque los mejores potrillos quedarán en sus boxes, por diversas causas que han entorpecido sus respectivos entrenamientos.

Están afectados de influenza nueve caballos de carrera del stud del trainer D. Sandoval

Visitamos el stud que dirige el conocido preparador Daniel Sandoval, a fin de confirmar la noticia sobre la aparición de un alarmante brote de influenza entre los ejemplares a cargo de este profesional. Tuvimos oportunidad de comprobar que la casi totalidad de los pupilos de este corral están afectados de esta contagiosa enfermedad.

Sandoval nos informó que los facultativos de la Clínica del Club Hípico comprobaron que los siguientes caballos a su cargo están enfermos de influenza: Idéntico, Danielito, El Amanecer, Fregado, Napier, Antares, La Pollita y Foular.

Interrogado por nosotros, sobre la forma cómo pudo haber llegado la epidemia a su stud, el preparador nombrado nos dijo, textualmente:

"Tengo la firme convicción de que el potrillo Idéntico, fue el que trajo el mal a mi corral, desde el sur, de donde llegó hace pocos días para ser sometido a los rigores del training, por primera vez, porque es un producto de dos años, propio hermano del clásico Idem."

Cuando le preguntamos a Sandoval, cómo notó la enfermedad, nos informó de que hace dos días le puso termómetro a Idéntico, y comprobó que tenía 40 grados de temperatura. Después comprobé que todos los demás pupilos, cuyos nombres nos proporcionó, también estaban afectados de la misma enfermedad.

Finalmente, nos agregó el trainer, que la epidemia se había presentado con caracteres muy benignos, y que todos sus enfermos estaban en franca mejoría y sin peligro de complicaciones futuras.

GENUINA SERA LA GRAN FAVORITA EN LA PRUEBA CENTRAL DEL CLUB

POBRE es el clásico que el domingo próximo se correrá en el Club Hípico, en la distancia de 2.400 metros, y en disputa de un premio de ochocientos mil pesos para el ganador, carrera que solamente dará ocasión para presentarse a los siguientes fondistas:

GENUINA, 57 (E. Araya).— Promete ser la favorita, a pesar de que en su última llegó tercera de Florentino y Blue Flag. Aquí representa la clase.

HUNTING, 55 (R. Parodi).— Viene de ganar en esta pista en una milla, donde superó a Royal Pool, por media cabeza. Es harto precario este título.

PETTYNESS, 53 (F. Toro). — Es una buena yegua, que ha estado ganando o figurando cerca en sus últimas carreras. Nos aseguran que peleará el premio.

LUZ MARIA, 46 (S. Vera). Tuvo mucho juego en la ganada por Río Rapel y se olvidó de su clase. Tiene poco "punch" la hija de Blue Boy y Hierba Mora. Bien puede ser que con la llegada de la primavera atraviese por un mal período.

ONCE EJEMPLARES DE LOS CONDORES SON GANADORES

TIENE el record de productos ganadores, de la última generación en entrenamiento, entre todos los criadores nacionales, el Haras "Los Cóndores", con los siguientes ejemplares:

ATBARAH, por Holmbush y Ariza.

MARITAIN, por Nasr ed Din y Machala.

MARCOS PAZ, por Holmbush y Miss Coe.

LE TREMBLAY, por Empire y La Chigué.

ELDUMENO, por Holmbush y En Jaque.

KUBILAY KHAN, por Holmbush y Camala.

PAS DE CALAIS, por Holmbush y Peñolada.

MERRY ANN, por Le Tellier y Maricol.

ARBELA, por Holmbush y Adriática.

JULISKA, por Golden Triumph y Cambrina.

MISS VIOLA, por Holmbush y Mataflor.

Estos once productos ganadores dan el galardón máximo al establecimiento de los señores Nazar, quienes el año pasado se reservaron todos sus ejemplares para que defendieran sus insignias, con el éxito más halagador.

Opereta de Lehar da hoy Cía. del Satch

La Compañía de Operetas y Zarzuelas "Hispania", que viene cumpliendo una temporada en el Teatro Satch, ofrece hoy en funciones de tarde y noche la opereta de Franz Lehar "La Danza de las Libélulas".

Esta versión cuenta con la participación de Victoria Sportelli, Alicia Armisen, Susan Fernández, Mario Fontana, Arturo Salvador, Font, Comiglio y Viñas.

El sábado se pondrá en escena la zarzuela "Marina".





CIRCOS

"CIRCO ZOOLOGICO LAS AGUILAS HUMANAS 1959". — Karl y su equipo de camellos dromedarios, ponies y caballos árabes, números de trapecistas, equilibristas y excéntricos musicales, son algunas de las atracciones que ofrece el circo que actúa en el Caupolicán, y que para hoy ofrece funciones de vespertina y nocturna.

BISMARCK. — Este circo que actúa en la carpa levantada en Alameda 1446, presenta a Vodilka, domador, con sus leones africanos, y a Franz Kralm, con sus osos rusos. Además, en el programa figuran un conjunto de acróbatas chinos y otras atracciones circenses.

Jean P. Sartre y Arthur Miller vendrán a Santiago

Con el propósito de analizar y estudiar los problemas del teatro, la Universidad de Chile ha contratado a autores de nombradía universal a participar en la próxima XXV Escuela de Verano.

Entre otros, concurrirán a dicho seminario Jean-Paul Sartre, Arthur Miller y Joshua Logan.

Pedro Vargas y otros cantantes de México actuarán próximamente en Radio Corporación

Gestiones bien encaminadas para traer a Antonieta Pons

Recientemente viajó a México el Director de Radio Corporación, señor Francisco Mihovilovic, con el objeto de establecer contacto personal con algunas de las más destacadas figuras artísticas de ese país y gestionar las posibilidades de hacerlas venir a Chile, presentándolas en los programas de gala de la emisora del Banco del Estado.

Entre los resultados de este viaje del dinámico timonel de CB 114, cabe destacar, en primer término, la contratación del aplaudido tenor Pedro Vargas, quien a través de sus visitas a nuestro país, asimismo, que por obra de sus lucidas actuaciones en la pantalla, cuenta con una infinidad de admiradores entre el público chileno. La venida del popular cantante quedó fijada para el próximo mes de noviembre.

OTRAS LUMINARIAS.— El señor Mihovilovic dejó igualmente suscrito un compromiso para el mismo mes con la notable cancionista melódica Virginia López, figura que en estos momentos



PEDRO VARGAS

obtiene señalados triunfos en Ciudad de México.

Por otra parte formalizó contratos con algunos artistas que no podrán venir a Chile hasta fines del presente año, como es el caso de Paco Michel, el conocido autor e intérprete de "Ay Chabela", de Wilson Viana; uno de los humoristas más completos que han surgido últimamente en la nación hermana, el cual en estos momentos está filmando episodios de una serie de películas sobre un Tarzán mexicano; y, finalmente, de Marquesita Radell, vedette chilena que ha adquirido renombre en los países del Caribe.

MARIA ANTONIETA PONS. — También ha manifestado el Director de Radio Corporación que dejó muy bien encaminadas las gestiones para traer a Santiago, en los primeros meses de 1960, a la famosa bailarina y estrella de la pantalla, María Antonieta Pons, junto con su esposo, el conocido actor Ramón Pereda, quien, en su condición de director cinematográfico, tiene especial interés en rodar una película corta en nuestro país. La pareja vendría a Chile por quince días, actuando en Santiago y Viña del Mar.



PROTAGONISTA DE "CARMEN".— Marta Rose, mezzo-soprano chilena que hará esta tarde su primera presentación en la Temporada Lírica del Municipal protagonizando la ópera "Carmen", de Bizet, que se cantará en cuarta función de abono del turno "A". El tenor Piero Miranda Ferraro y el barítono Dino Dondi encarnarán a "Don José" y "Escamillo", respectivamente. El papel de "Micaela" estará a cargo de la soprano Victoria Espinosa. "Carmen" será dirigida por el maestro Juan Emilio Martini, participando el Ballet Moderno que dirige Octavio Cintolessi



CANCIONISTA FRANCESA LLEGO AYER.— Anoche, a las 21 horas, llegó al puerto aéreo de Los Cerrillos, por vía SAS, la notable cancionista francesa Jacqueline Francois, quien viene a nuestro país para realizar una breve temporada. Figura nueva en el género que cultivan Edith Piaff, Juliette Greco y Lucienne Boyer, ha conseguido, sin embargo, un ancho prestigio conquistado con sus actuaciones en las "boites de nuit" de París y a través de sus discos, registrados en exclusividad por el sello Philips. Jacqueline Francois actuará primeramente en el Casino de Viña del Mar y enseguida actuará en Santiago en una radio y en el "show" de un local céntrico, cuyos nombres no podemos adelantar, por cuanto aún no han sido suscritos los contratos respectivos.

PELICULAS DEL MOMENTO

"ORFEO NEGRO".— Moderna realización de la leyenda mitológica con artistas de color. Dirigida por Albert Camus, tiene por escenario el carnaval de Río de Janeiro. Marpessa Dawn y Bruno Mello. (Plaza-Pacífico-Dante-Las Condes).

"EL ARQUERO MISTERIOSO".— Aventuras del hijo de Robin Hood. Peripecias y romances. (York).

"OBSESION PASIONAL".— Historia de una joven viuda enfrentada ante el dilema de elegir entre su hijo y su amante. Susan Hayward y Stephen Boyd. Tecnicolor. (Ducal).

"SORTILEGIO DE AMOR".— Romántica e intrascendente comedia. Kim Novak, James Stewart y Jack Lemmon. Tecnicolor. (Astor).

"VIVIR ES MI DESEO".— La amable filosofía de que la vida es un banquete que todo el mundo debe disfrutar, es la risueña trama que sirve de urdimbre al film. Rosalind Russel, Forrest Tucker. (Windsor-El Golf).

"EL SILENCIOSO".— Aventuras. Alan Ladd, Brenda Marshall, Robert Preston y Donald Crisp. Tecnicolor. (Rex).

"COMO PESCAR UN MARIDO".— Risueña comedia sobre las incidencias de una casquivana hija de un granjero que logra conquistar y hacer olvidar su deber a un cobrador de impuestos. Debbie Reynolds, Paul Douglas y Tony Randall. (Metro y California).

"HORIZONTES DE GRANDEZA".— Historia de romance y dramatismo. Gregoy Peck, Jean Simmons, Carroll Baker, Charlton Heston y Burl Ives. (Central).

"EL VIENTO NO SABE LEER".— Idílico romance de un amor que unió a Oriente y Occidente. Yoko Tani, Dirk Bogarde. Tecnicolor. (Bandera-Lo Castillo).

"MUJERES PELIGROSAS".— Argumento amable con abundancia de acciones reideras. Italiana. Dorian Gray, Giorgia Moll, Sylva Koscina, Renato Salvatore. (King).

"ANA DE BROOKLYN".— Incidencias de una hermosa viuda que después de permanecer algún tiempo en los Estados Unidos, regresa a su pueblo en busca de un nuevo marido. Gina Lollobrigida y Vittorio de Sica. (Lido).

"MARIDOS SOLOS EN LA CIUDAD".— Argumento ameno sobre la vida de lo aviudos de verano. Renato Salvatore, Franco Pabrizi, Marisa Merlini. (Real).

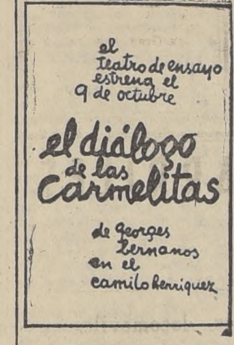
"CAJA FUERTE 713".— Dramática comedia policial. Hardy Kruger y Martin Held. (Imperio-Santa Lucía).

"LOS TRES ALEGRES COMPADRES".— Mexicana. Abundantes canciones. Jorge Negrete, Rosa de Castilla y Pedro Armendáriz. (Santiago).

"EL FANTASMA DE LA BATALLA".— Aventuras del Oeste. Randolph Scott y Bárbara Hale. (City).

"UN GENIO ANDA SUELTO".— Original historia de un loco genial. Alec Guinness. Tecnicolor. (Huelén).





Dos disertaciones públicas sobre tragedia "Macbeth"

Con el propósito de facilitar al público el mejor conocimiento y comprensión de los valores morales y filosóficos que encierra "Macbeth", la tragedia de Shakespeare, que estrenará el Instituto del Teatro el 9 del presente, dos destacadas figuras de la intelectualidad chilena ofrecerán distintas disertaciones sobre esta famosa obra. Es así como en el mismo Teatro Antonio Varas, donde va a ser llevada a escena la tragedia shakespeareana, el Padre Carlos Aldunate (S. J.) habrá de referirse a "Aspectos Teológicos de Macbeth", y el doctor Claudio Naranjo señalará "Los enfoques psiquiátricos de Macbeth".





Seis hermosos caballos árabes en libertad... Con increíble sincronismo actúan en el redondel luminoso del Circo-Zoológico "Las Aguilas Humanas" 1959

Hoy, dos funciones diarias, en el T. Caupolicán



Los caballos, fieles compañeros del hombre, también participan en las competencias artísticas, aportando singular encanto al Nuevo Circo-Zoológico Las Aguilas Humanas 1959, que hace "full de ases" en el picadero luminoso del confortable y afamado Teatro Caupolicán.

¡Que grandiosidad de espectáculo ecuestre! Tres caballos blancos y tres negros actúan con singular sincronismo a la simple voz de mando del entrenador alemán Kark Marek. Las evoluciones, "cruzadas" y distintos ejercicios ecuestres, tienen culminación cuando los seis nobles animales, simultáneamente, se levantan en dos patas y caminan saludando al público.

Dos funciones diarias; hoy, 6.30, tarde, y nocturna, a las 9.40, con múltiple y agradable espectáculo para grandes y niños, matizándose los actos de animales amaestrados con actuaciones humanas de notables artistas de Europa.

Los acompañamientos musicales son notables, con participación de más de 60 músicos en orquestas y bandas sinfónicas.

Desde hoy están entregándose los boletos numerados para las "triples" del sábado 3 y domingo 4 de la presente semana, con matinée infantil extraordinaria a las 3 de la tarde, interviniendo, las focas, los monos-hombres simios ciclistas, los "fussball-hunde" ocho perros boxers alemanes futbolistas, las graciosas elefantitas africanas de un metro treinta centímetros de estatura, y los camellos y dromedarios del Tibet.

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ (teléfono 83959).— Próximo estreno, 9 de octubre: Diálogo de las Carmelitas.

COUSIÑO (San Ignacio 1249, teléfono 50857).— Cía. de Revistas Humoresque.

IMPERIAL (San Diego 1344, teléfono 51112).— Cía de Revistas Follies.

MARU (Huérfanos 786, teléfono 397907).— V. y N.: La importancia de ser constante, de O. Wilde.

MONEDA (Teléfono 31477).— Cía. de Américo Vargas, en La casa de los siete balcones.

OPERA (Huérfanos 837, teléfono 30176).— Cía. de Revistas, Bim Bam Bum.

PRINCESA (Avda. Recoleta 345, teléfono 85205).— Cía de Revistas Picaresque.

PETIT REX (Huérfanos 735).— V y N.: El amor de los cuatro coroneles.

SATCH (San Diego 244, teléfono 89350). — Cía. de Zarzuelas Hispanas en "La Danza de las Libélulas".

TALIA (San Diego 242).— Cía. de Benjamín Morgado. 19 horas. Tempestad sin sollozos.

CINES

ALAMEDA (Avda. Bdo. O'Higgins 2987, teléfono 91254).— R.: La gata sobre el tejado caliente. El vicio de matar.

ALCAZAR (Avda. Brasil 373, teléfono 80122).— R.: Yo y el coronel. El hombre que vino después.

ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 83425). — R.: El puente sobre el río Kwai. El oasis maldito. Agregados.

AUDITORIUM (Bandera 236, teléfono 84688).— R.: La pescadora del lago de los sueños.

AMERICA (Ñuble 390, teléfono 52443).— R.: Miércoles de ceniza, Drácula. La venganza del vampiro.

ANDES (Avda. Irarrázaval 435, teléfono 43811).— R.: El zorro de París. Corazón dividido.

ASTOR (Estado y Huérfanos, teléfono 392112).— M., V. y N.: Sortilegio de amor.

AVDA. MATTA (Avda. Matta 618, teléfono 51455).— R.: Corrientes traicioneras. La revancha de Frankestein. Al compás del Calypso.

BANDERA (Bandera 76, teléfonos 89111-87953).— M., S., V. y N.: El viento no sabe leer.

BALMACEDA (Artesanos 841 teléfono 88768).— R.: Me perderé contigo. El trueno entre las hojas. Agregados.

BAQUEDANO (Plaza Baquedano, teléfono 31787).— R.: Maracaibo, Vértigo. Agregados.

BLANCO ENCALADA (Avda. Blanco Encalada 2820, teléfono 91787).— R.: Pecado en el Paraíso. Al compás del Calypso. Un mundo nuevo.

CAPITOL (Avda. Independencia 224, teléfono 89581). — R.: Pobres pero bellas. Una golfa. Pasiones sin ley. Marido a la fuerza.

CARRERA (Avda. Bdo. O'Higgins 2151, teléfono 86685).— R.: El látigo dejó su marca. El relámpago negro. Agregados.

CALIFORNIA (Irarrázaval 1564, teléfono 498061).— M., V. y N.: Cómo pescar un marido. Noticiarios. Agregados.

CENTRAL (Huérfanos 930, teléfono 33555).— M., V. y N.: Horizontes de grandeza.

CERVANTES (Matías Cousiño 134, teléfono 88569).— M., S., V. y N.: Al Capone.

CINELANDIA (Puente 540, teléfono 67532).— R.: Saeta del ruiseñor. Agregados.

CINE RIO (Monjitas 743, teléfono 33550).— R.: Los desconocidos de siempre.

CITY (Agustinas 1022, teléfono 66687).— R.: El fantasma de la batalla.

GUIA DEL ESPECTADOR

CINE SUR (Teléfono 61524).— R.: La gata sobre el tejado caliente. El vicio de matar.

COLON (San Pablo esquina Maipú, teléfono 90577). — R.: Miércoles de ceniza, Cita con un muerto, La venganza del vampiro.

CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41, teléfono 60735).— R.: Mi niño, mi caballo y yo.

CHILE (Recoleta 2104, teléfono 60728).— R.: Pecado en el Paraíso. Fuego en la sangre, Pasiones sin ley.

DANTE (J. Washington 26, teléfono 494359).— M. V. y N.: Orfeo, negro. Noticiarios. Agregados.

DUCAL (Teléfono 35375).— M. V. y N.: Obseción pasional. N.: Obsección pasional.

EGAÑA (Los Guindos 5, Plaza Egaña, teléfono 417026).— V. y N.: Brindis para un espía. Yo fuí el doble de Montgomery.

EL GOLF (Avenida Apoquindo 614, teléfono 480046).— M., V. y N.: Vivir es mi deseo.

EL SALTO (Avda. El Salto 3205, teléfono 373334).— R.: Nada más que una cualquiera. La reina virgen. El rencoroso.

ESMERALDA (San Diego 1035, teléfono 64303).—R.: Ando volando bajo, El circo, Agregados.

FLORIDA (Estado 226, teléfono 34289).— R.: Los vikings.

GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830, teléfono 52163).— R.: El circo, Ando volando bajo, Agregados.

HOLLYWOOD (Avda. Irarrázaval 2900, teléfono 42389). — R.: Londres ocho campanadas, Siete truenos.

HUELEN (teléfono 31603).— M., V. y N.: Un genio anda suelto.

IDEAL CINEMA (Mapocho 4117, teléfono 92188).— R.: La ley del indio. Kalapalos. Tanmy flor de los pantanos.

IMPERIO (Estado esq. Agustinas, teléfono 397960). — M., V. y N.: Caja fuerte 713.

ITALIA (Avda. Bilbao esquina Avda. Italia, teléfono 41883).— R.: Los desnudos y los muertos, Los invasores de Marte.

KING (teléfono 32838).— M., V. y N.: Mujeres peligrosas.

LAUTARO (Plaza Recreo, Carmen Mena 602).— R.: Enterrados en vida. Víctimas de sus deseos. Fuego sobre Arizona.

LAS LILAS (Eliodoro Yáñez esq. J. de Dios, teléfono 43116). — M., V. y N.: El cabo Asch va al frente.

LIBERTAD (Avda. Fermín Vivaceta Sur, teléfono 371627).— R.: El viejo y el mar, La indiscreta, Agregados.

LIDO (teléfono 34366).— M., S. V y N.: Anna de Brooklyn.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293, teléfono 52181).— R.: Puerto Nuevo. Los del rancho Margarito. La vida es un tango.

LO CASTILLO (Vitacura). — R.: Socios para la aventura. Rififí en México.

LAS CONDES (Avda. Noruega esquina de Apoquindo).— Orfeo negro.

MAIPO (San Pablo 4251, teléfono 95050).— R.: Dios se lo pague. La pecadora, Agregados.

MAYO (teléfono 391201).— R.: El vuelo de la flecha, Los valientes también huyen.

MARCONI (Manuel Montt 032, teléfono 42867). — R.: Londres, ocho campanadas. Siete truenos.

METRO (Bandera Unión Central, teléfono 83361).— M., V. y N.: Cómo pescar a un marido. Noticiario Metro.

MADRID (Chacabuco 32).— R.: Entre la espada y la pared. Los asesinos. Secretos de Detroi.

MINERVA (San Pablo esq. Chacabuco, teléfono 91464). — R.: La posada de la sexta felicidad, Raíces del cielo.

MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 30909).— R.: Los hermanos Karamazov, Las siete colinas de Roma, Agregados.

MISTRAL (San Diego 279, teléfono 63994).— R.: La posada de la sexta felicidad, Raíces del cielo.

MONUMENTAL (Avenida Bdo. O'Higgins).— 3943, teléfono 91555) R.: Pasiones sin ley. La garra del crimen. El niño y la niebla.

MODERNO (Gran Avenida 6544, teléfono 253. La Cisterna).— R.: El ataúd del vampiro. La mujer robada. Dragones de la violencia.

NACIONAL (Avda. Independencia 801, teléfono 370594).— R.: Canto al amor. Miércoles de ceniza. El niño y la niebla.

NILO (teléfono 392078).— M., S., V. y N.: El hombre del carrito.

NORMANDIE (Avda. Bdo. OHiggins 139, teléfono 87749).— R.: Codicia, Amor gitano.

NOVEDADES (Cueto esq. Avda. Portales, teléfono 94594). — R.: Andrea Chenier. La mujer pantera. Muñeca de carne.

ORIENTE (teléfono 41345).— M., V. y N.: La mansión siniestra.

O'HIGGINS (San Pablo esq. Cumming, teléfono 86929).— R.: El viejo y el mar, La indiscreta, Agregados.

PACIFICO (Huérfanos 1147, teléfono 62821).— M., S., V. y N.: Orfeo negro.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina Iquique).— R.: Pecado en el Paraíso. Ataque a traición. Emisario del otro mundo.

PRAT (San Diego 2117, teléfono 50754).— R.: Canto al amor. Miércoles de ceniza. El niño y la niebla.

PLAZA (Compañía 1068, teléfono 84714).— M. S. V. y N.: Orfeo negro.

PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia con Fco. Bilbao, teléfono 43948).— V. y N.: El fuerte de la matanza.

PORTUGAL (Avda. Diez de Julio 252, teléfono 34816). — R.: El diario de mi madre, Echenme al gato, Agregados.

REAL (Compañía 1040, teléfono 65555).— M., S., V. y N.: Maridos solos en la ciudad.

RECOLETA (Avda. Recoleta 597, teléfono 63874).— R.: Dos mexicanos en Aragón. Canto al amor. Con fuego en la sangre.

REGINA (Vicuña Mackenna 624, teléfono 36097).— M., V. y N.: El lago de los cisnes.

REPUBLICA (Avda. República 239, teléfono 93613). — R.: Por quién doblan las campanas, Urgente doctor. Heroica.

REX (Huérfanos 735, teléfonos 31143-31144).— M., V. y N.: El silencioso.

RIALTO (Avda. Pedro de Valdivia 3346, teléfono 41667).— R.: Sendas tortuosas. Música y amor. El zorro de París.

RITZ (San Antonio 50, teléfono 380613). — R: La cabalgata del circo.

RIVIERA (San Antonio esq. I. Valdés Vergara, teléfono 36093).— R.: El gran Caruso. La casa del sol naciente.

ROMA (San Diego 230, teléfono 67258). — R.: El látigo dejó su marca. El relámpago negro. Agregados.

ROXI (Huérfanos 1055, teléfono 80809). — R.: El gorila, agente secreto N.o 1.

SAN ANTONIO (San Antonio-Huérfanos, teléfono 33605).— R.: Un sólo verano de felicidad. Agregados.

SANTA LUCIA (Avenida Bdo O'Higgins esq. San Isidro, teléfono 34718).— M., S, V. y N.: Caja fuerte 713.

SANTIAGO (Merced 829, teléfono 32888)— R.: Los tres alegres compadres.

SAN MIGUEL (Avda. Euclides 1202, teléfono 51262).— R.: La garra del crimen. Dos mexicanos en Aragón. Un mundo nuevo.

SAN MARTIN (Avenida Bdo. O'Higgins esq. S. Fco., teléfono 35357). — R.: El látigo negro. Agregados.

SANTA ROSA (Santa Rosa 3890, teléfono 53940).— R.: Puerto Nuevo. Los del rancho Margarito. La vida es un tango.

SAO PAULO (Merced 772, teléfono 397946).— R.: Aventuras de Arsenio Lupin.

SEPTIEMBRE (teléfono 94321). R.: Me lo dijo Adela. Casa de perdición. 100 años de amor.

SAN DIEGO (teléfono 81093).— R.: Morena Clara, Agregados.

TIVOLI (Huérfanos 757, teléfono 30611). — La familia dedos largos. Noticiarios y agregados.

TORRECA (Huérfanos 1313, teléfono 63289).— R.: El ocaso de los bárbaros.

VALENCIA (Plaza Chacabuco esq. Sta. Laura, teléfono 370288). R.: Dos mexicanos en Aragón. Maridos engañados. Con fuego en la sangre.

VERDI.— R.: Afuera sopla el viento. La rubia quiere un visón. Acusada de asesinato.

VENECIA (Castro 130, teléfono 80336).— R.: Trapecio trágico. El vivo del escuadrón. Incógnita del otro mundo.

VICTORIA (Huérfanos 827, teléfono 30021).— R.: Los diez mandamientos.

WINDSOR (teléfono 89761).— M., V. y N.: Vivir es mi deseo.

YORK (Ahumada 166, teléfono 66687).— R.: El arquero misterioso. Agregados.

CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo).— R.: Casta de malditos. El hombre vampiro. Contrabando de almas.

MUNICIPAL (San Bernardo).— R.: El último viva. Alarido de sangre. El irresistible seductor.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: Sabrás que te quiero. A tiro limpio. Flores marchitas.

MAIPU (Maipú).— R.: Tres amores en París. Tentación criminal.

PLAZA (Puente Alto).— Rot. Simbad y la princesa. Un pedazo de cielo.

CERVANTES (San Antonio) — R.: Comisario de turno. Los peces rojos.

TALAGANTE (Talagante).— R.: La espada invencible. Noticiario Metro y Chileno.

PEÑAFLOR. — R.: La doncella de piedra. Contrabando. Noticiarios.

CIRCOS

CAUPOLICAN (San Diego 850, teléfonos 85912-82437). — Nuevo Circo Zoológico Las Aguilas Humanas. Hoy dos funciones, a las 18.30 y 21.40 horas.

ALEMAN DE FIERAS BISMARCK (Alameda 1445, teléfono 80369).— Dos funciones, a las 18.30 y 21.40 horas.

FRANKFORT (V. Mackenna esq. de Diez de Julio).— Dos funciones.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: $ 50.—

LA NACION

JUEVES 1.o DE OCTUBRE DE 1959
SANTIAGO DE CHILE

Gentes

MARIA CALLAS



PARIS. (ANSA).— Ha aparecido en un diario vespertino la reproducción de un retrato de la soprano María Callas pintado por el príncipe de Santiago - Comneno, Grande España, que reside hace muchos años en París como pintor. El cuadro representa a la Callas con traje de fiesta, un antifaz en la mano y una sonrisa enigmática. El príncipe-pintor asegura que ese retrato le fue encargado hace tiempo por un desconocido, de aspecto distinguido, que a tal efecto le llevó un paquete de fotografías publicitarias de la cantante. Parecía griego, pero dijo: "No vengo de parte de Onassis. Este es un encargo mío particular". El pintor cumplió el encargo pero el desconocido visitante no apareció más.

IBN SAUD



ROMA (ANSA). — El rey Ibn Saud de Arabia se ha inclinado ante la decisión del tribunal de Roma que lo condenó a pagar la suma de 150 millones de liras al arquitecto Armando Brasini, en concepto de honorarios profesionales. En 1954 el rey árabe había encargado al arquitecto italiano, académico de San Lucas y ex académico de Italia, el proyecto y la ejecución de las obras de un monumental palacio real en la capital de Arabia Saudita, la ciudad de Ryad. Brasini se puso al trabajo y se trasladó allá con su hijo y un grupo de colaboradores. Luego, el proyecto terminado, fue sometido al rey, quien lo aprobó. Faltaba la ejecución de la obra, que se calculaba en diez años. Pero el arquitecto exigió mientras tanto sus honorarios por el proyecto, que estimó en 438 millones de liras. Como no obtuvo respuesta, inició demanda ante los tribunales de Roma. Después de diversas alternativas, los jueces condenaron finalmente al rey Saud a pagar 150 millones de liras.

Con un revólver de juguete atracaba a novios que flirtean en el San Cristóbal

Enrique Acuña Leal, de 31 años, amenazaba a las parejas con llevarlas al cuartel si las jovencitas no le entregaban sus carteras.— Es un mitómano de primera

Por ABRAHAM HIRMAS

CON lágrimas en los ojos, una jovencita que más parecía estudiante que empleada pública, pidió hablar a puertas cerradas con un detective de la Brigada Móvil. La condujeron a una oficina y la escucharon:

—Yo estaba anoche con mi polo —reveló la juvenil visitante— en el cerro San Cristóbal, y de repente, de entre las sombras, surgió un tipo alto, flaco, que sacó su revólver y se lo puso en el pecho a mi amigo. Dijo que era policía, nos exhibió una placa que ocultaba en la solapa y nos amenazó con traernos presos. Me quitó la cartera y quiso que yo tomara una pastilla. Me resistí, me puse a llorar y... el tipo se largó con mis cosas.

Dió otros datos y se fue. El inspector César Galdámes encargó a un detective que tomara la pesquisa en el acto. El sabueso se dirigió ese mismo día al cerro y recorrió el oscuro lugar que buscaban los novios y el falso detective. Durante tres horas mantuvo el ojo alerta, pero el tipo no apareció. Sin embargo, el detective no desmayó y volvió al atardecer siguiente. Llevaba ya una hora deambulando por las empinadas faldas, cuando divisó a un hombre cuyas señales físicas eran exactas a las descrita por la muchacha.

—¿Quiere mostrarme sus documentos?, lo abordó.

—Es que... Yo trabajé en Carabineros, señor, y...

—¡No importa donde haya trabajado! ¡Exhiba sus documentos...!

ES PRACTICANTE.

El hombre sacó su carnet. Se trataba de Enrique Acuña Leal, de 31 años, nacido en Cauquenes, en donde hizo sus estudios primarios. Los secundarios los cursó en un liceo de Valparaíso, y al finalizar el cuarto de humanidades se matriculó en la Escuela Naval para convertirse en practicante. Con este oficio, estuvo casi once años en Carabineros y por un "accidente" —se quebró la nariz— se alejó de las filas, obtuvo una pensión de 32 mil pesos y pasó a servir al Servicio Nacional de Salud de Lota.

Había llegado una semana atrás a la capital, dispuesto a explotar la placa que usó en Carabineros y no se le ocurrió otra cosa que atracar a las romáticas parejas que concurren al San Cristóbal. Dueño de una brillante oratoria, hace despliegue de fabulosas mentiras. Cuando el detective 1 bajaba del cerro en dirección al cuartel, explicaba que la cartera femenina con que fue sorprendido, procedía de una tremenda equivocación suya. Contó que al visitar el San Cristóbal, vio desde lejos a una chica abrazando a su novio y creyó que ella era una amiga tomecina, a la que quiso hacer una broma. Se le acercó en puntillas y le sustrajo la cartera.

Pero una vez en el cuartel, el inspector Galdámes le tenía una sorpresa: otras carteras descubiertas en su pieza. Quedó mudo. No dijo "esta boca es mía". No obstante, no se amilanó y a los pocos segundos, sacando respiración le dijo al inspector:

—No me amontone carteras inspector. Estas no son mías...

Cuando se le hizo un registro personal para pasarlo a la celda, el inspector Galdámes estaba ansioso de saber con qué pistola intimidaba a los novios del cerro y descubrió que efectivamente usaba un arma, pero era... un revólver de juguete.

Lo portaba bajo el vestón en su respectiva sobaquera.

El revólver es de metal blanco, de mediano tamaño, que los niños, en la Pascua, disparan con fulminantes. En la oscuridad, parece de veras... y no es como para jugarse.

Otro Eddie le besa a la esposa



LAS VEGAS (Nevada).— El cantante Eddie Fisher (izquierda) mira mientras su esposa, Elizabeth Taylor, es besada por Eddie Cantor, veterano comediante que fue el que descubrió a Fisher para su carrera artística. Esta foto fue tomada entre bastidores en la Desert Inn, el 22 de septiembre, en donde Fisher actúa en la presente temporada. Este es el primer contrato de Fisher en la Desert Inn, después de su matrimonio con miss Taylor, en Las Vegas, el 12 de mayo último. (FOTO UPI)

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆



Yul Brynner no tiene un pelo de tonto: a la NU

GINEBRA, (ANSA). — El actor Yul Brynner, se ha instalado en su despacho de la sede europea de la NU, en Ginebra. Como se sabe, ha sido designado funcionario no rentado de dicho organismo internacional, con tareas especiales. Brynner no abandona por esto, sus actividades cinematográficas. A cada instante viajará a Les Baux de Provence, en Francia, para trabajar en la película que está filmando actualmente Jean Cocteau, "El testamento de Orfeo".

Telescopio de 17 toneladas va a ser instalado en Caracas

Por encargo del Gobierno de Venezuela, la conocida fábrica alemana Carl Zeiss ha construído un telescopio con una distancia focal de 10,5 metros, que es uno de los mayores instrumentos de este género y que se entregó a las autoridades de Venezuela.

Es el primer telescopio gigante, astronómico construído después de la guerra en Alemania. Su peso es de 17 toneladas y su longitud de 11,5 metros. En Caracas se construirá una cúpula a 1.035 metros de altura para el telescopio manejado eléctricamente. Los antecesores de este tipo son tres instrumentos construídos para los Observatorios de Tokio, Belgrado y Berlín. El nuevo instrumento, el más moderno de esta clase, sse ha construído por un sistema de refracción y va provisto de una serie de aparatos adicionales, entre otros de instalaciones para la observación solar ("Internationes").

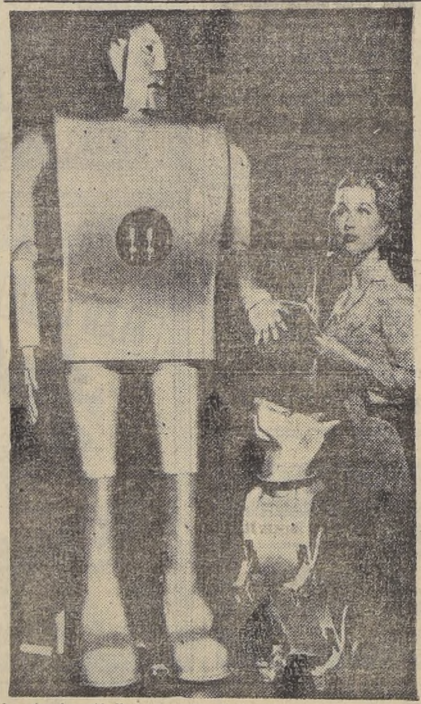
Ya hay robots que pueden darle lecciones de piano al hombre

Inglaterra encara en grande la construcción de "máquinas que piensan".— Desde Herón el Antiguo, que hace 2 mil años inventó el primer motor

LONDRES, (ANSA).— Estamos por entrar en la era de los robots. Inglaterra, excluida por razones económicas de la carrera espacial, actualmente entablada entre Rusia y los Estados Unidos, se propone desarrollar al máximo el estudio y la construcción de máquinas electrónicas de costo relativamente bajo; los científicos y la industria inglesas están dando a ese plan todo su apoyo.

La novedad principal en este campo la constituyen las "máquinas que piensan"; sobre la base de principios ya descubiertos y aplicados en Estados Unidos, Rusia y otros países, ha sido construído en Gran Bretaña el primer modelo.

Este, según uno de sus creadores, el profesor Christopher Bailey, "es más estúpido que el más estúpido de los gusanos; sin embargo, logra ya producir más de cuanto costó producirlo". Hasta ahora, estas máquinas estaban sólo en condiciones de hacer operaciones, resolver problemas y escribir más rápido que un ser humano; pero no podían hacer nada que no les hubiese sido ordenado anticipadamente por el hombre.



La ciencia está llegando a los límites inconcebibles en construcción de máquinas "humanizadas", capaces de "pensar" y que, en el caso que destaca esta crónica, aún enseñarán al hombre las delicadas armonías de la música. ¡Un robot maestro de arte! ¿Lo habría alguien imaginado hace algunos decenios?

El modelo construído en Inglaterra, una vez recibidos pocos elementos, los desarrolla por sí solo, los elabora, imitando así el trabajo del cerebro humano. Y eso que aprende puede luego enseñarlo a otras máquinas electrónicas o al hombre. Así lo demostró un experimento, en el que un grupo de obreros se mostraron dóciles y dirigentes a su comando por un instructor mecánico.

La máquina pensante, cuyo costó oscila en los 150.000 pesos, podría tener múltiples usos y enseñar, por ejemplo, a tocar el piano. Una de las características principales de estos cerebros electrónicos reside, en efecto, en su posibilidad de ser explotadas; ya hoy existen máquinas que leen, que escriben cartas de amor, que juegan al ajedrez, que cumplen diversas tareas, y su lista se irá ampliando en el futuro.

Pese a su grado de adelanto, no puede aún anticiparse lo que la evolución de la técnica logrará en esta materia. El profesor Bailey ha parangonado a la primera "máquina pensante" británica con el primer motorcillo a vapor ideado por Herón el Antiguo, famoso físico de Alejandría, que vivió hace 2.000 años. Aquel motorcillo lograba realizar un trabajo mínimo, no mayor que la fuerza de un dedo, pero era el primer motor del mundo que creaba una energía mayor que la recibida.

¿Hay peligro de que la máquina pueda substituir al hombre? El profesor Bailey no lo cree; por lo menos, en muchas actividades. "Mostradme un robot que pueda simultáneamente resolver una ecuación diferencial, zapar el jardín y conducir un automóvil, y comenzará a preocuparme", declaró el científico británico.

Así Atendemos al Público

El Templo Votivo de Maipú es una promesa de O'Higgins

Por ello, ha sido incluído en la emisión de sellos con que se celebrará el 150.o aniversario de la Primera Junta de Gobierno, el próximo año

Con motivo de la celebración del 150.o aniversario de la Primera Junta Nacional de Gobierno, que el país celebrará el próximo año, se ha ordenado la emisión de una serie de diez sellos postales que encerrarán la síntesis de la Independencia Nacional. Don Alfredo Bravo Cisternas, director del Museo Postal-Telegráfico, de la Dirección General de Correos y Telégrafos, ha sido el encargado de la preparación de esta emisión, con el concurso de la Academia Chilena de la Historia, especialmente del historiador Jaime Eyzaguirre.

Entre los símbolos escogidos, figura el diseño del Templo Votivo de Maipú, lo que ha motivado una protesta de nuestro lector Gustavo Figueroa Costa, Cienfuegos 37, de esta capital, pues considera que esto representa a una sola fe religiosa, dejando de lado a otras disciplinas doctrinarias, como es la protestante.

Conversamos sobre el particular con Jaime Eyzaguirre, secretario de la Academia Chilena de la Historia, y con el director del Museo Postal - Telegráfico, Alfredo Bravo Cisternas, quienes estuvieron de acuerdo en manifestar que no se trata de una discriminación religiosa, sino de la exaltación de un voto hecho por los próceres Bernardo O'Higgins y San Martín después de la Batalla de Maipú, de levantar un templo a la memoria de la Virgen del Carmen, como agradecimiento por la victoria obtenida que afianzaba la libertad de la patria. Por otra parte, concuerdan en que en aquellos tiempos no existían en el país órdenes protestantes, por cual mal podían los Padres de la Patria considerarlas en sus creencias doctrinarias.

En cuanto a cambiar el diseño del Templo Votivo por la Bandera Nacional, como una forma de darlo a conocer en el extranjero, creemos que ésto quedaría desvirtuado en su finalidad, ya que la emisión será confeccionada a cinco colores y la Bandera Nacional obligadamente tendría que ir impresa en tricolor.

OLVIDO DE UNA FUTURA EMISION DE SELLOS

Con motivo del sesquicentenario de nuestra Independencia Nacional, a celebrarse en septiembre del próximo año, se ha ordenado la emisión de una serie de sellos postales.

La elección de los héroes y personajes que serán grabados en algunas de estas piezas postales está muy acertada; sin embargo, no se actuó con el mismo criterio al seleccionar los dos temas o símbolos que en sellos separados completarán esta emisión.

Si bien el historiador don Jaime Eyzaguirre, a quien le correspondió con el concurso de la Academia Chilena de la Historia, fijar los temas de estos últimos sellos, estuvo oportuno al recomendar que apareciera en uno de...

No ha existido espíritu discriminatorio frente a las disciplinas religiosas al escoger el Templo Votivo de Maipú como uno de los motivos de los sellos que conmemorarán a la Primera Junta Nacional de Gobierno el próximo año. El lector Gustavo Figueroa protesta en la creencia de que se da preferencia a una fe religiosa.

Cartas al Director

LEY PAREJA NO ES DURA

El Cuerpo de Carabineros, está desarrollando una activa campaña encaminada a obligar a los conductores de vehículos, a dar cumplimiento a las disposiciones en vigencia sobre uso de placas-patentes.

Muy plausible y atinada la labor que realizan los guardadores del orden público, pero sería de gran conveniencia, mejor dicho, de absoluta justicia, que esta misma exigencia se hiciera efectiva a los vehículos de los "Servicio de Investigaciones", los cuales, ingeniosamente, llevan sus patentes levantadas con el fin preconcebido de ocultar su leyenda, muy especialmente en las ocasiones en que los conductores incurren en transgresiones a las disposiciones del tránsito, o bien, en extralimitaciones de sus funciones.

Los reglamentos y las leyes son obligatorios para todos los habitantes del país y, por consiguiente, no proceden excepciones que colocan en situación preferente y especial a funcionarios públicos que tienen la obligación de predicar con el ejemplo, por, cuanto éste es el medio que más se graba en la mente de los ciudadanos, y es el que da mayor prestigio y solvencia moral a las instituciones.

Agradeciendo la acogida que el señor Director, se sirva dar a estas líneas, lo saludo acon la mayor consideración. **M. F. K. Carnet 1813522, Santiago.**

TIENEN DERECHO A SENTARSE

En la edición del 23 del actual, he leído el párrafo ¿Quién tiene más derecho a sentarse?, firmado por "Una pasajera", denunciando que el carabinero placa 916 de la Tenencia Nueva España de La Cisterna, no le cedió el asiento en un micro repleto de gente, mujeres y niños, permaneciendo cómodamente sentado y haciéndose el dormido.

No voy a asumir la defensa de este funcionario, pero antes las continuas reclamaciones publicadas en la prensa, contra el Cuerpo de Carabineros, por situaciones semejantes, conocedor del rodaje de sus servicios, deseo ilustrar a la opinión pública con los siguientes argumentos:

1.o El simple carabinero raso está sujeto a un horario de trabajo que ningún funcionario público ni empleado particular realiza; trabaja en turnos ordinarios de un mínimum de seis horas, más un servicio extraordinario al día, que no tiene horario fijo, pero que nunca baja de por lo menos tres horas. Sumadas las horas ordinarias y extraordinarias se tiene a diario doce y catorce, y cuando les corresponde servicios internos, como el de Cuartelero, Guardia, Suboficial Interno, etc., éstos duran las 24 horas del día, **sin derecho a recostarse siquiera ni mucho menos dormir una pestañada.**

2.o No es de extrañar, entonces, que a cualquier hora del día, los veamos dormitando contra sus voluntades en algún micro, totalmente rendidos después de duras jornadas, a pie, dirigiendo el tránsito, patrullando las calles y los barrios más tenebrosos, recorriendo grandes distancias, sin medios de locomoción, corriendo apresurados a un incendio, a un homicidio, a un robo, tras un delincuente que agredió a una indefensa mujer o ciudadano, sin pensar en recompensa alguna.

Me pregunto ¿ha pensado en esto la incógnita pasajera de la queja de marras?

3.o Es aquí, en Chile, en donde estamos mal acostumbrados a exigirlo todo del carabinero, lo que no ocurre en ningún otro país del mundo.

Estimo que ya es tiempo de iniciar una campaña de comprensión y respeto profundo al Carabinero, y que somos nosotros quienes debemos brindarle toda clase de atención, sin pensar en mezquindades, como aquello de que nos ceda el asiento, cuando nadie más que él tiene mejor derecho para ocuparlo. Un jubilado.

VEHICULOS FISCALES

La encomiástica labor en que está empeñado nuestro Gobierno, en orden a moralizar los servicios públicos y cautelar el correcto uso de vehículos fiscales, ha encontrado en la fértil imaginación de algunos funcionarios inescrupulosos, una forma habilidosa de ser obviada.

En efecto, hace algún tiempo, en circunstancias en que acompañaba en su automóvil a un amigo, que transitaba por el Barrio Alto, fuimos violentamente embestidos por una camioneta de último modelo, conducida por un mocetón, al que acompañaba un arrogante señor de algunos años. La reacción inmediata de este señor fue llenarnos de improperios, en forma descortés, insolente y de perdonavidas. Por fortuna llegó al sitio del suceso una pareja de carabineros, pero no por esto disminuyeron las ínfulas de este sujeto; muy por el contrario, su prepotencia se volvió en contra de los representantes de la autoridad, que de manera muy correcta investigaban los hechos.

Posteriormente y con la consiguiente admiración, supimos que el vehículo pertenecía a una institución semifiscal. Esta extrañeza nuestra se debió, como es lógico, a que el vehículo no llevaba ningún distintivo que lo acreditara como perteneciente al fiscal y a que el hecho de marras sucedió un día sábado en la tarde.

Al llevar un distintivo, como lo llevan otros vehículos, la labor de fiscalización de carabineros y aún de los ciudadanos que comprendemos los esfuerzos de los gobernantes, se haría más fácil, y así todos contribuiríamos a la colosal tarea de levantar la moralidad pública y privada, para poder llevar adelante y hacer realidades las esperanzas que tenemos en esta patria.— Armando Meneses Castro, 1 Sur 369.

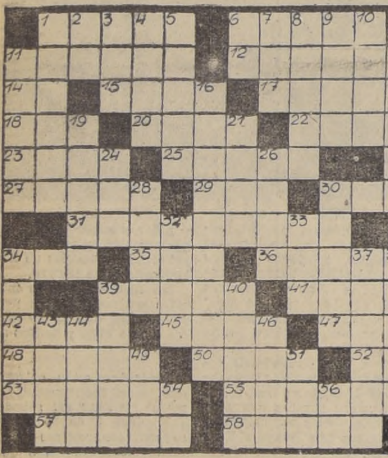
BUSES PUENTE ALTO

Con gran decepción de mi parte y también de mucho público, me he dado cuenta del error que se cometió en cambiar el recorrido de los buses Puente Alto.

Con el cambio el público no ha ganado nada, ni tiempo ni dinero; todo lo contrario, pierde porque no se tomó en cuenta que la calle San Francisco tiene mucho tránsito y estacionamiento, que demora más que por Portugal.

Desde estas líneas pido que se estudie el problema que se ha presentado con el cambio de los buses, y se deje el antiguo recorrido, que a todos nos servía, y el gasto no era tan grande, como lo será de hoy en adelante.— Carnet 3600492, Santiago.

PALABRAS CRUZADAS



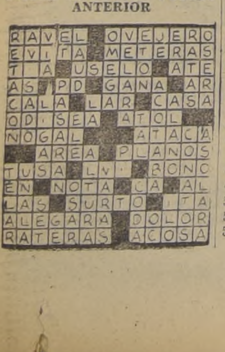
HORIZONTALES:

1.—Arg. Bata de mujer.
6.—Igualar una superficie con el rasero.
11.—Unala con aguja e hilo
12.—Das aval a una letra.
14.—Pronombre personal.
15.—Barro que forma la lluvia en el suelo.
17.—Ira, cólera.
18.—Exista.
20.—Adinerado.
22.—Indios de Tierra del Fuego.
23.—Pieza que cubre y cierra una caja.
25.—Parte del árbol que nace del tronco. (pl.).
27.—Roca desintegrada.
29.—Cloruro de sodio.
30.—Apócope de casa.
31.—Amer. Gallina de Guinea.
34.—En este lugar.
35.—Prefijo que significa tierra.
36.—Nudillos que se forman en el paño.
39.—(Juan Bautista). Político paraguayo Presidente de la Rep. en 1905.
41.—Corta al rape.
42.—Estimar, apreciar.
45.—Refutó, rechazó.
47.—Lista, catálogo.
48.—Tocad con los labios una cosa.
50.—Nombre de mujer.
52.—Otorga, dona.
53.—Pones tirante una cosa.
55.—Porfiadas, obstinadas.
57.—Planta aristoloquiácea de flores rojas.
58.—Oca, ave.

VERTICALES:

1.—Fam. Arrojar, tirar.
2.—Moneda de cobre de los antiguos romanos.
3.—Similar, parecido.
4.—Aroma.
5.—Astron. Punto de la esfera celeste que se halla debajo de nuestros pies.
6.—Dios de sol entre los antiguos egipcios.
7.—Animal vertebrado, ovíparo de sangre caliente.
8.—Que no padecen ninguna enferemedad.
9.—Ala de ave.
10.—Hiende, agrieta.
11.—Utensilio portátil de mimbre o junco que sirve para llevar cosas.
13.—Que no tienen gusto (pl.).
16.—Oportunidad para una cosa. (pl.).
19.—Cobra apego.
21.—Golfo del océano, índico entre Arabia e India.
24.—Medida de longitud.
26.—(Leandro.) Abogado y político argentino. (1845-1896).
28.—Planta acuática que vive en aguas dulces o saladas.
30.—Probar, examinar.
32.—Mamífero carnicero del género gato.
33.—Dios de la guerra en la mitología de los pueblos germánicos.
34.—Labraba la tierra.
37.—Poner un sobrenombre.
38.—Habitación principal de la casa (pl.).
39.—Substancia untuosa, fácil de derretir.
40.—Cuarzo jaspeado de colores muy vivos.
43.—Término de una carrera.
44.—Expongas un manjar al fuego.
46.—Recen.
49.—Conceder.
51.—Arte en latín.
54.—Bajo, debajo de.
56.—Símbolo químico del calcio.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



RAMONA

POR JORGE PALACIO



TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs

